

CITROËN C4 C4 X

GUÍA DE UTILIZACIÓN



Acceso a la Guía de utilización



APLICACIONES PARA DISPOSITIVOS MÓVILES

Instale la aplicación **MyCitroën App** (contenido disponible sin conexión).

También está disponible en la aplicación **Scan MyCitroën**.



PANTALLA TÁCTIL (según disponibilidad)



En la aplicación **Ayuda** de la pantalla táctil, seleccione la pestaña **Manual de usuar..**

Hay varios métodos disponibles para buscar la información deseada.

Por motivos de seguridad, no se puede acceder a esta aplicación mientras se circula a una velocidad superior a 5 km/h.



ONLINE

Consulte o descargue la Guía de utilización en la siguiente dirección:

<http://service.citroen.com/ACddb/>



Escanee este código de respuesta rápida (QR) para acceder directamente al documento.

Seleccione:

- el idioma,
- el vehículo y la carrocería,
- el periodo de edición de la Guía de utilización que se corresponda con la fecha de la 1ª matriculación del vehículo.



Este símbolo indica la información más reciente disponible.

Bienvenido/a

Le agradecemos que haya elegido un Citroën C4/ë-C4 o un Citroën C4 X/ë-C4 X.

Este documento contiene la información clave y las recomendaciones necesarias para que pueda explorar su vehículo con total seguridad. Le recomendamos encarecidamente que se familiarice con este documento y la Guía relativa al mantenimiento y la garantía.

Cada modelo puede llevar sólo una parte del equipamiento mencionado, en función del nivel de acabado, de la versión y de las características propias del país de comercialización.

Las descripciones e ilustraciones son únicamente orientativas.

Automobiles CITROËN se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas, el equipamiento y los accesorios sin obligación de actualizar este documento.

Si se transfiere la propiedad del vehículo, asegúrese de que esta **Guía de utilización** se entrega al nuevo propietario.



Para cualquier intervención en el vehículo, acuda a un taller cualificado que disponga de la información técnica, la competencia y el equipamiento requeridos equivalentes a los que un concesionario CITROËN le puede ofrecer.

Leyenda



Alerta de seguridad



Información complementaria



Características medioambientales



Vehículo con volante a la izquierda



Vehículo con volante a la derecha



Ubicación del equipamiento/botón que se indica mediante una zona negra

Información general ■			
Eco-conducción ■			
Instrumentos del salpicadero 1			
Información para el conductor	9	Retrovisores	49
Cuadros de instrumentos	9	Banqueta trasera	50
Pantalla virtual	11	Calefacción y ventilación	52
Indicadores y testigos de alerta	12	Aire acondicionado manual	53
Indicadores	20	Aire acondicionado automático bizona	54
Test manual	25	Desempañado/desescarchado del parabrisas frontal	59
Cuentakilómetros total	25	Parabrisas térmico	59
Reóstato de iluminación	25	Desempañado/desescarchado de la luneta trasera	60
Ordenador de a bordo	26	Pre-acondicionamiento térmico (Eléctrico)	60
Pantalla táctil de 5 pulgadas	26	Acondicionamiento del interior	61
Pantalla táctil de 10 pulgadas	27	Luces de cortesía	64
Funciones adicionales controladas de forma remota (eléctrico)	28	Iluminación ambiental	64
		Acondicionamiento del maletero	65
Acceso 2		Alumbrado y visibilidad 4	
Llave electrónica con función mando a distancia y llave integrada.	32	Palanca de las luces	67
Acceso y arranque sin llave por proximidad	34	Intermitentes	68
Cierre centralizado	37	Encendido automático de faros	69
Procedimientos de emergencia	37	Reglaje de la altura de los faros	69
Puertas	40	Iluminación de acompañamiento y de bienvenida	69
Maletero	40	Sistemas de iluminación automática: recomendaciones generales	70
Alarma	41	Ajuste de iluminación automático	71
Elevavolantes eléctricos	43	Iluminación estática de intersección	72
Techo solar	44	Palanca de mando del limpiaparabrisas	72
		Limpiaparabrisas intermitente	73
		Limpiaparabrisas automático	74
		Cambio de una escobilla del limpiaparabrisas	75
Ergonomía y confort 3		Seguridad 5	
Asientos delanteros	46	Recomendaciones generales de seguridad	76
Reglaje del volante	48	Luces de emergencia	76
Volante calefactado	48	Claxon	77
		Aviso acústico para peatones (eléctrico)	77
		Emergencia o asistencia	77
		Programa electrónico de estabilidad (ESC)	79
		Cinturones de seguridad	82
		Airbags	85
		Asientos para niños	87
		Desactivación del airbag del acompañante	89
		Sillas infantiles ISOFIX	90
		Sillas infantiles i-Size	92
		Instalación de sillas infantiles	93
		Seguro para niños	95
		Conducción 6	
		Consejos de conducción	96
		Arranque/parada del motor con la llave	98
		Arranque o parada del motor con Acceso y arranque manos libres	99
		Freno de estacionamiento manual	102
		Freno de estacionamiento eléctrico	102
		Caja de cambios manual de 6 velocidades	105
		Caja de cambios automática	105
		Selector de marchas (eléctrico)	108
		Modos de conducción	109
		Ayuda al arranque en pendiente	109
		Indicador de cambio de marcha	110
		Stop & Start	111
		Detección de desinflado de ruedas	112
		Ayudas a la conducción y las maniobras: recomendaciones generales	114
		Accesos directos a las ayudas a la conducción	116
		Reconocimiento de señales de tráfico	117
		Limitador de velocidad	120
		Regulador de velocidad - Recomendaciones específicas	122
		Regulador de velocidad	122
		Highway Driver Assist	124
		Regulador de velocidad adaptativo	125
		Ayuda al posicionamiento en el carril	129
		Alerta activa de cambio involuntario de carril	134
		Supervisión de ángulos muertos	137

Active Safety Brake con Alerta de riesgo de colisión y Asistencia al frenado de emergencia inteligente	139
Detección de falta de atención	142
Ayuda al estacionamiento	144
Cámara de visión trasera	145
Top Rear Vision - Vista 360	146
Top Rear Vision - Vista 360	150
Park Assist	154

Información práctica 7

Compatibilidad de los carburantes	159
Repostaje	159
Sistema anticonfusión de carburante (diésel)	160
Sistema de carga (eléctrico)	161
Carga de la batería de tracción (Eléctrico)	168
Dispositivo de enganche de remolque	172
Dispositivo de enganche de remolque con bola desmontable sin herramientas	172
Barras de techo	175
Cadenas para nieve	176
Modo de economía de energía	176
Capó	177
Compartimento del motor	178
Revisión de los niveles	179
Comprobaciones	181
AdBlue® (BlueHDi)	183
Rueda libre	186
Consejos de mantenimiento	186

En caso de avería 8

Triángulo de emergencia	189
Inmovilización por falta de carburante (diésel)	189
Utillaje de a bordo	189
Kit de reparación provisional de neumáticos	190
Rueda de repuesto	193
Cambio de una bombilla	196

Fusibles	200
Batería de 12 V / Batería auxiliar	201
Remolcado del vehículo	204

Ficha técnica 9

Características de motorizaciones y cargas remolcables	207
Motorizaciones de gasolina	208
Motores diésel	210
Motor eléctrico	211
Dimensiones	212
Elementos de identificación	213

Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil 10

Primeros pasos	214
Mandos en el volante	214
Menús	215
Radio	216
Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)	217
Multimedia	217
Teléfono	219
Configuración	220
Preguntas frecuentes	221

MyCitröen Play 11

Primeros pasos	223
Mandos en el volante	224
Menús	224
Radio	225
Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)	227
Multimedia	227
Teléfono	229
Aplicaciones	233
Configuración	233
Preguntas frecuentes	235

MyCitröen Drive 12

Primeros pasos	237
Mandos en el volante	238
Menús	238
Comandos de voz	240
Navegación	244
Navegación con conexión	246
Aplicaciones	249
Radio	251
Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)	253
Multimedia	253
Teléfono	255
Configuración	258
Preguntas frecuentes	260

MyCitröen Drive Plus 13

Primeros pasos	263
Adaptación	267
Mandos en el volante	268
Aplicaciones	268
Comandos de voz	269
Navegación	270
Conectividad	271
Mirror Screen	273
Medios	275
Teléfono	277
Ajustes	278
Ayuda	278

Privacidad y registro de los datos del vehículo 14

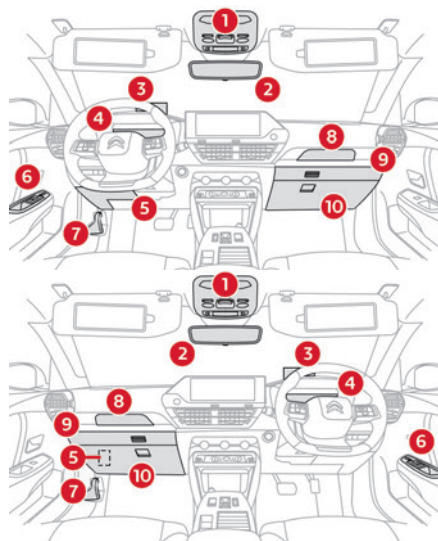
Índice alfabético ■

Apéndice ■

Presentación

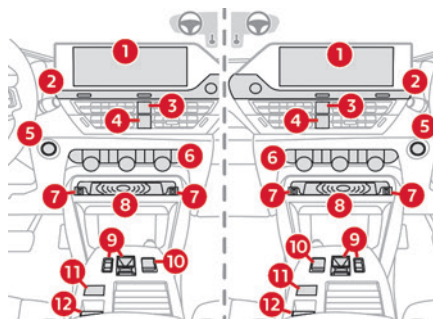
Estas ilustraciones y descripciones deben utilizarse a modo de guía. La presencia y ubicación de ciertos elementos puede variar según versión o nivel de acabado.

Instrumentos y mandos



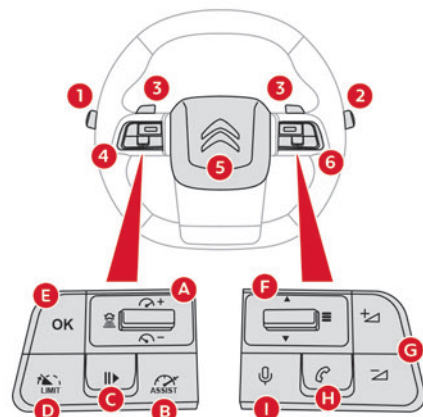
1. Luz de cortesía / Luz de lectura delantera
Botones de llamada de emergencia y de asistencia
Techo solar
Testigos de alerta para los cinturones de seguridad y el airbag frontal del acompañante
2. Retrovisor interior
3. Head-up display
4. Cuadro de instrumentos
5. Caja de fusibles
6. Elevalunas eléctrico
Retrovisores exteriores eléctricos
7. Apertura del capó
8. Smart Pad Support Citroën
9. Cajón del salpicadero
10. Guantero

Consola central



1. Pantalla táctil de 5 pulgadas con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o
Pantalla táctil de 10 pulgadas con MyCitroën Play, MyCitroën Drive o MyCitroën Drive Plus
2. Encendido/apagado de la pantalla táctil o mando del volumen
Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive:
Acceso directo al menú **AI. conducción o Vehículo**
Acceso a los menús de la pantalla táctil
Con MyCitroën Drive Plus:
Accesos directos a las ayudas a la conducción
Acceso a las páginas HOME
3. Luces de emergencia
4. Cierre centralizado
5. Encendido o apagado del motor
6. Aire acondicionado
Asientos calefactados
7. Tomas USB (tipo A/tipo C)
8. Compartimento portaobjetos o cargador de teléfono móvil
9. Caja de cambios o selector de marchas
10. Selección del modo de conducción
11. Acceso al menú **Energía**
12. Freno de estacionamiento eléctrico

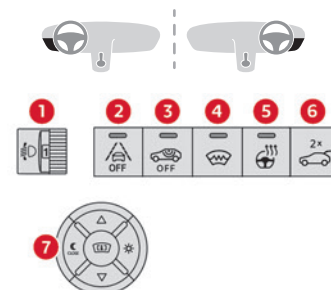
Mandos en el volante



1. Mandos de luces exteriores / Intermitentes/
Selección del modo de visualización del
cuadro de instrumentos
2. Mandos del limpiaparabrisas /
Lavaparabrisas / Ordenador de a bordo
3. Levas de la caja de cambios automática
4. Mandos del regulador de velocidad/limitador
de velocidad/Regulador de velocidad
adaptativo
- A. Aumentar / disminuir el valor de velocidad
Visualización y ajuste de la configuración
de la distancia con el vehículo precedente
(Regulador de velocidad adaptativo)

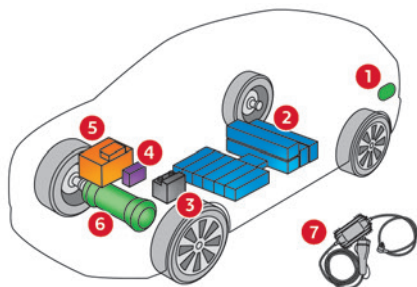
- B. Selección / anulación de la función regulador
de velocidad
- C. Iniciar / pausar el limitador o regulador de
velocidad con la velocidad programada
Confirmación de arranque del vehículo
después de una parada automática
(Regulador de velocidad adaptativo con
función Stop & Go)
- D. Selección / anulación de la función limitador
de velocidad
- E. Activación del limitador o regulador de
velocidad con la velocidad programada
Aceptación de la velocidad propuesta por
el sistema Reconocimiento de señales de
tráfico
5. Claxon/Airbag frontal del conductor
6. Mandos ajuste del audio
- F. Selección del medio siguiente/anterior
- G. Disminución/aumento de volumen
- H. Acceda al menú **Teléfono**
Gestión de las llamadas
- I. Comandos de voz

Mandos laterales



1. Reglaje de la altura de los faros
2. Alerta activa de cambio involuntario de carril
3. Alarma
4. Parabrisas térmico
5. Volante calefactado
6. Apertura del portón trasero (C4 X)
7. Mandos del Head-up display

Motor eléctrico



1. Conectores de carga
2. Batería de tracción
3. Batería auxiliar
4. Bomba de calor
5. Cargador integrado
6. Motor eléctrico
7. Cable de carga

Los conectores de carga **1** permiten 3 tipos de carga:

- Carga doméstica en modo 2 con una toma doméstica y el cable de carga asociado **7**.
- Carga rápida en modo 3 con una unidad de carga rápida (Wallbox).
- Carga superrápida en modo 4 con una unidad de carga superrápida pública.

La batería de tracción de 400 V **2** utiliza una tecnología de iones de litio. Almacena y suministra la energía necesaria para el funcionamiento del motor eléctrico, el aire

acondicionado y la calefacción. Su nivel de carga se representa mediante un indicador y un testigo de alerta de potencia de reserva en el cuadro de instrumentos.

La batería para accesorios de 12 V **3** alimenta el sistema eléctrico convencional de vehículo. Se recarga automáticamente con la batería de tracción a través del cargador integrado.

La bomba de calor **4** proporciona calefacción al habitáculo y regula la refrigeración de la batería de tracción y del cargador integrado.

El cargador integrado **5** gestiona la carga doméstica (modo 2) y la carga rápida (modo 3) de la batería de tracción y la recarga de la batería para accesorios de 12 V.

El motor eléctrico **6** proporciona propulsión en función del modo de conducción seleccionado y de las condiciones de conducción. Recupera la energía durante las fases de desaceleración y frenado del vehículo.

Etiquetas

Apartado "Ergonomía y confort - Banqueta trasera - Reposacabezas traseros":



Apartado "Ergonomía y confort - Acondicionamientos delanteros - Cargador inalámbrico de teléfonos":



Apartados "Alumbrado y visibilidad - Palanca de las luces exteriores" y "En caso de avería - Cambiar una bombilla":



Apartado "Seguridad - Sillas infantiles - Desactivación del airbag frontal del acompañante":



Apartado "Seguridad - Fijaciones ISOFIX":



Apartado "Conducción - Freno de estacionamiento eléctrico":



Apartado "Conducción - Stop & Start":



Apartado "Información práctica - Compatibilidad de los carburantes":



Apartado "Información práctica - Sistema de carga (eléctrico)":



Apartado "Información práctica - Carga de la batería de tracción (eléctrico)":



Apartado "Información práctica - Capó":



Apartado "Información práctica - Comprobación de niveles - Líquido de refrigeración del motor":



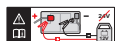
Apartado "En caso de avería - Kit de reparación provisional de pinchazos":



Apartado "En caso de avería - Rueda de repuesto":



Apartado "En caso de avería - Batería de 12 V/batería para accesorios":



Eco-conducción

La eco-conducción se refiere a una variedad de procedimientos diarios que permiten al conductor optimizar el consumo de energía del vehículo (tanto carburante como electricidad) y las emisiones de CO₂.

Optimice la caja de cambios

Con caja de cambios manual, inicie la marcha con suavidad y suba de marchas con celeridad. Al acelerar, suba la marcha de forma anticipada.

Con caja de cambios automática, dé prioridad al modo automático. No pise el pedal del acelerador de forma brusca o repentina.

El indicador de cambio de marcha le propondrá introducir la marcha más adecuada. Cuando la indicación aparezca en el cuadro de instrumentos, sígala inmediatamente.

Con una caja de cambios automática, este indicador solo se muestra en el modo manual.

Conduzca con suavidad

Mantenga una distancia de seguridad entre vehículos, utilice preferentemente el freno motor en lugar del pedal de freno y pise el acelerador gradualmente. Estos procedimientos contribuyen a reducir el consumo de energía, las emisiones de CO₂ y el ruido general del tráfico.

Con tráfico fluido, seleccione el regulador de velocidad.

Limite el uso del equipamiento eléctrico

Si, antes de iniciar la marcha, hace demasiado calor en el habitáculo, ventílo bajando las ventanillas y abriendo los aireadores, antes de encender el aire acondicionado.

A velocidades superiores a 50 km/h, cierre las ventanillas y deje las toberas abiertas.

Tenga en cuenta la utilización del equipamiento del vehículo que puede ayudar a limitar la temperatura del habitáculo (por ejemplo, las persianas del techo solar y ventanillas).

Apague el aire acondicionado, a menos que sea de regulación automática, una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada.

Apague las funciones de desempañado y desescarchado, si estas no se han gestionado automáticamente.

Apague lo antes posible los asientos calefactados. Adapte el uso de los faros o las luces antiniebla al nivel de visibilidad, de conformidad con la legislación en vigor en el país por el que circula.

Evite arrancar el motor antes de iniciar la marcha, especialmente en invierno (excepto en condiciones invernales extremas por debajo de -23°C). La temperatura subirá más rápidamente en marcha. Como ocupante, evite conectar dispositivos multimedia (por ejemplo, reproducir películas o música, videojuegos) para contribuir a reducir el consumo de energía.

Desconecte todos los dispositivos portátiles antes de abandonar el vehículo.

Limite las causas de consumo excesivo

Distribuya el peso por el vehículo. Coloque los objetos más pesados en el maletero, lo más cerca posible de los asientos traseros.

Limite la carga del vehículo y minimice la resistencia aerodinámica (por ejemplo, barras de techo, baca, portabicicletas, remolque). Utilice un cofre de techo en la medida de lo posible.

Retire las barras de techo o la baca después de utilizarlos.

Al finalizar el periodo invernal, cambie los neumáticos de nieve por los de verano.

Siga las instrucciones de mantenimiento

Revise con regularidad y con los neumáticos fríos sus presiones de inflado, consultando la etiqueta situada en el vano de la puerta del conductor.

Efectúe esta revisión especialmente:

- Antes de realizar un trayecto largo.
- En cada cambio de estación.
- Después de un estacionamiento prolongado.

No olvide revisar también la rueda de repuesto y los neumáticos del remolque o la caravana, si procede.

Lleve a cabo el mantenimiento del vehículo (por ejemplo, aceite del motor, filtro de aceite, filtrado de aire, filtro del habitáculo, etc.). Respete el calendario de operaciones del plan de mantenimiento del fabricante.

Con un motor diésel BlueHDi, si el sistema SCR tiene alguna anomalía, el vehículo emitirá gases contaminantes. Acuda a un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado lo antes posible para ajustar el vehículo a los niveles de emisión de óxido de nitrógeno autorizados.

Cuando llene el depósito de carburante, no continúe después de la tercera parada de la boquilla, para evitar el desbordamiento.

El promedio de consumo de carburante correcto de un vehículo se obtiene después de los primeros 3.000 kilómetros (1.900 millas).

Optimización de la autonomía (eléctrico)

El consumo del vehículo eléctrico depende en gran medida de la ruta, la velocidad y el estilo de conducción.

Intente mantenerse en la zona "ECO" del indicador de potencia conduciendo con suavidad y manteniendo una velocidad constante.

Anticípese a la necesidad de reducir la marcha y frene con suavidad, siempre que sea posible, utilice el freno motor con la función de freno regenerativo, que desplazará el indicador de potencia a la zona **CHARGE**.

Use el aire acondicionado en lugar de la calefacción para desempañar el habitáculo.

Información para el conductor

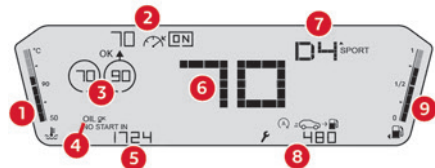
Cuadro de instrumentos

El cuadro de instrumentos muestra toda la información que el conductor necesita sobre el estado de los distintos sistemas del vehículo. Esta información aparece como indicadores de alerta, testigos y mensajes.

Según equipamiento del vehículo, el cuadro de instrumentos puede presentarse de:

- Una pantalla LCD.
- Una pantalla totalmente digital.

Cuadro de instrumentos LCD



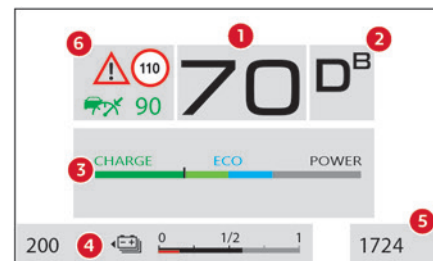
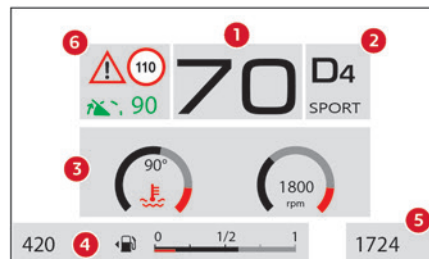
1. Indicador de temperatura del líquido de refrigeración (° C)
2. Ajustes del limitador de velocidad / Regulator de velocidad
3. Visualización de las señales de limitación de velocidad

4. Indicador de nivel de aceite en el motor (según motorización)
5. Cuentakilómetros total (km)
6. Velocímetro digital (km/h o mph)
7. Posición del selector y marcha con caja de cambios automática
Indicador de cambio de marcha
Modo de conducción seleccionado
8. Indicador de mantenimiento
Información del ordenador de a bordo
9. Indicador de nivel de carburante

Cuadro de instrumentos digital

El cuadro de instrumentos digital se puede personalizar.

Según la página de visualización seleccionada, cierta información se oculta o se presenta de una forma diferente.



1. Velocímetro digital (km/h o mph)
2. Posición del selector y marcha en una caja de cambios automática (gasolina o diésel)
Posición del selector de marchas (eléctrico)
Indicador de cambio de marcha (gasolina o diésel)
Modo de conducción seleccionado
3. Área personalizable
Se pueden mostrar diferentes páginas.
4. Indicador de nivel de carburante (gasolina o diésel)
Indicador del nivel de carga (eléctrico)
Autonomía restante (km o millas)
5. Cuentakilómetros total (km)
6. Indicaciones del regulador o limitador de velocidad
Visualización de señales reconocidas
Indicación de zonas peligrosas (mediante la navegación con conexión)

Información mostrada en el cuadro de instrumentos

La información mostrada en el cuadro de instrumentos (por ejemplo, testigo de alerta o indicadores) pueden tener una ubicación fija o variable, según la página o la asistencia a la conducción activada.

Para funciones que disponen tanto de un testigo de funcionamiento como de desactivación, sólo hay una ubicación específica.

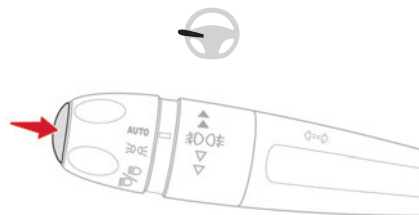
Idioma y unidades de visualización

Estos dependen de los ajustes de la pantalla táctil.

Al viajar al extranjero, la velocidad se debe indicar en las unidades oficiales del país en el que está conduciendo (km/h, km o mph, millas).

Elección de la página mostrada

De forma predeterminada, las páginas están memorizadas en el cuadro de instrumentos. El cambio de página entre el cuadro de instrumentos y el Head-up display se sincroniza.



► Pulse el botón que se encuentra en el extremo del mando de las luces para desplazarse por las distintas páginas. La nueva página se muestra inmediatamente.

■ Cuando se muestra un mensaje en una ventana temporal, ésta desaparecerá de inmediato al pulsar este botón.

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive

Es posible elegir entre las siguientes páginas:

- **"Mínimo"**: velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros y:
 - El indicador de nivel de carburante (gasolina o diésel).
 - El indicador de carga de la batería (eléctrico).
 - El indicador de potencia (eléctrico).
- **"Cuadrantes"** (gasolina o diésel): velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros, indicador de nivel de carburante, cuentarrevoluciones e indicador de temperatura del líquido de refrigeración del motor.

– **"Ordenador de a bordo"** (gasolina o diésel): velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros, indicador de nivel de carburante, información actual y trayecto seleccionado (1 o 2).

– **"Conduc."**: velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros, información sobre las ayudas a la conducción activadas y:

- El indicador de nivel de carburante (gasolina o diésel).
- El indicador de carga de la batería (eléctrico).

– **"Navegación"**: velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros, información sobre la navegación actual (mapa y ajustes) y:

- El indicador de nivel de carburante (gasolina o diésel).
- El indicador de carga de la batería (eléctrico).

– **"Personal 1"/"Personal 2"** (eléctrico): velocímetro digital, posición del selector, autonomía, cuentakilómetros, indicador de carga de la batería e información seleccionada por el conductor.

Configurar una página "Personal" con MyCitroën Drive



► Pulse **Ajustes** en la banda de la pantalla táctil.

► Seleccione **"OPCIONES"**.



► Seleccione "**Personalización del cuadro de instrumentos**".

► Seleccione "**Personal 1**" o "**Personal 2**".

► Seleccione el tipo de información con las flechas de desplazamiento:

- "**Multimedia**".
- "**Ordenador de a bordo**".
- "**Flujo**".
- "**Thermal Comfort Consumption**".

► Confirme para guardar y salir.

La información se muestra de forma inmediata en el cuadro de instrumentos si se selecciona la página correspondiente.

i El tipo de información seleccionado en la página "**Personal 1**" no está disponible en la página "**Personal 2**".

Con MyCitröen Drive Plus

Las opciones de configuración disponibles son: adición, eliminación, y disposición de las páginas y utilidades "widget".

Se pueden memorizar hasta 5 páginas.

Cada página puede contener 1 o 2 utilidades:

- Con 1 utilidad: visualización amplia en posición central.
- Con 2 utilidades: visualización reducida en posición lateral.

Se puede personalizar el color de cada modo de conducción. De forma predeterminada, se sugiere una configuración.

La configuración también coincide con la iluminación ambiental interior (según disponibilidad).



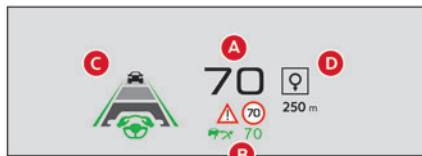
Los ajustes se modifican a través de la aplicación **Ajustes > Personalización** de la pantalla táctil.

Para obtener más información sobre **Personalización - Cuadro de instrumentos**, consulte el apartado correspondiente relativo a los sistemas del equipo de audio y telemática.

Pantalla virtual

Sistema que proyecta un conjunto de datos en una pantalla transparente situada en el campo de visión del conductor, para evitar que este tenga que apartar la vista de la carretera.

Pantalla en funcionamiento



Una vez activado el sistema, los datos proyectados en el Head-up display son:

A. Velocidad del vehículo.

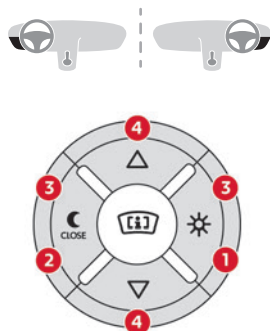
B. Información del regulador o limitador de velocidad, la indicación de zonas peligrosas (mediante la navegación con conexión) y, en vehículos equipados, la información de la función de reconocimiento de señales de tráfico.

C. Si el vehículo cuenta con este equipamiento, la información de la distancia entre vehículos, la información de ayuda al posicionamiento en el carril y las alertas de frenada automática de emergencia.

D. Si el vehículo está equipado con ello, la información de navegación.

i Para obtener más información sobre la **Navegación**, consulte los apartados en los que se describen los sistemas de audio y telemático.

Selector



1. Encendido
2. Apagado (pulsación larga)
3. Ajuste de la luminosidad
4. Ajuste de la altura de la pantalla

Activación o desactivación

- Con el motor en marcha, pulse cualquier botón para activar el sistema y desplegar la lámina de proyección.
- Mantenga pulsado el botón 2 para desactivar el sistema y replegar la lámina de proyección. El estado del sistema se guarda al quitar el contacto y se restablece cuando se vuelve a arrancar el motor.

Ajuste de la altura

- Con el motor en marcha, ajuste la altura deseada de la pantalla con los botones 4:
 - arriba, para desplazar la pantalla hacia arriba;
 - abajo, para desplazar la pantalla hacia abajo.

Ajuste de la luminosidad

- Con el motor en marcha, ajuste la luminosidad de la pantalla de información con los botones 3:
 - el "sol", para aumentar la luminosidad;
 - la "luna", para disminuir la luminosidad.

! Con el vehículo parado o en circulación, no debe colocarse ningún objeto cerca de la lámina de proyección ni en la cavidad, para no interferir en su desplazamiento ni en su correcto funcionamiento.

i En determinadas condiciones meteorológicas extremas (lluvia, nieve, mucho sol, etc.), es posible que no se pueda leer el Head-up display o que su funcionamiento se interrumpa temporalmente. Algunas gafas de sol pueden dificultar la lectura de los datos. Para limpiar la lámina de proyección, use un paño limpio y suave (como una gamuza para gafas o una bayeta de microfibra). No use un paño seco ni abrasivo, ni detergentes o disolventes, ya que existe el riesgo de

rayar la lámina de proyección o de dañar el recubrimiento anti-reflejo.

Indicadores y testigos de alerta

En forma de símbolos, los testigos e indicadores informan al conductor de la aparición de una anomalía (testigos de alerta) o del estado de funcionamiento de un sistema (testigos de funcionamiento o de desactivación). Algunos testigos se encienden de dos formas (fijos o intermitentes) y/o en varios colores.

Avisos asociados

El encendido de un testigo puede ir acompañado de una señal acústica y un mensaje en una pantalla.

En relación al tipo de alerta sobre el estado operativo del vehículo, le permiten determinar si la situación es normal o si se ha producido una anomalía: consulte la descripción de cada testigo para más información.

Al poner el contacto

Algunos testigos rojos o naranjas se encienden durante unos segundos al dar el contacto del vehículo. Estos testigos deben apagarse al arrancar el motor.

Para más información sobre algún sistema o alguna de estas funciones, consulte el apartado correspondiente.

Testigo de alerta continuo

Si se enciende un testigo de alerta rojo o naranja, puede haber un fallo que requiere más investigación.

Si un testigo permanece encendido

Las referencias (1), (2) y (3) de la descripción de los indicadores de alerta y testigos indican si debe ponerse en contacto con un profesional cualificado además de tomar las medidas recomendadas inmediatas.

(1): Debe detener el vehículo.

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto.

(2): Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

(3): Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Lista de testigos

Testigos de alerta de color rojo

STOP



Fijo, asociado a otro testigo de alerta, acompañado de un mensaje y de una señal acústica.

Se ha detectado un fallo grave del motor, el sistema de frenos, la dirección asistida, la caja de cambios automática o una anomalía eléctrica importante.

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Sistema de autodiagnóstico del motor (Gasolina o Diésel)



Fijo.
Detección de un fallo grave del motor.

Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Temperatura máxima del líquido de refrigeración



Fijo.
La temperatura del circuito de refrigeración es demasiado elevada.
Lleve a cabo (1) y, a continuación, espere a que el motor se enfríe y reponga el nivel de refrigerante si fuese necesario. Si el problema persiste, lleve a cabo (2).

Presión de aceite del motor (Gasolina o Diésel)



Fijo.
Fallo del sistema de lubricación del motor.
Lleve a cabo (1) y, a continuación, (2).

Fallo de funcionamiento del sistema (Eléctrico)



Fijo.
Se ha detectado un fallo relacionado con el motor eléctrico o la batería de tracción.
Lleve a cabo (1) y a continuación (2).

Cable conectado (Eléctrico)



Fijo, al dar el contacto.
El cable de carga está conectado al conector del vehículo.



Fijo, al dar el contacto, acompañado de un mensaje.

No se puede arrancar el vehículo si el cable de carga está conectado con el conector del vehículo.

Desconecte el cable de carga y cierre la trampilla de carga.

Carga de la batería de 12 V



Fijo.
Fallo en el circuito de carga de la batería (por ejemplo, bornes sucios, correa del alternador destensada o rota).
Lleve a cabo (1).

Si el freno de estacionamiento eléctrico no funciona, inmovilice el vehículo:

- Con caja de cambios manual, engrane una marcha.
- Con caja de cambios automática, coloque el calzo contra una de las ruedas.

Limpie y apriete los bornes. Si el testigo de alerta no se apaga al arrancar el motor, lleve a cabo (2).

Frenos



Fijo.
El nivel de líquido de frenos del circuito de frenado se ha reducido significativamente.
Lleve a cabo (1) y, a continuación, reponga con líquido que cumpla con las recomendaciones del fabricante. Si el problema persiste, lleve a cabo (2).



Fijo.

Fallo en el sistema de distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBFD). Lleve a cabo (1) y, a continuación, (2).

Freno de estacionamiento manual (según versión)



Fijo.

El freno de estacionamiento está aplicado o no se ha soltado correctamente.



Fijo.

El freno de estacionamiento está aplicado o no se ha soltado correctamente.

Freno de estacionamiento eléctrico



Fijo.

El freno de estacionamiento eléctrico está aplicado.



Parpadeante.

La aplicación/liberación es incorrecta.

Llevar a cabo (1): estacione en un terreno plano (sobre una superficie nivelada).

Con una caja de cambios manual, introduzca una marcha.

Con una caja de cambios automática o el selector de marchas, seleccione el modo P. Quite el contacto y lleve a cabo (2).

Una o más puertas abiertas



Fijo, asociado a un mensaje de identificación del acceso.

Una señal acústica complementa la alerta si la velocidad es superior a 10 km/h.

Una puerta o el maletero no está bien cerrado.

Cinturones de seguridad no abrochados o desabrochados



Fijo o intermitente, acompañado de una señal acústica creciente.

Algún ocupante no se ha abrochado el cinturón de seguridad o se lo ha desabrochado.

Testigos de alerta de color naranja

Mantenimiento



Temporalmente encendido, acompañado de un mensaje.

Se ha detectado una o varias anomalías leves que no tienen testigo de alerta específico.

Identifique la causa de la anomalía consultando el mensaje que aparece en el cuadro de instrumentos.

Es posible que pueda ocuparse de algunas anomalías usted mismo, como cambiar la pila del mando a distancia.

Para las demás anomalías como, por ejemplo, una anomalía en el sistema de detección de inflado de rueda insuficiente, lleve a cabo (3).



Fijo, acompañado de la visualización de un mensaje.

Se han detectado una o varias anomalías para las que no hay un testigo de alerta específico.

Identifique la causa de la anomalía consultando el mensaje que aparece en el cuadro de instrumentos y, a continuación, lleve a cabo (3).



Fijo, acompañado del mensaje **"Fallo del freno de estacionamiento"**.

La liberación automática del freno de estacionamiento eléctrico no está disponible.

Lleve a cabo (2).



Testigo de mantenimiento fijo y llave de mantenimiento

intermitente y después fijo.

Se ha superado el plazo de revisión.

Lleve a revisar el vehículo lo antes posible.

Sólo con motorizaciones diésel BlueHDI.

Frenos



Fijo.

Se ha detectado un fallo leve en el sistema de frenado.

Circule con prudencia.

Lleve a cabo (3).

Fallo de funcionamiento (con freno de estacionamiento eléctrico)



Fijo.

Fijo, acompañado del mensaje **"Fallo del freno de estacionamiento"**.

El vehículo no se puede inmovilizar con el motor en marcha.

Si no funcionan los comandos de aplicación ni desactivación manuales, el mando del freno de estacionamiento eléctrico presenta un fallo.

Las funciones automáticas deben utilizarse todo el tiempo y se reactivan automáticamente en caso de fallo del mando.

Lleve a cabo (2).



Fijo, acompañado del mensaje **"Fallo del freno de estacionamiento"**.

El freno de estacionamiento eléctrico no funciona correctamente: las funciones manuales y automáticas podrían estar inoperativas. Con el vehículo parado, para inmovilizarlo:

► Tire del mando del freno de estacionamiento eléctrico y manténgalo así entre 7 y 15 segundos aproximadamente, hasta que se encienda el testigo en el cuadro de instrumentos.

Si este procedimiento no da resultado, inmovilice el vehículo:

- Estacione sobre suelo plano.
- Con una caja de cambios manual, introduzca una marcha.
- Con caja de cambios automática o selector de marchas, seleccione **P** y, a continuación, coloque el calzo suministrado contra una de las ruedas.

A continuación, lleve a cabo (2).

Funciones automáticas desactivadas (freno de estacionamiento eléctrico)



Fijo.

Las funciones de "aplicación automática" (al apagar el motor) y "liberación automática" (al acelerar) están desactivadas.

Si la aplicación/liberación automática ya no es posible:

- Arranque el motor.
- Utilice el mando para accionar el freno de estacionamiento eléctrico.
- Suelte completamente el pedal del freno.

► Mantenga el mando presionado en el sentido de liberación entre 10 y 15 segundos.

► Suelte el mando.

► Mantenga pisado el pedal del freno.

► Tire del mando en el sentido de accionamiento durante 2 segundos.

► Suelte el mando y el pedal del freno.

Sistema antibloqueo de frenos (ABS)



Fijo.

Fallo del sistema de frenos antibloqueo.

El vehículo conserva un frenada convencional.

Circule con prudencia a velocidad moderada y, a continuación, lleve a cabo (3).

Dirección asistida



Fijo.

Fallo de la dirección asistida.

Conduzca con cuidado a velocidad moderada y, a continuación, lleve a cabo (3).

Sistema de autodiagnóstico del motor (Gasolina o Diésel)



Parpadeante.

Fallo del sistema de gestión del motor.

Existe el riesgo de que el catalizador se destruya.

Debe llevar a cabo (2).



Fijo.

Fallo del sistema de control de emisiones.

El testigo de alerta debe apagarse al arrancar el motor.

Lleve a cabo (3) inmediatamente.



Fijo.

Detección de un fallo leve del motor.

Lleve a cabo (3).

Control dinámico de estabilidad (DSC) / Antideslizamiento de las ruedas (ASR)



Parpadeante.

La regulación del sistema DSC/ASR se activa en el caso de pérdida de adherencia o de la trayectoria.



Fijo.

Fallo del sistema DSC/ASR.

Lleve a cabo (3).

Fallo de funcionamiento del freno de emergencia (con freno de estacionamiento eléctrico)



Fijo, acompañado del mensaje **"Fallo del freno de estacionamiento"**.

El freno de emergencia no proporciona un rendimiento óptimo.

Si la desactivación automática no está disponible, use la desactivación manual o lleve a cabo (3).

Ayuda al arranque en pendiente



Fijo, acompañado del mensaje **"Fallo en el sistema antiretroceso"**.

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).

Control dinámico de estabilidad (DSC)/ Antideslizamiento de las ruedas (ASR)



Fijo.

El sistema está desactivado.

El sistema DSC/ASR se vuelve a activar automáticamente al arrancar el vehículo y a una velocidad superior a 50 km/h aproximadamente. Con una velocidad inferior a 50 km/h, se puede volver a activar manualmente.

Inflado insuficiente



Fijo.

La presión de una o varias ruedas es insuficiente.

Controle la presión de los neumáticos lo antes posible.

Reinicialice el sistema de detección después de ajustar la presión.



Testigo de inflado insuficiente intermitente y luego fijo, y testigo de servicio fijo.

El sistema de control de la presión de los neumáticos presenta una anomalía.

La detección de inflado insuficiente ya no se controla.

Compruebe las presiones lo antes posible y lleve a cabo (3.)

Pre calentamiento del motor (Diésel)



Temporalmente encendido

(hasta 30 segundos aproximadamente en condiciones meteorológicas extremas).

Al dar el contacto, si las condiciones meteorológicas y la temperatura del motor lo requieren.

Espera a que el testigo de alerta se apague antes de arrancar.

Cuando el testigo de alerta se apaga, el arranque es inmediato, siempre que pise y mantenga pisado:

- el pedal de embrague con una caja de cambios manual.
- el pedal de freno con una caja de cambios automática.

Si el motor no arranca, solicite de nuevo el arranque del mismo mientras mantiene pisado el pedal.

Filtro de partículas (Diésel)



Fijo, acompañado de una señal acústica y un mensaje indicando el riesgo de que se obstruya el filtro de partículas.

El filtro de partículas está a punto de saturarse. Si las condiciones de circulación lo permiten, regenere el filtro conduciendo a una velocidad de 60 km/h (37 mph) como mínimo hasta que se apague el testigo de alerta.

Filtro de diésel (Diésel)



Fijo.

El filtro de diésel contiene agua.

Lleve a cabo (2) inmediatamente. Existe riesgo de dañar el sistema de inyección de carburante.

Airbags



Fijo, asociado a un testigo de alerta de mantenimiento y acompañado de la visualización de un mensaje. Fallo de uno de los airbags o de los pretensores pirotécnicos de los cinturones de seguridad. Lleve a cabo (3).

Airbag frontal del acompañante (ON)



Fijo.

El airbag del acompañante está activado. El mando está en la posición "ON".

En este caso, no instale una silla infantil de espaldas al sentido de la marcha en el asiento del acompañante, ya que existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves.

Airbag frontal del acompañante (OFF)



Fijo.

El airbag frontal del acompañante está desactivado.

El mando está en la posición "OFF".

Es posible instalar un asiento para niño en la dirección contraria al sentido de la marcha a menos que haya un fallo en los airbags (testigo de alerta de airbags encendido).

Nivel de carburante bajo (Gasolina o Diésel)



Fijo, con el nivel de la reserva en rojo, acompañado de una señal acústica y la visualización de un mensaje.

La primera vez que se enciende, la cantidad de carburante que queda en el depósito es de **unos 6 litros** (reserva).

Hasta que se reponga el nivel de carburante, esta alerta se repetirá cada vez que se dé el contacto, con un incremento de frecuencia a medida que el nivel de carburante baje y se aproxime a cero.

Reposte rápidamente carburante para evitar que se agote.

No conduzca nunca hasta vaciar por completo el depósito, puesto que puede dañar el sistema anticontaminación y el de inyección.

Nivel de la batería de tracción bajo (eléctrico)



Fijo, acompañado de una señal acústica. El nivel de carga de la batería de tracción es bajo.

Consulte la autonomía restante.

Ponga a cargar el vehículo lo antes posible.

Modo tortuga con autonomía limitada (Eléctrico)



Fijo. El nivel de carga de la batería de tracción es crítico.

La potencia del motor se va reduciendo gradualmente.

Debe poner a cargar el vehículo.

Si el testigo de alerta sigue encendido, lleve a cabo (2).

Aviso acústico para peatones (Eléctrico)



Fijo. Se ha detectado un fallo en el aviso acústico.

Lleve a cabo (3).

Alerta de riesgo de colisión/Active Safety Brake



Fijo, acompañado de la visualización de un mensaje.

El sistema se ha desactivado a través de la pantalla táctil.



Parpadeante. El sistema se activa y frena momentáneamente el vehículo para reducir la velocidad de colisión con el vehículo que le precede.

Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.



Fijo, acompañado de un mensaje y una señal acústica.

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).



Fijo. El sistema presenta un fallo.

Si se encienden estos testigos después de parar el motor y a continuación arrancarlo de nuevo, lleve a cabo (3).



Fijo.

El sistema se desactiva temporalmente porque se ha detectado la presencia del conductor, del acompañante o de ambos (según versión) pero el cinturón correspondiente no está abrochado.

Alerta activa de cambio involuntario de carril



Fijo.

El sistema se ha desactivado automáticamente o se ha dejado en espera.



Parpadeante.

Va a franquear una línea discontinua sin activar el intermitente.

El sistema se activa y corrige la trayectoria si detecta algún riesgo de franqueo no intencionado de una línea o del arcén (según versión).

Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.



Fijo.

El sistema presenta un fallo. Lleve a cabo (3).

Ayuda al posicionamiento en el carril



Fijo, acompañado del testigo de alerta de servicio.

El sistema presenta un fallo. Lleve a cabo (3).

Stop & Start (Gasolina o Diésel)



Fijo, acompañado de un mensaje.

El sistema Stop & Start se ha desactivado manualmente.

El motor no se apagará en la siguiente parada del tráfico.

Reactive el sistema a través de la pantalla táctil.



Fijo.

El sistema Stop & Start se ha desactivado automáticamente.

El motor no se apagará en la siguiente parada del tráfico, si la temperatura exterior es:

- Inferior a 0 °C.
- Superior a +35 °C.

Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.



Intermitente y luego fijo, acompañado de un mensaje.

El sistema presenta un fallo.

Lleve a cabo (3).

AdBlue® (BlueHDi)



Encendido durante unos 30 segundos al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía restante.

La autonomía está comprendida entre 800 y 2400 km (1500 y 500 millas).

Reponga el nivel de AdBlue®



Fijo al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía.

La autonomía está comprendida entre 100 y 800 km (500 y 62 millas).

Reponga **rápidamente** el nivel de AdBlue® o lleve a cabo (3).



Intermitente, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica la autonomía.

La autonomía es inferior a 100 km.

Debe reponer el nivel de AdBlue® para **evitar que se impida el arranque** o llevar a cabo (3).



Intermitente, acompañado de una señal acústica y de un mensaje que indica que se impide la puesta en funcionamiento.

El depósito AdBlue® está vacío: el sistema inmovilizador del motor de uso obligatorio según lo dispuesto en la legislación evita el arranque del motor.

Para poder arrancar el motor, reponga lo antes posible el nivel de AdBlue® o lleve a cabo (2).

Es **esencial** añadir una cantidad mínima de 10 litros de AdBlue® al depósito.

Sistema anticontaminación SCR SCR(BlueHDi)



Fijo al dar el contacto, acompañado de una señal acústica y un mensaje.

Se ha detectado una anomalía del sistema anticontaminación SCR.

Esta alerta desaparece cuando el nivel de emisiones del tubo de escape vuelve a ser adecuado.



Testigo de alerta AdBlue® intermitente al dar el contacto y testigo de alerta de autodiagnóstico del motor

fijo acompañado de una señal acústica y un mensaje que indica la autonomía.

Según el mensaje mostrado, es posible circular hasta 1100 km antes de que se active el dispositivo antiarranque.

Lleve a cabo (3) sin retrasos para **evitar que se impida el arranque**.



Testigo de alerta AdBlue®

intermitente al dar el contacto y testigo de alerta de autodiagnóstico del motor fijo acompañados de una señal acústica y un mensaje indicando que se impide el arranque. El sistema antiarranque impide que el motor vuelva a arrancar (se ha excedido el límite de circulación permitido después de la confirmación del fallo de funcionamiento del sistema anticontaminación).

Para arrancar el motor, lleve a cabo (2).

Pie en el embrague (Gasolina o Diésel)



Fijo.

Stop & Start: no se permite cambiar al modo START porque el pedal del embrague no se está pisando a fondo.

Pise a fondo el pedal de embrague.

Pie sobre el freno



Fijo.

Presión insuficiente o nula sobre el pedal del freno.


Luz antiniebla trasera



Fijo.

La luz está encendida.

Ajuste de iluminación automático


 Fijo, acompañado de una señal acústica y un mensaje.


Detectado un fallo de funcionamiento en la función o en la cámara.

Lleve a cabo (2).

Testigos de alerta de color verde


Stop & Start (Gasolina o Diésel)

 Fijo.
Al parar el vehículo, el sistema Stop & Start pone el motor en modo STOP.

 Parpadeo temporal.
El modo STOP no está disponible temporalmente o el modo START se ha activado automáticamente.

Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.

Vehículo listo para circular (Eléctrico)


 Fijo, acompañado de una señal acústica cuando se enciende.

El vehículo está listo para circular y los sistemas de confort térmico están disponibles.

El testigo se apaga tras alcanzar una velocidad de aproximadamente 5 km/h (3 mph) y se vuelve a encender cuando el vehículo deja de moverse.

El testigo se apagará cuando apague el motor y salga del vehículo.

Asiento ocupado/Cinturón de seguridad abrochado


 Fijo.
Con el contacto dado, si el conductor o algún ocupante se han abrochado el cinturón de seguridad.

Park Assist


 Fijo.
La función está activa.

Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.

Ayuda al posicionamiento en el carril

 Fijo.
Se ha activado la función.
Se cumplen todas las condiciones: el sistema está funcionando.
Para obtener más información, consulte el apartado **Conducción**.

Intermitentes

 Intermitente, con señal acústica.
Los intermitentes están activados.



Luces de posición

 Fijo.
Las luces están encendidas.

Luces de cruce


 Fijo.
Las luces están encendidas.

Ajuste de iluminación automático

  Fijo.
La función se ha activado por medio de la pantalla táctil.


El mando de luces está en posición "AUTO".
Para obtener más información, consulte el apartado **Alumbrado y visibilidad**.

Luces antiniebla delanteras

 Fijo.
Las luces antiniebla delanteras están encendidas.


Testigos de alerta de color azul

Luces de carretera


 Fijo.
Las luces están encendidas.

Testigos negros/blancos


Pie en el embrague (Gasolina o Diésel)

 Fijo.
Stop & Start: no se permite cambiar al modo START porque el pedal del embrague no se está pisando a fondo.
Pise a fondo el pedal de embrague.

Pie sobre el freno

 Fijo.
Presión insuficiente o nula sobre el pedal del freno.

Filtro de combustible (Diésel)

 Fijo.
El filtro de diésel contiene agua.
Lleve a cabo (2) inmediatamente. Existe riesgo de dañar el sistema de inyección de carburante.

Indicadores

Indicador de mantenimiento

La información de mantenimiento se expresa en términos de distancia (kilómetros o millas) y tiempo (meses o días).

La alerta aparece cuando se alcanza cualquiera de los dos términos.

La información de mantenimiento aparece en el cuadro de instrumentos. En función de la versión del vehículo:

- La línea de visualización del cuentakilómetros total indica la distancia restante antes de que se tenga que realizar la siguiente revisión de mantenimiento, o la distancia recorrida desde que se alcanzó la fecha límite anterior precedida del signo "-".
- Un mensaje de alerta indica la distancia que falta, así como el periodo de tiempo restante hasta que venza o hace cuánto tiempo que se ha sobrepasado la próxima revisión de mantenimiento.

i El valor indicado se calcula con arreglo a la distancia recorrida y al tiempo transcurrido desde la última revisión. La alerta también puede activarse cuando se aproxima una fecha límite.

Llave de mantenimiento



Se enciende temporalmente al dar el contacto.

Kilometraje hasta la siguiente revisión entre 1000 y 3000 km.



Fijo, al dar el contacto.

La siguiente revisión de mantenimiento debe realizarse en menos de 1000 km.

El vehículo se deberá someter a la revisión de mantenimiento en breve.

Parpadeo del testigo de llave de mantenimiento



Intermitente y después fija, al dar el contacto.

(Con motores diésel BlueHDi, en combinación con el testigo de alerta de mantenimiento). Se ha superado el plazo de revisión.

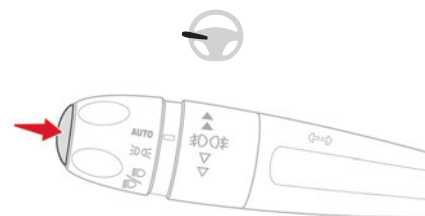
El vehículo debe someterse a la revisión de mantenimiento lo antes posible.

Puesta a cero del indicador de mantenimiento

El indicador de mantenimiento debe ponerse a cero después de cada revisión.

Si ha realizado el mantenimiento del vehículo usted mismo:

- Quite el contacto.



- Mantenga pulsado el botón situado en el extremo de la palanca de luces.
- Dé el contacto sin arrancar el motor; aparece una ventana temporal y empieza una cuenta atrás.
- Cuando la ventana indique =0, suelte el botón de la palanca de las luces; el símbolo de la llave desaparecerá.

i Si, después de esta operación, desconecta la batería, bloquee el vehículo y espere al menos 5 minutos para que se memorice la puesta a cero.

Recordatorio de la información de mantenimiento

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Se puede acceder a la información de mantenimiento pulsando el botón "Check" del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Se puede acceder a la información de mantenimiento pulsando el botón "Check" del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Se accede a la información de mantenimiento mediante la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

► A continuación seleccione **Seguridad > Diagnósticos**.

Indicador de nivel de aceite del motor

(Según versión)

En versiones equipadas con un indicador eléctrico, el estado del nivel de aceite del motor se muestra durante unos segundos en el cuadro de instrumentos al dar el contacto, después de la información de mantenimiento.

i El nivel sólo se leerá correctamente si el vehículo se encuentra en un terreno nivelado y con el motor apagado durante más de 30 minutos.

Nivel de aceite correcto

Se indica mostrándose **"ACEITE CORRECTO"** o el mensaje **"Nivel de aceite correcto"** (según cuadro de instrumentos)

Falta de aceite

Se indica mostrándose **ACEITE** o el mensaje **"Nivel de aceite incorrecto"** (según cuadro de instrumentos), acompañado del encendido del testigo de alerta de mantenimiento y de una señal acústica.

Si se confirma la falta de aceite con la varilla manual, se debe reponer el nivel para evitar que el motor se dañe.

Para obtener más información sobre la **Comprobación de niveles**, consulte el apartado correspondiente.

Anomalía del indicador de aceite

Se indica mostrándose **ACEITE_ _** o el mensaje **"Medición del nivel de aceite no válido"** (según cuadro de instrumentos), acompañado del encendido del testigo de alerta de mantenimiento y de una señal acústica. Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.



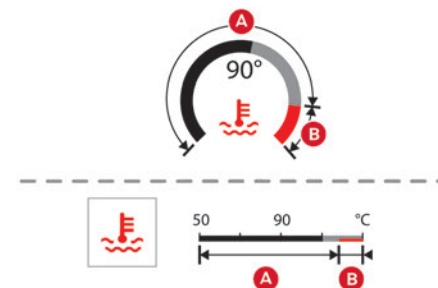
En caso de un fallo de funcionamiento del indicador eléctrico, se dejará de supervisar el nivel de aceite.

En caso de un fallo del sistema, debe comprobar el nivel de aceite del motor con la varilla manual situada en el compartimento del motor.

Para más información relativa a la **Comprobación de los niveles**, consulte el apartado correspondiente.

Indicador de temperatura del líquido de refrigeración

Según el tipo de cuadro de instrumentos, esta información sólo está disponible en el área personalizable del cuadro de instrumentos.



Con el motor en marcha:

- En la zona **A**, la temperatura es correcta.
- En la zona **B**, la temperatura es demasiado alta. Tanto el testigo de alerta asociado como el de **STOP** se iluminan en rojo en el cuadro de instrumentos, acompañados de la visualización de un mensaje y una señal acústica.

Deténgase inmediatamente cuando las condiciones de seguridad lo permitan.

Espere unos minutos antes de apagar el motor.



Después de quitar el contacto, abra con cuidado el capó y compruebe el nivel de líquido de refrigeración.

i Para obtener más información sobre la **Comprobación de niveles**, consulte el apartado correspondiente.

Indicadores de autonomía de AdBlue® (BlueHDi)

Los motores Diésel BlueHDi están equipados con una función que relaciona el sistema de control de emisiones SCR (reducción catalítica selectiva) y el filtro de partículas diésel (DPF) para el tratamiento de los gases de escape. No pueden funcionar sin AdBlue® líquido. Cuando el nivel de AdBlue® cae por debajo del nivel de reserva (entre 2400 y 0 km), se enciende un testigo al dar el contacto y la estimación de kilómetros que se pueden recorrer antes de que se bloquee el arranque del motor aparece en el cuadro de instrumentos.

! El sistema de inhibición del arranque del motor que exige la legislación vigente se activa automáticamente cuando el depósito de AdBlue® está vacío. Ya no es posible arrancar el motor mientras no se reponga el nivel en el depósito de AdBlue®.

Mostrar la autonomía manualmente

La autonomía no se muestra automáticamente mientras sea superior a 2400 km (1500 millas).

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Se puede acceder a la información de autonomía pulsando el botón **"Check"** del menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Se puede acceder a la información de autonomía pulsando el botón **"Check"** del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Se accede a la información de autonomía mediante la aplicación **Ajustes >**

Vehículo de la pantalla táctil.

► A continuación seleccione **Seguridad > Diagnósticos**.

Acciones necesarias relacionadas con falta de AdBlue®

Los siguientes testigos de alerta se encienden cuando la cantidad de AdBlue® está por debajo del nivel de reserva: autonomía de 2400 km (1500 millas).

Junto con los testigos de alerta, aparecerán mensajes que le recordarán con regularidad la necesidad de reponer el nivel para poder evitar el bloqueo de la puesta en funcionamiento del motor. Consulte el apartado **Indicadores de alerta y testigos** para obtener más información sobre los mensajes mostrados.



Si desea más información sobre **AdBlue® (BlueHDi)** y, en particular,

sobre la reposición del nivel, consulte el apartado correspondiente.

Alerta/ testigos encendidos	Medida a tomar	Autonomía restante
	Reponga el nivel.	Entre 2400 y 800 km
	Reponga el nivel lo antes posible.	Entre 800 y 100 km
	Es esencial reponer el nivel , debido al riesgo de que se impida el arranque del motor.	Entre 100 y 0 km
	Para poder volver a arrancar el motor, reponga al menos 10 litros de AdBlue® en el depósito.	0 km

i Detección de la reposición

Puede que no se detecte la reposición inmediatamente después de realizarla. De hecho, puede que no se detecte hasta que el vehículo lleve circulando unos minutos.

Mal funcionamiento del sistema anticontaminación SCR**Detección de mal funcionamiento**

Si se detecta un fallo de funcionamiento, estos testigos de alerta se encienden acompañados de una señal acústica y del mensaje **"Fallo anticontaminación"**.

La alerta se activa durante la conducción cuando se detecta el fallo por primera vez y, posteriormente, cada vez que se dé el contacto en sucesivos trayectos mientras la causa del fallo persista.

i Si se trata de un fallo de funcionamiento temporal, la alerta desaparecerá durante el siguiente trayecto, después de los controles de autodiagnóstico del sistema anticontaminación SCR.

Anomalía confirmada durante la fase de conducción permitida (entre 0 km y 1100 km)

Si después de 50 km recorridos el testigo sigue encendido permanentemente, se confirma el fallo en el sistema SCR.

El testigo de alerta AdBlue parpadea y se muestra un mensaje (**"Fallo anticontaminación: arranque inhibido en X kms (millas)"**) indicando la autonomía en kilómetros o millas. Al circular, el mensaje se indicará cada 30 segundos. La alerta se repite cada vez que se dé el contacto. Puede recorrer hasta 1100 km antes de que se active el sistema de **inhibición del arranque del motor**.



Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Arranque inhibido

Cada vez que se dé el contacto, se muestra el mensaje **"Fallo anticontaminación: arranque inhibido"**.



Para volver a arrancar el motor
Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Indicador de potencia (eléctrico)**CHARGE**

Carga de la batería de tracción durante la desaceleración y el frenado.

ECO

Consumo de energía moderado y autonomía optimizada.

POWER

Consumo de energía por el sistema de propulsión durante la aceleración.

Indicador del nivel de carga (eléctrico)

El nivel de carga real de la batería de tracción y la autonomía restante se muestran de forma continuada cuando se arranca el vehículo.



Con el contacto quitado, al abrir la puerta del conductor se activa el indicador.

Testigos de alerta asociados

Dos niveles de alerta sucesivos indican que la cantidad de energía disponible es baja:

Primer nivel: Reserva



El nivel de carga de la batería de tracción es bajo.

Fijo, acompañado de una señal acústica.

► Consulte la autonomía restante en el cuadro de instrumentos.

► Ponga a cargar el vehículo lo antes posible.

Segundo nivel: Crítico



El nivel de carga de la batería de tracción es crítico.

Fijo, conjuntamente con el testigo de alerta de reserva, acompañado de una señal acústica.

► Debe poner a cargar el vehículo.



La autonomía restante ya no se calcula.

La potencia del sistema de propulsión se va reduciendo gradualmente.

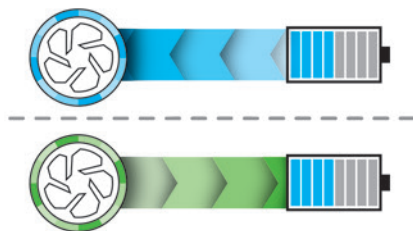
La calefacción y el aire acondicionado se apagan (incluso si el indicador de consumo del confort térmico no se encuentra en el nivel "ECO").

Indicador de flujo (eléctrico)

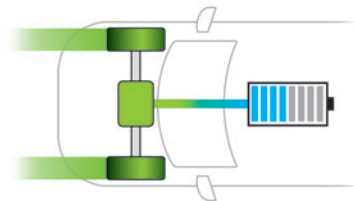
El indicador de flujo muestra los flujos de energía del vehículo en tiempo real.

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive

Está disponible en los modos de visualización "Personal 1"/"Personal 2" del cuadro de instrumentos.



Con MyCitroën Drive Plus



El indicador cambia de color en función de cuánta energía se consume de la batería de tracción:

- Azul: consumo de energía.
- Verde: recuperación de energía.



Este indicador no representa el nivel de carga real de la batería.

Indicador de consumo del confort térmico (eléctrico)

(Según versión)

Está disponible en las páginas de visualización del cuadro de instrumentos.



El indicador muestra el consumo de la energía eléctrica de la batería de tracción de los dispositivos de confort térmico del habitáculo. Estos dispositivos son los sistemas de calefacción y aire acondicionado.

Este equipamiento puede usarse:

- Si el vehículo no está enchufado, cuando la luz **READY** se ilumina.
- Si el vehículo está enchufado, cuando el contacto está dado (modo "Lounge").

La selección del modo **ECO** limita el rendimiento de algunos de estos equipos. A continuación, el indicador de consumo del confort térmico se desplaza a la zona "ECO".



Para calefactar o refrigerar el habitáculo rápidamente, no dude en seleccionar de forma temporal el nivel de calefacción o refrigeración máximo.

Cuando la calefacción está al máximo, el indicador de consumo del confort térmico está en la zona **MAX**. Cuando el aire acondicionado está al máximo, se mantiene en la zona **ECO**.

El uso excesivo del equipamiento de confort térmico, especialmente a baja velocidad, puede reducir significativamente la autonomía del vehículo.

Recuerde optimizar los valores del equipo tras lograr el nivel deseado de confort y ajústelos si es necesario siempre que arranque el vehículo.

Tras un período prolongado sin utilizar la calefacción, puede percibir un ligero olor durante los primeros minutos de uso.

Comprobación manual

Esta función permite comprobar algunos indicadores y visualizar el registro de alertas.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Se puede acceder a la función con el botón **"Check"** del menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Se puede acceder a la función con el botón **"Check"** del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Se puede acceder mediante la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

► Seleccione **Seguridad > Diagnósticos**.

En el cuadro de instrumentos se muestra la siguiente información:

- Presión de inflado de los neumáticos.
- Nivel de aceite en el motor (según motorización).

- Fecha límite para la revisión de mantenimiento.
- Autonomía asociada con AdBlue® y el sistema SCR (diésel BlueHDi).
- Alertas actuales

Esta información también se muestra automáticamente cada vez que se da el contacto.

Cuentakilómetros total

El cuentakilómetros total mide la distancia total recorrida por el vehículo desde la primera matriculación.

Con el contacto dado, la distancia total se muestra en cualquier momento. Esta se sigue visualizando durante 30 segundos después de quitar el contacto. Se muestra cuando la puerta del conductor está abierta y cuando el vehículo está bloqueado o desbloqueado.

Si viaja al extranjero, es posible que tenga que cambiar las unidades de distancia (km o millas): la velocidad se debe indicar en la unidad oficial del país (km/h o mph).

La unidad se cambia mediante el menú de configuración de la pantalla con el vehículo parado.

Reóstato de iluminación

Este sistema permite adaptar manualmente la intensidad luminosa del puesto de conducción en función de la luminosidad ambiental.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil



► Pulse el menú **Ajustes**.



► Seleccione **"Pantalla"**.



► Ajuste la luminosidad pulsando los botones.



También puede apagar la pantalla:



► Seleccione **"Apagar pantalla"**.

La pantalla se apaga por completo.

► Vuelva a pulsar la pantalla (cualquier punto de su superficie) para activarla.

Con MyCitroën Play



► Pulse **Ajustes** en la barra de estado en los botones de menú.





► Seleccione **"Luminosidad"** o **"Configuración pantalla"**,



según equipamiento.




► Ajuste la luminosidad del cuadro de instrumentos y de la pantalla con las flechas o moviendo el control deslizante.

 /  ► Pulse este botón para guardar y salir, según equipamiento.

También puede apagar la pantalla:

 /  ► Pulse **Ajustes** en la barra de estado en los botones de menú.


 ► Seleccione "**Apagar pantalla**" o "**Dark**", según equipamiento.

La pantalla se apaga por completo.

► Vuelva a pulsar la pantalla (cualquier punto de su superficie) para activarla.

Con MyCitroën Drive


Con las luces encendidas:

 ► Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.

► Seleccione "**OPCIONES**".


 ► Seleccione "**Configuración pantalla**".

► Seleccione la pestaña "**Luminosidad**".

 ► Ajuste la luminosidad del cuadro de instrumentos y de la pantalla con las flechas o moviendo el control deslizante.

 ► Pulse este botón para guardar y salir.

También puede apagar la pantalla:


 ► Pulse este botón para seleccionar el menú **Ajustes**.

 ► Seleccione "**Apagar pantalla**".

La pantalla se apaga por completo.

► Vuelva a pulsar la pantalla (cualquier punto de su superficie) para activarla.

Con MyCitroën Drive Plus

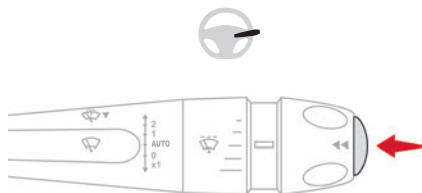
 Se configura en la aplicación **Ajustes** > **Brillo** de la pantalla táctil.

► En la categoría "**Cabina**", pulse o mueva el control deslizante a la opción deseada.

Ordenador de a bordo

Muestra información sobre el trayecto actual (autonomía, consumo de carburante, velocidad media, etc.).

Datos mostrados en el cuadro de instrumentos



► Si pulsa el botón situado en el extremo de la palanca de mando del limpiaparabrisas, se mostrarán sucesivamente las siguientes pestañas:

– Información actual:


- Autonomía (gasolina o diésel).
- Consumo de carburante actual.
- Reloj de Stop & Start (gasolina o diésel).

– Trayectos "1" y, a continuación, "2":

- Velocidad media.

- Consumo de carburante medio.
- Distancia recorrida.


Puesta a cero del trayecto

 ► Cuando se muestra el trayecto deseado, pulse el botón situado en el extremo de la palanca de mando del limpiaparabrisas durante más de 2 segundos. Los trayectos "1" y "2" son independientes y se emplean de la misma forma.

Definiciones

Autonomía

(km o millas)

 Distancia que se puede recorrer con el carburante que queda en el depósito (en función del consumo medio de los últimos kilómetros recorridos).

Este valor puede variar después de un cambio del estilo de conducción o del terreno que ocasione una variación significativa del consumo de carburante actual.

Cuando la autonomía es inferior a 30 km, aparecen unos guiones.

Después de repostar un mínimo de 5 litros de carburante, la autonomía se vuelve a calcular y aparece en la pantalla si supera los 100 km.

La visualización permanente de guiones en lugar de números durante la conducción indica un fallo de funcionamiento.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Consumo actual

(l/100 km o km/l o mpg)

(kWh/100 km o km/kWh o millas/kWh) (Eléctrico)



Calculado en los últimos segundos transcurridos.

Esta función sólo se muestra con velocidades superiores a 30 km/h (gasolina o diésel).

Consumo medio

(l/100 km o km/l o mpg)

(kWh/100 km o km/kWh o millas/kWh) (Eléctrico)



Calculado desde la última puesta a cero del ordenador de a bordo.

Velocidad media

(km/h o mph)



Calculado desde la última puesta a cero del ordenador de a bordo.

Distancia recorrida

(km o millas)



Calculada desde la última puesta a cero del ordenador de a bordo.

Contador de tiempo de Stop & Start



(minutos/segundos u horas/minutos)

Si el vehículo dispone de la función Stop & Start, un contador calcula el tiempo de funcionamiento del modo STOP durante un trayecto.

El contador de tiempo se pone a cero cada vez que se da el contacto.

Pantalla táctil de 5 pulgadas

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil



Este sistema permite acceder a los siguientes elementos:

- Los mandos de ajuste del sistema de audio y del teléfono y la indicación de la información relacionada.
- Los menús de ajuste de las funciones y del equipamiento del vehículo.

! Por motivos de seguridad, detenga siempre el vehículo antes de realizar operaciones que requieran una atención continua.
No es posible acceder a algunas funciones durante la conducción.

Recomendaciones

No toque la pantalla táctil con objetos puntiagudos.

No toque la pantalla táctil con las manos mojadas.

Utilice un paño limpio y suave para limpiar la pantalla táctil.

Mandos principales



Con el contacto quitado: puesta en marcha del sistema



Con el motor en marcha: silencio

Ajuste del volumen



Acceder a los menús



Volver a la página anterior o confirmar



Tras unos segundos sin efectuar ninguna acción en la segunda página, se volverá a la primera página automáticamente.

Menús



Radio



Multimedia



Teléfono



Al. conducción

Activación, desactivación y ajustes para determinadas funciones.

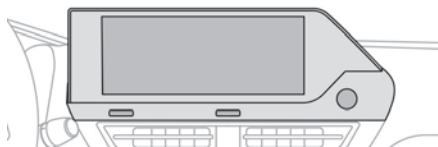


Ajustes

Ajustes principales del sistema.

i Para obtener más información sobre los menús, consulte los apartados en los que se describen los sistemas de audio y telemático.

Pantalla táctil de 10 pulgadas



Este sistema permite acceder a los siguientes elementos:

- La indicación permanente de la hora y de la temperatura exterior (se muestra un testigo de alerta azul si hay riesgo de hielo).
- Mandos del sistema de aire acondicionado/calefacción (según versión).
- Los menús de ajuste de las funciones y del equipamiento del vehículo.
- Los mandos de ajuste del sistema de audio y del teléfono y la indicación de la información relacionada.
- La indicación de las funciones visuales de ayuda a la conducción (ayuda gráfica al estacionamiento, Park Assist, etc.).
- Los servicios de Internet y la visualización de información relacionada.

– Los mandos del sistema de navegación y la visualización de información relacionada (según la versión).

! **Por motivos de seguridad, detenga siempre el vehículo antes de realizar operaciones que requieran una atención continua.**

No es posible acceder a algunas funciones durante la conducción.

Recomendaciones

Esta pantalla es de tipo capacitivo.

- No toque la pantalla táctil con objetos puntiagudos.
- No toque la pantalla táctil con las manos mojadas.
- Utilice un paño limpio y suave para limpiar la pantalla táctil.

Con MyCitröen Play o MyCitröen Drive

Principios



Utilice este botón para acceder a los menús y, a continuación, pulse los botones que aparecen en la pantalla táctil.







Utilice este botón para acceder directamente al menú **AI. conducción/Vehículo**.

Algunos menús pueden mostrarse en dos páginas: pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la segunda página.

i Tras unos segundos sin efectuar ninguna acción en la segunda página, se volverá a la primera página automáticamente.

Para desactivar/activar una función, seleccione **"OFF"** u **"ON"**.

-  Configuración de una función
-  Acceder a información adicional sobre la función
- OK** Confirmar
-  Volver a la página anterior o validar
-  Encendido o apagado del sistema de audio
- Ajuste del volumen o silencio

Menús

i Pulse la pantalla táctil con tres dedos para visualizar todos los botones del menú.

i Para obtener más información sobre los menús, consulte las secciones que describen los sistemas de audio y telemático.



Radio/Multimedia



Climatización

Ajustes para la temperatura, el caudal de aire, etc.

Para obtener más información sobre el **Aire acondicionado manual** y el **Aire acondicionado automático bizona**, consulte el apartado correspondiente.



Navegación (según equipamiento)



Al. conducción o Vehículo (según equipamiento)

Activación, desactivación y ajustes para determinadas funciones.

Las funciones se organizan en 2 pestañas:

"Acceso rápido" y "Otros reglajes".



Teléfono



Connect-App

Acceso a un equipamiento determinado configurable.



Ajustes

Ajustes principales del sistema de audio, la pantalla táctil y el cuadro de instrumentos digital.

Menú Energía (eléctrico)

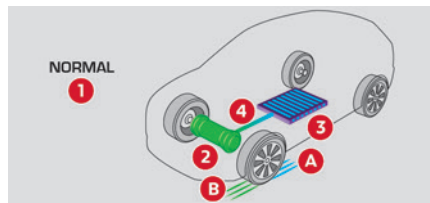


Pulse el botón situado en la consola central para acceder a él directamente.

Las páginas disponibles varían dependiendo del equipamiento de audio.

Flujo

En la página se muestra una representación en tiempo real del funcionamiento del sistema de propulsión eléctrico.



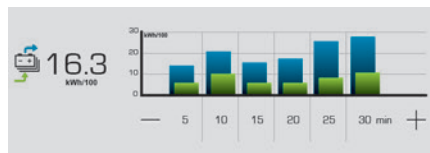
1. Modo de conducción activo
2. Motor eléctrico
3. Nivel de carga estimado de la batería de tracción
4. Flujos de energía

Los flujos de energía tienen un color diferente en función del tipo de conducción:

- A.** Azul: consumo de energía
B. Verde: recuperación de energía

Estadísticas

Esta página muestra las estadísticas de consumo de energía eléctrica.



– Gráfico de barras azul: energía consumida directamente suministrada por la batería de tracción.

– Gráfico de barras verde: energía recuperada durante la desaceleración y el frenado, utilizada para recargar la batería.

El resultado promedio para el viaje actual se expresa en kWh/100 km.

► Puede cambiar la escala de tiempo mostrada si pulsa los botones - o +.



Un trayecto actual es cualquier trayecto de más de 20 minutos sin quitar el contacto.

Carga

En esta página se puede programar la carga programada.

Para obtener más información sobre **Carga de la batería de tracción (eléctrico)**, consulte el apartado correspondiente.

Con MyCitröen Drive Plus

Mandos principales



Acceder a una de las páginas principales
 Volver a la primera página principal



Acceder directamente a los **Accesos directos a las ayudas a la conducción**

► Deslice el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla táctil para acceder a una lista de ajustes rápidos (por ejemplo, **Brillo** y **Diagnósticos**).

► Según las páginas mostradas en la pantalla, con o sin el menú contextual, desplácese por el texto deslizándolo con el dedo, como en la pantalla de un smartphone.



Mostrar u ocultar el menú contextual



Volver a la página anterior

► Para cambiar el estado de una función, pulse la descripción de la línea correspondiente (cambio confirmado al desplazarse el control deslizante hacia la derecha, función activada, o hacia la izquierda, función desactivada).



Acceso a información adicional sobre la función



Acceder a los parámetros de la función



Añadir o quitar accesos directos



Pulsación corta, contacto quitado: encendido o apagado del sistema.

Pulsación corta, contacto dado: silenciar o restablecer el sonido.

Pulsación larga, contacto dado: activar el modo en espera (se silencia el sonido, se apagan las pantallas y el reloj).

Giro: ajuste del volumen.

Aplicaciones



Pulse este botón para acceder al panel de aplicaciones.

i En cualquier página, pulse la pantalla táctil con tres dedos para mostrar el panel de las aplicaciones.

Para obtener información sobre las otras aplicaciones que no se indican aquí, consulte los apartados en los que se describen los sistemas de audio y telemático.



ADAS

Activación o desactivación y configuración de las funciones de ayuda a la conducción.



Climatizador

Ajustes para la temperatura, el caudal de aire, etc.

Para obtener más información sobre el **Aire acondicionado automático bizona**, consulte el apartado correspondiente.



Ajustes

Ajustes principales del sistema de audio, la pantalla táctil y el cuadro de instrumentos digital.

Activación o desactivación y configuración de las funciones de iluminación exterior, acceso al vehículo y seguridad.



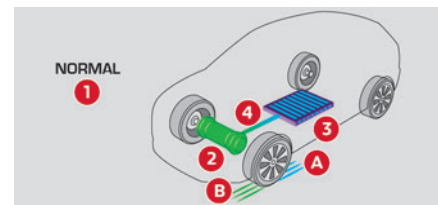
Energía

Acceso a las características del sistema de carga (flujo de energía, estadísticas de consumo y carga programada).

Aplicación Energía

Flujo

En la página se muestra una representación en tiempo real del funcionamiento del sistema de propulsión eléctrico.



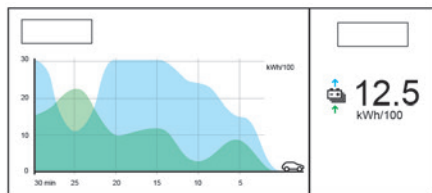
1. Modo de conducción activo
2. Motor eléctrico
3. Nivel de carga estimado de la batería de tracción
4. Flujos de energía

Los flujos de energía tienen un color diferente en función del tipo de conducción:

- A.** Azul: consumo de energía
B. Verde: recuperación de energía

Estadísticas

Esta página muestra las estadísticas de consumo de energía eléctrica.



- Gráfico azul: energía consumida directamente de la batería de tracción.
 - Gráfico verde: energía regenerada durante las fases de desaceleración y frenado que se utiliza para recargar la batería de tracción.
- El resultado promedio para el viaje actual se expresa en kWh/100 km.

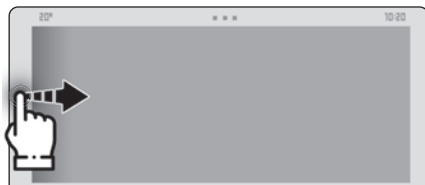
Carga

En esta página se puede programar la carga programada.

Para obtener más información sobre **Carga de la batería de tracción (eléctrico)**, consulte el apartado correspondiente.

Mis accesos directos

Con MyCitroën Drive Plus



Desde el borde derecho o izquierdo de la pantalla del sistema de audio, deslice el dedo hacia la derecha o la izquierda para visualizar los accesos directos.

De forma predeterminada, sugiere las aplicaciones principales: **Medios, Navegación, Teléfono, Mirror Screen, Ajustes, Ayuda...**

Estos accesos directos se pueden personalizar. Para obtener más información sobre **Personalización - Mis accesos directos**, consulte el apartado correspondiente relativo a los sistemas del equipo de audio y telemática.

Funciones adicionales controladas de forma remota (eléctrico)

(Según país de comercialización)



Las siguientes funciones están disponibles en la aplicación **MyCitroën App**, a la que se puede acceder desde un teléfono:

- Gestionar la carga de la batería de tracción (carga programada).
- Gestionar el preacondicionamiento térmico.
- Consultar el nivel de carga y la autonomía del vehículo.

Procedimiento de instalación

- Descargue la aplicación **MyCitroën App** de la tienda en línea correspondiente de su teléfono móvil.
 - Cree una cuenta.
 - Introduzca el número de identificación del vehículo (disponible en el permiso de circulación).
- Para obtener más información sobre los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.

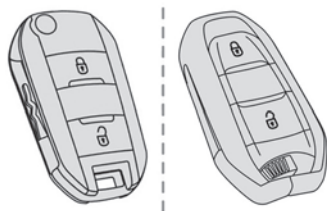
i Cobertura de red

Para poder utilizar las diferentes funciones con control remoto, asegúrese de que el vehículo se encuentre en un área con cobertura de la red móvil.

La falta de cobertura de red puede impedir la comunicación con el vehículo (por ejemplo, si se encuentra en un aparcamiento subterráneo). En estos casos, la aplicación mostrará un mensaje que le indicará que no se ha podido establecer conexión con el vehículo.

Llave electrónica con función mando a distancia y llave integrada.

Funcionamiento del mando a distancia



El mando a distancia permite realizar las siguientes funciones remotas (según versión):

- Desbloqueo/bloqueo/superbloqueo del vehículo.
- Desbloqueo y apertura parcial del maletero.
- Alumbrado a distancia.
- Plegado/desplegado de los retrovisores exteriores.
- Activación/desactivación de la alarma.
- Localización del vehículo.
- Apertura/cierre de las ventanillas.
- Cierre del techo solar.
- Activación del sistema electrónico de inmovilización del vehículo.

Los procedimientos alternativos permiten bloquear o desbloquear el vehículo en caso de

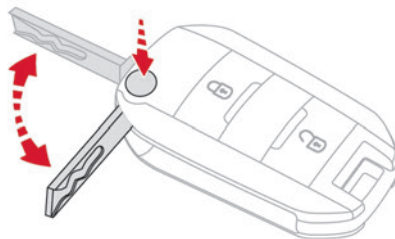
fallo de funcionamiento del mando a distancia, del cierre centralizado, de la batería, etc. Para obtener más información sobre **Procedimientos alternativos**, consulte el apartado correspondiente.

Llave integrada

La llave integrada en el mando a distancia permite realizar las siguientes operaciones en función de la versión:

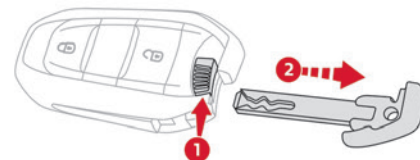
- Bloqueo/desbloqueo del vehículo.
- Activación/desactivación del seguro manual para niños.
- Activación/desactivación del airbag frontal del acompañante.
- Desbloqueo/bloqueo de emergencia de las puertas
- Conexión del contacto y puesta en funcionamiento/parada del motor.

Sin Acceso y arranque manos libres



► Para plegar o desplegar la llave pulse el botón.

Con Acceso y arranque manos libres



► Para extraer la llave o volverla a colocar en su ubicación, tire y mantenga el botón.

! Una vez extraída la llave integrada, llévela siempre consigo para poder realizar los procedimientos alternativos correspondientes.

Desbloqueo del vehículo



Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Desbloqueo total

- Pulse el botón de desbloqueo.

Desbloqueo selectivo

Puerta del conductor

- Pulse el botón de desbloqueo.

La puerta del conductor y la tapa del carburante se desbloquean (Gasolina o Diésel).

La puerta del conductor y la trampilla de carga se desbloquean (Eléctrico).

- Púlselo **otra vez** para desbloquear las otras puertas y el maletero.

La boquilla de carga se puede desconectar tras la segunda pulsación.

El desbloqueo completo o selectivo y la desactivación de la alarma (según versión) se confirman mediante el parpadeo de los intermitentes.

Según la versión, los retrovisores exteriores se despliegan.

Desbloqueo y apertura parcial del maletero



- Pulse el botón durante más de un segundo para desbloquear el maletero. El maletero se abre ligeramente. Esta acción primero desbloquea el vehículo.

Bloqueo del vehículo



Bloqueo normal

- Pulse el botón de bloqueo.

El bloqueo y, según versión, la activación de la alarma, se confirman mediante la iluminación de los intermitentes.

Según la versión, los retrovisores exteriores se pliegan.

i Si uno de los accesos (puerta o maletero) no se ha cerrado correctamente, no se podrá bloquear el vehículo. No obstante, si el vehículo está equipado con alarma, se activará al cabo de 45 segundos.

Si el vehículo se desbloquea pero las puertas o el maletero no se abren con posterioridad, el vehículo se bloqueará automáticamente de nuevo tras unos 30 segundos. Si el vehículo está equipado con alarma, se reactivará automáticamente.

Superbloqueo



El superbloqueo inhabilita los mandos interiores de las puertas. También inhabilita el botón de cierre centralizado. El claxon se mantiene operativo.

No deje a nadie en el interior del vehículo cuando lo haya superbloqueado.

- Pulse el botón de bloqueo.
- Vuelva a pulsar el botón de bloqueo dentro de los 3 segundos posteriores para activar el superbloqueo del vehículo (se iluminan los intermitentes temporalmente a modo de confirmación).

Si se trata de vehículos equipados con el sistema Acceso y arranque sin llave por proximidad, una señal acústica doble indica que el vehículo no está superbloqueado.



Con MyCitroën Drive Plus, según versión, la activación o desactivación de la señal acústica se realiza en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Apertura/cierre de las ventanillas

Apertura de las ventanillas



- Pulse el botón de desbloqueo durante más de 3 segundos.

Según versión, las ventanilla se detienen al soltar el botón o al pulsar el botón por segunda vez.

Cierre de las ventanillas y del techo solar (según versión)



- Pulse el botón de bloqueo durante más de 3 segundos.

Según versión, las ventanilla y el techo solar se detienen al soltar el botón o al pulsar el botón por segunda vez.

! Asegúrese de que no haya ninguna persona ni objeto que impida el cierre correcto de las ventanillas y el techo solar. En las versiones con alarma, para dejar las ventanillas, el techo solar o ambos entreabiertos, es necesario desactivar previamente la protección de la alarma volumétrica interior. Para más información sobre la **Alarma**, consulte el apartado correspondiente.

Alumbrado a distancia de las luces

(Según versión)



► Pulse este botón. Las luces de posición, las luces de cruce, las luces de matrícula y las luces de los retrovisores exteriores se encienden durante 30 segundos. Púlselo una segunda vez antes de que finalice la temporización para apagar las luces de inmediato.

Recomendación

! **Mando a distancia**
El mando a distancia es un dispositivo sensible de alta frecuencia; evite manipularlo en el bolsillo por el riesgo de desbloquear el vehículo accidentalmente.

Evite pulsar los botones del mando a distancia mientras se encuentre fuera del alcance del vehículo por el riesgo de que el mando a distancia deje de funcionar. En tal caso sería necesario reinicializarlo. El mando a distancia no funciona mientras la llave esté en el contacto, aunque el contacto esté quitado.

! Protección antirrobo

No modifique el antiarranque electrónico del vehículo ya que puede causar fallos de funcionamiento. En vehículos con llave de encendido, recuerde retirar la llave y girar el volante para bloquear la columna de dirección.

! Bloqueo del vehículo

Circular con las puertas bloqueadas podría dificultar el acceso de los servicios de emergencia al habitáculo en caso de emergencia. Como precaución de seguridad, retire la llave del contacto o llévese la llave electrónica cuando salga del vehículo, aunque sea por un breve período de tiempo.

i Adquisición de un vehículo de ocasión

Haga que realicen una memorización de los códigos de las llaves en la red CITROËN

para asegurarse de que sus llaves son las únicas capaces de arrancar el vehículo.

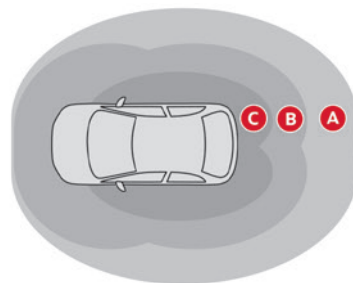
Acceso y arranque sin llave por proximidad

Este es un sistema Acceso y arranque manos libres.

Permite bloquear o desbloquear el vehículo automáticamente sólo con detectar la llave electrónica.

Siempre que el conductor lleve la llave electrónica consigo, el vehículo se desbloqueará a medida que este se acerque y se bloqueará cuando este se aleje.

Zonas de reconocimiento de la llave:



Zona A: alumbrado de acogida al acercarse al vehículo (entre 3 y 5 metros de distancia del vehículo).

Zona B: bloqueo automático al alejarse del vehículo (aproximadamente a 2 metros de distancia del vehículo).

Zona C: desbloqueo automático al acercarse al vehículo (entre 1 y 2 metros de distancia del vehículo).

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Las funciones automáticas se configuran en el menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



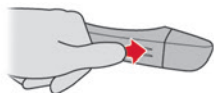
Las funciones automáticas se configuran en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Las funciones automáticas se configuran en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Desbloqueo del vehículo



Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



El desbloqueo selectivo se configura en el menú **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Desbloqueo total

Las puertas y el maletero del vehículo se desbloquean automáticamente a medida que el conductor se acerca a la zona **C**, si las funciones automáticas están activas.

Según versión, el vehículo se puede desbloquear también pulsando ligeramente el tirador de la puerta del conductor o el botón del maletero.

El desbloqueo y la desactivación de la alarma (según versión) se confirman mediante el parpadeo de los intermitentes.

Según versión, los retrovisores exteriores se despliegan.



Si la llave electrónica permanece cerca del vehículo (zonas **A**, **B** o **C**) durante más de 15 minutos sin ninguna acción, las funciones automáticas se desactivan. Para

desbloquear o bloquear el vehículo, utilice el mando a distancia o, según versión, pulse el tirador de la puerta del conductor.

Si la utilización del tirador de una puerta no bloquea o desbloquea el vehículo, acerque más la llave electrónica y repita la acción deseada.

Desbloqueo selectivo

Puerta del conductor

Funciona automáticamente al acercarse a la puerta del conductor, si las funciones automáticas están activadas.

Según versión, puede funcionar también pulsando ligeramente el tirador de la puerta del conductor.

La puerta del conductor y la tapa del carburante se desbloquean (Gasolina o Diésel).

La puerta del conductor y la trampilla de carga se desbloquean (Eléctrico).

► Una vez dentro del vehículo, para desbloquear todos los accesos, pulse el botón de cierre centralizado o tire del mando de apertura de cualquier puerta.

Desbloqueo selectivo del portón trasero

El portón trasero se desbloquea automáticamente a medida que se acerca a la parte trasera del vehículo.

► Pulse el mando del portón trasero para abrir el maletero.

Las puertas permanecen bloqueadas.

Bloqueo del vehículo

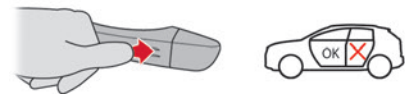
Con MyCitröen Drive Plus



Según versión, la activación o desactivación de la señal acústica de bloqueo se configura en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Bloqueo normal

Con las puertas y el maletero cerrados, el vehículo se bloquea automáticamente al abandonar la zona **B** si las funciones automáticas están activadas.



Según versión, el vehículo se puede bloquear también pulsando ligeramente el tirador de la puerta del conductor.

Cuando el conductor se aleja del vehículo, este se bloquea y dicho bloqueo se confirma mediante la iluminación de los intermitentes y una doble señal acústica.



La alarma no se activa cuando el bloqueo se realiza automáticamente a distancia (los intermitentes no se iluminan).

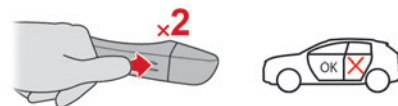
No es posible bloquear el vehículo si se deja la llave electrónica dentro del mismo.

Superbloqueo



! El superbloqueo inhabilita los mandos interiores de las puertas. También desactiva el botón de cierre centralizado. El claxon se mantiene operativo.

No deje a nadie en el interior del vehículo cuando lo haya superbloqueado.



► Presione ligeramente la manija de la puerta del conductor para bloquear el vehículo.

► Vuelva a presionarlo antes de 3 segundos para activar el superbloqueo del vehículo (confirmado por el encendido temporal de los intermitentes).

Una doble señal acústica indica que el vehículo no está superbloqueado.

Recomendación

! Si una de las puertas o el maletero todavía está abierto o si la llave electrónica del sistema Acceso y arranque manos libres se ha quedado en el interior del vehículo, no se llevará a cabo el cierre centralizado.

! Si el vehículo se desbloquea pero las puertas o el portón trasero no se abren con posterioridad, el vehículo volverá a bloquearse automáticamente tras unos 30 segundos. Si el vehículo está equipado con alarma, ésta se reactiva automáticamente (si se activó previamente).

! El plegado o desplegado automático de los retrovisores exteriores se configura en la pantalla táctil.

Para obtener más información sobre los **Retrovisores**, consulte el apartado correspondiente.

! Como medida de seguridad, nunca deje el vehículo, incluso por poco tiempo, sin llevarse la llave electrónica del sistema Acceso y arranque manos libres. Tenga en cuenta el riesgo de robo del vehículo si la llave se encuentra en una de las zonas definidas cuando el vehículo está desbloqueado.

! Para conservar la carga de la batería de la llave electrónica y del vehículo:
– La función de desbloqueo por aproximación (zona **C**) cambia automáticamente a modo hibernación tras varios días (una semana, aproximadamente) sin utilizarse. Para desbloquear el vehículo, use el mando a distancia o pulse el tirador de una de las puertas. Las funciones de

desbloqueo y bloqueo automáticas se reactivarán la próxima vez que se arranque el vehículo.

– Si se activa el alumbrado de acogida varias veces de forma sucesiva sin que a continuación se arranque el vehículo, se desactivará.

– Todas las funciones "manos libres" cambian a modo hibernación tras 21 días sin utilizarse. Para restaurar estas funciones, desbloquee el vehículo utilizando el mando a distancia y arranque el motor.

Interferencias eléctricas

Es posible que la llave electrónica no funcione si está cerca de un dispositivo electrónico como, por ejemplo, un teléfono móvil (encendido o en espera), un portátil o campos magnéticos intensos. Si esto sucede, aleje la llave electrónica del dispositivo electrónico.

Cierre centralizado



Manual

► Pulse este botón para bloquear o desbloquear el vehículo (puertas y maletero) desde el interior del habitáculo.



Si alguna de las puertas está abierta, no funcionará el cierre centralizado.



En caso de bloqueo/superbloqueo desde el exterior

Cuando el vehículo ha sido bloqueado o superbloqueado desde el exterior, el testigo rojo parpadea y el botón está desactivado.

► Tras un bloqueo normal, tire de la manecilla interior de una de las puertas para desbloquear el vehículo.

► Tras un superbloqueo, debe utilizar el mando a distancia o el sistema Acceso y arranque manos libres para desbloquear el vehículo.

Automático (seguridad antirrobo)

Las puertas y el maletero se bloquean automáticamente durante la conducción (velocidad superior a 10 km/h).

Para desactivar/reactivar esta función (que está activada por defecto):

► Pulse el botón hasta que aparezca un mensaje de confirmación.

Transporte de objetos largos o voluminosos

Pulse el mando del cierre centralizado para conducir con el maletero abierto y las puertas bloqueadas. De lo contrario, cada vez que el vehículo supere los 10 km/h, se oirá el sonido las cerraduras rebotando y se mostrará una alerta.

Procedimientos de emergencia

Extravío de las llaves, del mando a distancia o de la llave electrónica

Acuda a un concesionario CITROËN con el permiso de circulación del vehículo, su carné de identidad y, si es posible, la etiqueta donde figura el código de las llaves.

El concesionario CITROËN podrá obtener tanto el código de la llave como del transpondedor para poder solicitar una nueva llave.

Desbloqueo/bloqueo total del vehículo mediante la llave

Emplee este procedimiento en los siguientes casos:

– Pila del mando a distancia descargada.

– Fallo de funcionamiento del mando a distancia.

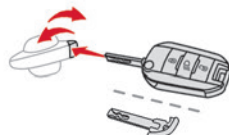
– Batería descargada.

– Vehículo en una zona con fuertes interferencias electromagnéticas.

En el primer caso, cambie la pila del mando a distancia.

En el segundo caso, reinicie el mando a distancia.

Consulte los apartados correspondientes.



- Inserte la llave en la cerradura de la puerta.
- Gire la llave hacia la parte delantera o trasera para bloquear o bloquear el vehículo.

i Si el vehículo está equipado con alarma, no se activará al realizar el bloqueo con la llave.

Si la alarma está activada, la sirena sonará al abrir la puerta; se apagará al dar el contacto.

El cierre centralizado no funciona

Siga estos procedimientos en los siguientes casos:

– Fallo de funcionamiento del cierre centralizado.

– Batería desconectada o descargada.

! En caso de fallo de funcionamiento del sistema de cierre centralizado, es imprescindible desconectar la batería para asegurarse de ese modo que el vehículo está completamente bloqueado.

Puerta delantera izquierda

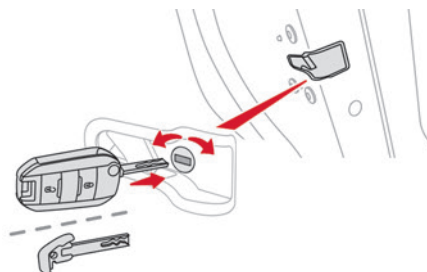
- Inserte la llave en la cerradura y gírela hacia la parte delantera o trasera para bloquear y desbloquear la puerta.

Otras puertas

Desbloqueo

- Tire del mando interior de apertura de la puerta.

Bloqueo



- Abra las puertas.
- En las puertas traseras, compruebe que el seguro para niños no está activado.

Consulte el apartado correspondiente.

► Introduzca con cuidado la llave en el cierre que se encuentra en el enganche de la puerta y gírela un octavo de vuelta hacia la parte exterior de la puerta.

► Cierre las puertas y compruebe desde el exterior que el vehículo está bloqueado.

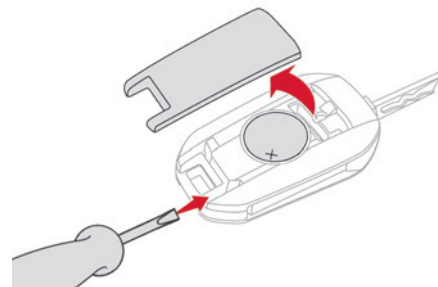
Cambio de la pila



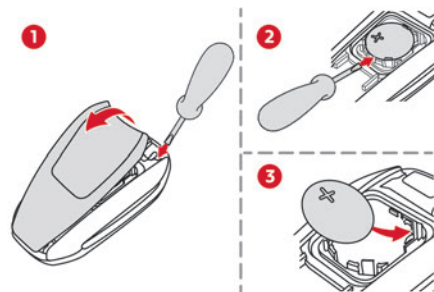
Si la pila está gastada, se enciende el testigo de alerta acompañado de una señal acústica y de la visualización de un mensaje.

Tipo de pila: CR2032/3 voltios.

Sin Acceso y arranque manos libres



Con Acceso y arranque manos libres



► Suelte la tapa introduciendo un destornillador pequeño en la ranura y levántela.

► Extraiga la pila descargada de su alojamiento.

► Coloque la nueva pila respetando la polaridad. Primero insértela en los contactos situados en la esquina y, a continuación, acople la tapa en la unidad.

► Reinicialice el mando a distancia.

Para más información relativa a la **Reinicialización del mando a distancia**, consulte el apartado correspondiente.



No tire a la basura las pilas del mando a distancia: contienen metales nocivos para el medio ambiente. Llévelas a un punto limpio autorizado.

! Este equipo contiene una pila de botón. No ingiera la pila. Existe riesgo de sufrir quemaduras químicas.

La ingesta de la pila puede provocar quemaduras internas graves en tan sólo 2 horas e incluso la muerte.

Si la pila ha sido ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, solicite consejo médico de inmediato.

Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.

Si el compartimento de la pila no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.

! Existe riesgo de explosión en caso de sustituir la pila por otra de un tipo incorrecto.

Reemplácela por una del mismo tipo.

! Existe riesgo de explosión, o fuga de gas o líquido inflamable.

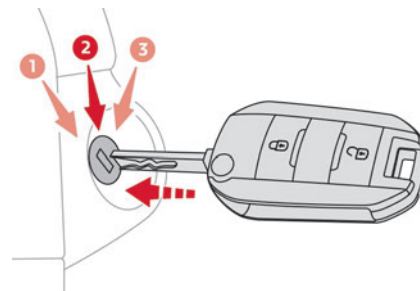
No la use, almacene o coloque en un entorno expuesto a temperaturas extremadamente altas o a una presión extremadamente baja a causa de una altitud muy elevada.

No intente quemar, triturar o cortar una pila usada.

Reinicialización del mando a distancia

Después de cambiar la pila o si se produce un fallo de funcionamiento, puede ser necesario reinicializar el mando a distancia.

Sin Acceso y arranque manos libres



► Quite el contacto.

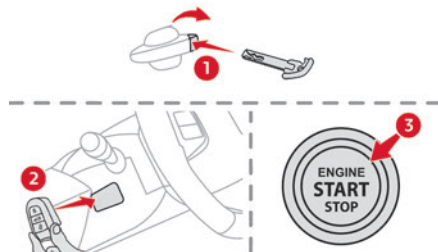
► Gire la llave a la posición **2 (contacto dado)**.

► Pulse inmediatamente el botón del candado cerrado durante unos segundos.

► Quite el contacto y retire la llave del interruptor de encendido.

El mando a distancia volverá entonces a estar completamente operativo.

Con Acceso y arranque manos libres



► Introduzca la llave mecánica (integrada en el mando a distancia) en la cerradura para abrir el vehículo.

► Sitúe la llave electrónica contra el lector de emergencia situado en la columna de la dirección y manténgala en esa posición hasta que se ponga el contacto.

► **Con una caja de cambios manual**, ponga la palanca de cambios en punto muerto y pise a fondo el pedal de embrague.

► **Con una caja de cambios automática o un selector de marchas**, desde el modo **P**, pise el pedal del freno.

► Dé el contacto pulsando el botón "**START/STOP**".

Si el fallo de funcionamiento persiste después de la reinicialización, póngase en contacto lo antes posible con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

Puertas

Apertura

Desde el exterior

► Tras desbloquear el vehículo o una vez que la llave electrónica del sistema "Acceso y arranque manos libres" se encuentre dentro de la zona de reconocimiento, tire del tirador de la puerta.

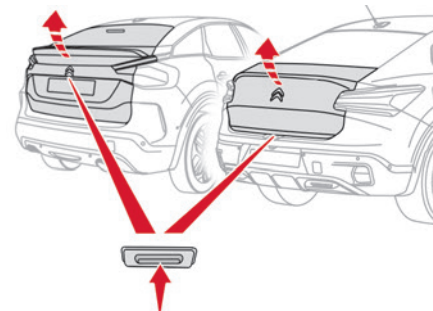
Desde el interior

► Tire del mando interior de apertura de una de las puertas. El vehículo se desbloqueará por completo.

- i** Con el desbloqueo selectivo activado:
- Al abrir la puerta del conductor solo se desbloquea la puerta del conductor (si el vehículo no se ha desbloqueado totalmente previamente).
 - Al abrir una de las puertas de los pasajeros se desbloquea el resto del vehículo.

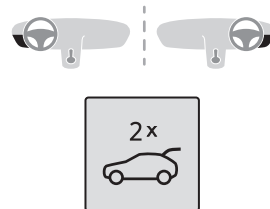
Maletero

Apertura



► Después de desbloquear el vehículo, pulse el mando de apertura y levante el portón trasero.

Apertura desde el interior



► Pulse el botón de apertura del maletero situado en el salpicadero.
El portón trasero se libera y se entreabre.

Cierre

► Baje el portón trasero mediante una de las empuñaduras interiores.

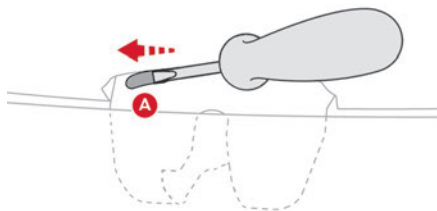
! En caso de fallo de funcionamiento o si tiene dificultades para abrir o cerrar el portón trasero, acuda a un concesionario CITROËN o a un taller cualificado para proceder a su revisión sin retrasos para evitar que el problema empeore y prevenir cualquier riesgo de desprendimiento del portón que pueda causar lesiones graves.

Mando de emergencia

Para desbloquear mecánicamente el maletero en caso de fallo de funcionamiento de la batería o del cierre centralizado.

Desbloqueo

► Abata los asientos traseros con el fin de poder acceder a la cerradura desde el interior del maletero.



► Introduzca un destornillador pequeño en el orificio **A** de la cerradura para desbloquear el maletero.

► Desplace el cierre hacia la izquierda.

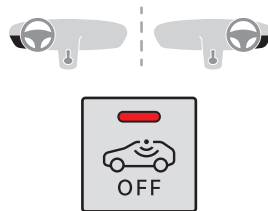
Bloqueo después del cierre

Si el fallo persiste tras volver a cerrar el maletero, este permanecerá bloqueado.

i En caso de fallo de funcionamiento del cierre centralizado, es imperativo desconectar la batería para bloquear el maletero y garantizar de ese modo el bloqueo completo del vehículo.

Alarma

(Según versión)



Sistema de protección y disuasión contra el robo del vehículo.

Vigilancia perimétrica exterior

El sistema controla la posible apertura del vehículo.

La alarma se dispara si alguien intenta abrir una puerta, el maletero o el capó, por ejemplo.

Vigilancia volumétrica interior

El sistema controla una posible variación del volumen en el compartimento de los pasajeros. La alarma se dispara si alguien rompe una luna, entra en el compartimento de los pasajeros o se desplaza por el interior del vehículo.

Función de autoprotección

El sistema comprueba si alguno de sus componentes deja de funcionar. La alarma se dispara en caso de que se desconecten o se dañen la batería, el mando central o los cables de la sirena.

! **Intervención en el sistema de alarma**
Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Bloqueo del vehículo con el sistema de alarma completo

Activación

► Quite el contacto y salga del vehículo.
► Bloquee o superbloquee el vehículo con el mando a distancia o pulsando sobre la manecilla de la puerta del conductor.
Cuando el sistema de vigilancia está activado, el testigo rojo del botón parpadea una vez por segundo y los intermitentes se encienden durante aproximadamente 2 segundos.

La vigilancia perimétrica exterior se activa a los cinco segundos y la vigilancia volumétrica interior, al cabo de 45 segundos.

i La alarma no se activa cuando el bloqueo se realiza automáticamente a distancia.

! Si no se ha cerrado bien algún acceso (puerta, maletero o capó), el vehículo no se bloquea, pero la vigilancia perimétrica exterior se activa al cabo de 45 segundos, al mismo tiempo que la vigilancia volumétrica interior.

Desactivación

► Pulse uno de los botones de desbloqueo del mando a distancia:



Pulsación breve

Pulsación prolongada.

o

► Desbloquee el vehículo presionando el tirador de la puerta del conductor.

El sistema de vigilancia se desactiva: el testigo del botón se apaga y los intermitentes parpadean durante aproximadamente 2 segundos.

i Tras el desbloqueo con el mando a distancia

Si el vehículo se vuelve a bloquear automáticamente (como ocurre si transcurren 30 segundos tras el desbloqueo sin abrir ninguna puerta ni el maletero), el sistema de vigilancia se reactiva automáticamente.

Bloqueo del vehículo sólo con vigilancia perimétrica

Desactive la vigilancia volumétrica interior para evitar que la alarma se active en casos no deseados, como:

- Ventana ligeramente abierta.
- Lavado del vehículo.
- Cambio de una rueda.
- Remolcado del vehículo.
- Transporte marítimo.

Desactivación de la vigilancia perimétrica interior

► Quite el contacto y, en los siguientes 10 segundos, pulse el botón de alarma hasta que el testigo se encienda de manera fija.

► Salga del vehículo.
► Bloquee inmediatamente el vehículo con el mando a distancia o pulsando el tirador de la puerta del conductor.

Si solo se ha activado la vigilancia perimétrica exterior, el testigo de color rojo del botón parpadeará cada segundo.

Para que tenga efecto, la desactivación debe realizarse mientras el contacto esté quitado.

Reactivación de la vigilancia perimétrica interior

► Desactive la vigilancia perimétrica exterior mediante el desbloqueo del vehículo con el mando a distancia o el sistema "Acceso y arranque manos libres".

El testigo del botón se apaga.

► Reactive el sistema completo de alarma mediante el bloqueo del vehículo con el mando a distancia o presionando la manija de la puerta del conductor.

El testigo rojo del botón vuelve a parpadear cada segundo.

Disparo de la alarma

Consiste en la activación del sonido de la sirena y el parpadeo de los intermitentes durante 30 segundos.

Según el país de comercialización, ciertas funciones de vigilancia permanecen activas hasta que la alarma se haya disparado once veces consecutivas.

Al desbloquear el vehículo con el mando a distancia o con el sistema de Acceso y arranque manos libres, el parpadeo rápido del testigo rojo del botón informa al conductor de que la alarma se ha disparado durante su ausencia. Al dar el contacto, el parpadeo se interrumpe inmediatamente.

Avería del mando a distancia

Para desactivar las funciones de vigilancia:

- Desbloquee el vehículo con la llave en la cerradura de la puerta delantera izquierda.
- Abra la puerta; la alarma se disparará.
- Dé el contacto y se detendrá la alarma. El testigo del botón se apaga.

Bloqueo del vehículo sin activar la alarma

- Bloquee el vehículo con la llave (integrada en el mando a distancia) en la cerradura de la puerta delantera izquierda.

Activación automática

(Según versión)

El sistema se activa automáticamente 2 minutos después de cerrar la última puerta o el maletero.

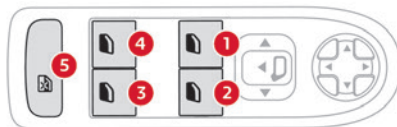
- Para evitar que se active la alarma al entrar en el vehículo, pulse previamente el botón de desbloqueo del mando a distancia o desbloquee el vehículo con el sistema "Acceso y arranque manos libres".

Fallo de funcionamiento

Al dar el contacto, si el testigo rojo del botón se enciende de forma fija, significa que existe un fallo de funcionamiento del sistema.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Elevallunas eléctricos



1. Delantero izquierdo
2. Delantero derecho
3. Trasero derecho
4. Trasero izquierdo
5. Desactivación de los mandos elevallunas eléctricos ubicados junto a los asientos traseros

Funcionamiento manual

- Pulse el mando para abrir la ventanilla o tire de él para cerrarla, sin rebasar el punto de resistencia; la ventanilla se detendrá al soltar el mando.

Funcionamiento automático

- Para abrir o cerrar la ventanilla, pulse o tire del interruptor venciendo su punto de resistencia: la ventanilla se abre o cierra totalmente al soltar el interruptor. Si se vuelve a accionar el mando, se interrumpe el movimiento de la ventanilla.

i Los mandos de los elevallunas eléctricos siguen operativos durante

aproximadamente 45 segundos después de quitar el contacto.

Transcurrido ese tiempo los mandos se desactivan. Para reactivarlos, vuelva a dar el contacto.

Antipinzamiento

Si la ventanilla encuentra un obstáculo mientras sube se detiene y baja parcialmente de forma inmediata.

Desactivación de los mandos traseros de los elevallunas eléctricos traseros



Para la seguridad de los niños, pulse el mando 5 para desactivar los mandos de los elevallunas traseros, independientemente de sus posiciones. El testigo rojo del botón se enciende. Los elevallunas traseros seguirán siendo controlados mediante los mandos del conductor.

i En caso de un impacto grave, se reactivan los mandos de los elevallunas traseros si habían sido desactivados.

Reinicialización de los elevalunas eléctricos

Tras volver a conectar la batería o en el caso de un desplazamiento anormal de la ventanilla, debe reiniciarse la función antipinzamiento. **La función antipinzamiento está desactivada durante la siguiente secuencia de funcionamiento.**

En cada ventanilla:

- Baje completamente la ventanilla y luego súbala; esta subirá unos centímetros con cada pulsación. Repita la operación hasta el cierre completo de la ventanilla.
- Siga tirando del mando durante al menos un segundo después de que la ventanilla esté cerrada.

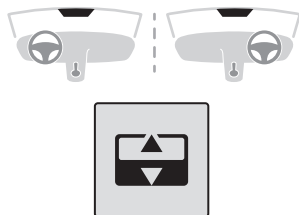
! Si un elevalunas eléctrico encuentra un obstáculo durante la operación, se debe invertir el movimiento de la ventanilla. Para hacerlo, pulse el mando pertinente. Cuando el conductor accione los mandos del elevalunas eléctrico de los pasajeros, debe asegurarse de que nada impida que la ventanilla se cierre correctamente. Es importante asegurarse que los pasajeros utilizan correctamente los elevalunas. Preste especial atención a los niños cuando accione las ventanillas. Tenga en cuenta los pasajeros y otras personas presentes al cerrar las ventanillas mediante la llave o el sistema "Acceso y arranque manos libres".

No saque la cabeza o los brazos por las ventanillas abiertas con el vehículo circulando, ya que existe el riesgo de sufrir lesiones graves.

Techo solar

El techo solar consiste en un panel de cristal móvil que se desliza por encima del techo y de una persiana que se puede abrir de forma independiente. Cuando se abre el techo solar, la persiana de ocultación se abre automáticamente.

- Para accionar el techo solar panorámico, utilice el botón en la consola del techo.



El techo solar se puede accionar con el contacto dado (si la batería tiene suficiente carga), con el motor en marcha, en el modo STOP Stop & Start y hasta 45 segundos después de haber quitado el contacto.

Precauciones

! No saque la cabeza o los brazos por el techo solar con el vehículo circulando ya que existe el riesgo de sufrir lesiones graves.

! Compruebe que el equipaje y los accesorios transportados en las barras de techo no impidan el desplazamiento del techo solar. No aplique cargas pesadas sobre el panel de cristal móvil del techo corredizo.

! Si el techo corredizo está mojado, después de un chaparrón o de lavar el vehículo, espere a que se seque completamente para abrirlo. No accione el techo corredizo si está cubierto de nieve o hielo, ya que podría resultar dañado. Para retirar la nieve o el hielo del techo corredizo, utilice solo rascadores de plástico.

! Compruebe con regularidad el estado de las juntas del techo solar (por ejemplo, presencia de polvo, hojas secas...). Si utiliza una estación de lavado, compruebe de antemano que el techo esté cerrado correctamente y no acerque la manguera de alta presión a menos de 30 centímetros de las juntas.

! No salga del vehículo dejando el techo corredizo abierto.

Funcionamiento

Cuando se abre por completo el techo corredizo, el panel de cristal móvil se desplaza hasta la posición de apertura parcial, y luego se desliza por encima del techo. Todas las posiciones intermedias están permitidas.

! Antes de accionar el botón de mando del techo, asegúrese de que nada ni nadie impida el desplazamiento. Preste especial atención a los niños cuando accionen el techo solar.

En caso de pinzamiento de algún objeto al accionar el techo solar, invierta el desplazamiento del mismo y pulse el botón de mando en cuestión.

La persona al volante debe asegurarse de que los pasajeros utilicen correctamente el techo solar.

Cualquier intervención manual en la posición del techo solar puede alterar el dispositivo antipinzamiento. Lleve a cabo una reinicialización.

Sistema antipinzamiento

Si el techo encuentra un obstáculo durante una maniobra de cierre, el movimiento se invierte automáticamente.

Apertura/cierre del techo solar

- Para abrir el techo solar, utilice la parte del botón situada hacia la parte trasera.
- Para cerrar el techo solar, utilice la parte del botón situada hacia la parte delantera.

Accionamiento del botón

- Pulsando el botón más allá del punto de resistencia, el techo se abre o se cierra por completo.
- Pulsando de nuevo el botón se detiene el desplazamiento en curso.
- Manteniendo pulsado el botón sin rebasar el punto de resistencia, el desplazamiento del cristal se detiene al soltar el botón.
- Cuando el techo solar está cerrado, al pulsar una vez sin sobrepasar el punto de resistencia se desplaza a la posición parcialmente abierta.
- Con el techo solar parcialmente abierto, pulsando una vez la parte frontal del botón, sin sobrepasar el punto de resistencia, se cierra totalmente.

i El techo solar y las ventanas se pueden cerrar manteniendo pulsado el botón de bloqueo del mando a distancia.

Apertura/cierre de la persiana

- Para abrir la persiana, tire de su tirador hacia atrás hasta la posición deseada.
- Para cerrar la persiana, empuje de su tirador hacia delante hasta la posición deseada.

Reinicialización

La reinicialización es necesaria tras volver a conectar la batería o si el techo solar presenta una anomalía o se desplaza irregularmente.

- Compruebe que no hay nada que impida el desplazamiento del techo solar y que las juntas están limpias.



- Con el contacto dado, mantenga pulsada la parte frontal del botón para cerrar el techo solar.

El techo solar se cierra paso a paso: Cuando se cierra totalmente, realiza un ligero movimiento de apertura y cierre.

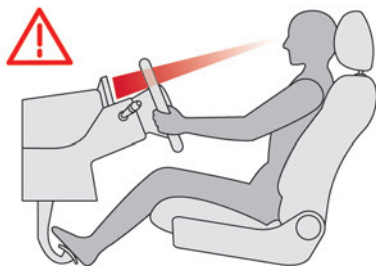
- Suelte el botón 1 segundo después del finalizado el movimiento.

Posición de conducción correcta

! Por razones de seguridad, el ajuste solo debe realizarse con el vehículo parado.

Antes de iniciar la marcha, y para aprovechar la ergonomía del puesto de conducción, realice los siguientes ajustes en el orden indicado:

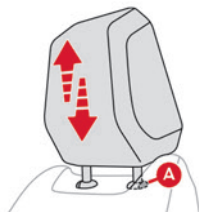
- altura del reposacabezas.
- inclinación del respaldo.
- altura del cojín del asiento.
- posición longitudinal del asiento.
- altura y profundidad del volante.
- los retrovisores exteriores e interior.



! Una vez realizados estos ajustes, compruebe que desde su posición de conducción vea bien el cuadro de instrumentos.

Reposacabezas delanteros

Ajuste de la altura



Hacia arriba:

► Tire hacia arriba del reposacabezas hasta la posición deseada. Sentirá que el reposacabezas se encaja en la posición.

Hacia abajo:

► Apriete la pestaña **A** para bajar el reposacabezas.

i Para un ajuste correcto del reposacabezas, la parte superior debe estar al mismo nivel que la parte superior de la cabeza.

Desmontaje de un reposacabezas

- Inclíne el respaldo hacia atrás para facilitar el desmontaje del reposacabezas.
- Levante el reposacabezas al máximo.

- Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y levántelo completamente.
- Guarde el reposacabezas de forma segura.

Montaje de un reposacabezas

- Introduzca las varillas del reposacabezas en las guías del respaldo correspondiente.
- Empuje el reposacabezas totalmente hacia abajo.
- Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y empújelo hacia abajo.
- Proceda al ajuste de la altura del reposacabezas.

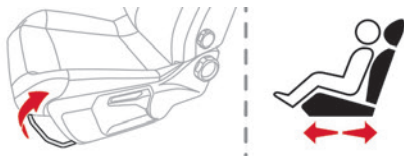
! No circule nunca con los reposacabezas desmontados; deben estar montados en su sitio y regulados en función del ocupante del asiento.

Asientos delanteros

! Antes de desplazar el asiento hacia atrás, compruebe que nada ni nadie impida el movimiento del asiento. Existe riesgo de pinzamiento debido a la presencia de pasajeros en la parte trasera o de bloqueo del asiento debido a la presencia de objetos voluminosos situados en el suelo detrás del asiento.

Ajustes manuales

Ajuste longitudinal



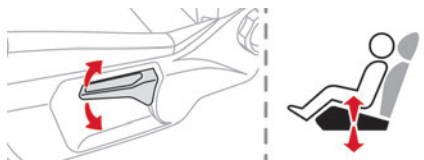
- Levante la barra de mando y deslice el asiento hacia adelante o hacia atrás.
- Suelte la barra de mandos para bloquear la posición del asiento en una de las muescas.

Inclinación del respaldo



- Gire la ruedecilla para obtener el ángulo deseado.

Altura



- Tire del mando hacia arriba para subir o empujelo hacia abajo para bajar, hasta obtener la posición deseada.

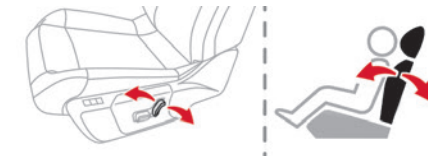
Apoyo lumbar (sólo conductor)



- Gire la ruedecilla hasta obtener el nivel de apoyo lumbar deseado.

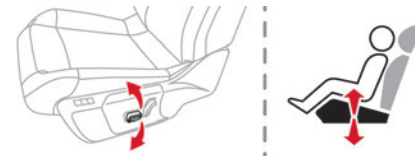
Ajustes eléctricos

Inclinación del respaldo



- Inclíne el mando hacia delante o hacia atrás.

Altura de la banqueta del asiento



- Inclíne la parte trasera del mando hacia arriba o hacia abajo para obtener la altura deseada.

Lumbar



- Pulse uno de los mandos para obtener el apoyo lumbar deseado.

Función masaje

Esta función, que solo funciona con el motor en marcha o en modo STOP del sistema Stop & Start, realiza un masaje lumbar.

Activación/desactivación



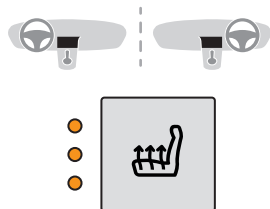
- Pulse esta tecla para activar/desactivar la función.

Al activarse se enciende el piloto. La función masaje se activa durante una hora.

Durante ese tiempo, se realiza un masaje en 6 ciclos de 10 minutos cada uno (6 minutos de masaje seguidos de 4 minutos de pausa).

Al cabo de una hora, la función se desactiva y el piloto se apaga.

Asientos térmicos



La función se activa sólo con el motor en marcha y con una temperatura exterior inferior a 20 °C.

- Pulse el botón correspondiente al asiento.
- Con cada pulsación, el nivel de calefacción se modifica; el número de testigos correspondiente se enciende.
- Para apagar el calefactado, pulse el botón hasta que todos los testigos se apaguen. El estado del sistema se guarda al quitar el contacto.



No utilice la función cuando el asiento no esté ocupado.

Reduzca lo antes posible la intensidad del calefactado.

Cuando el asiento y el habitáculo han alcanzado una temperatura conveniente, apague esta función: una reducción del consumo eléctrico también disminuye el consumo de energía.

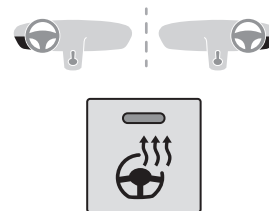
- ! Se desaconseja un uso prolongado de los asientos térmicos para las personas con piel sensible.
- Existe el riesgo de sufrir quemaduras en el caso de las personas cuya percepción del calor esté alterada (por ejemplo, enfermedad, medicación...).
- Para mantener la esterilla térmica intacta y evitar un cortocircuito:
 - No coloque objetos pesados o afilados sobre el asiento.
 - No se suba de rodillas ni de pie al asiento.
 - No derrame líquidos en el asiento.
 - No utilice nunca la función de calefacción si el asiento está húmedo.

- Regule la altura y la profundidad para adaptarlo a su posición de conducción.
- Presione el mando para bloquear el volante.

! Por razones de seguridad, estos ajustes sólo deben realizarse con el vehículo parado.

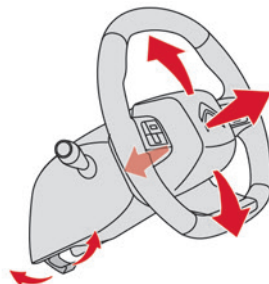
Volante calefactado

(Según país de comercialización)
Cuando la temperatura es baja, esta función calienta la parte circular del volante. Se puede activar cuando la temperatura exterior es inferior a 20 °C.



- Con el motor en marcha, pulse este botón para activar o desactivar la función (confirmación mediante el encendido o apagado del testigo). El sistema se desactiva automáticamente al quitar el contacto.

Reglaje del volante



- Con el vehículo parado, tire del mando para liberar el volante.

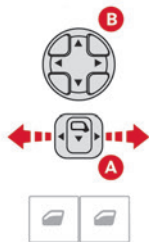
Retrovisores

Retrovisores exteriores

! Por motivos de seguridad, los retrovisores deben ajustarse para reducir los "ángulos muertos".

Los objetos que se ven por el retrovisor están en realidad más cerca de lo que parecen. Tenga esto en cuenta para calcular correctamente la distancia con respecto a los vehículos que se acerquen por detrás.

Ajuste



- Mueva el mando **A** hacia la derecha o hacia la izquierda para seleccionar el retrovisor correspondiente.
- Mueva el mando **B** en cualquiera de las cuatro direcciones para realizar el ajuste.

- Vuelva a colocar el mando **A** en su posición central.

Plegado manual

Los retrovisores pueden plegarse manualmente (obstrucción en el estacionamiento, garaje estrecho, etc.).

- Lleve el retrovisor hacia el vehículo.

Plegado eléctrico

Según equipamiento, los retrovisores exteriores se pliegan de forma eléctrica.



- Desde el interior, con el contacto puesto, coloque el mando **A** en posición central.
- Tire del mando **A** hacia atrás.

- Bloquee el vehículo desde el exterior.

i Si los retrovisores se han plegado con el mando **A**, no se desplegarán al desbloquear el vehículo.

Despliegue eléctrico

- Desde el exterior: desbloquee el vehículo.
- Desde el interior: con el contacto dado, coloque el mando **A** en la posición central y, a continuación, tire de él hacia atrás.

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitröen Play



La función de plegado y desplegado automático de los retrovisores exteriores se configura a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive



La función de plegado y desplegado automático de los retrovisores exteriores se configura a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive Plus



La función de plegado y desplegado automático de los retrovisores exteriores se configura a través de la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Desempañado/desescarchado



El desempañado/desescarchado de los retrovisores exteriores funcionan con el desempañado/desescarchado de la luneta trasera.

Para obtener más información sobre el **Desempañado/desescarchado de la luneta trasera**, consulte el apartado correspondiente.

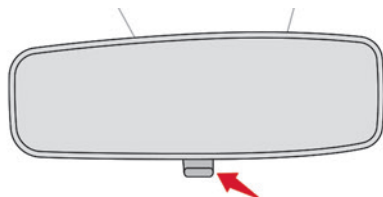
Retrovisor interior

Cuenta con un dispositivo antideslumbramiento que oscurece el espejo del retrovisor y reduce

las molestias del conductor causadas por el sol, el alumbrado de los otros vehículos, etc.

Modelo manual

Posición día/noche

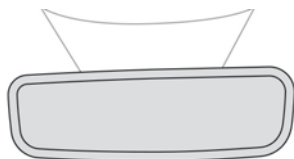


- Tire de la palanca para pasar a la posición antideslumbramiento "noche".
- Empuje la palanca para pasar a la posición normal "día".

Ajuste

- Ajuste el retrovisor a la posición normal "día".

Modelo "electrocrómico" automático



El sistema electrocrómico emplea un sensor que detecta el nivel de luminosidad exterior y la procedente de la parte trasera del vehículo, con el fin de conmutar automática y gradualmente entre el uso diurno y nocturno.

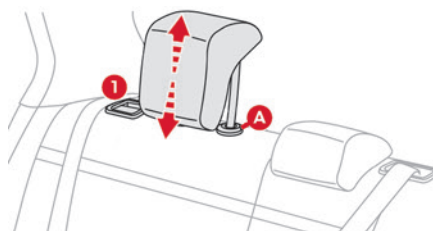
i Para garantizar una visibilidad óptima durante las maniobras, el retrovisor se aclara automáticamente al engranar la marcha atrás. El sistema se desactiva si la carga del maletero excede la altura del cubre-equipoaje o si encima de éste se han colocado objetos.

Banqueta trasera

Banqueta con cojines de asiento fijos y respaldos abatibles en dos partes (2/3 -1/3) para adaptar el espacio de carga del maletero.

i El cojín del asiento trasero permanece fijo. Para aumentar el volumen de carga del maletero, incline el respaldo de la banqueta.

Reposacabezas traseros



Cuentan con dos posiciones:

- Una **posición alta**, de utilización:
 - Levante el reposacabezas al máximo.

– Una **posición baja**, de almacenamiento, cuando los asientos no se utilizan:

- Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y empujelo hacia abajo.

Los reposacabezas traseros pueden desmontarse.

Desmontaje de un reposacabezas

- Desbloquee el respaldo con el mando 1.
- Incline el respaldo ligeramente hacia delante.
- Levante el reposacabezas al máximo.
- Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y retírelo completamente.

Montaje de un reposacabezas

- Inserte las varillas del reposacabezas en las guías del respaldo correspondiente.
- Empuje el reposacabezas totalmente hacia abajo.
- Presione la pestaña **A** para liberar el reposacabezas y empujelo hacia abajo.

! Nunca circule con los reposacabezas desmontados si viajan pasajeros en los asientos traseros. Los reposacabezas deben estar montados y en posición alta. El reposacabezas del asiento central no puede instalarse en un asiento lateral, y a la inversa.

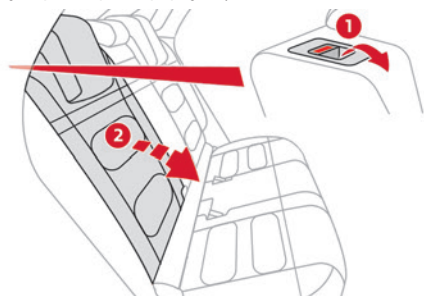


Abatimiento de los respaldos

! Los respaldos sólo se deben regular con el vehículo detenido.

En primer lugar:

- Baje los reposacabezas.
- Si es necesario, desplace hacia delante los asientos delanteros.
- Compruebe que nada ni nadie pueda interferir en el abatimiento de los respaldos (por ejemplo, ropa, equipaje...).

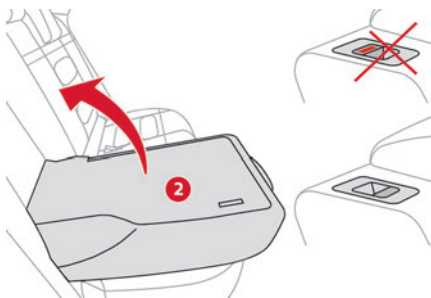


- Presione la empuñadura 1 para desbloquear el respaldo.
- Acompañe el respaldo 2 hasta la horizontal.

i El indicador rojo de la empuñadura de desbloqueo es visible al liberar el respaldo.

Reposicionamiento de los respaldos

! Compruebe previamente que los cinturones de seguridad laterales estén correctamente colocados verticalmente planos junto a las anillas de bloqueo de los respaldos.



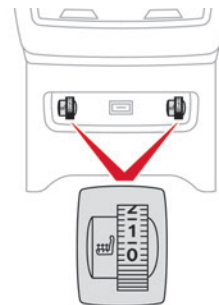
- Enderece el respaldo 2 y empujelo firmemente para activar su sistema de bloqueo.
- Verifique que el testigo rojo de la empuñadura 1 de desbloqueo no quede visible.
- Compruebe que los cinturones de seguridad laterales no se han quedado pinzados durante la operación.

! Tenga en cuenta que un respaldo bloqueado incorrectamente compromete

la seguridad de los pasajeros en caso de frenado brusco o accidente.

El contenido del maletero puede salir proyectado hacia la parte delantera del vehículo y podría causar heridas graves.

Asientos calefactados



Las ruedecillas de ajuste para cada asiento lateral están ubicadas en la parte trasera de la consola central.

► Gire la ruedecilla correspondiente para su puesta en marcha y selección de un ajuste:

- 0 = apagado
- 1 = bajo
- 2 = medio
- 3 = alto

La función se activa sólo con el motor en marcha y con una temperatura exterior inferior a 20 °C.



No utilice la función cuando el asiento no esté ocupado.

Reduzca lo antes posible la intensidad del calefactado.

Cuando el asiento y el habitáculo han alcanzado una temperatura conveniente, apague esta función: una reducción del consumo eléctrico también disminuye el consumo de energía.



Se desaconseja un uso prolongado de los asientos térmicos para las personas con piel sensible.

Existe el riesgo de sufrir quemaduras en el caso de las personas cuya percepción del calor esté alterada (por ejemplo, enfermedad, medicación...).

Para mantener la esterilla térmica intacta y evitar un cortocircuito:

- No coloque objetos pesados o afilados sobre el asiento.
- No se suba de rodillas ni de pie al asiento.
- No derrame líquidos en el asiento.
- No utilice nunca la función de calefacción si el asiento está húmedo.

Calefacción y ventilación

Entrada de aire

El aire que circula en el habitáculo está filtrado y proviene o bien del exterior a través de la rejilla

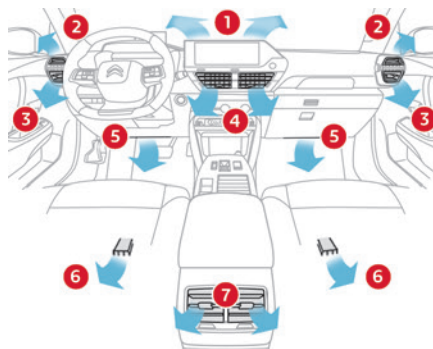
situada en la base del parabrisas, o bien del interior gracias al modo de recirculación de aire.

Mandos



Según versión, se puede acceder a los mandos desde la pantalla táctil o bien se encuentran agrupados en el panel de la consola central.

Distribución de aire



1. Toberas de desempañado y desescarchado del parabrisas
2. Toberas de desempañado y desescarchado de las ventanillas laterales delanteras
3. Toberas laterales que se pueden ajustar y cerrar
4. Toberas centrales que se pueden ajustar y cerrar
5. Salidas de aire hacia los espacios delanteros para los pies

6. Salidas de aire hacia los espacios traseros para los pies
7. Toberas laterales que se pueden ajustar y cerrar

Recomendación

Uso del sistema de ventilación y aire acondicionado

► Para asegurarse de que la distribución del aire sea homogénea, no obstruya las rejillas de entrada de aire exterior situadas en la base del parabrisas, los difusores, las toberas, las salidas de aire ni el extractor de aire situado en el maletero.

► No cubra el sensor solar, situado en el salpicadero, ya que este sensor interviene en la regulación del sistema de aire acondicionado automático.

► Ponga en funcionamiento el sistema de aire acondicionado durante un mínimo de 5 a 10 minutos, una o dos veces al mes, para mantenerlo en buen estado de funcionamiento.

► Si el sistema no produce aire frío, apáguelo y consulte con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

En caso de remolcar una carga pesada en una pendiente pronunciada y con temperaturas elevadas, la desconexión del aire acondicionado aumenta la potencia

disponible del motor y, por tanto, favorece la capacidad de remolcado.

! Evite circular durante mucho tiempo con la ventilación apagada o con un funcionamiento prolongado de la recirculación del aire interior. Existe el riesgo de vaho o de deteriorar la calidad del aire.

☘ Si la temperatura interior es muy alta después de que el vehículo haya permanecido durante mucho tiempo al sol, airee el habitáculo durante unos instantes. Coloque el mando de caudal de aire a un nivel suficiente para garantizar la renovación del aire del habitáculo.

i El agua de la condensación generada por el aire acondicionado se descarga por debajo del vehículo. Este hecho es completamente normal.

i **Mantenimiento del sistema de ventilación y aire acondicionado**
► Asegúrese de que el filtro del habitáculo esté en buen estado y haga sustituir periódicamente los elementos filtrantes. Se recomienda el uso de un filtro del habitáculo compuesto. Su aditivo activo específico ayuda a proteger frente a gases contaminantes y malos olores.

► Para asegurarse el correcto funcionamiento del sistema de aire acondicionado, realice las revisiones según las recomendaciones del plan de mantenimiento del fabricante.

i Stop & Start

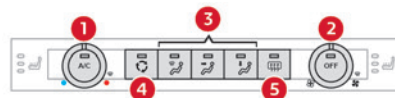
Los sistemas de calefacción y aire acondicionado sólo funcionan con el motor en marcha.

Desactive temporalmente el sistema Stop & Start para mantener una temperatura agradable en el habitáculo. Para obtener más información sobre el sistema **Stop & Start**, consulte el apartado correspondiente.

i Modo de conducción ECO

Si se selecciona este modo se reduce el consumo de energía eléctrica al restringir el rendimiento de los sistemas de calefacción y aire acondicionado pero no los desactiva.

Aire acondicionado manual



1. Ajuste de la temperatura
Encendido/apagado del aire acondicionado
2. Ajuste del caudal de aire
Apagado del sistema
3. Ajuste de la distribución de aire
4. Recirculación de aire interior
5. Desempañado y desescarchado de la luneta trasera

El sistema de aire acondicionado sólo funciona con el motor en marcha.

Ajuste de la temperatura

► Gire la ruedecilla **1** de azul (frío) a rojo (calor).

Regulación del caudal de aire

► Gire la ruedecilla **2** para obtener un caudal de aire suficiente a fin de garantizar el confort.

i Si el mando del caudal de aire se encuentra en la posición **mínima** (sistema desactivado), el sistema deja de regular la temperatura del vehículo. Se continuará percibiendo un ligero caudal de aire debido al desplazamiento del vehículo.

Ajuste de la distribución de aire



Parabrisas y lunas laterales



Toberas centrales y laterales



Espacios para los pies

- Pulse los botones **3** para regular la distribución de aire en el habitáculo. El botón iluminado indica que el aire se distribuye en la dirección especificada. Es posible activar los siguientes botones al mismo tiempo:
 - Toberas centrales y laterales, y espacios para los pies
 - Parabrisas y lunas laterales, y espacios para los pies

Encendido/apagado del aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado se ha diseñado para que funcione eficazmente en todas las estaciones del año, con las ventanas cerradas.

Se utiliza para:

- En verano, disminuir la temperatura.
 - En invierno, con una temperatura superior a 3 °C, aumentar la eficacia del desempañado.
- Pulse la ruedecilla **1** para encender o apagar el aire acondicionado.

Cuando el sistema se activa, el testigo se enciende.

i El aire acondicionado no funciona cuando el caudal de aire está desactivado.

Para obtener aire frío más rápidamente, active la recirculación de aire interior durante un breve período de tiempo. A continuación, abra de nuevo la entrada de aire exterior. Apagar el aire acondicionado puede generar molestias (humedad o vaho).

Desconexión del sistema

- Pulsando la ruedecilla **2** se apagan todos los testigos del sistema.

Esta acción desactiva todas las funciones del sistema de aire acondicionado.

Ya no se regula la temperatura. Se continuará percibiendo un ligero caudal de aire debido al desplazamiento del vehículo.

Aire acondicionado automático bizona

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive

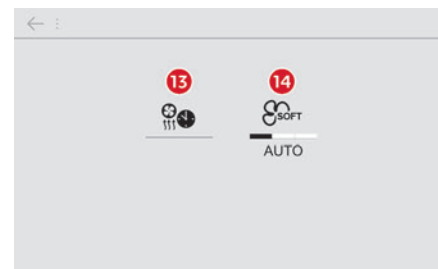
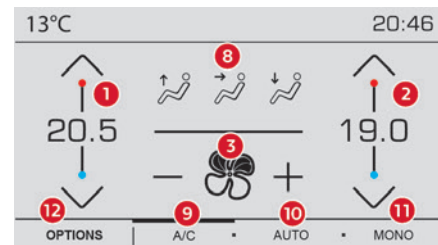
El sistema controla automáticamente la activación del sistema de aire acondicionado mediante la regulación de la temperatura, del caudal de aire y de la distribución de aire dentro del habitáculo.

Para ajustar el sistema, use los mandos centrales o pulse el botón del menú

Climatización de la pantalla táctil para visualizar la página de mandos.



Mandos centrales



Pantalla táctil

1. Regulación de la temperatura del lado izquierdo
Encendido o apagado del aire acondicionado (mandos centrales)

2. Regulación de la temperatura del lado derecho
Aire acondicionado al máximo (mandos centrales)
3. Regulación del caudal de aire
Programa automático de confort (mandos centrales)
4. Recirculación de aire interior
5. Programa de visibilidad automático
6. Desempañado y desescarchado de la luneta trasera
7. Acceso directo al menú **Climatización**
8. Regulación de la distribución de aire
9. Encendido o apagado del aire acondicionado
10. Programa automático de confort
11. Monozona o bizona
12. Acceso a la página secundaria
13. Pre-acondicionamiento térmico (según versión)
14. Selección de los ajustes del programa automático de confort (Mín/Normal/Máx).

El sistema funciona con el motor en marcha, pero se puede utilizar la ventilación y sus mandos con el contacto dado.

Regulación de la temperatura

El conductor y el acompañante pueden ajustar la temperatura de forma independiente según su preferencia.

El valor indicado corresponde a un nivel de confort y no a una temperatura concreta.

► Gire la ruedecilla **1** o **2** o pulse uno de los botones **1** o **2** en la pantalla táctil para aumentar (rojo) o reducir (azul) el valor.

Es recomendable que la diferencia entre el lado izquierdo y el derecho no sea superior a 3 °C.

Programa automático de confort

Este modo automático garantiza la gestión óptima de la temperatura del habitáculo, del caudal de aire y de la distribución de aire, en función del nivel de confort seleccionado.

► Pulse la ruedecilla **3** de los mandos centrales o el botón **10** de la pantalla táctil para activar o desactivar el modo automático del sistema de aire acondicionado.

El testigo del botón se ilumina cuando el sistema de aire acondicionado está funcionando automáticamente.

Puede ajustar la intensidad del programa automático de confort mediante el botón **"OPCIONES"** para seleccionar uno de los ajustes disponibles:

- **"Soft"**: proporciona un funcionamiento suave y silencioso gracias a la limitación del caudal de aire.
- **"Normal"**: ofrece el mejor equilibrio posible entre confort térmico y funcionamiento silencioso (ajuste por defecto).

– **"Fast"**: proporciona un caudal de aire potente y eficaz.

Para modificar el ajuste actual (indicado mediante el testigo correspondiente), pulse el botón **14** repetidamente hasta que se muestre el ajuste deseado.

Para garantizar el confort de los pasajeros de los asientos traseros, utilice los ajustes **"Normal"** y **"Fast"**.

Este ajuste está asociado al modo automático solamente. No obstante, al desactivar el modo **AUTO**, el testigo que indica el último ajuste que se ha seleccionado permanece encendido.

La modificación del ajuste no reactiva el modo **AUTO**, en caso de que estuviera desactivado.

i Cuando la temperatura es baja y el motor está frío, el caudal de aire aumenta progresivamente hasta alcanzar el ajuste de confort, para limitar la difusión de aire frío en el habitáculo. Al entrar en el vehículo, si la temperatura en el habitáculo es mucho más fría o más caliente que el ajuste de confort seleccionado, no es necesario modificar el valor indicado para alcanzar más rápidamente el nivel de confort deseado. El sistema corrige automáticamente la diferencia de temperatura lo más rápidamente posible.

Control manual

Es posible ajustar manualmente una o varias de estas funciones mientras el sistema mantiene control sobre las demás funciones:

- Caudal de aire.
- Distribución del aire.

El testigo del botón **"AUTO"** se apaga si se cambia un ajuste.

► Pulse la ruedecilla **3** o el botón **10** en la pantalla táctil de nuevo para reactivar el programa automático de confort.

Ajuste del caudal de aire

► Gire la ruedecilla **3** o pulse uno de los botones **3** en la pantalla táctil para aumentar o reducir el caudal de aire.

El símbolo de caudal de aire (un ventilador) se rellena según la solicitud.

Cuando el caudal de aire se reduce al mínimo, se detiene la ventilación.

"OFF" se indica al lado del ventilador.

Ajuste de la distribución de aire

► Pulse los botones **8** en la pantalla táctil para ajustar la distribución del caudal de aire dentro del habitáculo.



Parabrisas y lunas laterales

Aireadores central y laterales

Espacios para los pies

El botón iluminado indica que el aire se está soplando en la dirección especificada.

Es posible activar los siguientes botones al mismo tiempo:

- Toberas centrales y laterales, y espacios para los pies
- Parabrisas y lunas laterales, y espacios para los pies

Encendido/apagado del aire acondicionado

El sistema de aire acondicionado se ha diseñado para que funcione eficazmente en todas las estaciones del año, con las ventanas cerradas.

Se utiliza para:

- En verano, disminuir la temperatura.
- En invierno, con una temperatura superior a 3 °C, aumentar la eficacia del desempañado.

► Pulse la ruedecilla **1** o el botón **9** en la pantalla táctil para activar o desactivar el aire acondicionado.

Cuando el sistema se activa, el testigo se enciende.



El aire acondicionado no funciona cuando el caudal de aire está desactivado.

Para obtener aire frío más rápidamente, active la recirculación de aire interior durante un breve período de tiempo. A continuación, abra de nuevo la entrada de aire exterior. Apagar el aire acondicionado puede generar molestias (humedad o vaho).

Aire acondicionado máximo

Esta función ajusta automáticamente la temperatura con el valor mínimo posible, la distribución del aire hacia las toberas central y laterales, el caudal del aire con el valor máximo y activa la recirculación de aire interior.

► Pulse la ruedecilla **2** para activar o desactivar la función (confirmación mediante el encendido o apagado del testigo).

Cuando se desactiva la función, el sistema vuelve a la configuración anterior.

Monozona o bizona

El ajuste de temperatura del lado del acompañante puede vincularse al ajuste del lado del conductor (función monozona).

► Pulse el botón **11** para activar la función **"MONO"**.

La función se desactiva automáticamente cuando el acompañante utiliza los botones de su lado para ajustar la temperatura (función bizona).

Ventilación con el contacto dado

Con el contacto dado, puede utilizar el sistema de ventilación para efectuar el ajuste del caudal de aire y de la distribución de aire en el habitáculo dependiendo de la carga de la batería.

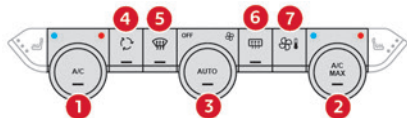
Esta función no utiliza el aire acondicionado.

Aire acondicionado automático bizona

Con MyCitröen Drive Plus

El sistema controla automáticamente la activación del sistema de aire acondicionado mediante la regulación de la temperatura, del caudal de aire y de la distribución de aire dentro del habitáculo.

Para regular el sistema, use los mandos centrales o pulse el botón de la aplicación **Climatización** en la pantalla táctil para visualizar la página de mandos.



Mandos centrales



Pantalla táctil

- Regulación de la temperatura del lado izquierdo
Encendido o apagado del aire acondicionado

- Regulación de la temperatura del lado derecho
Aire acondicionado máximo
- Regulación del caudal de aire
Aire acondicionado automático
- Recirculación de aire interior
- Programa de visibilidad automático
- Desempañado y desescarchado de la luneta trasera
- Acceso directo a la aplicación **Climatizador**
- Regulación de la distribución de aire
- Ajustes del aire acondicionado automático
- Sincronización de temperatura
- Pre-acondicionamiento térmico (según versión)

El sistema funciona con el motor en marcha, pero se puede utilizar la ventilación y sus mandos con el contacto dado.

Regulación de la temperatura

El conductor y el acompañante pueden ajustar la temperatura de forma independiente según su preferencia.

El valor indicado corresponde a un nivel de confort y no a una temperatura concreta.

► Gire la ruedecilla 1 o 2 de los mandos centrales para aumentar (rojo) o disminuir (azul) el valor.

Es recomendable que la diferencia entre el lado izquierdo y el derecho no sea superior a 3 °C.

Sincronización de temperatura

El ajuste de la temperatura del lado del conductor se aplica al lado del acompañante.

► Pulse el botón **10** para activar o desactivar la función.

La función se desactiva automáticamente cuando el acompañante utiliza los botones de su lado para ajustar la temperatura.

Aire acondicionado automático

Este modo automático garantiza la gestión óptima de la temperatura del habitáculo, del caudal de aire y de la distribución de aire, en función del nivel de confort seleccionado.

► Pulse la ruedecilla 3 de los mandos centrales para activar o desactivar el modo automático del sistema de aire acondicionado.

El testigo del botón se ilumina cuando el sistema de aire acondicionado está funcionando automáticamente.

La intensidad del aire acondicionado automático se regula con la selección de alguno de los siguientes ajustes:

- **SUAVE AUTOMÁTICO**: proporciona un funcionamiento suave y silencioso gracias a la limitación del caudal de aire.
- **NORMAL AUTOMÁTICO**: ofrece el mejor equilibrio posible entre confort térmico y funcionamiento silencioso (ajuste por defecto).

– **RÁPIDO AUTOMÁTICO:** ofrece una distribución dinámica y eficiente del aire. Para cambiar el modo AUTO, pulse el botón **9** sucesivamente.

Para garantizar el confort de los pasajeros de los asientos traseros, seleccione los ajustes **NORMAL AUTOMÁTICO** y **RÁPIDO AUTOMÁTICO**.

I Cuando la temperatura es baja y el motor está frío, el caudal de aire aumenta progresivamente hasta alcanzar el ajuste de confort, para limitar la difusión de aire frío en el habitáculo.

Al entrar en el vehículo, si la temperatura en el habitáculo es mucho más fría o más caliente que el ajuste de confort seleccionado, no es necesario modificar el valor indicado para alcanzar más rápidamente el nivel de confort deseado. El sistema corrige automáticamente la diferencia de temperatura lo más rápidamente posible.

Ajustes manuales del aire acondicionado automático

Es posible regular manualmente una o varias de estas funciones, si bien el sistema controla automáticamente las demás funciones:

- Caudal de aire.
- Distribución del aire.

El testigo del botón "**AUTO**" se apaga si se modifica un ajuste.

► Pulse la ruedecilla **3** para reactivar el aire acondicionado automático.

Regulación del caudal de aire

► Gire la ruedecilla **3** para aumentar o disminuir el caudal de aire.

I Apagado del sistema de aire acondicionado

Cuando el caudal de aire se reduce al mínimo, se detiene la ventilación. Aparece "**OFF**" y se apagan las luces de los mandos centrales.

Regulación de la distribución de aire

► Pulse los botones **8** para ajustar la distribución del caudal de aire dentro del habitáculo.



Parabrisas y lunas laterales

Aireadores central y laterales

Espacios para los pies

Se activa un símbolo para indicar la presencia de aire impulsado en la dirección indicada.

Se pueden activar los tres botones simultáneamente para lograr una distribución uniforme en todo el habitáculo.

Encendido o apagado del aire acondicionado

El aire acondicionado está diseñado para funcionar eficazmente en todas las estaciones del año con las ventanillas cerradas.

Disminuye la temperatura en verano.

En invierno, con temperaturas superiores a 3 °C, aumenta la eficacia del desempañado.

► Pulse la ruedecilla **1** para encender o apagar el aire acondicionado.

Cuando el sistema se activa, el testigo del botón se enciende.

I El aire acondicionado no funciona cuando el caudal de aire está desactivado.

Para obtener aire frío más rápidamente, active la recirculación de aire interior durante un breve período de tiempo. A continuación, abra de nuevo la entrada de aire exterior.

Apagar el aire acondicionado puede ocasionar molestias, como humedad o vaho.

Aire acondicionado máximo

Esta función ajusta automáticamente la temperatura con el valor mínimo posible, la distribución del aire hacia las toberas central y laterales, el caudal del aire con el valor máximo y activa la recirculación de aire interior.

► Pulse la ruedecilla **2** para activar o desactivar la función (confirmación mediante el encendido o apagado del testigo).

Cuando se desactiva la función, el sistema vuelve a la configuración anterior.

Recirculación de aire interior

La entrada de aire exterior permite evitar la formación de vaho en el parabrisas y las lunas laterales.

La recirculación del aire interior aísla el habitáculo de los olores y humos del exterior y permite alcanzar más rápidamente la temperatura deseada en el habitáculo.



► Pulse este botón para activar/desactivar la función (confirmada por la iluminación/el apagado del testigo).



Esta función se activa automáticamente cuando se introduce la marcha atrás.

Desempañado/desescarchado del parabrisas frontal

Con aire acondicionado manual

- Ajuste la temperatura al máximo (rojo).
- Ajuste el caudal de aire al máximo.



► Pulse este botón para activar la distribución del aire hacia la posición "Parabrisas"; su testigo se enciende.

► Compruebe que la recirculación del aire interior está desactivada; su testigo debe estar apagado.

► Encienda el aire acondicionado pulsando el botón "A/C"; su testigo se enciende.

Con aire acondicionado automático bizona

Programa de visibilidad automático

Este modo permite que el parabrisas y las lunas laterales se desempañen o desescarchen lo más rápidamente posible.



► Pulse este botón para activar/desactivar el modo (confirmado por la iluminación/el apagado del testigo).

El programa gestiona automáticamente el aire acondicionado (según la versión), el caudal de aire y la entrada de aire, y distribuye la ventilación de manera óptima hacia el parabrisas y las lunas laterales.

Se puede cambiar manualmente el caudal de aire sin desactivar el programa de visibilidad automático.



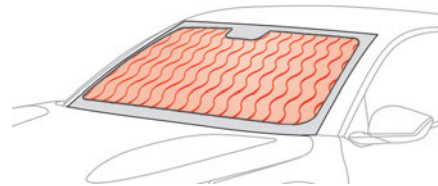
Con Stop & Start, cuando el desempañado está activo, el modo STOP no está disponible.



En condiciones invernales, retire toda la nieve o hielo en parabrisas junto a la cámara antes de iniciar la marcha.

En caso contrario, puede verse afectado el funcionamiento del equipamiento que utiliza la cámara.

Parabrisas térmico



Con clima frío, esta función calienta todo el parabrisas y complementa el programa Visibilidad automática para acelerar la retirada de elementos que interfieran en la visibilidad (por ejemplo, rocío, vaho, escarcha, nieve...), que se encuentre en cualquier lado del parabrisas.

Puede utilizarse tanto antes de iniciar la marcha como al circular.

Encendido/apagado



► Con el motor en marcha, pulse este botón para activar o desactivar la función (confirmada por un testigo).

La duración del funcionamiento depende de la temperatura exterior.

La función se desactiva automáticamente para evitar un consumo excesivo de corriente.

Desempañado/ desescarchado de la luneta trasera

El desempañado y desescarchado sólo funciona con el motor en marcha.

También desempaña y desescarcha los retrovisores exteriores.



► Pulse este botón para activar o desactivar la función (confirmación

mediante el encendido o apagado del testigo). La función se puede activar independientemente de la temperatura exterior.

La duración del funcionamiento depende de la temperatura exterior.

Por tanto, el desempañado y desescarchado se desactiva automáticamente para evitar un consumo de corriente excesivo.

Pre-acondicionamiento térmico (Eléctrico)

Esta función permite programar la temperatura del habitáculo para que alcance una temperatura predefinida y no modificable de unos 21°C antes de entrar en el vehículo, en los días y las horas que elija.

La función está disponible cuando el vehículo está conectado o desconectado.

Programación

Con **MyCitröen Play** o **MyCitröen Drive**

En el menú **Climatización > OPCIONES** :



Seleccione **Programación CLIM.**

- Pulse **+** para añadir una programación.
- Seleccione la hora de entrada al vehículo y los días deseados. Pulse **OK**.
- Pulse **ON** para activar esta programación.

Con **MyCitröen Drive Plus**



En la aplicación **Climatizador** de la pantalla táctil, seleccione la pestaña **Preacondicionam..**

- Pulse **+** para añadir una programación.

► Seleccione la hora de entrada al vehículo y los días deseados. Pulse **OK**.

► Pulse **ON** para activar esta programación. La secuencia de preacondicionamiento térmico comienza unos 45 minutos antes de la hora programada si el vehículo está conectado (20 minutos antes si no lo está) y continúa durante 10 minutos después.

i Puede establecer varias programaciones.

Cada una de ellas se guarda en el sistema.

Para optimizar la autonomía, recomendamos iniciar una programación mientras el vehículo está conectado.



La programación también puede hacerse con un teléfono móvil mediante la aplicación **MyCitröen App**.

Para obtener más información sobre las

Funciones adicionales controladas de forma remota, consulte el apartado correspondiente.

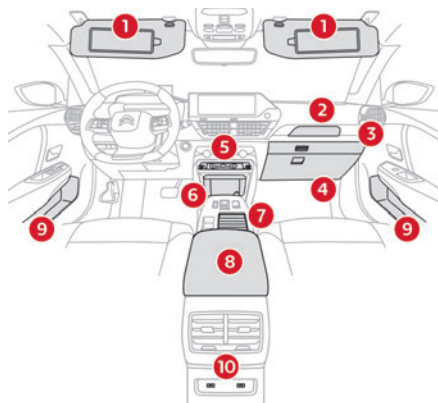
i El sonido de ventilador que tiene lugar durante el preacondicionamiento térmico es totalmente normal.

Condiciones de funcionamiento

- La función sólo se puede activar con el **contacto quitado** y el **vehículo bloqueado**.
- Cuando el vehículo no está conectado, la función sólo se activa si el nivel de carga de la batería es superior al 30 %.

– Cuando el vehículo no está conectado y se activa una programación recurrente (por ejemplo, de lunes a viernes), si se realizan dos secuencias de preacondicionamiento térmico sin utilizar el vehículo, la programación se desactivará.

Acondicionamiento del interior



1. Parasol
2. Smart Pad Support Citroën
3. Cajón del salpicadero
4. Guantero
5. Cargador inalámbrico de teléfonos
6. Tomas USB (tipo A/tipo C)
7. Compartimento portaobjetos
8. Toma de 12 V

7. Compartimento portaobjetos con soporte para bebidas
 8. Reposabrazos central con compartimento portaobjetos
 9. Portaobjetos de puerta
 10. Tomas USB
- Asientos traseros calefactados

! Asegúrese de no dejar ningún objeto en el habitáculo que al entrar en contacto con los rayos del sol pueda causar un efecto lupa y, en consecuencia, provocar un incendio, ya que las superficies interiores podrían quemarse o sufrir daños.

Parasol

► Con el contacto dado, levante la tapa del espejo que, según versión, se ilumina automáticamente.
El parasol tiene también un portatarjetas.

Guantero

► Para abrir la guantera, levante el tirador. Con el contacto dado, la guantera se ilumina al abrirse.

! No conduzca nunca con la guantera abierta estando ocupado el asiento del acompañante. Puede provocar lesiones en el caso de una desaceleración brusca

Cajón del salpicadero

► Para abrir el cajón, pulse el tirador y tire de él.

! Nunca circule con el cajón abierto si el asiento del acompañante está ocupado, ya que esta persona corre el riesgo de sufrir lesiones durante una desaceleración brusca.

Smart Pad Support Citroën

Permite colocar un dispositivo móvil, como un teléfono o una pantalla táctil, en un soporte específico (se vende por separado).

- Presione el soporte para extraerlo.
- Abra las sujeciones de la parte posterior del soporte para insertar el dispositivo móvil.

i Extraiga el dispositivo móvil antes de guardar el soporte.

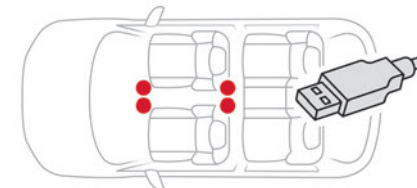
Tomas USB

Estos símbolos determinan el tipo de utilización de una toma USB:



Fuente de alimentación y recarga.

Además, intercambio de datos multimedia con el sistema de audio.



Las tomas USB permiten conectar un dispositivo portátil.



La toma USB situada en la parte delantera del lado izquierdo también permite conectar un teléfono móvil mediante Android Auto® o CarPlay®, para poder utilizar algunas aplicaciones del teléfono móvil en la pantalla táctil.

Para obtener los mejores resultados, use un cable fabricado u homologado por el fabricante del dispositivo.

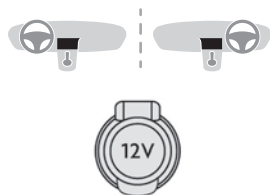
Estas aplicaciones pueden gestionarse mediante los mandos en el volante o los mandos de ajuste del sistema de audio.

! Cuando se utiliza la toma USB, el dispositivo portátil se carga automáticamente.

Durante la carga, aparece un mensaje si el consumo del dispositivo portátil es superior a la corriente suministrada por el vehículo.

Para más información sobre cómo usar este equipo, consulte los apartados en los que se describen los sistemas de audio y telemático.

Toma para accesorios de 12 V



► Conecte un accesorio de 12 V (con una potencia nominal máxima de 120 W) utilizando un adaptador adecuado.

! Tenga en cuenta la potencia máxima nominal para evitar dañar el accesorio.

! La conexión de un dispositivo eléctrico no autorizado por CITROËN, como un cargador USB, puede provocar interferencias en el funcionamiento de los sistemas eléctricos del vehículo, como una mala recepción de la señal de radio o interferencias con las indicaciones de las pantallas.

Cargador inalámbrico para smartphone



Este sistema permite la carga inalámbrica de dispositivos portátiles, como un smartphone, mediante el principio de inducción magnética conforme a la norma Qi 1.1. El dispositivo portátil que se va a cargar debe ser compatible con la norma Qi, por su propio

diseño o empleando un estuche o una carcasa compatible.

También se puede utilizar una alfombrilla si está aprobada por el fabricante.

El área de carga está identificada con el símbolo Qi.

La carga funciona con el motor en marcha y el sistema Stop & Start en modo STOP.

La carga se gestiona desde el smartphone.

Con el sistema Acceso y arranque manos libres, el funcionamiento del cargador puede interrumpirse brevemente cuando se abre una puerta o se quita el contacto.

Carga

► Con el área de carga despejada, coloque el dispositivo en el centro.



Al detectarse un dispositivo portátil se enciende en verde el testigo del cargador. Permanece encendido durante el tiempo de carga de la batería del dispositivo.

! El sistema no está diseñado para cargar varios dispositivos a la vez.

! No coloque objetos metálicos (por ejemplo, monedas, llaves, mando a distancia del vehículo...) en el área de carga mientras haya algún dispositivo cargándose;

existe riesgo de sobrecalentamiento o de interrupción de la carga.



❗ Al utilizar aplicaciones durante mucho tiempo junto con la carga inalámbrica, algunos teléfonos pueden cambiar al modo de seguridad térmica, por lo que se pueden detener algunas funciones.

Control de funcionamiento

El estado del testigo permite supervisar el funcionamiento del cargador.

Luz del testigo de estado	Significado
Apagado	Motor apagado. No se ha detectado ningún dispositivo compatible. Carga completada.
Verde fija	Detección de un dispositivo portátil compatible. Cargando.
Naranja intermitente	Detección de un objeto extraño en la zona de carga. Dispositivo mal centrado en la zona de carga.

Luz del testigo de estado	Significado
Naranja fijo	Fallo de funcionamiento del indicador de carga de la batería del dispositivo portátil. La temperatura de la batería del dispositivo es demasiado elevada. Fallo de funcionamiento del cargador.



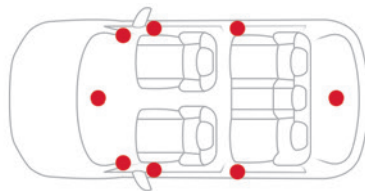
Si el testigo se enciende fijo en color naranja:

- Retire el dispositivo y vuelva a colocarlo en el centro de la zona de carga.
- o bien
- Retire el dispositivo e inténtelo de nuevo un cuarto de hora más tarde.

Si el problema persiste, lleve el vehículo a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

CITROËN Sistema Hi-Fi

(Según versión)



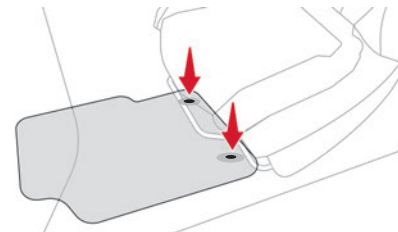
El vehículo está equipado con un sistema acústico de alta fidelidad.

8 altavoces ofrecen el placer de un sonido puro y detallado a bordo del vehículo:

- 2 altavoces de agudos y 2 woofers delante
- 2 altavoces de espectro amplio detrás
- 1 altavoz en la zona central del salpicadero
- 1 subwoofer bajo la alfombra del maletero

Alfombrillas

Montaje



Al realizar el montaje en el lado del conductor, use sólo las fijaciones existentes en la moqueta (un "clic" indica que ha encajado correctamente). Las demás alfombrillas simplemente se colocan sobre la moqueta.

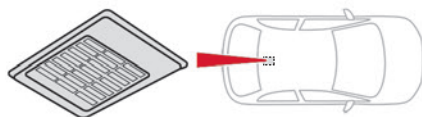
Desmontaje/montaje

- Para desmontarla del lado del conductor, mueva el asiento hacia atrás y desenganche las fijaciones.
- Para volverla a montar, coloque la alfombrilla y sujétela presionando hacia abajo.
- Compruebe que la alfombrilla esté bien fijada.

! Para evitar el riesgo de bloqueo de los pedales:

- Utilice exclusivamente alfombrillas adecuadas para las fijaciones que dispone el vehículo (el uso de las fijaciones es obligatorio).
- Nunca superponga varias alfombrillas. El uso de alfombrillas no autorizadas por CITROËN puede obstaculizar el acceso a los pedales y entorpecer el funcionamiento del programador/limitador de velocidad. Las alfombrillas autorizadas están provistas de dos fijaciones situadas bajo el asiento.

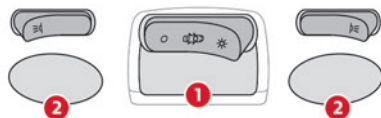
Antena aleta de tiburón



Existe una rejilla de ventilación en la parte trasera del techo para refrigerar la antena aleta de tiburón.

Cualquier sonido de ventilación producido, con el contacto dado o el motor en marcha, es completamente normal.

Luces de cortesía



1. Luz de cortesía delantera

2. Luces de lectura delanteras



3. Luz de cortesía trasera

4. Luz de lectura trasera

Luces de cortesía delanteras y traseras



En esta posición, la luz de cortesía se enciende progresivamente:

- cuando se desbloquea el vehículo.
- cuando se retira la llave del interruptor de encendido.

- cuando hay una puerta abierta.
- cuando el botón de bloqueo del mando a distancia se activa para localizar el vehículo.

Esta se apaga progresivamente:

- cuando se bloquea el vehículo.
- cuando se da el contacto.
- 30 segundos después cerrar la última puerta.



Apagado permanente.



Encendido permanente.

En el modo "Encendido permanente", el tiempo de encendido varía según la situación:

- Con el contacto quitado, aproximadamente diez minutos.
- Con el modo de ahorro de energía, aproximadamente 30 segundos.
- Con el motor en marcha, ilimitado.

i Cuando la luz de cortesía delantera se encuentra en la posición "Encendido permanente", la luz de cortesía trasera también se enciende, a menos que se encuentre en la posición "Apagado permanente". Para apagar la luz de cortesía trasera, seleccione la posición "Apagado permanente".

Luces de lectura



▶ Con el contacto dado, accione el interruptor correspondiente.



Nada debe entrar en contacto con las luces de cortesía.

Iluminación ambiental

La iluminación ambiental interior proyecta una iluminación tenue en el habitáculo, tanto de día como de noche.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



La activación o desactivación y el ajuste de la luminosidad se realizan a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



La activación o desactivación y el ajuste de la luminosidad se realizan a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

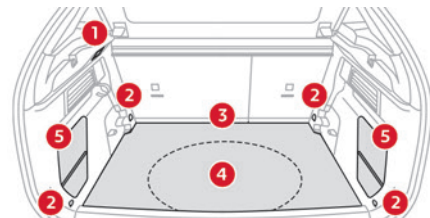
Con MyCitroën Drive Plus



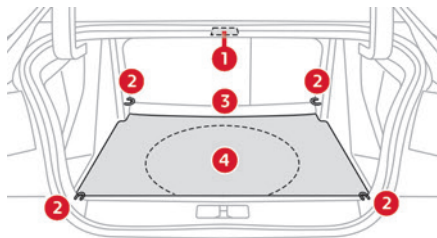
La activación o desactivación y el ajuste de la luminosidad se realizan a través de la aplicación **Ajustes > Brillo** de la pantalla táctil.

Acondicionamiento del maletero

C4



C4 X



1. Luz de maletero
2. Anillas de anclaje
3. Alfombrilla del maletero o suelo del maletero de 2 posiciones
4. Compartimento de almacenamiento
5. Compartimentos de almacenamiento laterales

Las anillas de anclaje están diseñadas para sujetar el equipaje con distintos tipos de redes de retención. Estas redes de retención están disponibles como accesorio. Para obtener más información, póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Suelo del maletero con 2 posiciones

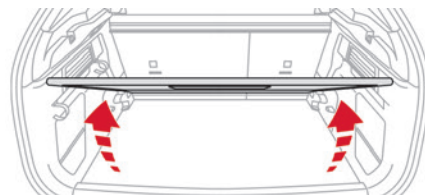
Este suelo con dos posiciones permite optimizar el espacio del maletero utilizando los topes laterales de los extremos:

- Posición alta (**100 kg máximo**): se obtiene un suelo plano hasta los asientos delanteros, cuando los asientos traseros están abatidos.
- Posición baja (**150 kg máximo**): volumen máximo del maletero.

En determinadas versiones, el suelo regulable del maletero no se puede instalar en la posición baja.

Para cambiar la altura:

- Levante y tire del suelo hacia usted utilizando el asa central y, a continuación, utilice los topes laterales para moverlo.
- Empuje el suelo completamente hacia delante para colocarlo en la posición que desee.

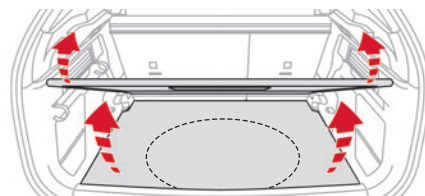


Para mantenerlo en la posición inclinada:

- Desde la posición alta, suba el suelo hacia el maletero.
- Páselo por encima de los topes retráctiles y luego apoye el suelo sobre estos topes.

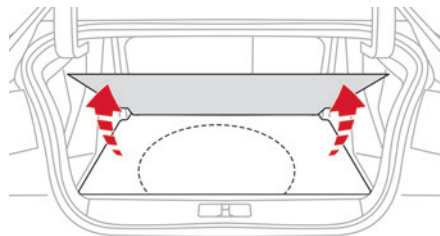
Compartimento de almacenamiento

C4



- Levante el suelo del maletero todo lo que pueda y, a continuación, levante la alfombrilla para acceder al compartimento de almacenamiento.

C4 X



► Levante la alfombra del maletero todo lo que pueda para acceder al compartimento de almacenamiento.

Según la versión, se incluye:

- Un kit de reparación provisional de neumáticos con el kit de herramientas.
- Una rueda de repuesto con el kit de herramientas.
- El cable de carga de la batería de tracción (Eléctrico).

Luz de maletero

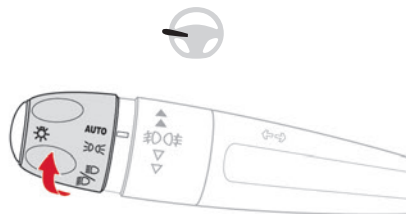
Se enciende y se apaga automáticamente al abrir y cerrar el maletero.

El tiempo de encendido varía según la situación:

- Con el contacto quitado, aproximadamente 10 minutos.
- Con el modo de ahorro de energía, aproximadamente 30 segundos.
- Con el motor en marcha, ilimitado.

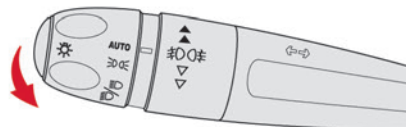
Mando de las luces

Alumbrado principal



AUTO	Encendido automático de luces/luces diurnas
	Sólo las luces de posición
	Luces de cruce o de carretera

Conmutación de los faros (cruce/carretera)



► Tire del mando de las luces para cambiar entre las luces de cruce y las de carretera. En los modos "AUTO" y luces de posición, tire del mando de las luces para encender directamente las luces de carretera ("ráfaga").

Pantalla

El encendido del testigo correspondiente en el cuadro de instrumentos confirma la activación de la iluminación seleccionada.

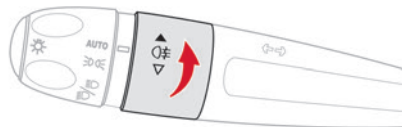


El fallo de funcionamiento de una luz se indica mediante el encendido permanente de este testigo de alerta, acompañado de un mensaje y de una señal acústica.

Luz antiniebla trasera



Sólo funciona si las luces de cruce o las luces de carretera están encendidas.

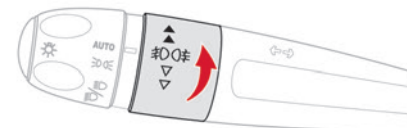


► Gire el mando circular hacia delante o hacia atrás para encenderla o apagarla. Si se produce el apagado automático de las luces (posición "AUTO"), las luces antiniebla y de posición permanecerán encendidas.

Luces antiniebla delanteras y luz antiniebla trasera



Funcionan junto con las luces de posición, de cruce o de carretera encendidas.



- Gire el mando circular hacia delante:
 - una vez para encender las luces antiniebla delanteras,
 - una segunda vez para encender la luz antiniebla trasera.
- Gire en sentido contrario para apagarlas. Si se produce el apagado automático de las luces (posición "AUTO") o las luces de cruce se apagan manualmente, las luces antiniebla y las luces de posición permanecerán encendidas.
- Gire el mando circular hacia atrás para apagar las luces antiniebla. Las luces de posición también se apagarán.

! Cuando el tiempo esté despejado o con lluvia, tanto de día como de noche, está prohibido encender la luz antiniebla. En estas situaciones, la potencia del haz de luz puede deslumbrar a los demás conductores. Solo

deben utilizarse con niebla o nieve intensa (las normas pueden variar según el país). No olvide apagar las luces antiniebla cuando dejen de ser necesarias.

i Apagado de las luces al quitar el contacto

Cuando se quita el contacto, todas las luces se apagan inmediatamente, excepto las luces de posición y las luces de cruce, en caso de que esté activada la iluminación de acompañamiento automática.

i Encendido de las luces después de quitar el contacto

Para reactivar el mando de luces, gire el mando circular hasta la posición "AUTO" y, a continuación, gírelo hasta la posición que desee.

Si la puerta del conductor está abierta, una señal audible temporal le alertará de que las luces están encendidas.

Las luces se apagarán automáticamente después de un periodo de tiempo que depende del nivel de carga de la batería (entra en modo de economía de energía).

i Con determinadas condiciones meteorológicas (bajas temperaturas, humedad), es normal la aparición de vaho en la cara interior del cristal de los faros y de las luces traseras, que desaparecerá unos minutos después de encender las luces.

! No mire nunca muy de cerca el haz luminoso de las luces con tecnología LED, ya que corre el riesgo de sufrir lesiones oculares graves.



i Desplazamientos al extranjero

Si está pensando en conducir el vehículo en un país en el que el sentido de la circulación es inverso al del país de comercialización del vehículo, es necesario adaptar el reglaje de las luces de cruce para no deslumbrar a los usuarios que circulen en sentido contrario. Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

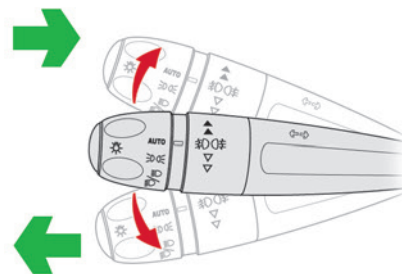
Luces diurnas/Luces de posición

Estas luces LED situadas en la parte delantera y trasera del vehículo se encienden automáticamente cuando se arranca el motor. Llevan a cabo las siguientes funciones:

– Luces diurnas (palanca de las luces en la posición "AUTO" con luminosidad suficiente).

– Luces de posición (palanca de las luces en la posición "AUTO" con poca luminosidad o "Solo luces de posición" o "Luces de carretera/cruce").

Intermitentes



► Izquierda o derecha: baje o suba el mando de las luces rebasando el punto de resistencia.

i Si los intermitentes permanecen activados durante más de 20 segundos a una velocidad superior a 80 km/h, el volumen de la señal acústica aumentará.

Tres parpadeos

► Suba o baje ligeramente el mando, sin rebasar el punto de resistencia, para que los intermitentes parpadearán tres veces.

Luces de estacionamiento

(Según versión)

Señalización del lateral del vehículo mediante el encendido de las luces de posición solo del lado de la circulación.

► Suba o baje la palanca de las luces durante el minuto siguiente a quitar el contacto, según el lado en el que se encuentre el tráfico (por ejemplo, al estacionar a la derecha, baje la palanca de las luces para encender el lado izquierdo).

Esto se confirma mediante una señal acústica y el encendido en el cuadro de instrumentos del testigo del intermitente correspondiente.

► Para apagar las luces de estacionamiento, vuelva a colocar la palanca de las luces en la posición central.

Encendido automático de faros

Con la palanca de las luces en la posición **"AUTO"** y si el sensor de lluvia/solar detecta poca luminosidad exterior, las luces de posición y de cruce se encienden automáticamente sin intervención por parte del conductor. También pueden encenderse si se detecta lluvia, a la vez que se activan los limpiaparabrisas.

En cuanto la luminosidad vuelve a ser suficiente o después de parar los limpiaparabrisas, las luces se apagan automáticamente.

Fallo de funcionamiento



Si se produce un fallo de funcionamiento del sensor de lluvia/solar, las luces del vehículo se encienden y este testigo de alerta se muestra en el cuadro de instrumentos acompañado de una señal acústica o la visualización de un mensaje.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.



No cubra el sensor de lluvia/luminosidad situado en la parte superior central del parabrisas, detrás del retrovisor interior; las funciones asociadas dejarían de funcionar.



En condiciones de niebla o nieve, el sensor de lluvia/luminosidad puede detectar una luz suficiente. Por este motivo, las luces no se encenderán automáticamente.



La superficie interior del parabrisas puede empañarse y afectar el correcto funcionamiento del sensor de lluvia/luminosidad. Desempeñe el parabrisas con regularidad cuando haga humedad o frío.

Reglaje de la altura de los faros



Para evitar deslumbramientos a otros usuarios de la carretera, la altura de los faros debe regularse en función de la carga del vehículo.

0 (Ajuste inicial)

Sólo conductor o conductor + acompañante

1 5 ocupantes

2 5 ocupantes + carga en el maletero

3 Sólo conductor + carga en el maletero

4 5 6 No se usa

Iluminación de acompañamiento y de bienvenida

Iluminación de acompañamiento

Automático

Con el mando circular de la palanca de las luces en la posición **"AUTO"** y cuando la luminosidad es baja, las luces de cruce se encienden automáticamente al quitar el contacto.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración de la iluminación de acompañamiento en el menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



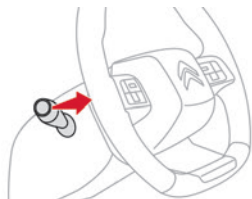
Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración de la iluminación de acompañamiento en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración del alumbrado de acompañamiento en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Manual



► Con el contacto quitado, accione la palanca de las luces hacia usted ("ráfaga") para activar/desactivar la función.

El alumbrado de acompañamiento manual se apaga automáticamente tras un período de tiempo determinado.

Alumbrado de acogida

Al desbloquear el vehículo en condiciones de baja iluminación y la función "Iluminación automática de luces" está activada, el sistema enciende automáticamente:

- En el exterior, las luces de posición, de cruce y de los retrovisores.
- En el interior, las luces de cortesía y la iluminación del espacio para los pies.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración del alumbrado de acogida en el menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración del alumbrado de acogida en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Puede activar o desactivar esta función y ajustar la duración del alumbrado de acogida en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Luces de los retrovisores exteriores

Estas luces facilitan el acceso al vehículo mediante la iluminación del suelo cercano a las puertas frontales.



Cuando el interruptor de la luz de cortesía frontal está en esta posición, las luces se encienden automáticamente:

- cuando se desbloquea el vehículo.
- cuando hay una puerta abierta.
- Cuando se solicita la localización del vehículo mediante el mando a distancia.

Independientemente de la posición del interruptor de la luz de cortesía frontal, estas

también se encienden con las funciones de alumbrado de acogida y de alumbrado de acompañamiento. Las luces se apagan automáticamente después de 30 segundos.

Sistemas de iluminación automática: recomendaciones generales

Los sistemas de iluminación automática emplean una cámara detectora situada en la parte superior del parabrisas

límites de funcionamiento

El sistema puede verse interrumpido o puede no funcionar correctamente:

- Si las condiciones de visibilidad son malas (por ejemplo, nieve, lluvia intensa...).
- Si el parabrisas está sucio, empañado o cubierto (por ejemplo, una pegatina) frente a la cámara.
- Si el vehículo se encuentra frente a señales o vallas de seguridad muy reflectantes.

El sistema no puede detectar:

- A los usuarios que no tienen iluminación propia, como los peatones.
- A los vehículos con iluminación oculta (por ejemplo, circulando al otro lado de una valla de seguridad en una mediana).

– A los vehículos que se encuentran en la parte superior o inferior de un cambio de rasante, en curvas sinuosas o en cruces de carreteras.

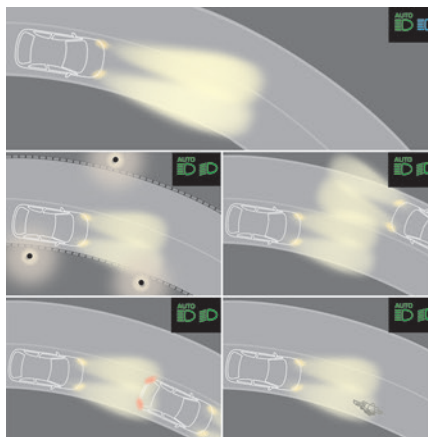
! Mantenimiento

Limpie regularmente el parabrisas, en particular, la zona situada delante de la cámara. La superficie interior del parabrisas también se puede empañar en la zona que rodea la cámara. Desempeñe el parabrisas con regularidad cuando haga humedad o frío. No deje que la nieve se acumule en el capó o en el techo del vehículo, puesto que podría obstruir la cámara.

Ajuste de iluminación automático

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales para los sistemas de iluminación automática**.

Con el mando circular de la palanca de las luces en la posición "AUTO" y la función activada en la pantalla táctil, este sistema cambia automáticamente entre las luces de carretera y las de cruce, según las condiciones de luminosidad y tráfico, mediante una cámara ubicada en la parte superior del parabrisas.



! Este sistema es una ayuda a la conducción.

El conductor es siempre responsable de la iluminación del vehículo y de su adecuación a las condiciones de luminosidad, visibilidad y tráfico, así como de respetar el código de circulación.

i El sistema entra en funcionamiento cuando el vehículo supera los 25 km/h (9 mph). Cuando la velocidad cae por debajo de los 15 km/h (9 mph), la función deja de estar operativa.

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

El estado del sistema se guarda al quitar el contacto.



Cuando el sistema detecta niebla intensa, desactiva temporalmente la función.

Funcionamiento

Si la luminosidad es muy baja y las condiciones de circulación lo permiten:



– Las luces de carretera se encienden automáticamente.

Estos testigos se encienden en el cuadro de instrumentos.

Si la luz ambiental es suficiente y/o si las condiciones de circulación no permiten el encendido de las luces de carretera:



– Las luces de cruce permanecen encendidas. Estos testigos se encienden en el cuadro de instrumentos. La función se desactiva si se encienden las luces antiniebla o si el sistema detecta condiciones de mala visibilidad (por ejemplo, niebla, lluvia intensa, nevada...) Al apagar las luces antiniebla o cuando las condiciones de visibilidad mejoran, la función se reactiva automáticamente.



Este testigo se apaga cuando la función está desactivada.

Pausa

Si la situación requiere un cambio del estado de las luces, el conductor puede intervenir en cualquier momento.

► Cambie manualmente entre las luces de cruce y carretera para desactivar la función. Si los testigos "AUTO" y "Luces de cruce" estaban encendidos, el sistema cambiará a las luces de carretera.

Si los testigos "AUTO" y "Luces de carretera" estaban encendidos, el sistema cambia a las luces de cruce.

► Para reactivar la función, cambie otra vez manualmente entre las luces de cruce y carretera.

Fallo de funcionamiento



Si se produce un fallo de funcionamiento con el sistema o la cámara, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de

instrumentos, acompañado de una señal acústica y un mensaje. Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Iluminación estática de intersección

Este sistema permite que el haz de luz de uno de los faros antiniebla alumbré el interior de un giro cuando las luces de cruce o de carretera están encendidas y la velocidad del vehículo es inferior a 40 km/h (en conducción urbana, carreteras sinuosas, intersecciones, maniobras de estacionamiento).



Sin / Con iluminación estática de intersección

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Se configura a través del menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Se configura a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Se configura en la aplicación **Ajustes > Vehículo** de la pantalla táctil.

Encendido/apagado

Este sistema se activa:

- Al accionar el intermitente correspondiente o bien
- A partir de un determinado ángulo de giro del volante.

Se desactiva:

- Por debajo de un determinado ángulo de giro del volante.
- Por encima de 40 km/h aproximadamente.
- Al engranar la marcha atrás.

Palanca de mando del limpiaparabrisas



Antes de accionar los limpiaparabrisas en condiciones invernales, retire la nieve, el hielo o la escarcha del parabrisas y de las proximidades del limpiaparabrisas y las escobillas.

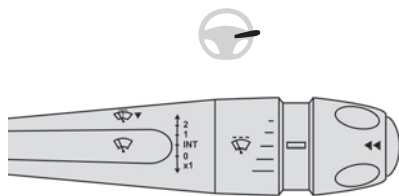


No accione el limpiaparabrisas con el parabrisas seco. En condiciones muy cálidas o frías, compruebe que las escobillas

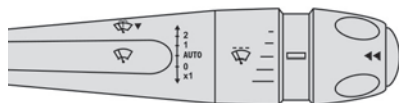
de los limpiaparabrisas no estén adheridas al parabrisas antes de accionar los limpiaparabrisas.

i Tras pasar por una estación de lavado, es posible que se detecten ruidos anómalos y una reducción en la eficacia del barrido. No es necesario reemplazar las escobillas de los limpiaparabrisas.

Con limpiaparabrisas intermitentes



Con limpiaparabrisas automático



Limpiaparabrisas

► Para seleccionar la velocidad de barrido: suba o baje la palanca hasta la posición deseada.

- 2** Barrido rápido (lluvia intensa)
- 1** Barrido normal (lluvia moderada)
- Int** Limpiaparabrisas intermitente
- o bien
- AUTO** Limpiaparabrisas automático
- 0** Apagado
- x1** Manual

i En la posición **1** o **2**, la frecuencia de barrido se reduce automáticamente cuando la velocidad del vehículo se reduce por debajo de los 5 km/h. Cuando la velocidad supera de nuevo los 10 km/h, la frecuencia de barrido vuelve a ser la velocidad original (rápida o normal).

Barrido único

► Pulse y suelte la palanca de mando o tire de ella brevemente hacia usted.

Lavaparabrisas

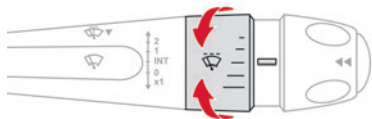
► Mantenga accionada la palanca de mando del limpiaparabrisas hacia usted. Se realiza un ciclo de barrido final cuando finaliza el lavaparabrisas.

i Con aire acondicionado automático, cualquier acción sobre el mando del lavaparabrisas conllevará el cierre de la entrada de aire para evitar cualquier olor en el habitáculo.

! Para no dañar las escobillas del limpiaparabrisas, no accione el lavaparabrisas si el depósito de lavaparabrisas está vacío. Accione el lavaparabrisas únicamente si no hay riesgo de que el líquido se congele en el parabrisas e interfiera en la visibilidad. No olvide retirar las pantallas "para climas muy fríos". No reponga nunca el nivel con agua.

Barrido delantero intermitente

En modo intermitente, el conductor puede ajustar la frecuencia de barrido girando el mando circular hasta una de las 5 posiciones disponibles.



La primera posición (superior) corresponde al intervalo más largo entre barridos para lluvia ligera.

La última posición (inferior) corresponde al intervalo más corto entre barridos para lluvia intensa.

El giro del mando circular de una posición superior a una inferior activa un barrido de confirmación.

- I** Tras quitar el contacto durante más de 1 minuto con la palanca de mando del limpiaparabrisas en posición **INT**, **1** o **2**, al volver a dar el contacto:
- El sistema funciona en cuanto el vehículo sobrepasa los 10 km/h si la temperatura exterior es inferior a +3°C.
 - El sistema funciona inmediatamente si la temperatura exterior es superior a +3°C.

Limpiaparabrisas automático

En modo **AUTO**, los limpiaparabrisas delanteros funcionan automáticamente y se adaptan a la intensidad de la precipitación según la sensibilidad seleccionada del sensor.

La función de detección de lluvia usa un sensor de lluvia/solar ubicado en la parte superior

central del parabrisas, detrás del retrovisor interior.

- I** En determinadas condiciones meteorológica (por ejemplo niebla, nieve, fragmentos en carreteras con sal...), es posible que el conductor tenga que volver al barrido manual.

Encendido/apagado

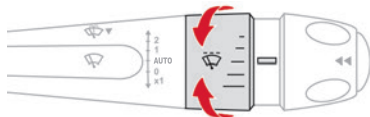
Para encender:

- Coloque la palanca de mando del limpiaparabrisas en la posición **AUTO**.
- Gire el mando circular para ajustar la sensibilidad del sensor.

Un ciclo de barrido acompañado por la visualización de un mensaje, confirma que se ha tenido en cuenta la petición.

- Para apagar, coloque la palanca de mando del limpiaparabrisas en otra posición en la posición **0**.

Ajuste de la sensibilidad



La primera posición (superior) corresponde a la sensibilidad más baja del sensor.

La última posición (inferior) corresponde a la sensibilidad más alta del sensor.

Cuanto mayor es la sensibilidad, más rápidamente reacciona el sistema aumentando la frecuencia de barrido.

El giro del mando circular de una posición superior a una inferior activa un barrido de confirmación.

- I** Tras quitar el contacto durante más de 1 minuto con la palanca de mando del limpiaparabrisas en posición **AUTO**, al volver a dar el contacto:
- El sistema funciona, según el volumen de lluvia detectado, en cuanto el vehículo sobrepasa los 10 km/h si la temperatura exterior es inferior a +3°C.
 - El sistema funciona inmediatamente, según el volumen de lluvia detectado, si la temperatura exterior es superior a +3°C.

- !** No tape el sensor de lluvia/luminosidad. En los túneles de lavado, desconecte el limpiaparabrisas automático y el contacto. En invierno, espere a que el parabrisas se deshiele por completo antes de activar el limpiaparabrisas automático con detección de lluvia.

Fallo de funcionamiento

En caso de producirse un fallo del limpiaparabrisas automático, este funciona de manera intermitente.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

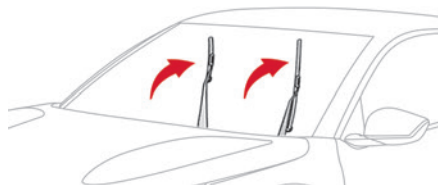
Posición especial de los limpiaparabrisas

Esta posición de mantenimiento se usa mientras se limpian o sustituyen las escobillas de los limpiaparabrisas. También puede resultar útil con tiempo invernal, cuando hay hielo o nieve, para despegar las escobillas del parabrisas.

i Para conservar la eficacia de las escobillas planas de los limpiaparabrisas, se aconseja lo siguiente:

- Manipularlas con cuidado.
- Limpiarlas regularmente con agua jabonosa.
- No utilizarlas para sujetar un cartón contra el parabrisas.
- Sustituirlas en cuanto aparezcan los primeros signos de desgaste.

Antes de desmontar una escobilla del limpiaparabrisas



Accione la palanca de mando del limpiaparabrisas inmediatamente después de quitar el contacto para que las escobillas se coloquen en posición vertical.

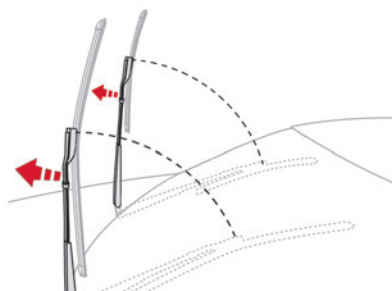
- Continúe con la operación deseada o con la sustitución de las escobillas de los limpiaparabrisas.

Después de montar una escobilla del limpiaparabrisas

- Para volver a colocar las escobillas del limpiaparabrisas en la posición inicial tras su uso, dé el contacto y accione la palanca de mando del limpiaparabrisas.

Cambio de una escobilla del limpiaparabrisas

Desmontaje/montaje en la parte delantera



- Realice estas operaciones de sustitución de las escobillas limpiaparabrisas desde el lado del conductor.

- Empezando por la escobilla que está más lejos de usted, sujete cada brazo por la parte rígida y levántelo todo lo posible.

! No toque las escobillas del limpiaparabrisas, ya que podrían deformarse de forma irreversible. No las suelte mientras las mueve, ya que podría dañar el parabrisas.

- Limpie el parabrisas con líquido lavaparabrisas.

i No aplique productos antilluvia tipo "Rain X".

- Desenganche la escobilla desgastada más cercana a usted y desmóntela.
- Monte la nueva escobilla y engánchela al brazo.
- Repita el procedimiento para la otra escobilla.
- Empezando por la escobilla más cercana a usted, vuelva a sujetar cada brazo por la parte rígida y llévelo con cuidado hasta el parabrisas.

Recomendaciones generales de seguridad

! No retire las etiquetas fijadas en distintos lugares del vehículo. Incluyen las etiquetas de seguridad así como la información de identificación del vehículo.

! Para cualquier intervención en el vehículo, acuda a un taller cualificado que disponga de la información técnica, la competencia y el material adecuado equivalente al que la red CITROËN le puede ofrecer.

! Según la legislación nacional vigente, podría ser obligatorio disponer de ciertos equipamientos de seguridad: chalecos reflectantes de alta visibilidad, triángulos de emergencia, alcoholímetros, bombillas y fusibles de recambio, extintor, botiquín, faldillas guardabarros en la parte trasera del vehículo, etc.

! **Instalación de accesorios eléctricos:**
– El montaje de un equipamiento o accesorio eléctrico no homologado por CITROËN puede provocar un exceso de consumo y una avería en los sistemas eléctricos de su vehículo. Acuda a la red CITROËN para informarse sobre la oferta de accesorios recomendados.

– Por motivos de seguridad, el acceso a la toma de diagnóstico asociada a los sistemas electrónicos integrados en el vehículo queda estrictamente reservado a la red CITROËN o a un taller cualificado que disponga de las herramientas especiales adecuadas (riesgo de provocar un fallo de funcionamiento de los sistemas electrónicos integrados en el vehículo, lo que podría generar averías o accidentes graves). El fabricante no puede asumir la responsabilidad en caso de que no se respete esta recomendación.

– Cualquier modificación o adaptación no prevista ni autorizada por CITROËN o realizada sin respetar las prescripciones técnicas definidas por el fabricante conllevará la suspensión de la garantía comercial.

! Instalación de emisores de radiocomunicación

Póngase en contacto con la red CITROËN antes de instalar un emisor de radiocomunicación, donde le facilitarán información relativa a las características de los emisores que pueden montarse (banda de frecuencia, potencia de salida máxima, posición de la antena, condiciones específicas de instalación) conforme a la Directiva de Compatibilidad Electromagnética de los vehículos (2004/104/CE).

i Declaraciones de conformidad para los equipos de radio

Los certificados relevantes están disponibles en el sitio web del fabricante:
<http://service.citroen.com/ACddb/>

Luces de emergencia



► Al pulsar este botón rojo comienzan a parpadear todos los intermitentes. Pueden activarse con el contacto quitado.

Encendido automático de las luces de emergencia

En un frenado de emergencia, en función de la desaceleración, las luces de emergencia se encienden automáticamente. Se apagan automáticamente al volver a acelerar. Pueden apagarse volviendo a pulsar el botón.

Claxon



- Pulse en la parte central del volante.

Aviso acústico para peatones (eléctrico)

Este sistema avisa a los peatones de que se está acercando un vehículo.

El aviso acústico para peatones se activa cuando el vehículo está en movimiento y a velocidades de hasta 30 km/h (19 mph) durante la conducción hacia delante y marcha atrás.

Esta función no se puede desactivar.

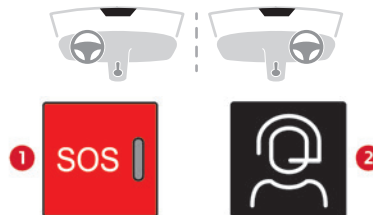
Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Llamada de emergencia o de asistencia



1. eCall (SOS)
2. ASISTENCIA

eCall (SOS)

El vehículo puede estar equipado con el sistema eCall (SOS) de serie o como opción.

El sistema eCall (SOS) ofrece un contacto directo con los servicios de emergencia y está totalmente incorporado al vehículo. El contacto se hace automáticamente por medio de sensores integrados en el vehículo o pulsando el botón 1.

Dependiendo del país de comercialización, el sistema eCall (SOS) se corresponde con el sistema PE112, ERAGLONASS, 999, etc. El sistema eCall (SOS) está activado de forma predeterminada.

► Para realizar una llamada de emergencia, pulse el botón 1 durante más de 2 segundos. El testigo encendido y un mensaje de voz confirman que se ha realizado la llamada a los servicios de emergencia*.

El sistema eCall (SOS) ubica inmediatamente el vehículo y le pone en contacto con los servicios de emergencia apropiados**.

► Pulsando de nuevo inmediatamente se cancela la solicitud.

El testigo parpadea mientras se envían datos del vehículo y permanece encendido cuando se establece la comunicación.

! En caso de detectarse un accidente grave por los sensores integrados en el vehículo, como la unidad de control del airbag, se realiza una llamada de emergencia automáticamente.

i Es sistema eCall (SOS) es un servicio público de interés general y sin cargos.

* Según las condiciones generales de uso del servicio, puesto a disposición por los concesionarios autorizados y sujeto a limitaciones tecnológicas y técnicas.


** Según la cobertura geográfica ofrecida por los sistemas "eCall (SOS)" y "ASISTENCIA".

Puede obtener la lista de países incluidos y de servicios telemáticos en un concesionario o en el sitio web de su país.

Funcionamiento del sistema

Vehículos equipados con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil, MyCitroën Play o MyCitroën Drive

- Al dar el contacto, el testigo se enciende en rojo y después en verde, apagándose posteriormente: el sistema funciona correctamente.
 - El testigo parpadea en rojo: sustituya la batería de reserva.
 - El testigo se enciende en rojo fijo: fallo de funcionamiento del sistema. Es posible que los servicios de llamada de emergencia y asistencia no funcionen.
 - Si el testigo no se enciende al dar el contacto, esto también indica que hay un fallo de funcionamiento del sistema.
- Si el problema persiste, acuda lo antes posible a un taller cualificado.

 Un fallo de funcionamiento del sistema no impide al vehículo circular.


Vehículos equipados con MyCitroën Drive Plus


- Al dar el contacto, si el testigo se enciende durante unos segundos y se apaga después, significa que el sistema funciona correctamente.
- Si el testigo parpadea en rojo, significa que la batería de emergencia está agotada. Se recargará tras unos minutos circulando.

– El testigo se enciende en rojo fijo: fallo de funcionamiento del sistema. Es posible que los servicios de llamada de emergencia y asistencia no funcionen.

– Si el testigo no se enciende al dar el contacto, también indica un fallo de funcionamiento del sistema.

Si el problema persiste, acuda lo antes posible a un taller cualificado.

 Un fallo de funcionamiento del sistema no impide al vehículo circular.

 Mientras se realiza una actualización del sistema integrado, la función eCall (SOS) no está disponible.

Procesamiento de datos

Todo el procesamiento de la información personal realizado por la función eCall (SOS) cumple el marco normativo relativo a la protección de los datos personales consagrado en el Reglamento 2016/679 (Reglamento General de Protección de Datos, o RGPD) y en la Directiva 2002/58/CE del Parlamento Europeo y del Consejo y, en particular, pretende velar por los intereses vitales del interesado, de conformidad con el artículo 6, apartado 1, letra d), del RGPD. El procesamiento de la información personal se limita estrictamente a los propósitos del tratamiento de la función eCall (SOS)

utilizada con el número "112" unificado para llamadas de emergencia a nivel europeo. La función eCall (SOS) sólo puede recopilar y procesar los siguientes datos en relación con el vehículo: número de identificación del vehículo, tipo de vehículo (vehículo de pasajeros o vehículo comercial ligero), tipo de carburante o fuente de alimentación, las tres últimas ubicaciones y dirección de la marcha, número de pasajeros y un archivo de registro fechado de la activación automática del sistema y su marca de tiempo.

Los destinatarios de los datos procesados son los centros de gestión de llamadas de emergencia designados por las autoridades nacionales relevantes en el territorio en que están ubicados, permitiendo el direccionamiento prioritario y gestión de llamadas al número de emergencia "112".

Almacenamiento de datos

Los datos contenidos en la memoria del sistema no son accesibles desde fuera del sistema hasta que se realiza una llamada. El sistema no es rastreado y no está supervisado de forma continua el su funcionamiento normal.

Los datos en la memoria interna del sistema se eliminan de forma automática y continuada. Sólo se almacenan las tres últimas ubicaciones, que son necesarias para el funcionamiento normal del sistema.

Cuando se activa una llamada de emergencia, el registro de datos se almacena por un tiempo no superior a 13 horas.

i Acceso a datos

Tiene derecho a acceder a los datos y, si fuese necesario, solicitar la rectificación, eliminación o restricción del procesado de cualquier información personal no procesada de conformidad con las disposiciones del RGPD. Los terceros a los que se han divulgado los datos, serán notificados de cualquier rectificación, eliminación o restricción llevada a cabo de conformidad con el RGPD, a no ser que hacerlo sea imposible o conlleve un esfuerzo desproporcionado. También tiene derecho a formular una queja ante la autoridad de control de protección de datos correspondiente.

Si desea reclamar los derechos mencionados anteriormente, envíe un correo electrónico a: privacyrights@stellantis.com.

Para obtener más información sobre nuestros datos de contacto, consulte la política de privacidad y cookies en el sitio web de nuestra marca.

ASISTENCIA

- ▶ Si se produce una avería en el vehículo, pulse el botón **2** durante más de 2 segundos para solicitar asistencia (un mensaje de voz confirma la solicitud*).
- ▶ Pulsando de nuevo inmediatamente se cancela la solicitud.

i El modo privado permite gestionar a qué nivel se comparten los datos y la ubicación entre el vehículo y CITROËN. Se puede configurar en el menú o la aplicación **Ajustes** de la pantalla táctil, según el equipamiento de audio. Por defecto, según el equipamiento, la geolocalización se desactiva/reactiva pulsando simultáneamente los dos botones y, a continuación, pulsando el botón "ASISTENCIA" para confirmar.

i Si ha adquirido el vehículo fuera de la red de concesionarios CITROËN, se aconseja hacer que un concesionario compruebe la configuración de estos servicios y, si lo desea, modificarla de según se requiera. En países multilingües, la configuración permite elegir el idioma nacional oficial de los servicios.

i Por razones técnicas y, especialmente, para mejorar la calidad de los servicios telemáticos ofrecidos a los clientes, el fabricante se reserva el derecho a realizar actualizaciones del sistema telemático integrado en el vehículo en cualquier momento.

! Vehículos equipados con MyCitroën Drive Plus

Durante una actualización del sistema telemático integrado en el vehículo, el sistema ASISTENCIA no estará disponible.

i Si se beneficia de la oferta Citroën Connect Box con el paquete SOS y asistencia incluido, dispondrá de servicios complementarios en su área personal a través de la página web de su país. Para obtener más información sobre el paquete SOS y asistencia, consulte las condiciones generales de estos servicios.

Programa electrónico de estabilidad (ESC)

El programa de control de estabilidad electrónico integra los siguientes sistemas:

* Según la cobertura geográfica de "eCall (SOS)" y de "ASISTENCIA", así como del idioma oficial seleccionado por el propietario del vehículo. Puede obtener la lista de países incluidos y de servicios telemáticos en un concesionario o en el sitio web de su país.

- Sistema de frenos antibloqueo (ABS) y distribución electrónica de la fuerza de frenado (EBFD).
- Asistencia al frenado de emergencia (EBA)
- Post Collision Safety Brake (PCSB).
- Antideslizamiento de las ruedas (ASR)
- Control dinámico de estabilidad (DSC).

Sistema de frenos antibloqueo (ABS) y distribuidor electrónico de la fuerza de frenado (EBFD)

Estos sistemas mejoran la estabilidad y maniobrabilidad del vehículo durante el frenado y permiten un mayor control en curvas, en especial en carreteras con superficies en mal estado o resbaladizas.

El ABS impide el bloqueo de las ruedas en caso de frenado de emergencia.

El distribuidor electrónico de la fuerza de frenado (EBFD) gestiona la presión de frenado total de cada rueda.

► **Al realizar un frenado de emergencia, pise el pedal con mucha firmeza y manténgalo pisado.**

i El funcionamiento normal del sistema ABS puede manifestarse mediante ligeras vibraciones del pedal del freno.



El encendido fijo de este testigo de alerta indica un fallo de funcionamiento del sistema ABS.

El vehículo conserva un frenado clásico. Circule con precaución a velocidad moderada.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.



Si este testigo se enciende junto con los de **STOP** y ABS, acompañado de un mensaje y una señal acústica, indica un mal funcionamiento del EBFD.

Debe detener el vehículo.

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.



En caso de cambiar las ruedas (neumáticos y llantas), asegúrese de que estén autorizadas para su vehículo.



Después de un impacto
Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Post Collision Safety Brake (PCSB)

Si se detecta un accidente, el vehículo activa la frenada automática postcolisión. Este sistema pretende reducir el riesgo de que se produzcan otras colisiones en caso de que el conductor no reaccione.

El sistema no está operativo si la funcionalidad del vehículo de activar y ejecutar la frenada automática postcolisión no está disponible, ya que puede ocurrir en accidentes graves o en otros escenarios de accidentes específicos. Es posible anular la frenada automática pisando el pedal del freno o el pedal del acelerador.

Condiciones de funcionamiento

El sistema funciona si se cumplen las siguientes condiciones:

- Los airbags o los pretensores pirotécnicos de los cinturones de seguridad se han desplegado a causa de la colisión.
- Los sistemas de frenado y las funciones eléctricas continúan operativos continuamente durante y después de la colisión.
- El conductor no ha pisado el freno o el pedal del acelerador.

Fallo de funcionamiento



En el caso de un fallo de funcionamiento, uno de estos testigos de alerta se encenderá de forma fija en el cuadro de instrumentos, acompañado del testigo de alerta de mantenimiento, la visualización de un mensaje y una señal acústica.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Asistencia al frenado de emergencia (EBA)

Este sistema reduce la distancia de frenada de emergencia al optimizar la presión de frenada. Se activa en función de la velocidad de accionamiento del pedal del freno. Se reduce así la resistencia del pedal y se aumenta la eficacia de la frenada.

Antideslizamiento de las ruedas (ASR)/Control dinámico de estabilidad (DSC)

El sistema antideslizamiento de las ruedas (o control de tracción), optimiza la tracción con el freno motor y con la aplicación de los frenos en las ruedas motrices para evitar que una o más ruedas giren en vacío. También mejora la estabilidad direccional del vehículo. Si existe alguna diferencia entre la trayectoria del vehículo y la ruta que desea el conductor, el sistema de control dinámico de estabilidad usa automáticamente el freno motor y los frenos de una o varias ruedas para que el vehículo vuelva a la ruta deseada, dentro de los límites de las leyes de la física. Estos sistemas se activan automáticamente al arrancar el vehículo.



Estos sistemas se activan en caso de que se presente algún problema con la adherencia o la trayectoria (se confirma con el

parpadeo de este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos).

Desactivación o reactivación

En condiciones excepcionales (p. ej., desplazamiento del vehículo sobre suelo embarrado, inmovilizado en la nieve o sobre terreno poco estable), puede resultar útil desactivar el sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) para que las ruedas puedan moverse libremente y, de ese modo, recuperar la adherencia.

En cuanto las condiciones de adherencia lo permitan, reactive el sistema.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



El sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) se desactiva o reactiva en el menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



El sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) se desactiva o reactiva en el menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



El sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) se desactiva o reactiva en la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.



La desactivación del sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) se indica mediante el encendido del testigo en el cuadro de instrumentos junto con la visualización de un mensaje.

El sistema de antideslizamiento de las ruedas (ASR) se reactiva automáticamente siempre que se quita el contacto o a partir de 50 km/h. Por debajo de 50 km/h, la reactivación debe ser manual.

Fallo de funcionamiento



En el caso de un fallo de funcionamiento, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y una señal acústica.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.



ASR/DSC

Estos sistemas mejoran la seguridad durante la conducción normal, pero no deben incitar al conductor a correr riesgos adicionales ni a circular a una velocidad elevada.

En condiciones de menor agarre (lluvia, nieve, hielo) es cuando aumenta el riesgo de perder adherencia. Por consiguiente, es importante para su seguridad mantener estos sistemas activados en cualquier condición y, especialmente, en las más adversas.

El funcionamiento correcto de estos sistemas depende de que se respeten las recomendaciones del fabricante en lo relativo a las ruedas (neumáticos y llantas), los componentes del sistema de frenos y los componentes electrónicos, así como a los

procedimientos de montaje y reparación de los concesionarios autorizados CITROËN. Para garantizar la efectividad de estos sistemas en condiciones invernales, se recomienda utilizar neumáticos aptos para nieve o para todas las estaciones. Las cuatro ruedas deben llevar neumáticos homologados para el vehículo. Todas las especificaciones de los neumáticos se indican en la etiqueta de neumático o marcador. Para más información relativa a los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.

Cinturones de seguridad

Carrete de inercia

Los cinturones de seguridad están equipados con un carrete de inercia que permite adaptar la longitud de la correa automáticamente a la talla del usuario. El cinturón de seguridad se recoge automáticamente en su alojamiento cuando no se usa.

Los carretes de inercia cuentan con un dispositivo que bloquea automáticamente la correa si se produce una colisión, un frenado de emergencia o un vuelco del vehículo. Para desbloquearla, tire con firmeza de la correa y suéltela para que se enrolle ligeramente.

Pretensor pirotécnico

Este sistema mejora la seguridad en caso de colisión frontal o lateral.

En función de la gravedad del impacto, el sistema de pretensión pirotécnica tensa instantáneamente el cinturón contra el cuerpo del ocupante del asiento.

Los cinturones con pretensor pirotécnico están activos cuando el contacto está dado.

Sistema limitador de esfuerzo

Este sistema atenúa la presión del cinturón contra el tórax del ocupante, mejorando así su protección.

! En caso de colisión

En función del tipo y de la importancia de la colisión, el dispositivo pirotécnico puede activarse antes del despliegue de los airbags y con independencia de ellos. La activación de los pretensores va acompañada de un ligero desprendimiento de humo inofensivo y de un ruido, debidos a la activación de la carga pirotécnica integrada en el sistema. En todos los casos, el testigo de alerta del airbag se enciende.

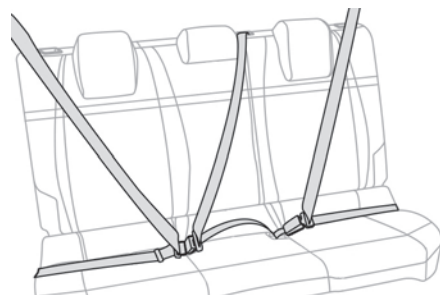
Después de sufrir una colisión, lleve el vehículo a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado para revisar y, llegado el caso, sustituir el sistema de los cinturones de seguridad.

Cinturones de seguridad delanteros

Los cinturones de seguridad delanteros están equipados con un sistema de pretensión

pirotécnica y un sistema de limitación de esfuerzo.

Cinturones de seguridad traseros



Los asientos traseros cuentan con cinturones de seguridad de tres puntos con carrete de inercia. Las plazas laterales están equipadas con un sistema de pretensión pirotécnica y con un limitador de esfuerzo.

Abrochado

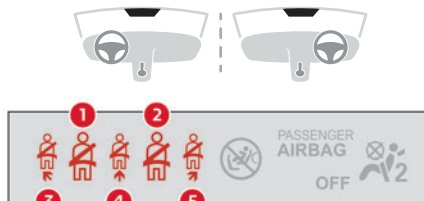
- Tire de la correa e inserte la hebilla en el enganche.
- Compruebe que el cinturón de seguridad está ajustado correctamente tirando de la correa.

Desabrochado

- Pulse el botón rojo del enganche.

- Guíe el movimiento del cinturón mientras se enrolla.

Visualización de los testigos de alerta de los cinturones de seguridad



1. Testigo de cinturón de seguridad delantero izquierdo
2. Testigo de cinturón de seguridad delantero derecho
3. Testigo de cinturón de seguridad trasero izquierdo
4. Testigo de cinturón de seguridad trasero central
5. Testigo de cinturón de seguridad trasero derecho

Testigo de alerta de no abrochado o desabrochado

Se enciende en rojo tanto en el cuadro de instrumentos como en la pantalla de testigos de alerta de los cinturones, una vez que el sistema detecta que un cinturón no está abrochado o se ha desabrochado.

Tipo 1



Alerta de cinturón delantero no abrochado

Cuando se da el contacto, si el conductor o el acompañante no se han abrochado el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (1 o 2) se enciende en rojo. A una velocidad superior a 20 km/h, el testigo de alerta parpadea en rojo acompañado de una señal acústica durante unos 2 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, el testigo de alerta se queda fijo en rojo hasta que se abrocha el cinturón de seguridad.



Alerta de cinturón trasero no abrochado

Cuando se da el contacto, si uno de los pasajeros traseros no se ha abrochado el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (3, 4 o 5) se enciende en rojo durante 60 segundos.



Alerta de cinturón de seguridad desabrochado

Tras dar el contacto, si el conductor o el acompañante se desabrochan el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (1, 2, 3, 4 o 5) se enciende en rojo. A una velocidad superior a 20 km/h, el testigo de alerta parpadea acompañado de una señal acústica durante unos 2 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, el testigo de alerta permanece encendido hasta que se vuelve a abrochar el cinturón de seguridad.



Con el contacto dado, si el conductor o el acompañante se abrochan el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (1, 2, 3, 4 o 5) se enciende en verde en la pantalla.



Con el contacto dado, si se detecta que una de las plazas delanteras o traseras está ocupada, el testigo de alerta correspondiente (2, 3, 4 o 5) se enciende en gris.

Cuando dejan de haber alertas de cinturones no abrochados o desabrochados, los testigos de alerta verdes o grises permanecen encendidos durante unos 30 segundos, apagándose después.

Tipo 2



Alerta de cinturón delantero no abrochado

Cuando se da el contacto, si el conductor o el acompañante no se han abrochado el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (1 o 2) se enciende en rojo. A una velocidad superior a 20 km/h, el testigo de alerta parpadea en rojo acompañado de una señal acústica durante unos 2 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, el testigo de alerta se queda fijo en rojo hasta que se abrocha el cinturón de seguridad.



Alerta de cinturón trasero no abrochado

Cuando se da el contacto, si uno de los pasajeros traseros no se ha abrochado el

cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (3, 4 o 5) se enciende en rojo durante 60 segundos.



Alerta de cinturón de seguridad desabrochado

Tras dar el contacto, si el conductor o el acompañante se abrochan el cinturón de seguridad, el testigo de alerta correspondiente (1, 2, 3, 4 o 5) se enciende en rojo. A una velocidad superior a 20 km/h, el testigo de alerta parpadea acompañado de una señal acústica durante unos 2 minutos. Una vez transcurrido este tiempo, el testigo de alerta permanece encendido hasta que se vuelve a abrochar el cinturón de seguridad.

Información

! Antes de iniciar la marcha, el conductor debe asegurarse de que los pasajeros estén utilizando correctamente los cinturones de seguridad y de que todos ellos estén bien abrochados.

El cinturón de seguridad debe estar abrochando siempre que esté sentado en el vehículo, incluso en los trayectos cortos. No invierte los enganches de los cinturones, ya que de lo contrario no cumplirán adecuadamente su función.

Para garantizar el funcionamiento adecuado de los enganches de los cinturones, asegúrese de que no haya cuerpos

extraños (por ejemplo, monedas) antes de abrocharlos.

Antes y después de su uso, asegúrese de que el cinturón esté correctamente recogido. Después de abatir o desplazar un asiento o la banqueta trasera, asegúrese de que el cinturón quede correctamente colocado y recogido.

! Instalación

La parte inferior de la correa debe colocarse lo más bajo posible sobre la pelvis. La parte alta debe pasar por el hueco del hombro.

Es posición que el ajuste del cinturón en la parte delantera requiera el ajuste de la altura del asiento.

Para ser eficaz, un cinturón de seguridad:

- Debe estar tensado lo más cerca posible del cuerpo.
- Debe colocarse tirando por delante del cuerpo con un movimiento regular, comprobando que no se tuerce.
- Debe sujetar a una sola persona.
- No debe mostrar signos de desgaste o deterioro.
- No debe transformarse ni modificarse, a fin de no alterar su eficacia.

! Recomendaciones para los niños

Utilice una silla infantil adecuada si el pasajero tiene menos de 12 años o mide menos de un 1,5 metros. Nunca utilice el mismo cinturón para sujetar a más de un niño. Nunca lleve a un niño sentado en sus rodillas. Para obtener más información relativa a las **sillas infantiles**, consulte el apartado correspondiente.

! Mantenimiento

En cumplimiento de la normativa de seguridad vigente, para realizar cualquier tipo de intervención en los cinturones de seguridad del vehículo, acuda a un taller cualificado que disponga de las competencias y el material adecuados, como los que puede proporcionarle un concesionario CITROËN. Lleve a revisar periódicamente los cinturones de seguridad a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado, sobre todo si las correas presentan signos de deterioro. Limpie las correas de los cinturones de seguridad con agua jabonosa o con un producto limpiador de textiles, a la venta en los concesionarios autorizados CITROËN.

Airbags

Información general

Se trata de un sistema diseñado para mejorar la seguridad de los pasajeros que ocupen los asientos delanteros y los asientos laterales traseros en caso de un choque violento.

Los airbags complementan el efecto de los cinturones de seguridad equipados con un sistema de limitación de esfuerzo.

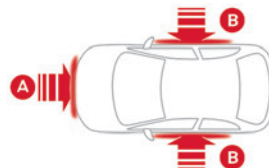
Los detectores electrónicos registran y analizan los impactos frontales y laterales producidos en las zonas de detección de impacto:

- En caso de un impacto violento, los airbags se despliegan instantáneamente y contribuyen a una mayor protección de los ocupantes del vehículo. Inmediatamente después del impacto, los airbags se desinflan rápidamente para no obstaculizar la visibilidad ni la posible salida de los ocupantes.
- En caso de un impacto leve, un impacto trasero o determinadas circunstancias de vuelco, es posible que los airbags no se desplieguen. En esas situaciones solamente contará con la protección del cinturón de seguridad. La gravedad del impacto depende de la naturaleza del obstáculo y de la velocidad del vehículo en el momento de la colisión.

! Los airbags no funcionan con el contacto quitado.

Este equipamiento solo se despliega una vez. Si se produce un segundo impacto (durante el mismo accidente o en otro), el airbag no se volverá a desplegar.

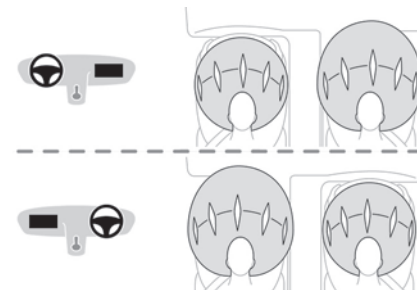
Zonas de detección de impacto



- A. Zona de impacto frontal
- B. Zona de impacto lateral

i Cuando uno o más airbags despliegan, la detonación de la carga pirotécnica incorporada en el sistema hace ruido y emite una pequeña cantidad de humo. Este humo no es nocivo, pero puede causar irritación a personas sensibles. El ruido de la detonación asociado al despliegue de uno o varios airbags puede ocasionar una ligera disminución de la capacidad auditiva durante un breve lapso de tiempo.

Airbags frontales



Sistema que protege al conductor y a los pasajeros de los asientos delanteros en el caso de un choque frontal grave y que limita los riesgos asociados a las lesiones en la cabeza y el pecho.

El airbag del conductor está integrado en el centro del volante y el del acompañante en el salpicadero, encima de la guantera.

Despliegue

Se despliegan, salvo el airbag frontal del acompañante si está desactivado*, en caso de choque frontal violento en toda o parte de la zona de impacto frontal A.

El airbag frontal se interpone entre el tórax y la cabeza del ocupante del vehículo y el volante, en el lado del conductor, o el salpicadero, en

* Para más información sobre la Desactivación del airbag frontal del acompañante, consulte el apartado correspondiente.

el lado del acompañante, para amortiguar su proyección hacia adelante.

Airbags laterales



Este sistema protege al conductor y al acompañante en caso de choque lateral grave, limitando los riesgos de traumatismo en el tórax, entre la cadera y el hombro.

Los airbags laterales están integrados en el armazón del respaldo del asiento, en el lado de la puerta.

Despliegue

Los airbags laterales se despliegan en un lado en el caso de un impacto lateral considerable total o parcial contra la zona de impacto lateral **B**.

El airbag lateral se infla entre el torso de los ocupantes del vehículo y el panel de la puerta correspondiente.

Airbags de cortina

Sistema que contribuye a reforzar la protección del conductor y de los ocupantes (excepto del ocupante de la plaza central del asiento trasero) en caso de choque lateral violento para limitar el riesgo de traumatismo en el lateral de la cabeza. Los airbags de cortina están integrados en los montantes y en la parte superior del habitáculo.

Despliegue

Se despliega simultáneamente con el airbag lateral correspondiente en caso de choque lateral violento en toda o parte de la zona de impacto lateral **B**.

El airbag de cortina se infla para interponerse entre los ocupantes delanteros y traseros del vehículo y las lunas correspondientes.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, estos testigos de alerta se encienden en el cuadro de instrumentos. Acuda a un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado para proceder a la revisión del sistema. Los airbags podrían no desplegarse en caso de impacto violento.

! En caso de impacto o golpe ligero en el lateral del vehículo o en caso de vuelco, los airbags podrían no desplegarse. En caso de colisión trasera o frontal, los airbags laterales no se desplegarán.

Consejo

! Para que los airbags sean plenamente eficaces, respete las siguientes medidas de seguridad.

Siéntese en posición erguida, con normalidad.

Abróchese el cinturón de seguridad y colóquelo correctamente.

No coloque nada entre los pasajeros y los airbags (por ejemplo, un niño, un animal o un objeto) y no fije ni pegue nada cerca de los airbags o en su trayectoria, ya que esto podría ocasionar lesiones cuando se desplieguen.

No modifique la disposición original del vehículo, en especial en el entorno directo de los airbags.

Incluso siguiendo todas las recomendaciones de seguridad indicadas, existe el riesgo de sufrir lesiones o quemaduras leves en la cabeza, el tórax o los brazos debido al despliegue de un airbag. La bolsa se infla de manera casi instantánea (en unas milésimas de segundo) y se desinfla inmediatamente evacuando gases calientes por los orificios previstos para ello.

Después de un accidente o de recuperar el vehículo en caso de robo, es necesario realizar una revisión de los sistemas de airbag.

Toda intervención debe realizarla exclusivamente un concesionario CITROËN o taller cualificado

! Airbags frontales

No conduzca agarrando el volante por los radios o dejando las manos en la almohadilla central del volante. En el lado del acompañante, no apoye los pies en el salpicadero. No fume, ya que el despliegue de los airbags puede causar quemaduras u otro tipo de lesiones debidas al cigarrillo o la pipa. Nunca desmonte, perforo o someta el volante a golpes violentos. No fije ni pegue nada sobre el volante ni sobre el salpicadero, ya que ello podría causar lesiones al desplegarse los airbags.

! Airbags laterales

Use sólo fundas de asiento homologadas compatibles con el despliegue de estos airbags. Para conocer la gama de fundas de asiento adecuadas para el vehículo, consulte un concesionario autorizado CITROËN. No fije ni coloque nada en los respaldos de los asientos (por ejemplo, ropa), ya que se podrían producir lesiones en el tórax o el brazo al desplegarse el airbag. No se sienta con la parte superior del cuerpo más cerca de la puerta de lo necesario.

Los paneles de las puertas delanteras del vehículo incluyen sensores de impacto lateral. Una puerta dañada o cualquier intervención no autorizada o incorrecta (modificación o reparación) en las puertas delanteras o en su guarnecido interior puede comprometer el funcionamiento de estos sensores, dando lugar a un riesgo de fallo de funcionamiento de los airbags laterales. Toda intervención debe realizarla exclusivamente un concesionario CITROËN o taller cualificado

! Airbags de cortina

No fije ni pegue nada en el techo, ya que se podrían producir lesiones en la cabeza al desplegarse el airbag de cortina. No quite los asideros instalados en el techo.

Asientos para niños

i La normativa relativa al transporte de niños es específica para cada país. Consulte la legislación vigente en su país.

Para la máxima seguridad, siga estas recomendaciones:

– Conforme a la reglamentación europea, **todos los niños menores de 12 años o que midan menos de un metro y cincuenta centímetros deben viajar en sillas infantiles homologadas**

adecuadas a su peso e instaladas en las plazas del vehículo equipadas con cinturón de seguridad o fijaciones ISOFIX.

– **Estadísticamente, los asientos más seguros del vehículo para que viajen niños son los asientos traseros.**
– **Los niños que pesen menos de 9 kg deben viajar obligatoriamente en posición "de espaldas al sentido de la marcha" tanto en la plaza delantera como en las traseras.**

i Se recomienda que los niños viajen en las **plazas traseras** del vehículo:

– **de espaldas al sentido de la marcha** hasta los 3 años;
– **en el sentido de la marcha** a partir de los 3 años.

! Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté bien colocado y tensado. Para los asientos para niños con pata de apoyo, asegúrese de que esta esté bien apoyada y estable en el suelo.

! La instalación incorrecta de una silla infantil en un vehículo puede poner en peligro la seguridad del niño en caso de accidente.

Compruebe que no haya ningún cinturón de seguridad o enganche debajo de la silla infantil, ya que ello podría desestabilizarla. Abroche los cinturones de seguridad o el arnés de las sillas infantiles, limitando al

máximo su holgura respecto al cuerpo del niño, incluso para trayectos cortos. Después de instalar una silla infantil fijada mediante el cinturón de seguridad, compruebe que este último queda bien tensado sobre la silla infantil y que sujeta al niño firmemente contra el asiento del vehículo. Si el asiento del acompañante puede regularse, desplácelo hacia adelante si es necesario.

Retire el reposacabezas antes de instalar una silla infantil con respaldo en una de las plazas destinadas a los pasajeros.

Asegúrese de que el reposacabezas está correctamente guardado o fijado para evitar que salga despedido por el interior del vehículo en caso de frenada brusca. Vuelva a colocar el reposacabezas cuando retire la silla infantil.

! Instalación de un cojín elevador

La parte torácica del cinturón debe estar colocada sobre el hombro del niño sin tocar el cuello.

Compruebe que la parte abdominal del cinturón queda correctamente colocada por encima de los muslos del niño.

Utilice un cojín elevador con respaldo, equipado con una guía de cinturón a la altura del hombro.

! Protecciones adicionales

Para impedir la apertura accidental de las puertas y las ventanillas traseras, utilice el seguro para niños.

Procure no abrir más de un tercio las ventanillas traseras.

Para proteger a los niños de los rayos del sol, instale persianas laterales en las ventanillas traseras.

Como medida de seguridad, nunca deje:

- A un niño solo y sin supervisión dentro de un vehículo.
- A un niño o un animal en un vehículo que esté expuesto al sol con las ventanillas cerradas.
- Las llaves al alcance de los niños en el interior del vehículo.

Silla infantil en una plaza trasera

En el sentido de la marcha o de espaldas al sentido de la marcha



► Mueva el asiento delantero del vehículo y sitúe los respaldos en posición vertical para que las piernas del niño en la silla infantil situada en el sentido de la marcha o de espaldas a este no estén en contacto con el asiento delantero del vehículo.

► Compruebe que el respaldo de la silla infantil situada en el sentido de la marcha está lo más cerca posible al respaldo del asiento trasero del vehículo (idealmente debería estar en contacto con este).

Plaza trasera central

En la **plaza trasera central** no deben instalarse sillas infantiles con pata de apoyo.

Silla infantil en la plaza del acompañante



► Coloque el asiento del acompañante en la **posición longitudinal totalmente hacia atrás y más alta, con el respaldo recto.**

"En el sentido de la marcha"



! El airbag del acompañante debe dejarse activado.

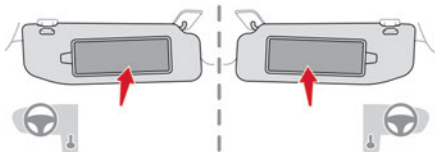
"De espaldas al sentido de la marcha"



! Es imprescindible desactivar el airbag del acompañante antes de instalar una silla infantil de espaldas al sentido de la marcha. De lo contrario, **el niño podría sufrir lesiones graves o incluso morir debido al despliegue del airbag.**



Etiqueta de advertencia: airbag de acompañante



Debe cumplir con las siguientes instrucciones, como se recuerda en las etiquetas de advertencia en ambos lados del parasol del acompañante:

NO INSTALAR NUNCA un sistema de retención para niños de espaldas al sentido de la marcha en un asiento protegido mediante un AIRBAG frontal ACTIVADO, ya que podría causar lesiones GRAVES o incluso la MUERTE del niño.

Desactivación del airbag del acompañante



Airbag del acompañante DESACTIVADO

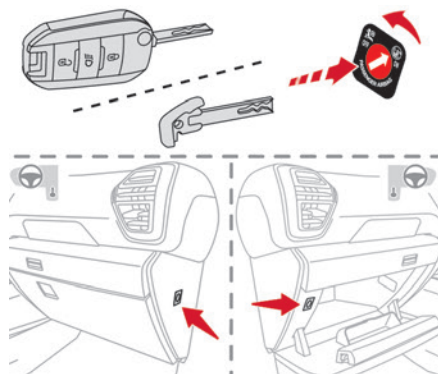
! Para garantizar la seguridad del niño, se debe desactivar el airbag del acompañante cuando se instala una silla infantil de espaldas al sentido de la marcha en el asiento del acompañante. De lo contrario se corre el riesgo de que el niño tenga lesiones graves o fallezca en caso de despliegue del airbag.

! Vehículos no equipados con mando de desactivación o reactivación

Está totalmente prohibido instalar una silla infantil "a contramarcha" en el asiento del acompañante, existe riesgo de lesiones graves e incluso la muerte en caso de despliegue del airbag.

Desactivación/reactivación del airbag frontal del acompañante


En los vehículos que cuentan con este equipamiento, el interruptor se encuentra en el lateral del salpicadero o dentro de la guantera.

**Con el contacto apagado:**


► Para desactivar el airbag, gire la llave en el conmutador hasta la posición **"OFF"**.

► Para reactivarlo, gire la llave hasta la posición **"ON"**.

Al poner el contacto:

 Este testigo de alerta se enciende y permanece así para avisar de la desactivación.

O bien

 Este testigo de alerta se enciende alrededor de 1 minuto para avisar de la desactivación.

Sillas infantiles recomendadas

Gama de sillas infantiles fijadas mediante un cinturón de seguridad de tres puntos.

Grupo 0+: desde el nacimiento hasta 13 kg



L1

"RÖMER Baby-Safe"

Se instala de espaldas al sentido de la marcha.

Grupos 2 y 3: desde 15 hasta 36 kg



L5

"RÖMER KIDFIX 2R"

Puede montarse en las fijaciones ISOFIX del vehículo.

El niño queda sujeto mediante el cinturón de seguridad.

Apto exclusivamente para su instalación en los asientos laterales traseros.

Vuelva a colocar el reposacabezas cuando retire la silla infantil.

Grupos 2 y 3: desde 15 hasta 36 kg



L6

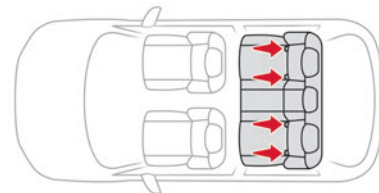
"Cojín elevador GRACO"

El niño queda sujeto mediante el cinturón de seguridad.

Apto exclusivamente para su instalación en el asiento del acompañante o en los asientos laterales traseros.

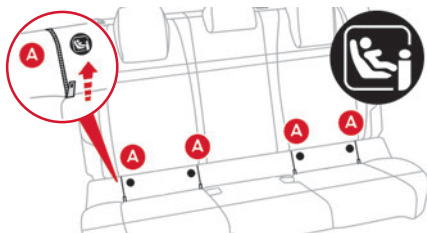
Fijaciones "ISOFIX"

Los asientos que se muestran a continuación están equipados con fijaciones ISOFIX reglamentarias:



Las fijaciones comprenden tres anillas para cada asiento, indicadas con una marca:

– Dos anillas **A**, situadas entre el respaldo y el cojín del asiento.

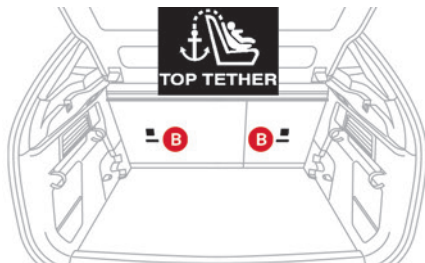


Estas anillas están situadas detrás de unas cremalleras.

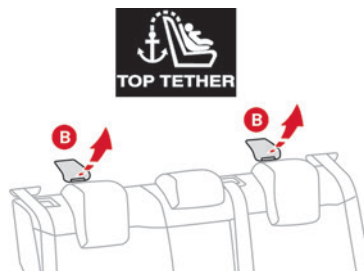
Los dos cierres de las **sillas infantiles ISOFIX** se sujetan a dichas anillas.

— Una anilla **B** llamada **TOP TETHER** o amarre superior, para fijar sillas que dispongan de una correa superior.

C4



C4 X



Este sistema impide que la silla infantil se vuelque hacia adelante en caso de colisión frontal.

El sistema de fijación ISOFIX proporciona un montaje fiable, rápido y seguro de la silla infantil en el vehículo.

Para fijar la silla infantil a la anilla **TOP TETHER**:

- Retire el reposacabezas y guárdelo antes de instalar la silla infantil en este asiento (colóquelo de nuevo cuando retire la silla infantil).
- Pase la correa de la silla infantil por detrás del respaldo del asiento, centrándola entre los orificios de las varillas del reposacabezas.
- Enganche la fijación de la correa superior a la anilla **B**.
- Tense la correa superior.

i Al instalar una silla infantil ISOFIX en la plaza trasera izquierda de la banqueta, aparte el cinturón de seguridad trasero central hacia el centro del vehículo antes de fijar la silla, para evitar que la silla obstaculice el funcionamiento del cinturón.

! La instalación incorrecta de una silla infantil en un vehículo puede poner en peligro la seguridad del niño en caso de accidente.

Respete estrictamente las instrucciones de montaje indicadas en el manual de usuario que se entrega con la silla infantil.

i Para obtener más información sobre las opciones de colocación de las sillas infantiles ISOFIX en el vehículo, consulte la tabla de resumen.

Sillas infantiles ISOFIX recomendadas

i Consulte también las instrucciones de instalación del fabricante de la silla infantil para ver cómo montar y desmontar la silla.

"RÖMER Baby-Safe y su base ISOFIX" (talla: E)

Grupo 0+: desde el nacimiento hasta 13 kg



Se instala de espaldas al sentido de la marcha mediante una base ISOFIX que se fija a las anillas **A**.

La base incluye una pata de apoyo de altura regulable que descansa sobre el suelo del vehículo.

Esta silla infantil también se puede fijar mediante un cinturón de seguridad. En tal caso, solo se utiliza la carcasa, que se fija al asiento del vehículo mediante el cinturón de seguridad de tres puntos.

"RÖMER Duo Plus ISOFIX" (talla: B1)

Grupo 1: de 9 a 18 kg



"RÖMER Duo Plus ISOFIX" (talla: B1)

Grupo 1: de 9 a 18 kg

Sólo para montaje en el sentido de la marcha. Se fija a las anillas **A** y a la anilla superior **B**, denominada TOP TETHER, mediante una correa superior.

Tiene tres posiciones de inclinación de la carcasa: sentado, reposo y tumbado. Esta silla infantil también se puede utilizar en las plazas sin fijaciones ISOFIX. En este caso, debe fijarse al asiento del vehículo mediante el cinturón de seguridad de tres puntos. Ajuste el asiento delantero del vehículo para que los pies del niño no toquen el respaldo.

Sillas infantiles i-Size

Las sillas infantiles i-Size cuentan con dos cierres que se enganchan a las dos anillas **A**.

Estas sillas infantiles i-Size también disponen de:


- O bien una correa superior que se fija a la anilla **B**.
- O bien un pie de apoyo que se asienta sobre el suelo del vehículo y que es compatible con el asiento i-Size homologado.

Su función es impedir que la silla infantil vuelque hacia delante en caso de colisión.

Para obtener más información sobre las **Fijaciones ISOFIX**, consulte el apartado correspondiente.

Instalación de sillas infantiles universales, ISOFIX e i-Size

De conformidad con el reglamento europeo, en esta tabla se indican las diferentes opciones para instalar sillas infantiles mediante el cinturón de seguridad y homologadas universalmente (a) así como las sillas infantiles **ISOFIX** e **i-Size** de mayor tamaño para las plazas provistas con puntos de anclaje **ISOFIX** en el vehículo.

	Número de plaza					
	Plazas delanteras (j)			Plazas traseras (j)		
	1	3		4	5	6
	3	1		4	5	6
Airbag frontal del acompañante		Desactivado "OFF" (b)	Activado "ON" (c)			
Plaza compatible con silla infantil universal (a)	no	sí (d) (h)	sí (d) (i)	sí	sí (e)	sí
Plaza compatible con silla infantil i-Size	no	no (f)		sí	no (f)	sí
Plaza equipada con gancho TOP TETHER	no	no (f)		sí	no (f)	sí
Silla infantil tipo "capazo"	no	no (f)		no		
Silla infantil ISOFIX de espaldas al sentido de la marcha	no	no (f)		R3 (g)	no (f)	R3 (g)
Silla infantil ISOFIX en el sentido de la marcha	no	no (f)		F3 (g)	no (f)	F3 (g)
Asiento elevador para niño	no	B3 (f) (k)		B3 (g)	B3 (f)	B3 (g)

Reglas:

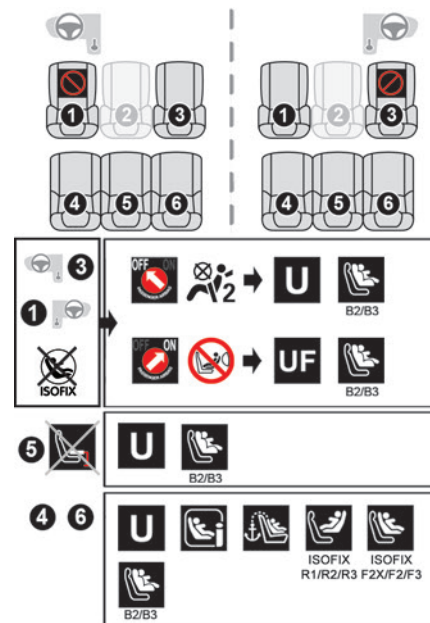
- Una plaza compatible con **i-Size** también es compatible con **R1**, **R2**, **F2X**, **F2** y **B2**.
- Una plaza compatible con **R3** también es compatible con **R1** y **R2**.

- Una plaza compatible con **F3** también es compatible con **F2X** y **F2**.

- Una plaza compatible con **B3** también es compatible con **B2**.

- Silla infantil universal: silla infantil que se puede instalar en todos los vehículos mediante el cinturón de seguridad.
- Para instalar una silla infantil **"de espaldas al sentido de la marcha"** en esta plaza, el airbag frontal del acompañante debe estar desactivado ("**OFF**").
- Con el airbag frontal del acompañante activado ("**ON**"), sólo se autoriza el uso de una silla infantil **"en el sentido de la marcha"** en esta plaza.
- En asientos con altura ajustable, coloque el asiento en la posición más alta y desplácelo completamente hacia atrás, con el respaldo recto.
En asientos sin altura ajustable, desplace el asiento completamente hacia atrás, con el respaldo recto.
- No instale nunca una silla infantil con pie de apoyo en el asiento trasero central.

- Asientos no equipados con fijaciones "ISOFIX".
- Coloque el asiento del acompañante en la posición longitudinal intermedia, con el respaldo recto.
- En asientos infantiles de espaldas al sentido de la marcha o en el sentido de la marcha (U) para grupos 0, 0+, 1, 2 o 3.
- En asientos infantiles en el sentido de la marcha (UF) para grupos 1, 2 o 3.
- Según versión, consulte la legislación vigente en su país antes de instalar un niño en esta plaza.
- Ajuste del asiento del acompañante en la posición más retrasada.

**Legenda**

- Posición del asiento en la que se prohíbe la instalación de una silla infantil.
- Airbag del acompañante **desactivado**.
- Airbag del acompañante **activado**.
- Plaza adecuada para la instalación de una silla infantil que se fija mediante el

cinturón de seguridad y **está homologada universalmente para su uso de espaldas al sentido de la marcha o en el sentido de la marcha (U)** para los grupos de talla y peso.

UF Plaza adecuada para la instalación de una silla infantil que se fija mediante el cinturón de seguridad y **está homologada universalmente para su uso en el sentido de la marcha (UF)** sólo para los grupos 1, 2 y 3.



Plaza homologada para la instalación de una silla infantil **i-Size**.



Plaza inadecuada para la instalación de una silla infantil con pata de apoyo.



Presencia de un punto de anclaje **Top Tether** detrás del asiento o en la bandeja cubre-equipaje, que permite instalar una **silla infantil ISOFIX universal**.



Silla infantil **ISOFIX** de espaldas al sentido de la marcha:

- **R1**: silla infantil **ISOFIX** para un **bebé**.
- **R2**: silla infantil **ISOFIX** de **tamaño reducido**.
- **R3**: silla infantil **ISOFIX** de **tamaño grande**.



Silla infantil **ISOFIX** en el sentido de la marcha:

- **F2X**: silla infantil **ISOFIX** para **niños pequeños**.

- **F2**: silla infantil **ISOFIX** de **altura reducida**.
- **F3**: silla infantil **ISOFIX** de **altura completa**.



Asiento **elevador** infantil:

- **B2**: asiento **elevador** de **anchura reducida**.
- **B3**: asiento **elevador** de **anchura completa**.



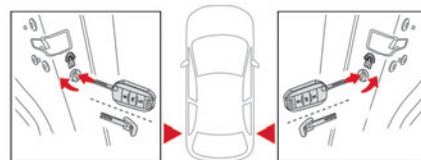
Plaza en la que se prohíbe instalar una silla infantil **ISOFIX**.

Seguro manual para niños

El sistema impide que se pueda abrir una puerta trasera con su tirador interior.

El mando está situado en el borde de cada puerta trasera (señalizado con una marca en la carrocería).

Activación o desactivación



► Para activarlo, gire completamente la llave integrada en el mando:

- Hacia la derecha en la puerta trasera izquierda.
- Hacia la izquierda en la puerta trasera derecha.

► Para desactivar, gírela en la dirección opuesta.

Consejos de conducción

- Respete el código de circulación y preste atención independientemente de las condiciones del tráfico.
- Esté atento al entorno y mantenga las manos en el volante para poder reaccionar a todo lo que pueda ocurrir en cualquier momento.
- Conduzca con precaución, prevea la necesidad de frenado y mantenga una distancia de seguridad mayor, sobre todo con mal tiempo.
- Detenga el vehículo antes de realizar operaciones que requieran una atención continua (p. ej., los ajustes).
- Durante viajes largos, descanse cada 2 horas.

¡Importante!

! No deje nunca el motor en marcha en lugares cerrados sin suficiente ventilación. Los motores de combustión interna emiten gases de escape tóxicos como el monóxido de carbono. Existe riesgo de intoxicación e incluso de muerte.

! En condiciones invernales muy severas (temperatura inferior a -23 °C), deje el motor en marcha durante 4 minutos antes de iniciar la marcha para garantizar el funcionamiento correcto y la longevidad de los componentes mecánicos del vehículo (motor y caja de cambios).

! No circule nunca con el freno de estacionamiento aplicado. Existe el riesgo de sobrecalentar y dañar el sistema de frenos.

! Nunca estacione el vehículo ni deje el motor en marcha sobre superficies inflamables (por ejemplo, hierba u hojas secas). El tubo de escape alcanza altas temperaturas, incluso durante varios minutos después de detener el motor. Existe riesgo de incendio.

! No conduzca sobre superficies cubiertas de vegetación (por ejemplo, hierba alta, acumulación de hojarasca, cosechas o restos), como el campo, un camino rural con maleza o un arcén cubierto de hierba. Esta vegetación podría entrar en contacto con el tubo de escape u otros sistemas del vehículo que estén muy calientes. Existe riesgo de incendio.

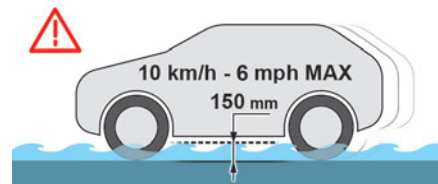
! Asegúrese de no dejar ningún objeto en el habitáculo que al entrar en contacto con los rayos del sol pueda causar un efecto lupa y, en consecuencia, provocar un incendio, ya que las superficies interiores podrían quemarse o sufrir daños.

! Nunca deje el vehículo desatendido con el motor en marcha. Si debe salir del vehículo con el motor en marcha, aplique el freno de estacionamiento y coloque la caja de cambios en punto muerto o en posición **N** o **P**, según el tipo de caja de cambios.

! No deje nunca niños sin vigilancia en el interior del vehículo.

Carreteras inundadas

Se recomienda encarecidamente no conducir por calzadas inundadas, ya que ello podría dañar gravemente el motor, la caja de cambios y los sistemas eléctricos del vehículo.



Si el vehículo tiene que atravesar necesariamente un tramo inundado de la carretera:

- Compruebe que la profundidad del agua no supere los 15 cm, teniendo en cuenta las olas que puedan generar otros usuarios.
- Desactive la función Stop & Start.
- Circule lo más lentamente posible sin calar el motor. No supere en ningún caso los 10 km/h.

- No se pare ni apague el motor.

Al salir de la zona inundada, en cuanto las condiciones lo permitan, frene ligeramente varias veces para secar los discos y las pastillas de freno.

En caso de duda sobre el estado del vehículo, consulte con un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado.

Ruido (eléctrico)

En el exterior

Dado que el vehículo es muy silencioso, el conductor debe prestar especial atención durante la conducción.

Antes de realizar cualquier maniobra, el conductor debe supervisar siempre las inmediaciones del vehículo.

A velocidades superiores a 30 km/h, el aviso acústico para peatones alerta a los demás usuarios de la calzada sobre la presencia del vehículo.

Refrigeración de la batería de tracción

Los ventiladores de refrigeración se activan durante la carga para refrigerar el cargador de a bordo y la batería de tracción.


En el interior


Durante la conducción, es posible que oiga ruidos completamente normales propios de los vehículos eléctricos como los siguientes:


- El relé de la batería de tracción al arrancar.


- La bomba de vacío al frenar.
- Los neumáticos o la aerodinámica del vehículo durante la conducción.
- Traqueteo y golpes al subir colinas.

Remolque

 La conducción con remolque exige mucho del vehículo que remolca, por lo que debe conducirse con especial cuidado.

 No supere el peso máximo remolcable. **En altitud:** reduzca la carga como mínimo un 10 % por cada 1000 metros de altitud; la baja densidad del aire a grandes alturas afecta al rendimiento del motor.

 **Vehículo nuevo:** no arrastre un remolque hasta que el vehículo haya recorrido al menos 1000 kilómetros (620 millas).

 Si la temperatura exterior es elevada, deje que el motor vaya al ralentí durante 1 a 2 minutos después de detener el vehículo para que se enfríe más rápidamente.

Antes de iniciar la marcha

Peso sobre la lanza

- Distribuya la carga en el remolque de modo que los objetos más pesados se encuentren lo


más cerca posible del eje, y que el peso en la lanza (en el punto en que se une al vehículo) se aproxime al máximo autorizado sin superarlo.

Neumáticos

- Controle la presión de los neumáticos del vehículo tractor y del remolque, y respete las presiones recomendadas.

Iluminación

- Compruebe la señalización eléctrica y el alumbrado del remolque y el reglaje de la altura de los faros del vehículo.

 Si se utiliza un enganche de remolque original de CITROËN, los sensores de aparcamiento traseros se desactivan automáticamente para evitar la señal acústica.

Al conducir

Refrigeración

El arrastre de un remolque en una superficie ascendente provoca que la temperatura del líquido de refrigeración aumente. La carga máxima remolcable depende de la inclinación de la pendiente y de la temperatura exterior. La capacidad de refrigeración del ventilador no aumenta cuando lo hace la velocidad del motor.

- Reduzca la velocidad y disminuya las revoluciones del motor para limitar el calor generado.

► Esté atento en todo momento a la temperatura del líquido de refrigeración.



Si se enciende este testigo de alerta y el de **STOP**, detenga el vehículo y apague el motor lo antes posible.

Frenos

Se recomienda utilizar el freno motor para reducir el sobrecalentamiento de los frenos. Al arrastrar un remolque, la distancia de frenado aumenta.

Viento lateral

Tenga en cuenta que la presencia de un remolque hace que el viento tenga mayor efecto sobre el vehículo.

Protección antirrobo

Inmovilizador electrónico

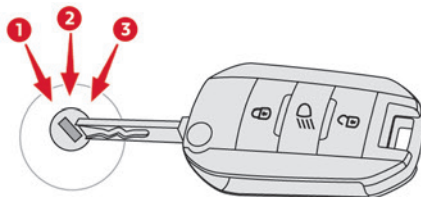
Las llaves contienen un código que el vehículo debe reconocer para poder arrancarlo.

Si el sistema falla, cosa que se muestra con un mensaje, el motor no arranca.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN.

Arranque/parada del motor con la llave

Interruptor de encendido mediante llave



Tiene 3 posiciones:

- **1. Parada:** inserción y extracción de la llave, columna de dirección bloqueada.
- **2. Contacto dado:** columna de dirección desbloqueada, contacto dado, precalentamiento en versión diésel, motor en marcha.
- **3. Arranque.**

i Evite unir objetos pesados a la llave o al control remoto. El peso colgaría del eje de la llave en el interruptor de encendido y podrá causar un fallo de funcionamiento.

Posición de contacto

Permite utilizar el equipamiento eléctrico del vehículo o cargar los accesorios.

Cuando el nivel de carga de la batería alcanza el límite de la reserva, el sistema cambia al modo

de economía de energía: la alimentación se corta automáticamente para preservar la carga de la batería.

Arranque del motor

Con el freno de estacionamiento accionado:

- Con una **caja de cambios manual**, coloque la palanca de cambios en punto muerto y, a continuación, pise a fondo el pedal del embrague.
- Con una **caja de cambios automática**, coloque el selector de marchas en el modo **N** o **P** y pise el pedal del freno.
- Introduzca la llave en el interruptor de encendido; el sistema reconoce el código.
- Desbloquee la columna de dirección girando simultáneamente el volante y la llave.

i En determinados casos, es posible que tenga que aplicar al volante una fuerza significativa para moverlo (por ejemplo, con las ruedas giradas al máximo).


- Con **motor de gasolina**, accione el motor de arranque girando la llave a la posición **3** sin pisar el pedal del acelerador, hasta que arranque el motor. Una vez arrancado el motor, suelte la llave para que vuelva a la posición **2**.


Motorizaciones de gasolina

i Después de un arranque en frío, el precalentamiento del catalizador puede producir vibraciones del motor que se


perciben claramente durante un máximo de 2 minutos (régimen de ralentí acelerado).

► Con un **motor diésel**, gire la llave hasta la posición **2**, para activar el sistema de precalentamiento del motor.

 Espere hasta que este testigo de alerta se apague en el cuadro de instrumentos y, a continuación, gire la llave hasta la posición **3** sin pisar el pedal del acelerador para accionar el motor de arranque. Una vez arrancado el motor, suelte la llave para que vuelva a la posición **2**.


 En condiciones invernales, el testigo de alerta puede permanecer encendido durante un tiempo prolongado. Cuando el motor está caliente, el testigo de alerta no se enciende.


En condiciones climáticas suaves, no deje que el motor se caliente permaneciendo detenido; inicie la marcha inmediatamente y circule a velocidad moderada.


 Si el motor no arranca inmediatamente, quite el contacto. Espere unos segundos antes de volver a accionar el motor de arranque. Si el motor no arranca después de varios intentos, no insista, ya que existe el riesgo de dañar el motor de arranque y el motor. Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Apagado del motor

- Inmovilice el vehículo.
- Con el motor al ralentí, gire la llave hasta la posición **1**.
- Retire la llave del interruptor de encendido.
- Para bloquear la columna de dirección, gire el volante hasta que se bloquee.


 Para facilitar el desbloqueo de la columna de dirección, se recomienda que las ruedas estén rectas antes de apagar el motor.

 Nunca quite el contacto antes de inmovilizar completamente el vehículo. Al apagar el motor, las funciones de asistencia a la frenada y la dirección también se interrumpen, por lo que podría perder el control del vehículo.

 Compruebe que el freno de estacionamiento esté correctamente accionado, especialmente en las pendientes. Cuando salga del vehículo, recuerde bloquearlo y llevar la llave con usted.

Modo de economía de energía

Una vez apagado el motor (posición **1. Stop**), para una duración combinada máxima de 30 minutos, todavía puede utilizar funciones como los sistema de audio y telemático, las luces de cortesía o las luces de cruce.


 Para más información relativa al **Modo de economía de energía**, consulte el apartado correspondiente.

Olvido de la llave

Si la puerta del conductor está abierta, se muestra un mensaje, acompañado de una señal acústica, en caso de que la llave se haya dejado en la posición **1** en el interruptor de encendido.

En caso de olvidar la llave en la posición **2** en el interruptor de encendido, el contacto se quitará automáticamente al cabo de una hora. Para volver a dar el contacto, gire la llave hasta la posición **1** y luego vuelva a la posición **2**.

Arranque o parada del motor con Acceso y arranque manos libres

 La llave electrónica debe estar presente en el compartimento de los pasajeros. La llave electrónica también se detecta en el maletero.

Si no se detecta la llave electrónica, se mostrará un mensaje.

Mueva la llave electrónica para que el motor arranque o se detenga.

Si el problema persiste, consulte el apartado "Llave no detectada - Sistema de arranque alternativo o Sistema de parada alternativo".

Arranque



► Con una **caja de cambios manual**, coloque la palanca de cambios en punto muerto y pise a fondo el pedal del embrague.

► Con una **caja de cambios automática**, seleccione los modos **P** o **N** y pise a fondo el pedal de freno.

► Pulse el botón **"START/STOP"** mientras mantiene pisado el pedal hasta que el motor arranque.

Motorizaciones diésel

Con temperaturas adversas o con el motor frío, este no arranca hasta que no se apaga el testigo de alerta de precalentamiento.



Si este testigo de alerta se enciende después de pulsar el botón **"START/STOP"**:

► Mantenga el pedal pisado a fondo y no presione el botón **"START/STOP"** de nuevo hasta que el motor esté en marcha. En todas las circunstancias, si no se cumple alguna de las condiciones de arranque, se muestra un mensaje.

En algunas circunstancias, un mensaje indica que es necesario girar el volante mientras se presiona el botón **"START/STOP"** para ayudar a desbloquear la columna de dirección.

Motorizaciones de gasolina

Con motorizaciones de gasolina, después de un arranque en frío, el precalentamiento del catalizador puede producir vibraciones del motor que se perciben claramente durante un máximo de 2 minutos (régimen de ralentí acelerado).

► Si el motor se cala, libere el pedal del embrague y vuelva a pisarlo a fondo. El motor volverá a arrancar automáticamente.

Apagado

- Inmovilice el vehículo con el freno de estacionamiento.
- Con una **caja de cambios manual**, es recomendable situar la palanca de cambios en punto muerto.
- Con una **caja de cambios automática**, es recomendable seleccionar los modos **P** o **N**.
- Pulse el botón **"START/STOP"**.

En algunas circunstancias, es necesario girar el volante para bloquear la columna de dirección. En algunas versiones con caja de cambios automática (EAT8), la columna de dirección no se bloquea, pero la caja de cambios sí se bloquea en el modo **P**.

► Si el vehículo no está inmovilizado, el motor no se parará.

! Al apagar el motor, las funciones de asistencia a la frenada y la dirección también se interrumpen, por lo que podría perder el control del vehículo.

! No salga nunca del vehículo dejando la llave electrónica dentro de él.

Accionamiento del contacto sin arranque del motor



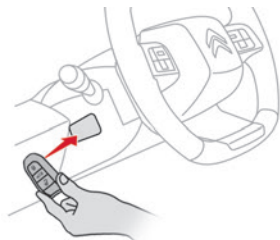
Con la llave electrónica en el habitáculo, pulse el botón **"START/STOP"** **sin pisar ninguno de los pedales** para dar el contacto sin arrancar el motor.

► Pulse este botón de nuevo para quitar el contacto y poder bloquear el vehículo.

Llave no detectada

Sistema de arranque alternativo

En la columna de dirección hay instalado un lector de emergencia que permite el arranque del motor cuando el sistema no detecta la llave en la zona de detección o si la pila de la llave electrónica está gastada.



► Coloque y mantenga el mando a distancia frente al lector.

► **Con una caja de cambios manual**, coloque la palanca de cambios en punto muerto y, a continuación, pise el pedal del embrague.

► **Con una caja de cambios automática o un selector de marchas**, seleccione el modo **P** y pise el pedal del freno.

► Pulse el botón **"START/STOP"**.
El motor arranca.

Sistema de parada alternativo



Si la llave electrónica no se detecta o ya no está en la zona de detección, aparece un mensaje en el cuadro de instrumentos al cerrar una puerta o intentar apagar el motor.

► Para confirmar la solicitud de apagado del motor, pulse durante aproximadamente cinco segundos el botón **"START/STOP"**.

En caso de fallo de funcionamiento de la llave electrónica, póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

Parada de emergencia

Es posible parar el motor sin condiciones en sólo en caso de emergencia (incluso circulando).

► Pulse el botón **"START/STOP"** durante aproximadamente cinco segundos.

En este caso, la columna de dirección se bloquea una vez detenido el vehículo.

Arranque o apagado del motor eléctrico

Arranque

El selector de marchas tiene que estar en modo **P**.

► Si usa una llave con mando a distancia, pise el pedal del freno y gire la llave hasta la posición **3** (arranque).

► Si usa el Acceso y arranque manos libres, pise el pedal del freno y pulse brevemente el botón **"START/STOP"**.

► Siga pisando el pedal de freno hasta que el testigo **READY** se encienda y se emita una señal acústica que indica que el vehículo está listo para circular.

► Pisando el pedal del freno, seleccione el modo **D** o **R**.

► Suelte el pedal del freno y acelere.

Al arrancar, el cuadro de instrumentos se enciende y el cursor del indicador de potencia se mueve a la posición de "neutral". La columna de dirección se bloquea de forma automática (puede oír un sonido y notar cómo se mueve el volante).

Apagado

- Si usa una llave con mando a distancia, gírela totalmente a la posición 1 (**parada**).
- Si usa Acceso y arranque manos libres, pulse el botón "**START/STOP**".

Antes de salir del vehículo, compruebe que:

- El selector de marchas está en el modo **P**.
- El testigo **READY** está apagado.

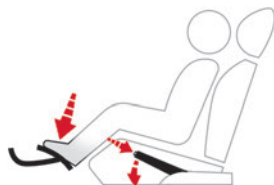
i El selector de marchas se mueve automáticamente al modo **P** cuando el motor está parado o si la puerta del conductor está abierta.

i Al abrir la puerta del conductor mientras no se cumplen las condiciones necesarias de parada, se emite una señal acústica, acompañada de la visualización de un mensaje de advertencia.

i Para acceder a los procedimientos para dar el contacto sin poner en marcha el motor y para el arranque o la parada de emergencia con el sistema Acceso y arranque manos libres, consulte el apartado **Arranque o parada del motor con Acceso y arranque manos libres**.

Freno de estacionamiento manual

Liberación



- Tire ligeramente de la palanca del freno de estacionamiento hacia arriba, pulse el botón de liberación y baje totalmente la palanca.



Si, durante la conducción, este testigo de alerta y el testigo de alerta **STOP** se encienden, acompañados de una señal acústica y de un mensaje, es que el freno de estacionamiento sigue accionado o que no se ha liberado por completo.

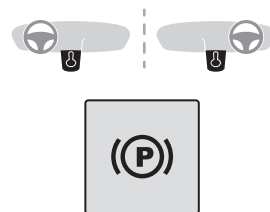
Accionamiento del freno

- Tire de la palanca del freno de estacionamiento hacia arriba para inmovilizar el vehículo.

! Cuando estacione el vehículo en pendiente, gire las ruedas contra la acera, accione el freno de estacionamiento y quite el contacto dejando una marcha puesta.

Freno de estacionamiento eléctrico

En modo automático, el sistema aplica el freno de estacionamiento cuando se apaga el motor y deja de aplicarlo cuando el vehículo inicia la marcha.



En cualquier momento y con el motor en marcha:

- Para aplicar el freno de estacionamiento, tire brevemente del mando.
 - Para soltarlo, empuje brevemente el mando mientras pisa el pedal del freno.
- Por defecto, el modo automático está activado. Este funcionamiento automático se puede desactivar temporalmente.

Testigo

(P) Este testigo se enciende tanto en el cuadro de instrumentos como en el mando para confirmar que se ha aplicado el freno de estacionamiento, acompañado de la visualización del mensaje "**Freno de estacionamiento aplicado**".

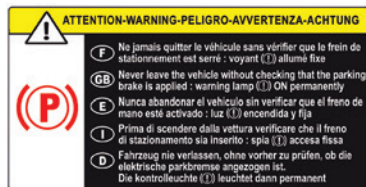
El testigo se apaga, acompañado de la visualización del mensaje **"Freno de estacionamiento quitado"**, para confirmar que se ha quitado el freno de estacionamiento. El indicador parpadea en respuesta a una solicitud manual para accionar o soltar el freno.

! En caso de fallo de la batería, el freno de estacionamiento eléctrico no funcionará.

Por motivos de seguridad, con una caja de cambios manual, si el freno de estacionamiento no está accionado, inmovilice el vehículo engranando una marcha.

Por motivos de seguridad, con una caja de cambios automática o un selector de marchas, si el freno de estacionamiento no está accionado, inmovilice el vehículo colocando uno de los calzos provistos bajo una de las ruedas.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.



! Antes de salir del vehículo, compruebe que el freno de estacionamiento esté

accionado: los testigos del freno de estacionamiento en el cuadro de instrumentos y del mando deben estar fijos. Si el freno de estacionamiento no está accionado, se emitirá una señal acústica y aparecerá un mensaje al abrir la puerta del conductor.

! Nunca deje a un niño solo en el interior del vehículo, pues podría soltar el freno de estacionamiento.

! Cuando el vehículo está aparcado: en una pendiente pronunciada, con mucha carga o con remolque

Con caja de cambios manual, gire las ruedas hacia el pavimento y engrane una marcha.

Con caja de cambios automática o selector de marchas, gire las ruedas hacia el pavimento y seleccione el modo **P**.

Si lleva un remolque, el vehículo está homologado para estacionar en pendientes inferiores al 12 %.

Funcionamiento manual

Liberación manual

Con el contacto dado o el motor en marcha:

- ▶ Pise el pedal del freno.
- ▶ Mantenga pisado el pedal del freno y empuje ligeramente el mando.

i Si el pedal del freno no está pisado, el freno de estacionamiento no se libera y se muestra un mensaje.

Accionamiento manual

Con el vehículo parado:

- ▶ Tire ligeramente del mando.

La solicitud de accionamiento se confirma con el parpadeo del testigo del mando.

Funcionamiento automático

Liberación automática

Asegúrese previamente de que el motor esté en marcha y de que la puerta del conductor esté cerrada.

El freno de estacionamiento eléctrico se suelta automática y gradualmente en cuanto el vehículo emprende la marcha.

Con caja de cambios manual

- ▶ Pise a fondo el pedal de embrague y engrane la primera marcha o la marcha atrás.
- ▶ Pise el pedal del acelerador y suelte el pedal de embrague.

Con caja de cambios automática

- ▶ Pise el pedal del freno.
- ▶ Seleccione el modo **D**, **M** o **R**.
- ▶ Suelte el pedal del freno y pise el pedal del acelerador.

Con selector de marchas

- ▶ Pise el pedal del freno.
- ▶ Seleccione el modo **D**, **B** o **R**.

► Suelte el pedal del freno y pise el pedal del acelerador.

i Con caja de cambios automática o selector de marchas, si el freno no se libera automáticamente, compruebe que las puertas delanteras estén cerradas correctamente.

! Con el vehículo parado y el motor encendido, no pise el pedal del acelerador de forma innecesaria, pues se puede soltar el freno de estacionamiento.

Accionamiento automático

Con el vehículo parado, el freno de estacionamiento se acciona automáticamente al parar el motor.

! No se acciona de forma automática si el motor se cala o pasa al modo STOP con Stop & Start.

i En el modo automático, el freno de estacionamiento se puede accionar o quitar manualmente con el mando en cualquier momento.

Casos particulares

Inmovilización del vehículo con el motor en marcha

Para inmovilizar el vehículo con el motor en marcha, tire ligeramente del mando.

Estacionamiento del vehículo con el freno suelto

! Bajo condiciones de mucho frío (hielo), no se recomienda accionar el freno de estacionamiento.

Para inmovilizar el vehículo, engrane una marcha o coloque los calzos contra una de las ruedas.

i Con caja de cambios automática o selector de marchas, el modo **P** se selecciona automáticamente al quitar el contacto. Las ruedas se bloquean.

Para obtener más información relativa a la **Rueda libre**, consulte el apartado correspondiente.

i Con caja de cambios automática o selector de marchas y con el modo **N** seleccionado, al abrir la puerta del conductor se emite una señal acústica. Se detiene al cerrarse nuevamente la puerta del conductor.

Desactivación del funcionamiento automático

En determinadas situaciones, por ejemplo si la temperatura es extremadamente baja o si lleva remolque (por ejemplo, una caravana o en caso de avería), puede ser necesario desactivar el funcionamiento automático del sistema.

- Arranque el motor.
- Mueva el mando para accionar el freno de estacionamiento, si está suelto.
- Suelte completamente el pedal del freno.
- Empuje el mando en la dirección de liberación entre 10 segundos y un máximo 15 segundos.
- Suelte el mando.
- Mantenga pisado el pedal del freno.
- Tire del mando en el sentido de accionamiento durante 2 segundos.



Este testigo en el cuadro de instrumentos se enciende para confirmar que se han desactivado las funciones automáticas.

- Suelte el mando y el pedal del freno.
- A partir de este momento, sólo las funciones manuales que se realizan con el mando permiten accionar y liberar el freno de estacionamiento.
- Repita este procedimiento para reactivar el funcionamiento automático (que se confirma al apagarse el testigo en el cuadro de instrumentos).

Frenado de emergencia

Si pisar el pedal del freno no ofrece un frenado eficaz o, en circunstancias excepcionales (por ejemplo, cuando un conductor se encuentra indispuerto o con la conducción asistida), se puede frenar el vehículo tirando continuamente del mando del freno de estacionamiento eléctrico. El frenado persiste mientras se siga tirando del mando y se interrumpe en cuando se suelta el mando.

Los sistemas ABS y DSC estabilizan el vehículo durante el frenado de emergencia.

En caso de anomalía del frenado de emergencia, aparece el mensaje **"Fallo del freno de estacionamiento"** en el cuadro de instrumentos.



En caso de fallo de los sistemas ABS y DSC, señalado al encenderse uno o ambos testigos de alerta en el cuadro de instrumentos, no se garantiza la estabilidad del vehículo.

► En este caso, garantice la estabilidad del vehículo "tirando y soltando" de forma sucesiva y repetida del mando del freno de estacionamiento eléctrico hasta que el vehículo se pare por completo.

Caja de cambios manual de 6 velocidades

Introducción de la 5.^a o la 6.^a marcha

► Desplace el selector de marchas al máximo hacia la derecha para introducir correctamente la 5.^a o la 6.^a marchas.



Si no se respeta esta instrucción la caja de cambios puede resultar dañada de forma permanente (introducción de la 3.^a o la 4.^a marchas por descuido).

Introducción de la marcha atrás



► Levante el mando circular situado bajo el pomo y desplace el selector de marchas hacia la izquierda y luego hacia adelante.

! Introduzca la marcha atrás únicamente con el vehículo parado y el motor al ralentí.

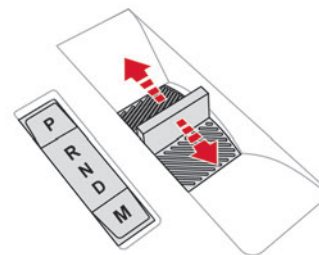
i Por motivos de seguridad y para facilitar el arranque del motor:

- Seleccione siempre punto muerto.
- Pise el pedal de embrague.

Caja de cambios automática

Caja de cambios automática de 8 velocidades con selector de pulsación. Ofrece también un modo manual en el que se puede cambiar de marchas con las levas situadas detrás del volante.

Selector de pulsación



P. Estacionamiento automático

Pulse este botón para cambiar al modo estacionamiento.

Para el estacionamiento del vehículo: se bloquean las ruedas delanteras.

R. Marcha atrás**N.** Punto muerto

Para activar el modo de rueda libre y mover el vehículo, con el contacto quitado.

Para obtener más información sobre la **Rueda libre**, consulte el apartado correspondiente.

D. Conducción en modo automático

La caja de cambios controla el cambio de marchas en función del estilo de conducción, el perfil de la carretera y la carga del vehículo.

M. Conducción en modo manual

Pulse este botón para cambiar al modo manual.

El conductor cambia las marchas con los mandos en el volante.

► En el modo **N**, con el pie en el pedal del freno, empújelo sin sobrepasar el punto de resistencia:

- Hacia delante, se selecciona el modo **R**.
- Hacia atrás, se selecciona el modo **D**.

Suelte el selector completamente después de cada pulsación; volverá a su posición inicial.

Casos particulares

Para evitar el modo **N** (cambio rápido de **D** a **R** y viceversa):

► En el modo **R**, empújelo hacia atrás sobrepasando el punto de resistencia; se selecciona el modo **D**.

► En el modo **D**, empújelo hacia delante sobrepasando el punto de resistencia; se selecciona el modo **R**.

► Para volver al modo **N**, empújelo sin sobrepasar el punto de resistencia.

Mandos en el volante

(Según equipamiento)

En el modo **M** o **D**, se pueden utilizar las levas de los mandos en el volante para cambiar de marcha de forma manual.

Sin embargo, no se pueden utilizar para seleccionar el punto muerto ni para engranar o sacar la marcha atrás.



► Tire de la leva "+" o "-" hacia usted y suéltela para cambiar a una marcha más larga o más corta, respectivamente.

Información que aparece en el cuadro de instrumentos

Cuando el contacto está dado, el estado de la caja de cambios se muestra en el cuadro de instrumentos.

P Aparcamiento

R Marcha atrás

N Punto muerto

D1...8 Marcha adelante automática

M1...8 Marcha adelante manual

Al quitar el contacto, el estado de la caja de cambios se sigue mostrando durante unos segundos en el cuadro de instrumentos.

Funcionamiento

Sólo se validan las instrucciones de cambio de modo apropiadas.

Con el motor en marcha, si es necesario pisar el pedal del freno para cambiar de modo, se mostrará un mensaje de alerta en el cuadro de instrumentos.

! Con el motor en marcha y los frenos sueltos, si se selecciona **R**, **D** o **M**, el vehículo se desplaza incluso sin pisar el pedal del acelerador.

Nunca pise los pedales del acelerador y del freno al mismo tiempo, ya que existe riesgo de dañar la caja de cambios.

i Si abre la puerta del conductor cuando está seleccionado el modo **N**, sonará

una señal acústica. La señal acústica deja de sonar cuando se cierra la puerta del conductor.

! A velocidades muy bajas, la caja de cambios cambia al modo **P** cuando se abre la puerta del conductor.

! Si se produce algún fallo de la batería, es necesario colocar los calzos proporcionados con el kit de herramientas contra alguna de las ruedas para inmovilizar el vehículo.

Particularidades del modo automático

La caja de cambios selecciona la marcha que ofrece un rendimiento óptimo en función de la temperatura ambiente, el perfil de la carretera, la carga del vehículo y el estilo de conducción. Para acelerar al máximo, pise el pedal del acelerador a fondo (kick-down). La caja de cambios cambiará automáticamente a una marcha más corta o mantendrá la marcha seleccionada hasta alcanzar el régimen máximo del motor.

Los mandos en el volante permiten que el conductor seleccione temporalmente las marchas si las condiciones de velocidad y de régimen del motor lo permiten.

Particularidades del modo manual

La caja de cambios solo cambia de una marcha a otra si las condiciones de velocidad y de régimen del motor lo permiten.


Arranque del vehículo

- ▶ Pise el pedal de freno a fondo.
 - ▶ Arranque el motor.
 - ▶ Con el pie en el pedal del freno, empújelo una o dos veces hacia atrás para seleccionar el modo automático **D**, o bien hacia delante para cambiar a la marcha atrás **R**.
 - ▶ Suelte el pedal del freno.
 - ▶ Acelere de forma gradual para soltar automáticamente el freno de estacionamiento eléctrico.
- El vehículo comenzará a moverse inmediatamente.

! **Caja de cambios automática**
Nunca intente arrancar el motor empujando el vehículo.


Apagado del vehículo

Con independencia del modo actual de la caja de cambios, se selecciona el modo **P** de forma inmediata y automática al quitar el contacto. Sin embargo, en el modo **N**, se seleccionará el modo **P** después de 5 segundos (tiempo necesario para habilitar el modo de rueda libre). Compruebe que el modo **P** esté correctamente seleccionado y que el freno de estacionamiento eléctrico se haya aplicado automáticamente; en su defecto, aplíquelo manualmente.

 Los testigos correspondientes del selector de marchas y del mando del freno de estacionamiento eléctrico deben estar

encendidos, así como los testigos en el cuadro de instrumentos.

Fallo de funcionamiento de la caja de cambios

 Se enciende el testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y de la visualización de un mensaje.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado.

No circule a una velocidad superior a 100 km/h (62 mph), respetando el límite de velocidad.


Paso al modo emergencia de la caja de cambios

El modo **D** se bloquea en la tercera marcha. Las levas del volante no funcionan y no es posible acceder al modo **M**.

Puede notar una fuerte sacudida al poner la marcha atrás, pero no dañará la caja de cambios.

Fallo de funcionamiento del selector

Fallo de funcionamiento leve

 Se enciende este testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y de la visualización de un mensaje.

Circule con prudencia.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado.

En algunos casos, los testigos del selector ya no se encienden, pero el estado de la caja de cambios sigue visualizándose en el cuadro de instrumentos.

Fallo de funcionamiento grave



Se enciende este testigo de alerta, acompañado de la visualización de un mensaje.

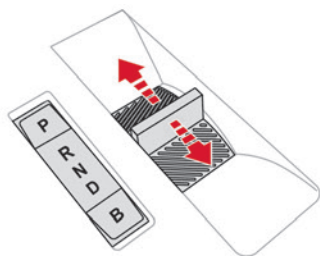


Debe detener el vehículo.

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Selector de marchas (eléctrico)



El selector de marchas es un selector de pulsación con una función de freno regenerativo.

El selector de marchas permite controlar la tracción según el estilo de conducción, el perfil de la carretera y la carga del vehículo. Con el freno regenerativo activado, también gestiona el freno motor cuando se suelta el pedal del acelerador.

P. Estacionamiento

Botón para el estacionamiento del vehículo: las ruedas delanteras se bloquean (el botón se enciende para indicar su activación).

R. Marcha atrás

Para engranar la marcha atrás, pisando el pedal del freno.

N. Neutral

Para mover el vehículo con el contacto quitado, a fin de activar el modo de rueda libre.

Para obtener más información sobre la **Rueda libre**, consulte el apartado correspondiente.

D. Conducción (marcha adelante automática)

B. Frenado (frenado regenerativo)

Botón para cambiar al modo Conducción (marcha adelante automática) con la función de frenado regenerativo (el botón se enciende para indicar su activación).

Información mostrada en el cuadro de instrumentos

Cuando el contacto está dado, el estado del selector de marchas se muestra en el cuadro de instrumentos:

P : Estacionamiento.

R : Marcha atrás.

N : Punto muerto.

D : Conducción (marcha adelante automática).

B : Frenado (marcha adelante automática con función de frenado regenerativo activada).

Funcionamiento

► En el modo **N**, con el pie en el pedal del freno, empujelo sin sobrepasar el punto de resistencia:

- Hacia delante, se selecciona el modo **R**.
- Hacia atrás, se selecciona el modo **D**.

Suelte el selector completamente después de cada pulsación; volverá a su posición inicial.

Casos particulares

Para evitar el modo **N** (cambio rápido de **D** a **R** y viceversa):

► En el modo **R**, empujelo hacia atrás sobrepasando el punto de resistencia; se selecciona el modo **D**.

► En el modo **D**, empujelo hacia delante sobrepasando el punto de resistencia; se selecciona el modo **R**.

► Para volver al modo **N**, empujelo sin sobrepasar el punto de resistencia.

Frenado regenerativo

Funcionamiento del frenado al desacelerar

El funcionamiento del frenado es similar al freno motor, pues reduce la velocidad del vehículo sin que sea necesario pisar el pedal de freno.

El vehículo se frena más rápidamente si el conductor suelta el pedal del acelerador. La energía recuperada al soltar el pedal del acelerador se usa para recargar parcialmente la batería de tracción, de tal forma que se aumenta la autonomía del vehículo.

! La desaceleración del vehículo resultante no hace que se enciendan las luces de freno.

► En el modo **D**, pulse el botón **B** para activar o desactivar la función (el botón se enciende cuando se activa la función). Se muestra **B** en el cuadro de instrumentos. El estado del sistema no se guarda al quitar el contacto.

! En algunas situaciones (por ejemplo, batería a plena carga o temperaturas extremas), la cantidad de frenado regenerativo puede limitarse temporalmente causando una menor desaceleración. El conductor debe permanecer atento a las condiciones del tráfico y estar preparado para emplear el pedal del freno.

Con el pedal del freno

Al pisar el pedal del freno, el sistema de frenado inteligente recupera automáticamente parte de la energía y la usa para recargar la batería de tracción.

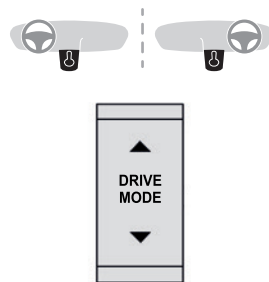
Esta recuperación de energía también reduce el uso de las pastillas de freno, lo que reduce su desgaste.

i El conductor puede experimentar una sensación distinta al pisar el pedal del freno en comparación con un vehículo sin frenado regenerativo.

Modos de conducción

Los modos de conducción disponibles dependen de la motorización y el equipamiento del vehículo.

Los modos de conducción se seleccionan con el siguiente mando:



► Pulse el mando para visualizar los modos en el cuadro de instrumentos. Cuando desaparece el mensaje, se activa el modo seleccionado y sigue apareciendo en el

cuadro de instrumentos (excepto para el modo **Normal**).

Al dar el contacto, el modo de conducción **Normal** aparece seleccionado de forma predeterminada.

Normal

Para restablecer los ajustes predeterminados.

Eco

Para reducir el consumo de energía reduciendo el rendimiento de la calefacción y del aire acondicionado, sin desactivarlos.

Rueda libre en modo **Eco**: según versión, con caja de cambios EAT8, se sugiere cambiar a "rueda libre" para ralentizar el vehículo sin usar el freno motor. Se puede economizar carburante levantando el pie gradualmente del pedal del acelerador hasta soltarlo totalmente en anticipación a una reducción de la velocidad. Para reducir el consumo de energía eléctrica de la batería de tracción limitando el par motor.

Sport

Para obtener una conducción más dinámica actuando sobre el acelerador y los cambios de marcha con una caja de cambios automática.

Ayuda para arrancar en una pendiente

Este sistema mantiene el vehículo inmovilizado un momento (aproximadamente 2 segundos) al efectuar un arranque en pendiente, durante el

tiempo que se tarda en pasar del pedal del freno al pedal del acelerador.

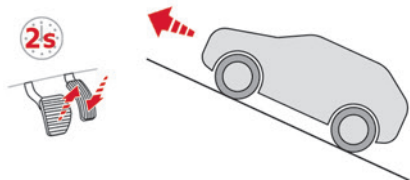
El sistema sólo se puede activar cuando:

- El vehículo está completamente parado, con el pie en el pedal del freno.
- Se reúnen determinadas condiciones de pendiente.
- La puerta del conductor está cerrada.

! No salga del vehículo mientras este se encuentre inmovilizado temporalmente mediante la ayuda al arranque en pendiente. Si alguien tiene que salir del vehículo con el motor en marcha, ponga manualmente el freno de estacionamiento. A continuación, compruebe que el testigo del freno de estacionamiento y el testigo **P** del freno de estacionamiento están encendidos y fijos.

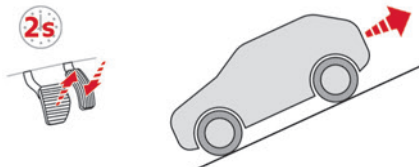
! La función de ayuda al arranque en pendiente no se puede desactivar. Sin embargo, el uso del freno de estacionamiento para inmovilizar el vehículo interrumpe su funcionamiento.

Funcionamiento



En pendiente ascendente, con el vehículo parado, éste se mantiene inmovilizado durante un breve período de tiempo después de que el conductor suelte el pedal del freno:

- Si se engrana la primera marcha o el punto muerto en una caja de cambios manual.
- Si se selecciona el modo **D** o **M** en una caja de cambios automática.
- Si se selecciona el modo **D** o **B** en el selector de marchas.



En una pendiente descendente, con el vehículo parado y la marcha atrás engranada, éste se mantiene inmovilizado durante un breve período de tiempo después de que el conductor suelte el pedal del freno.

Fallo de funcionamiento



En el caso de un fallo de funcionamiento, estos testigos de alerta se encienden en el cuadro de instrumentos, acompañados de la visualización de un mensaje.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Indicador de cambio de marcha

(Según motorización)

Este sistema está diseñado para reducir el consumo de carburante mediante la recomendación de la marcha más conveniente.

Funcionamiento

Según las condiciones de conducción y el equipamiento del vehículo, el sistema puede recomendarle que se salte una o varias marchas.

Las recomendaciones de engranaje de marchas no se deben considerar como obligatorias. De hecho, las condiciones de la vía, la densidad del tráfico y la seguridad siguen siendo factores determinantes para elegir la marcha más conveniente. Así pues, es responsabilidad del conductor seguir o no las indicaciones del sistema.

El sistema no se puede desactivar.



Con caja de cambios automática, el sistema sólo está activo en funcionamiento manual.



La información se muestra en el cuadro de instrumentos en forma de flecha y la marcha recomendada.



El sistema adapta las instrucciones de cambio de marcha a las condiciones de conducción (p. ej., pendiente o carga) y al

estilo de conducción (p. ej., demanda de potencia, aceleración y frenado).

El sistema no propone en ningún caso:

- Seleccionar la primera marcha;
- Introducir la marcha atrás.

Stop & Start

La función Stop & Start pone el motor temporalmente en modo de espera (modo STOP) durante las fases en las que el vehículo está parado (p. ej., semáforos en rojo o atascos). El motor vuelve a arrancar automáticamente (modo START) tan pronto como el conductor indica la intención de volver a iniciar la marcha. La función, diseñada principalmente para su uso en zonas urbanas, pretende reducir el consumo de carburante, las emisiones de escape y el nivel de ruido cuando el vehículo está parado. La función no afecta a las funcionalidades del vehículo, en particular, el frenado.

Desactivación o reactivación

De forma predeterminada, la función se activa al dar el contacto.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitröen Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil o a través de los **accesos directos a las ayudas a la conducción**.

El cambio de estado se confirma con la visualización de un mensaje en el cuadro de instrumentos.

Si la función se desactiva mientras el motor se encuentra en modo STOP, volverá a arrancar de inmediato.

Testigos asociados



Función activada: motor en espera (modo STOP)



Función desactivada o fallo de funcionamiento



Apertura del capó

Antes de realizar cualquier intervención en el compartimento motor, desactive el sistema Stop & Start para evitar el riesgo de heridas relacionadas con el re arranque automático del motor.



! Conducción sobre calzadas inundadas

Antes de adentrarse en una zona inundada, se recomienda encarecidamente desactivar el sistema Stop & Start.

Para obtener más información sobre **Consejos de conducción**, especialmente en lo que se refiere a la circulación sobre calzadas inundadas, consulte el apartado correspondiente.

Funcionamiento

Condiciones principales para el funcionamiento

- La puerta del conductor debe estar cerrada.
- El cinturón de seguridad del conductor debe estar abrochado.
- El nivel de carga de la batería debe ser suficiente.
- La temperatura del motor debe estar en el rango de funcionamiento nominal.
- La temperatura exterior debe estar entre 0 °C y 35 °C.

Cómo poner el motor en modo de espera (modo STOP)

El motor entra automáticamente en modo de espera en cuanto el conductor indica su intención de detenerse:

- **Con caja de cambios manual:** con la palanca de cambios en punto muerto y sin pisar el pedal del embrague.
- **Con caja de cambios automática:** con el selector de marchas en el modo **D** o **M**, el pedal del freno pisado hasta que el vehículo se detenga o el selector de marchas en el modo **N**, con el vehículo parado.

Contador de tiempo

El contador de tiempo suma el tiempo que se ha estado en espera durante el trayecto. El contador se pone a cero cada vez que se acciona el contacto.

Casos especiales:


- El motor no se pondrá en espera si no se cumplen las condiciones de funcionamiento ni en los siguientes casos:
- Pendiente o cuesta pronunciada.
 - La velocidad del vehículo no ha superado los 10 km/h desde la última vez que se arrancó el motor (con la llave o el botón **START/STOP**).
 - Se necesita para mantener el confort térmico en el habitáculo.
 - Desempeñado activado.



En estos casos, este testigo parpadea durante unos segundos y luego se apaga.



Una vez ha vuelto a arrancar el motor, el modo STOP no está disponible mientras la velocidad del vehículo no alcance 8 km/h.

 El modo STOP no está disponible durante las maniobras de estacionamiento hasta unos segundos después de haber desengranado la marcha atrás o al girar el volante.

Rearranque del motor (modo START)

El motor vuelve a arrancar automáticamente tan pronto como el conductor indica la intención de circular de nuevo:

Con caja de cambios manual: pisando a fondo el embrague.

Con caja de cambios automática:

- Con el selector en modo **D** o **M**: soltando el pedal del freno.
- Con el selector en modo **N** y el pedal del freno suelto: poniendo el selector en **D** o **M**.
- Con el selector en modo **P** y el pedal del freno suelto: poniendo el selector en **R**, **N**, **D** o **M**.
- Con la marcha atrás engranada.

Casos especiales

El motor volverá a arrancar automáticamente si se cumplen las condiciones de funcionamiento, así como en los siguientes casos:

- Con caja de cambios manual: la velocidad del vehículo supera los 4 km/h.
- Con una caja de cambios automática, en modo **N**, la velocidad del vehículo supera 1 km/h.



En estos casos, este testigo parpadea durante unos segundos y luego se apaga.

Fallos de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento del sistema, este testigo de alerta parpadea unos instantes en el cuadro de instrumentos y luego se enciende de manera permanente acompañado de la visualización de un mensaje. Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

El vehículo se cala en modo STOP

Todos los testigos de alerta del cuadro de instrumentos se encienden en caso de fallo.

► Quite el contacto y arranque el motor de nuevo con la llave o con el botón "**START/STOP**".



Batería de 12 V

El sistema Stop & Start requiere el uso de una batería de 12 V de tecnología y características específicas. Toda intervención debe realizarla exclusivamente un concesionario CITROËN o taller cualificado

Detección de desinflado de ruedas

Este sistema advierte al conductor si uno o varios neumáticos han perdido presión. La alerta se activa cuando el vehículo está en marcha, no cuando está parado.

Compara la información proporcionada por los sensores de velocidad de las ruedas con los **valores de referencia, que se deben reinicializar cada vez que se ajuste la presión de los neumáticos o cada vez que se cambie una rueda.**

Tiene en cuenta los últimos valores memorizados durante la solicitud de reinicialización. Por tanto, es necesario que la presión de los neumáticos sea correcta durante la operación, cuya realización es responsabilidad del conductor.

- !** La detección de inflado de rueda insuficiente, bajo ningún concepto, exime al conductor de prestar la atención debida. Este sistema no le exime de controlar periódicamente la presión de inflado de los neumáticos (incluida la rueda de repuesto), especialmente antes de realizar un trayecto largo. Circular con algún neumático poco inflado, especialmente en condiciones de circulación adversas (carga elevada, alta velocidad, trayectos largos):
- Empeora la adherencia a la carretera
 - Aumenta las distancias de frenado
 - Causa un desgaste prematuro de los neumáticos
 - Aumenta el consumo de carburante

i Los valores de presión de inflado definidos para el vehículo se indican en la etiqueta de presión de los neumáticos. Para obtener más información sobre los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.

! Control de la presión de los neumáticos

Esta comprobación se debe efectuar "en frío" (después de que el vehículo lleve parado 1 hora o después de un trayecto inferior a 10 km recorrido a velocidad moderada) todos los meses. En caso contrario, añada 0,3 bares a los valores indicados en la etiqueta.

i Cadenas para nieve

No es necesario reinicializar el sistema después de colocar o retirar las cadenas para nieve.

Alerta de inflado insuficiente



Se indica mediante el encendido fijo de este testigo de alerta, acompañado de una señal acústica y, según equipamiento, de un mensaje.

- Reduzca inmediatamente la velocidad y evite realizar giros de volante y frenazos bruscos.
- Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad y de circulación lo permitan.

! La pérdida de presión detectada no siempre causa una deformación visible del neumático. No se conforme con realizar un control visual.

- Utilizando un compresor, como por ejemplo el del kit de reparación provisional de pinchazos, compruebe en frío la presión de los cuatro neumáticos.
- Si no fuera posible realizar esta comprobación inmediatamente, circule con precaución y a baja velocidad.
- En caso de pinchazo, utilice el kit de reparación provisional de neumáticos o la rueda de repuesto (según equipamiento).

! Conducir a una velocidad demasiado baja puede que no garantice una supervisión óptima.

La alerta no se activa inmediatamente en caso de que se produzca una pérdida repentina de presión o si revienta algún neumático. Esto se debe a que el análisis de los valores que leen los sensores de velocidad de las ruedas puede tardar varios minutos. La alerta puede retrasarse si la velocidad es inferior a 40 km/h o al activar un modo de conducción deportiva.

i La alerta permanece activada hasta la reinicialización del sistema.

Reinicialización

► El sistema se debe reinicializar después de realizar cualquier ajuste de la presión de uno o varios neumáticos o de cambiar una o varias ruedas.



Antes de reinicializar el sistema, asegúrese de que la presión de los cuatro neumáticos es correcta para las condiciones de utilización del vehículo y es conforme a las valores que figuran en la etiqueta de presión de los neumáticos. Controle la presión de los cuatro neumáticos antes de realizar la reinicialización. El sistema no avisa si la presión es errónea en el momento de la reinicialización.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Con el vehículo parado, el sistema se puede reinicializar a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Con el vehículo parado, el sistema se puede reinicializar a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Con el vehículo parado, el sistema se puede reinicializar en la aplicación **Ajustes>Vehículo** de la pantalla táctil.

► A continuación seleccione **Seguridad > Configuración de la presión de neumáticos**.

► Pulse **SÍ** para confirmar.

La reinicialización se confirma mediante una señal acústica y un mensaje.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, estos testigos de alerta se encienden en el cuadro de instrumentos.

Se muestra un mensaje acompañado de una señal acústica.

En este caso, la función de supervisión del inflado de rueda insuficiente ya no se lleva a cabo.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.



Rueda de repuesto no estándar o de tipo temporal

El uso de este tipo de rueda de repuesto puede suspender el control de presión de los neumáticos.

En este caso, el testigo de alerta de fallo de funcionamiento se enciende y desaparece en cuanto la rueda se sustituye por otra de un tamaño uniforme (el mismo que las otras), la presión se reajusta y se realiza la reinicialización.

Ayudas a la conducción y las maniobras: recomendaciones generales

Las ayudas a la conducción y a las maniobras no pueden, en ningún caso, sustituir la atención del conductor. El conductor debe cumplir el Código de Circulación, tener el control del vehículo en todas las circunstancias y tener la capacidad de retomar el control en todo momento. El conductor debe adaptar la velocidad a las condiciones climáticas, el tráfico y el estado de la carretera.

Es responsabilidad del conductor vigilar constantemente las condiciones del tráfico, evaluar la distancia y la velocidad relativa de otros vehículos y anticipar sus maniobras antes de activar el intermitente y cambiar de carril.

Estos sistemas no nos permiten liberarnos de las leyes de la física.



Ayudas a la conducción

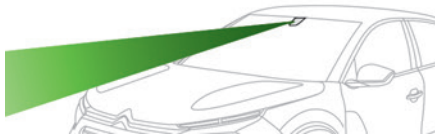
Debe sujetar el volante con las dos manos, usar siempre los retrovisores exteriores y el interior, colocar siempre los pies cerca de los pedales y hacer un descanso cada 2 horas.

i Ayudas a las maniobras

El conductor siempre debe comprobar el entorno cercano al vehículo antes y durante la maniobra completa, en particular mediante los retrovisores.

! Radares

El funcionamiento de los radares, aparte de cualquier función asociada, puede verse afectado por la acumulación de suciedad (por ejemplo, barro o hielo), en condiciones climáticas adversas (como lluvia intensa o nieve) o si los parachoques están dañados. Para pintar o retocar la pintura del parachoques delantero, acuda a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado, ya que algunos tipos de pintura podrían interferir en el funcionamiento de los radares.



! Cámara de ayuda a la conducción

Es posible que la cámara y sus funciones asociadas se vean afectadas si la superficie del parabrisas frente a la cámara está sucia, empañada, con escarcha, cubierta de nieve, dañada o cubierta por una pegatina.

Desempañe el parabrisas con regularidad en caso de humedad o frío.

También pueden afectar al rendimiento de la detección la mala visibilidad (por ejemplo, iluminación inadecuada de la vía, lluvia intensa, niebla espesa o nevada) y el deslumbramiento (faros de un vehículo que se aproxima, sol bajo, reflejos en una carretera húmeda, al salir de un túnel o cambio brusco entre sombra y luz). En caso de sustitución del parabrisas, póngase en contacto con un concesionario CITROËN o con un taller cualificado para recalibrar la cámara, de lo contrario el funcionamiento de las ayudas a la conducción asociadas podrían interrumpirse.

i Otras cámaras

Las imágenes de la cámara o cámaras mostradas en la pantalla táctil o en el cuadro de instrumentos pueden estar distorsionadas por el terreno.

La presencia de zonas de sombra, en caso de luz solar intensa o en condiciones de luminosidad insuficiente, puede ensombrecer las imágenes y reducir el contraste.

Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

! Sensores

El funcionamiento de los sensores y de las funciones asociadas puede verse alterado por interferencias de sonido como

las emitidas por vehículos y maquinaria ruidosos (por ejemplo, camiones, taladros neumáticos), por la acumulación de nieve u hojas muertas sobre la calzada o en el caso de daños en los parachoques y retrovisores. Al engranar la marcha atrás, una señal acústica (pitido largo) indica que los sensores pueden estar sucios.

Una colisión frontal o trasera del vehículo puede alterar los ajustes de los sensores, algo que el sistema no siempre detecta: es posible que las mediciones de distancia resulten distorsionadas.

Los sensores no detectan de forma sistemática los obstáculos que son demasiado bajos (aceras, topes) o demasiado delgados (árboles, postes, cercados de alambre).

Es posible que algunos obstáculos situados en los ángulos muertos de los sensores no se detecten o dejen de detectarse durante la maniobra.

Algunos materiales (tejidos) absorben las ondas sonoras: es posible que los peatones no se detecten.

i Mantenimiento

Limpie los parachoques, los retrovisores de las puertas y el campo de visión de las cámaras de forma regular.

Cuando lave el vehículo con un sistema de lavado de alta presión, no sitúe el surtidor a menos de 30 cm del radar, las cámaras y los sensores.

! Alfombrillas/cubre-pedales

El uso de alfombrillas o cubre-pedales no homologados por CITROËN puede interferir en el funcionamiento del limitador de velocidad o el regulador de velocidad. Para evitar el riesgo de bloqueo de los pedales:

- Asegúrese de que la alfombrilla esté correctamente fijada.
- Nunca superponga varias alfombrillas.

i Unidades de velocidad

Asegúrese de que las unidades de velocidad que se muestran en el cuadro de instrumentos (km/h o mph) son las del país en el que circula.

De no ser así, cuando detenga completamente el vehículo, ajuste la indicación a la unidad de velocidad requerida, de manera que cumpla con la normativa local.

En caso de duda, póngase en contacto con un CITROËN concesionario autorizado o un taller cualificado.

Se puede acceder directamente a las ayudas a la conducción para activarlas o desactivarlas rápidamente.

Las ayudas a la conducción ya están almacenadas de forma predeterminada en la pestaña **Accesos directos** (por ejemplo, Stop & Start, Alerta activa de cambio involuntario de carril).

Se pueden añadir o eliminar otras ayudas a la conducción desde esta pestaña.



Se configura en la aplicación **ADAS>Funciones** de la pantalla táctil.

- Pulse el botón que se corresponde con la ayuda a la conducción pertinente:
 - Símbolo relleno: la función se añade a la pestaña **Accesos directos**.
 - Símbolo vacío: la función se elimina de la pestaña **Accesos directos**.
- Compruebe la modificación en la pestaña **Accesos directos**.



- Pulse este botón para acceder directamente a la pestaña **Accesos directos**.

Desactivación múltiple

Es posible desactivar varias funciones de ayuda a la conducción al mismo tiempo.

Esta acción se realiza en dos pasos:

- En primer lugar, hay que seleccionar todas las funciones que desee desactivar.
- En segundo lugar, hay que desactivar simultáneamente todas estas funciones.

Selección de funciones



- Pulse este botón en el salpicadero para mostrar las pestañas **ADAS**.



- Seleccione la pestaña **Funciones**.



- Pulse este botón para mostrar la lista de funciones disponibles.

► Seleccione las funciones para desactivarlas (por ejemplo, Start&Stop, Asistencia de mantenimiento de carril y Sistema de frenado automático (Active Safety Brake)).



- Pulse este botón para volver a la página anterior.

Las funciones que se van a desactivar se guardan en el sistema.

Desactivación de estas funciones



- Mantenga pulsado este botón en el salpicadero.

Todas las funciones seleccionadas previamente se desactivan hasta que se vuelve a arrancar el vehículo (se confirma mediante una señal acústica).

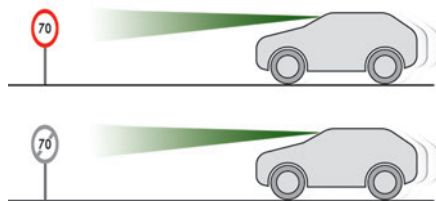
Accesos directos a las ayudas a la conducción

Con MyCitroën Drive Plus

La lista completa de ayudas a la conducción está disponible en la pestaña **Funciones**.

Reconocimiento de señales de tráfico

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras.**







Este sistema muestra la velocidad máxima autorizada localmente en el cuadro de instrumentos; para ello, se basa en lo siguiente:



- Señales de limitación de velocidad detectadas por la cámara.
- Información relativa a los límites de velocidad facilitada por la cartografía del sistema de navegación.
- Señales que indican una calle residencial detectada por la cámara.

Señal detectada	Velocidad sugerida (calculada)
Entrada a una calle residencial Ejemplo: 	Sin MyCitroën Drive Plus 20 km/h o 10 mph (según las unidades en el cuadro de instrumentos) Con MyCitroën Drive Plus Se muestra la velocidad máxima permitida en el país por el que circula.

– Algunas placas complementarias detectadas por la cámara.

Placa complementaria detectada	Se muestra la velocidad asociada con la placa complementaria
Límite de velocidad con lluvia Ejemplos: 	Si el mando del limpiaparabrisas se encuentra en la posición de "barrido intermitente" o "barrido automático" (con el fin de activar el sensor de lluvia): 110 km/h (por ejemplo)

Placa complementaria detectada	Se muestra la velocidad asociada con la placa complementaria
Límite de velocidad con remolque 	Si hay un dispositivo de remolque aprobado fijado al vehículo: 90 km/h (por ejemplo)
Límite de velocidad aplicable en una distancia determinada Ejemplo: 	70 km/h (por ejemplo)
Límite de velocidad para vehículos con una masa máxima técnicamente admisible o masa máxima autorizada del conjunto inferior a 3,5 toneladas 	90 km/h (por ejemplo)

Placa complementaria detectada	Se muestra la velocidad asociada con la placa complementaria
Velocidad máxima con nieve Ejemplo: 	Cuando la temperatura exterior es inferior a 3 °C: 30 km/h (por ejemplo) Con un símbolo de "copo de nieve"
Límite de velocidad a determinadas horas del día Ejemplo: 	30 km/h (por ejemplo) Con un símbolo de "reloj"

! Los mapas de navegación deben ser actualizados con regularidad para recibir del sistema información precisa sobre límites de velocidad.

! La unidad del límite de velocidad (km/h o mph) depende del país en el cual circule. Se debe tener en cuenta para garantizar el cumplimiento del límite de velocidad. Para que el sistema funcione correctamente al desplazarse de un país a otro, la unidad de velocidad del cuadro de instrumentos debe corresponderse con la unidad del país en el que se circula.


! La lectura automática de las señales es un sistema de ayuda a la conducción y no siempre muestra los límites de velocidad correctos. Las señales de límite de velocidad presentes en la carretera tienen siempre prioridad sobre la indicación que muestra el sistema. El sistema está diseñado para detectar las señales conformes a la Convención de Viena sobre señalización en carretera.

i Los límites de velocidad específicos, como aquellos destinados a los vehículos pesados, no se mostrarán. La indicación del límite de velocidad en el cuadro de instrumentos se actualiza cuando pasa por delante de una señal de limitación de velocidad destinada a turismos (vehículos ligeros).


Activación o desactivación

De forma predeterminada, cada vez que se arranca el motor, el sistema se activa automáticamente.


Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play

 Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive

 Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus

 Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.

Información mostrada en el cuadro de instrumentos



1. Indicación de límite de velocidad detectado o bien
2. Fin de la indicación de límite de velocidad



El sistema está activado pero no detecta información relacionada con el límite de velocidad.



Cuando se detecta información sobre el límite de velocidad, el sistema muestra el valor.



En el caso una velocidad máxima propuesta, la primera vez que el vehículo la supera **en más de 5 km/h** (por ejemplo, 95 km/h), la velocidad se muestra parpadeante durante 10 segundos (según versión)..

Límites de funcionamiento

El sistema no tiene en cuenta las reducciones de los límites de velocidad, especialmente las impuestos en los siguientes casos:

- Polución atmosférica.
- Remolque.
- Conducción con una rueda de repuesto compacta o con cadenas para nieve.
- Neumático reparado con un kit de reparación provisional de neumáticos.
- Conductores noveles.

Es posible que el sistema no indique el límite de velocidad si no detecta ninguna señal de límite de velocidad en un tiempo determinado y en las siguientes situaciones:

- Señales de tráfico tapadas, no normativas, dañadas o deformadas.
- Mapas obsoletos o incorrectos.

Recomendaciones de velocidad programada

El conductor puede seleccionar la velocidad mostrada por el sistema **Reconocimiento de señales de tráfico** como la velocidad programada para el limitador de velocidad,

el regulador de velocidad o el regulador de velocidad adaptativo mediante el botón **OK**. En caso de que se detecte lluvia, el sistema ofrece al conductor una velocidad programada inferior a la velocidad leída o del mapa para adaptarse a las condiciones climáticas (p. ej., en autopistas y autovías, la velocidad recomendada es 110 km/h en lugar de 120 km/h).

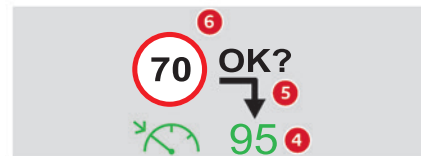
i Para más información sobre el **Limitador de velocidad**, el **Regulador de velocidad** o el **Regulador de velocidad adaptativo**, consulte los apartados correspondientes.

Mandos en el volante



1. Selección del modo limitador de velocidad
2. Selección del modo regulador de velocidad
3. Memorización de la velocidad programada

Información mostrada en el cuadro de instrumentos



4. Velocidad programada actual
5. Propuesta de memorización de la velocidad
6. Indicación de límite de velocidad actual

Memorización de la velocidad ajuste

- Active el limitador de velocidad **1-LIMIT** o el regulador de velocidad **2**.

Se muestra la información relacionada con el limitador de velocidad o el regulador de velocidad.

Cuando se detecta una nueva velocidad programada, el sistema muestra el valor y "OK?" parpadea durante unos segundos para recomendar que lo guarde como una nueva velocidad programada.

i Si hay una diferencia de menos de 5 km/h entre la velocidad programada y la velocidad que muestra el Reconocimiento de señales de tráfico, el símbolo "OK?" no aparece.

Dependiendo de las condiciones de la vía, pueden mostrarse diferentes velocidades.

► Pulse **3-OK** para confirmar la nueva velocidad programada.
La pantalla volverá al estado anterior.

Reconocimiento ampliado de señales de tráfico

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema adicional reconoce estas señales de tráfico y las muestra en el cuadro de instrumentos.

A medida que se aproxima, el símbolo de la señal correspondiente se muestra en el cuadro de instrumentos.

! Las señales de tráfico reales tienen siempre prioridad sobre las mostradas por el sistema.
Las señales deben ser conformes a la Convención de Viena sobre señalización en carretera.

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.

Limitador de velocidad

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema evita que el vehículo exceda la velocidad establecida por el conductor (ajuste de la velocidad).

El limitador de velocidad se activa manualmente.

La velocidad mínima de ajuste es 30 km/h.

El ajuste de la velocidad memorizado en el sistema al quitar el contacto.

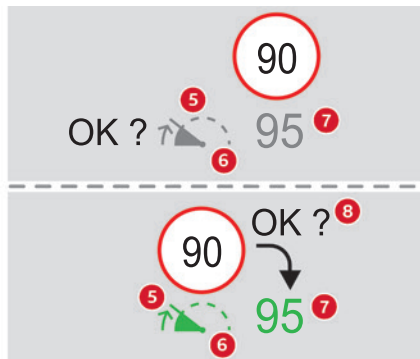
Mandos en el volante



1. Selección del limitador de velocidad
2. Activación o pausa del limitador de velocidad con la velocidad programada anteriormente
3. Aumentar o reducir la velocidad programada
4. Activación del limitador de velocidad con la velocidad programada anteriormente
Aceptación de la velocidad propuesta por la función Reconocimiento de señales de tráfico

Para obtener más información sobre la función **Reconocimiento de señales de tráfico**, consulte el apartado correspondiente.

Información mostrada en el cuadro de instrumentos



5. Indicación de selección del modo limitador de velocidad
6. Indicación de activación (verde) o pausa (gris) del limitador de velocidad
7. Valor de la velocidad programada
8. Velocidad propuesta por el Reconocimiento de señales de tráfico (según versión)

Activación o pausa

- Pulse **1-LIMIT** para seleccionar el modo limitador de velocidad; la función se pone en pausa (gris).
- Si el ajuste del límite de velocidad es adecuado (última velocidad programada en el sistema), pulse **2-I L>** o **4-OK** para activar el limitador de velocidad (verde).

► Al volver a pulsar **2-I L>**, la función se pone en pausa temporalmente.

i Cuando el ajuste de la velocidad se mantiene por debajo de la velocidad del vehículo durante un tiempo prolongado, suena una alerta acústica.

Ajuste de la velocidad programada

No es necesario activar el limitador de velocidad para modificar el valor de velocidad.

Para cambiar la velocidad programada en función de la velocidad actual del vehículo:

- Para incrementos de +/- 1 km/h, realice pulsaciones cortas sucesivas hacia arriba o hacia abajo en **3** para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.
- Para incrementos de +/- 5 km/h, mantenga pulsado **3** hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.

Para modificar la velocidad de cruce programada en función de la velocidad propuesta por Reconocimiento de señales de tráfico que se muestra en el cuadro de instrumentos:

– **Mientras pasa la señal:**

- Pulse **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. Este valor se muestra inmediatamente como la nueva velocidad programada en el cuadro de instrumentos.

– **Después de pasar la señal:**

- Pulse **4-OK**. El mensaje "OK?" aparece para confirmar la solicitud para guardar.
- Vuelva a pulsar **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. El nuevo valor de la velocidad programada se muestra en el cuadro de instrumentos.

Superación temporal de la velocidad programada

- Pise el pedal del acelerador a fondo. El limitador de velocidad se desactiva temporalmente y la velocidad programada visualizada parpadea.
- Basta con soltar el pedal del acelerador para volver a la velocidad programada anteriormente. Cuando se supera la velocidad sin la intervención del conductor (p. ej., en una pendiente pronunciada), se emite de inmediato una señal acústica.

! En pendiente descendente pronunciada o en caso de fuerte aceleración, el limitador de velocidad no podrá impedir que el vehículo supere el reglaje de velocidad. Si es necesario, utilice los frenos para controlar la velocidad del vehículo.

Cuando el vehículo vuelve a la velocidad programada, el limitador de velocidad vuelve a activarse: la velocidad programada vuelve a visualizarse de forma fija.

Apagado

► Pulse **1-LIMIT**: la pantalla de información del limitador de velocidad desaparece.

Fallo de funcionamiento

En caso de fallo de funcionamiento, en lugar de la velocidad programada, aparecen guiones parpadeantes que luego se quedan fijos.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Regulador de velocidad - Recomendaciones específicas

! La función de regulador de velocidad no garantiza el cumplimiento de la velocidad máxima autorizada ni de la distancia de seguridad entre vehículos y, por tanto, el conductor siempre es responsable de la conducción.

Para preservar la seguridad pública, use el regulador de velocidad sólo si las condiciones del tráfico permiten que el vehículo circule a una velocidad constante y que mantenga una distancia de seguridad adecuada.

Preste atención mientras el regulador de velocidad está activado. Si mantiene pulsado algunos de los botones que modifican la velocidad programada, la velocidad del vehículo podría cambiar de forma muy brusca.

En caso de **pendiente descendente pronunciada**, el regulador de velocidad no podrá impedir que el vehículo supere la velocidad programada. Frene en caso de que sea necesario controlar la velocidad del vehículo.

En caso de **pendiente ascendente pronunciada** o en caso de remolcado, es posible que no pueda alcanzarse o mantenerse la velocidad programada.

i Superación del valor de la velocidad programada

Puede superar **de forma temporal** la opción de velocidad presionando el pedal del acelerador (la velocidad programada parpadeará). Para volver a la velocidad programada, suelte el acelerador (cuando se alcanza de nuevo esta velocidad, la velocidad visualizada deja de parpadear).

! Límites de funcionamiento

Nunca utilice el sistema en estos casos:

- En áreas urbanas con riesgo de que crucen peatones.
- Con tráfico denso (excepto en las versiones con la función Stop & Go).
- En carreteras sinuosas o pendientes.
- En carreteras resbaladizas o inundadas.
- Con condiciones meteorológicas adversas.
- Con mala visibilidad para el conductor.
- En un circuito de velocidad.
- Cuando se rueda sobre rodillos.

- Usando una rueda de repuesto de tipo temporal.
- Llevando cadenas para nieve, fundas antideslizantes o neumáticos de clavos.

Regulador de velocidad

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras** y las **Recomendaciones particulares para el regulador de velocidad**.



El sistema mantiene automáticamente la velocidad del vehículo a la velocidad programada por el conductor (velocidad programada), sin pisar el pedal del acelerador. El regulador de velocidad se activa manualmente.

Es necesario que el vehículo circule a una velocidad mínima de 40 km/h (25 mph). Con caja de cambios manual, debe estar engranada la tercera marcha o una superior. Con caja de cambios automática, debe estar seleccionado el modo **D** o bien, en modo **M**, la segunda marcha como mínimo. Con selector de marchas, debe estar engranado el modo **D** o **B**.

i El regulador de velocidad permanece activo después de un cambio de marcha en motores equipados con la función Stop &

Start, independientemente del tipo de caja de cambios.

i Al quitar el contacto, se anula cualquier velocidad programada.

Mandos en el volante

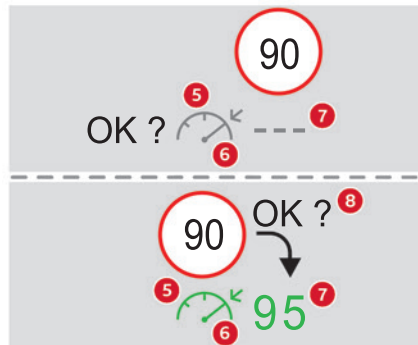


1. Selección del regulador de velocidad
2. Activación o pausa del regulador de velocidad con la velocidad programada anteriormente
3. Aumento o reducción de la velocidad programada (si está activado el regulador de velocidad)
Activación del regulador de velocidad en curso (si el regulador de velocidad está desactivado)

4. Activación del regulador de velocidad en curso
Uso de la velocidad propuesta por el Reconocimiento de señales de tráfico

Para obtener más información sobre la función **Reconocimiento de señales de tráfico**, consulte el apartado correspondiente.

Información mostrada en el cuadro de instrumentos



5. Indicación de selección del modo regulador de velocidad
6. Indicación de activación (verde) o pausa (gris) del regulador de velocidad
7. Valor de la velocidad programada
8. Velocidad propuesta por el Reconocimiento de señales de tráfico (según versión)

Activación/en pausa

- Pulse el botón **1** para seleccionar el modo regulador de velocidad; la función se pone en pausa (gris).
- Pulse **3** hacia arriba o hacia abajo, o bien pulse **4-OK**, para activar el regulador de velocidad y guardar una velocidad programada en cuanto el vehículo alcance la velocidad deseada (verde).
- Al pulsar el botón **2-I I>**, la función se pone en pausa temporalmente.
- Al volver a pulsar **2-I I>** o **4-OK**, el regulador de velocidad se reactivará (verde).

i El funcionamiento del regulador de velocidad también se interrumpe temporalmente (pausa):

- Al pisar el pedal del freno.
- Automáticamente, en caso de activación del sistema de control electrónico de estabilidad (ESC).
- Al cambiar a punto muerto o al engranar la marcha atrás.
- Al aplicar el freno de estacionamiento eléctrico.

Modificación de la velocidad programada

El regulador de velocidad debe estar activo. Para cambiar la velocidad programada en función de la velocidad actual del vehículo:

► Para incrementos de +/- 1 km/h, realice pulsaciones cortas sucesivas hacia arriba o hacia abajo en **3** para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.

► Para incrementos de +/- 5 km/h, mantenga pulsado **3** hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.

! Al mantener pulsado **3** de manera prolongada hacia arriba o hacia abajo, se produce un cambio muy rápido de la velocidad del vehículo.

! Como precaución, recomendamos fijar un valor de velocidad de cruce bastante similar a la velocidad actual del vehículo para evitar una aceleración o desaceleración repentina del vehículo.

Para cambiar la velocidad programada en función de la velocidad propuesta por el Reconocimiento de señales de tráfico mostrada en el cuadro de instrumentos:

– **Mientras pasa la señal:**

► Pulse **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. Este valor se muestra inmediatamente como la nueva velocidad programada en el cuadro de instrumentos.

– **Después de pasar la señal:**

► Pulse **4-OK**. El mensaje "OK?" aparece para confirmar la solicitud para guardar.

► Vuelva a pulsar **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. El nuevo valor de la velocidad programada se muestra en el cuadro de instrumentos.

Apagado

► Pulse **1**: la pantalla de información del regulador de velocidad desaparece.

Fallo de funcionamiento

En caso de fallo de funcionamiento, en lugar de la velocidad programada, aparecen guiones parpadeantes que luego se quedan fijos. Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Highway Driver Assist

Sólo disponible en versiones con caja de cambios automática EAT8 y selector de marchas.

Este sistema adapta la velocidad y corrige la trayectoria del vehículo de forma automática empleando Regulador de velocidad adaptativo con función Stop & Go en combinación con la ayuda al mantenimiento en el carril.

Estas dos funciones deben estar activadas y en funcionamiento.

Para más información relativa al **Regulador de velocidad adaptativo** y a la **Ayuda al mantenimiento en el carril**, consulte los apartados correspondientes.

! El sistema ayuda al conductor actuando sobre la dirección, la aceleración y la frenada dentro de los límites y las capacidades físicas del vehículo. Es posible que algunos elementos o vehículos en las proximidades sean difíciles de ver, o que la cámara o el radar no los detecten bien, lo que puede dar lugar a cambios de dirección inesperados, una falta de corrección de la dirección y/o un ajuste inapropiado de la aceleración o la frenada.

! Diseñado principalmente para su uso en autovías y autopistas, este sistema solamente funciona con vehículos que circulan en el mismo sentido que su vehículo.

Selección o anulación de la selección del sistema



► Pulse este botón sucesivamente hasta que el modo Highway Driver Assist se muestre en el cuadro de instrumentos.

► Transcurridos unos segundos, se selecciona el modo Highway Driver Assist. La vista en miniatura de las ayudas a la conducción se muestran en el cuadro de instrumentos.



El color de los símbolos, que representan el volante y las líneas laterales, depende del estado de funcionamiento del sistema:



(gris)

No se cumplen una o varias condiciones de funcionamiento; sistema interrumpido.



(verde)

Se cumplen todas las condiciones de funcionamiento; el sistema está activo.



(naranja)

Fallo de funcionamiento del sistema.

► Vuelva a pulsar este botón sucesivamente hasta que el modo **OFF** se muestre en el cuadro de instrumentos.

► Transcurridos unos segundos, se anula la selección del modo Highway Driver Assist. La vista en miniatura de las ayudas a la conducción desaparece.

Regulador de velocidad adaptativo

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a**

las maniobras y las Recomendaciones particulares para el regulador de velocidad.

Este sistema mantiene automáticamente la velocidad del vehículo en un valor establecido por el conductor (velocidad programada), al mismo tiempo que se respeta la distancia de seguridad con el vehículo que le precede (vehículo objetivo) establecida previamente por el conductor. El sistema gestiona automáticamente la aceleración y desaceleración del vehículo.

Con la **función Stop**, el sistema gestiona el frenado hasta que el vehículo se detiene por completo.

Con la **función Stop & Go**, el sistema gestiona el frenado hasta que el vehículo se detiene por completo y reinicia la marcha.



Las luces de freno se encienden si el sistema reduce la velocidad del vehículo.

Puede ser peligroso circular si las luces de freno no están en perfecto estado de funcionamiento.



Para ello, el sistema usa una cámara montada en la parte superior del parabrisas y un radar situado en el parachoques delantero.



Diseñado principalmente para su uso en autovías y autopistas, este sistema

solamente funciona con vehículos que circulan en el mismo sentido que su vehículo.

i Si el conductor activa el intermitente para adelantar a un vehículo más lento, el regulador de velocidad puede reducir temporalmente la distancia con el vehículo objetivo para facilitar el adelantamiento, sin exceder la velocidad programada.

Mandos en el volante



1. Selección o anulación del regulador de velocidad sólo o Highway Driver Assist (según versión)
2. Activación o pausa del regulador de velocidad con la velocidad programada anteriormente
Confirmación del nuevo arranque del vehículo después de una parada automática (versión con función Stop & Go)

3. Aumento o reducción de la velocidad programada (si está activado el regulador de velocidad)

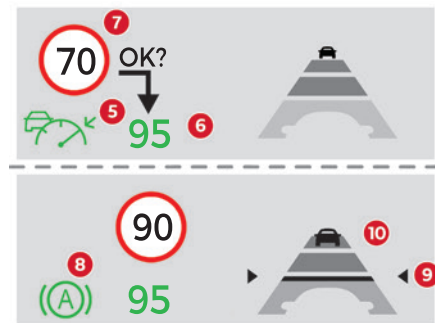
Activación del regulador de velocidad en curso (si el regulador de velocidad está desactivado)

Visualización y configuración del ajuste de la distancia entre vehículos
4. Activación del regulador de velocidad en curso

Aceptación de la velocidad propuesta por la función Reconocimiento de señales de tráfico

Para obtener más información sobre la función **Reconocimiento de señales de tráfico**, consulte el apartado correspondiente.

Información mostrada en el cuadro de instrumentos



5. Regulador de velocidad activado (verde) o pausado (gris)
6. Valor de la velocidad programada
7. Velocidad propuesta por la función Reconocimiento de señales de tráfico
8. Vehículo retenido (versiones con función Stop & Go)
9. Ajuste de la distancia entre vehículos
10. Posición del vehículo detectada por el sistema

Utilización

Selección del sistema

- Con el motor en marcha, pulse **1-ASSIST** para seleccionar el modo regulador de velocidad.



El símbolo del sistema Regulador de velocidad adaptativo se muestra en el cuadro de instrumentos.

Activación del regulador de velocidad

Con caja de cambios automática EAT8 o selector de marchas, la velocidad debe estar comprendida entre 0 y 180 km/h. La activación del sistema también está sujeta a las siguientes condiciones:

- Puerta del conductor cerrada.
- Cinturón de seguridad del conductor abrochado.
- Modo **D** seleccionado con caja de cambios automática.
- Freno de estacionamiento suelto.

– Pedal del freno pisado, si el vehículo está detenido.

► Pulse **3** o **4OK**: la velocidad actual pasa a ser la velocidad programada (30 km/h como mínimo) y el regulador de velocidad se activa de inmediato (verde).

Modificación de la velocidad programada

Para cambiar la velocidad programada en función de la velocidad actual del vehículo:

- Para incrementos de +/- 1 km/h, realice pulsaciones cortas sucesivas hacia arriba o hacia abajo en **3** para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.
- Para incrementos de +/- 5 km/h, mantenga pulsado **3** hacia arriba o hacia abajo para aumentar o reducir la velocidad, respectivamente.

! Al mantener pulsado **3** de manera prolongada hacia arriba o hacia abajo, se produce un cambio rápido de la velocidad del vehículo.

Para cambiar la velocidad programada en función de la velocidad propuesta por la función Reconocimiento de señales de tráfico mostrada en el cuadro de instrumentos:

– **Mientras pasa la señal:**

► Pulse **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. Este valor se muestra inmediatamente como la nueva velocidad programada en el cuadro de instrumentos.

– **Después de pasar la señal:**

► Pulse **4-OK**. El mensaje **"OK?"** aparece para confirmar la solicitud para guardar.

► Vuelva a pulsar **4-OK** para guardar la velocidad propuesta. El nuevo valor de la velocidad programada se muestra en el cuadro de instrumentos.

Pausa o reanudación del regulador de velocidad

► Pulse **2-I I>** o pise el **pedal del freno**. El símbolo cambia a gris.

Puede que el regulador de velocidad se ponga en pausa:

– Automáticamente, si se activa el sistema de control electrónico de estabilidad (ESC).

– Al cambiar a punto muerto o al engranar la marcha atrás.


– Al aplicar el freno de estacionamiento eléctrico.


– Al desabrochar el cinturón de seguridad.

– Al abrir la puerta del conductor.

► Pulse **2-I I>** o **4-OK** para reactivar el regulador de velocidad.


Con caja de cambios EAT8 o selector de marchas, después de una frenada que implique la parada completa del vehículo, si las condiciones del tráfico no permiten que el vehículo reanude la marcha 3 segundos después de la parada, pulse **2-I I>** o pise el pedal del acelerador para reanudar la marcha.

 El regulador de velocidad sigue activo después de cambiar de marcha.

 Cuando el regulador de velocidad está en pausa y el conductor intenta reactivarlo, se muestra temporalmente el mensaje **"Activación rechazada; condiciones inadecuadas"** en caso de que no se pueda reactivar (no se cumplen las condiciones necesarias).

Modificación del ajuste de la velocidad con la función Reconocimiento de señales de tráfico

► Pulse **4-OK** para aceptar la velocidad propuesta por la función en el cuadro de instrumentos y, a continuación, pulse de nuevo para confirmar.

 Si la velocidad seleccionada dista mucho de la velocidad actual del vehículo, se percibe una fuerte aceleración o desaceleración.

Modificación de la distancia entre vehículos

► Pulse **3** para visualizar los límites de distancia programados ("**Lejos**", "**Normal**" o "**Cerca**") y, a continuación, realice pulsaciones cortas sucesivas hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un límite.

Al cabo de unos segundos, se acepta la opción y se memoriza al quitar el contacto.

El conductor debe mantener una distancia de seguridad suficiente con el vehículo que le precede.


Superación temporal de la velocidad programada



► Pise el pedal del acelerador. El sistema se interrumpe durante la aceleración. La velocidad junto al símbolo desaparece del cuadro de instrumentos.



Anulación de la selección del sistema

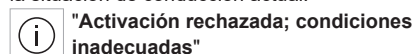
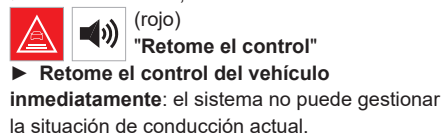
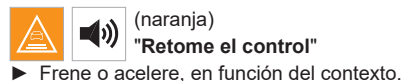
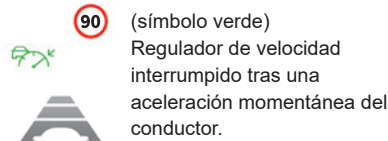
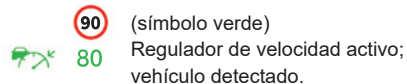
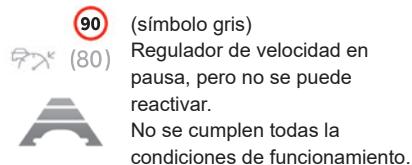
► Pulse **1-ASSIST** hasta que los símbolos desaparezcan del cuadro de instrumentos.

Mensajes y alertas

 El orden real de visualización de estos mensajes o alertas puede variar.

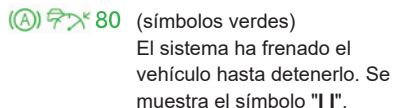
 (símbolo gris)
Regulador de velocidad seleccionado, pero no se puede activar.
 No se cumplen todas las condiciones de funcionamiento.

 (símbolo gris)
Regulador de velocidad seleccionado; esperando la activación.
 Se cumplen todas las condiciones de funcionamiento.



El sistema se niega a activar el regulador de velocidad pues no se cumplen las condiciones necesarias.

Función Stop & Go



Durante los 3 segundos después de la parada, el vehículo vuelve a ponerse en marcha de forma gradual y automática. Transcurridos 3 segundos después de la parada, el conductor debe acelerar o pulsar **2-I I** para reanudar la marcha.

Si el conductor no reacciona después de que se haya detenido el vehículo, se acciona de forma automática el freno de estacionamiento eléctrico pasados unos 5 minutos.

Mientras el vehículo está inmovilizado, deben tenerse en cuenta las siguientes recomendaciones:

- El conductor no debe abandonar el vehículo.
- No abra el maletero.
- No deje ni recoja pasajeros.
- No engrane la marcha atrás.

Al volver a arrancar el vehículo, asegúrese de que no haya ciclistas, peatones o animales, ya que el sistema no los detecta. El conductor debe supervisar su entorno cercano.

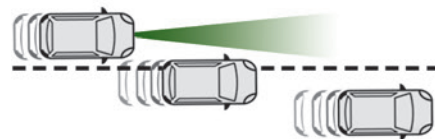
Límites de funcionamiento

El regulador de velocidad funciona tanto de día como de noche, con buen tiempo o lluvia moderada.

El sistema no puede gestionar determinadas situaciones por lo que es necesaria la intervención del conductor.

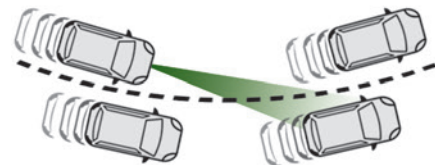
Situaciones que el sistema no tiene en cuenta:

- Peatones, ciclistas o animales.
- Vehículos parados (p. ej., por atascos o avería).

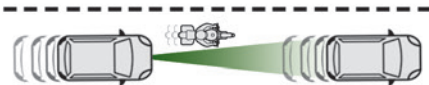


- Vehículos que franquean su carril.
- Vehículos que circulan en sentido contrario.

Situaciones en las que el conductor debe interrumpir el sistema:



- Vehículos en una curva cerrada.
- Al acercarse a una rotonda.

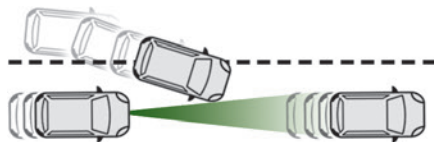


– Al ir detrás de un vehículo estrecho.

Reactive el sistema en cuanto las condiciones lo permitan.

Situaciones en las que se solicita al conductor que retome el control inmediatamente:

– Desaceleración excesivamente brusca del vehículo que le precede.



– Incorporación brusca de un vehículo entre su vehículo y el que le precede.

! La cámara o el radar pueden percibir o interpretar con poca nitidez algunos vehículos en carretera (p. ej., un camión), lo que puede derivar en una evaluación incorrecta de las distancias provocando una aceleración o una frenada inapropiada del vehículo.

! Preste especial atención:

- Cuando haya motocicletas en la carretera y cuando haya vehículos espaciados escalonadamente a lo largo del carril.
- Al entrar en un túnel o al cruzar un puente.

! Si se produce uno de los siguientes fallos de funcionamiento, no utilice el sistema:

- Después de sufrir un impacto en el parabrisas cerca de la cámara o en el parachoques delantero (versiones con radar).
- Si las luces de freno no funcionan.

! Si se han realizado los siguientes cambios en el vehículo, no utilice el sistema:

- Transporte de objetos largos en las barras del techo.
- Remolque.
- Uso de la rueda de repuesto de tipo temporal (según la versión).
- Modificación de la parte delantera del vehículo (por ejemplo, añadir luces de largo alcance o pintar el parachoques delantero).
- Radar, cámara o ambos obstruidos.

Fallo de funcionamiento



En caso de fallo de funcionamiento, en lugar de la velocidad programada, aparecen guiones.

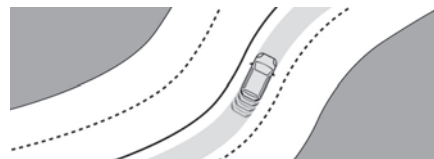


Este testigo de alerta se enciende acompañado de un mensaje de alerta y una señal acústica, para confirmar el fallo de funcionamiento.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Ayuda al posicionamiento en el carril

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras.**



El sistema identifica los límites del carril y corrige la trayectoria del vehículo para mantenerlo dentro del carril y en la posición lateral elegida por el conductor.

Para ello, el sistema usa una cámara situada en la parte superior del parabrisas.

Este sistema es especialmente adecuado para autopistas, autovías y vías rápidas.

Activación o desactivación

El sistema de ayuda al posicionamiento en el carril se activa automáticamente, después de seleccionar el modo Highway Driver Assist.

Para obtener más información sobre el sistema **Highway Driver Assist**, consulte el apartado correspondiente.

La selección se confirma mediante la visualización de los símbolos en el cuadro de instrumentos o en el head-up display (si está equipado), con la representación del volante y las líneas laterales.

El color de los símbolos depende del estado de funcionamiento del sistema:



(gris)

No se cumplen una o varias condiciones de funcionamiento; sistema interrumpido.



(verde)


Se cumplen todas las condiciones de funcionamiento; el sistema está activo.



(naranja)

Fallo de funcionamiento del sistema.

Si el conductor desea dejar de utilizar el sistema durante un tiempo, puede desactivarlo pulsando el botón de nuevo (se confirma cuando desaparece el símbolo).

 El estado del sistema se guarda al quitar el contacto.

Condiciones de funcionamiento

- Regulador de velocidad adaptativo activo.
- Sistema ESC operativo.
- Sistema ASR activado.
- No se detecta ningún remolque.
- Ninguna rueda de repuesto "compacta" en uso.
- Vehículo no sometido a fuertes aceleraciones laterales.
- Intermitentes apagados.

Regulación

El conductor debe sujetar correctamente el volante.

Cuando está activada la regulación, los símbolos se muestran en verde: con pequeños accionamientos de la dirección, el sistema guía el vehículo y lo mantiene dentro del carril en la posición elegida por el conductor. Esta posición no es necesariamente el centro del carril. El conductor percibe los movimientos del volante.

El conductor puede cambiar la posición del vehículo en cualquier momento a través del volante y manteniendo la posición hasta que el sistema la reconozca. Si la posición elegida está demasiado descentrada, se puede producir una

maniobra de centrado automática. El sistema se adapta a la posición recién definida.

Interrupción/Suspensión del sistema



El conductor debe actuar con rapidez si considera que las condiciones de circulación o el estado de la carretera exigen que intervenga. Para suspender temporalmente el funcionamiento del sistema, tan solo debe mover el volante. Cualquier accionamiento del pedal del freno que cause la interrupción del sistema Regulador de velocidad adaptativo también resultará en la interrupción del sistema.



Si el sistema detecta que el conductor no está sujetando el volante con suficiente firmeza, activa una serie de alertas graduales y, si el conductor no reacciona, se desactiva a sí mismo.



Si la función se desactiva porque no se ha sujetado el volante con firmeza durante un tiempo prolongado, deberá reactivar el sistema pulsando de nuevo el botón.

Interrupción automática

La interrupción del sistema se indica mediante una señal acústica específica.

- Activación del sistema ESC.
- Detección insuficiente del carril. En este caso, la función de Alerta activa de cambio involuntario de carril puede tomar el control y el sistema se reactivará automáticamente en cuanto se vuelvan a cumplir las condiciones de funcionamiento.

Interrupción por el conductor



- Conducción fuera de las líneas de delimitación del carril.
- Sujeción excesiva del volante o acción dinámica sobre el volante.









- Acción sobre el pedal del freno (por lo que se interrumpe hasta que se reactive el regulador de velocidad) o el pedal del acelerador (suspensión mientras se pise el pedal).
- Interrupción del sistema Regulador de velocidad adaptativo.
- Desactivación del sistema ASR.









Situaciones de conducción y alertas relacionadas

En las tablas siguientes se describen las pantallas asociadas con las principales situaciones de conducción. El orden real de visualización de estas alertas puede variar.

Las ubicaciones de estos símbolos varían en función del modo de visualización seleccionado en el cuadro de instrumentos y del hecho de que el head-up display esté o no activado (si el vehículo cuenta con este equipamiento).

Símbolos	Comentarios
 (gris)	Regulador de velocidad en pausa. Ayuda al posicionamiento en el carril no seleccionada.
 (verde)	Regulador de velocidad activado. Ayuda al posicionamiento en el carril no seleccionada.

Símbolos	Comentarios
 (verde)   80 (verde)  (líneas verdes)	Sistema Highway Driver Assist activado. La ayuda al posicionamiento en el carril funciona con normalidad (corrección del volante activa).
 (gris)   80 (gris) 	Sistema Highway Driver Assist en pausa por el conductor.

Símbolos	Comentarios
 (gris)   80 (verde) 	Sistema Highway Driver Assist activado. No se cumplen todas la condiciones de funcionamiento para la ayuda al posicionamiento en el carril.
 (gris)   (verde) 	Sistema Highway Driver Assist interrumpido. Se suspenden las funciones del regulador de velocidad y la ayuda al posicionamiento en el carril.
Mensajes	Situaciones de conducción:
"Mantenga las manos en el volante"	Conducción prolongada sin sujetar el volante, sujetándolo de forma inadecuada o sin aplicar fuerza.
"Sujete el volante"	Desactivación real o inminente de la ayuda al posicionamiento en el carril.
"Retome el control"	Desactivación simultánea del regulador de velocidad y de la ayuda al posicionamiento en el carril.

Límites de funcionamiento

I El sistema puede emitir una alerta si el vehículo circula por una carretera larga y recta con una calzada lisa aunque el conductor considere que está sujetando el volante correctamente.

El sistema puede no funcionar o realizar correcciones inadecuadas de la dirección en las siguientes situaciones:

- Mala visibilidad (iluminación insuficiente de la carretera, nieve, lluvia o niebla).
- Deslumbraimiento (luces de un vehículo que circula en sentido contrario, sol bajo, reflejo sobre la calzada mojada, salida de un túnel, alternancia de sombras y luces).
- Zona del parabrisas delante de la cámara sucia, empañada, con escarcha, con nieve, dañada o cubierta con algún adhesivo.
- Líneas de delimitación de carril deterioradas, parcialmente ocultas (nieve o barro) o múltiples (zonas de obras o revestimientos).
- Trazado de una curva cerrada.
- Carreteras sinuosas.
- Juntas en el asfalto de la carretera.

Riesgo de funcionamiento no deseado

! El sistema se debe desactivar en las siguientes situaciones:

- Conducción con una rueda de repuesto de tipo "temporal".

- Con remolque o con un portabicicletas acoplado a un enganche de remolque, en particular cuando el remolque no está conectado o no está homologado.
- Malas condiciones climatológicas.
- Conducción por calzadas con muy poca adherencia (riesgo de aquaplaning, nieve, hielo).
- Zonas de obras o accesos a peajes.
- Conducción en circuitos de carreras.
- Cuando se rueda sobre rodillos.

Fallo de funcionamiento



En el caso de un fallo de funcionamiento, se enciende el testigo de alerta de mantenimiento en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y una señal acústica.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

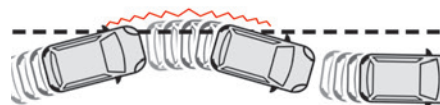
Alerta activa de cambio involuntario de carril

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

El sistema corrige la trayectoria del vehículo avisando al conductor en cuanto detecta un riesgo de cambio involuntario de carril o de invasión del arcén, pavimentado o no (según versión).

Para ello, el sistema usa una cámara situada en la parte superior del parabrisas, que identifica las líneas de delimitación de carril y el borde de la carretera (según versión).

Este sistema es especialmente útil en autopistas, autovías y carreteras principales.



Condiciones de funcionamiento

- Velocidad del vehículo entre 65 y 180 km/h.
- Carretera marcada con una línea divisoria central.
- Volante sujetado con ambas manos.
- Intermitentes no activados.
- Sistema ESC activado y en funcionamiento.

! El sistema ayuda al conductor solo cuando el vehículo corre el peligro de desviarse involuntariamente del carril por el que circula. No gestiona ni la distancia de

seguridad, ni la velocidad del vehículo, ni los frenos.

El conductor debe sujetar el volante con ambas manos de manera que pueda mantener el control cuando las circunstancias no permitan que el sistema intervenga (por ejemplo, si ha desaparecido la línea central de separación).

Funcionamiento

En cuanto el sistema identifica un riesgo de franqueo involuntario de alguna de las líneas de delimitación de carril detectadas (p. ej., arcén no pavimentado), corrige la trayectoria según sea necesario para que el vehículo vuelva a su carril original.

El conductor percibe un movimiento de giro del volante.



Este testigo de alerta parpadea durante la corrección de la trayectoria.




i El conductor puede impedir la corrección sujetando el volante con firmeza (p. ej., durante una maniobra de emergencia). La corrección de la trayectoria se interrumpe inmediatamente si se activan los intermitentes.



Mientras los intermitentes estén activados y durante unos segundos después de que se desactiven, el sistema considera que toda variación en la trayectoria es intencionada y no activa ninguna corrección durante este periodo.

Situaciones de conducción y alertas relacionadas

En la tabla siguiente se muestran las alertas y los mensajes que se visualizan en distintas situaciones de conducción.

El orden real de visualización de estas alertas puede variar.

Estado de la función	Indicación	Comentarios
OFF		Función desactivada.
ON	Ninguna.	Sistema activo, condiciones no reunidas: <ul style="list-style-type: none"> – Velocidad inferior a 65 km/h. – No se reconocen las líneas de delimitación de carril. – Activación del funcionamiento de ESC. – Conducción "deportiva".
ON		Desactivación o modo de espera automáticos de la función (p. ej., detección de un remolque, utilización de la rueda de repuesto de tipo temporal que se entrega con el vehículo o anomalía).
ON	Ninguna.	Líneas del carril detectadas. Velocidad superior a 65 km/h.
ON		El sistema corrige la trayectoria del lado en el cual se ha detectado el riesgo de franqueo. El conductor tiene las manos en el volante.

Estado de la función	Indicación	Comentarios
ON	  "Sujete el volante" o "Permanezca en el carril" (según versión)	<p>Si, durante la corrección de la trayectoria, el sistema determina que la corrección no será suficiente y que se franqueará una línea continua, se advierte al conductor de que debe proporcionar un ajuste adicional de la trayectoria.</p> <p>Si no se sujeta el volante correctamente, se emite una alerta acústica, acompañada de un mensaje, hasta que se completa la corrección de la trayectoria o el conductor sujeta el volante correctamente.</p> <p>La duración de la alerta acústica se incrementará si se llevan a cabo varias correcciones en poco tiempo. La alerta se volverá continua, manteniéndose hasta que reaccione el conductor.</p>

Límites de funcionamiento

El sistema pasa automáticamente al modo en espera en los siguientes casos:

- ESC desactivado o en curso de regulación.
- Velocidad inferior a 65 km/h o superior a 180 km/h.
- Conexión eléctrica con el remolque.
- Detección de la utilización de una rueda de repuesto "temporal" (la detección no es inmediata, se recomienda desactivar la función).
- Se ha detectado un estilo de conducción dinámico, presión en el freno o en el pedal del acelerador.
- Circular sobre líneas de carril.
- Activación de los intermitentes.
- Franqueo de la línea interior en una curva.
- Circulación en una curva cerrada.
- Detección de inactividad del conductor durante una corrección.
- Detección de carril estrecho.

- !** El funcionamiento del sistema puede verse perturbado o inhibido en las siguientes situaciones:
- Contraste insuficiente entre el pavimento y el borde de la carretera (por ejemplo, zona umbría)
 - Líneas de carril desgastadas, ocultas (nieve, barro) o múltiples (zonas de obras, etc.).
 - Poca distancia con el vehículo que le precede (las marcas en el firme no se detectan).
 - En carreteras estrechas o sinuosas.

- Con calzada en mal estado, inestable o con muy poca adherencia (riesgo de aquaplaning, nieve o hielo).
- Con malas condiciones climatológicas.
- Cuando se conduce en circuitos de carreras.
- Cuando se rueda sobre rodillos.

Desactivación o activación

De forma predeterminada, cada vez que se arranca el motor, el sistema se activa automáticamente.

Con el botón del salpicadero



Riesgo de funcionamiento no deseado

El sistema se debe desactivar en las siguientes situaciones:

- Cuando se cambia una rueda o se trabaja cerca de una rueda.
- Con un remolque o con un portabicicletas fijado a un dispositivo de enganche de remolque, en particular con un remolque inestable o no homologado.

► Mantenga pulsado este botón para desactivar el sistema o púlselo brevemente para reactivarlo en cualquier momento.



La desactivación se indica mediante el encendido del testigo en el botón y este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos.

Con MyCitröen Drive Plus



Se configura en la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil o a través de los **accesos directos a las ayudas a la conducción**.



La desactivación se confirma mediante el encendido de este testigo en el cuadro de instrumentos.

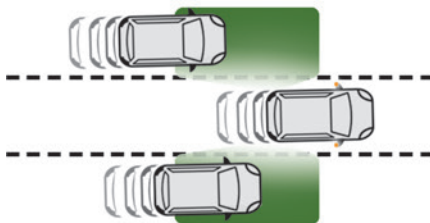
Fallo de funcionamiento



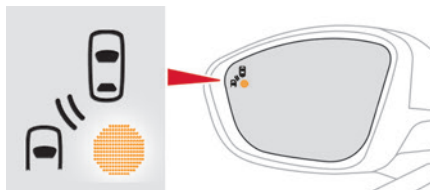
En el caso de un fallo de funcionamiento, se encienden estos testigos de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañados de la visualización de un mensaje y una señal acústica. Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Supervisión de ángulos muertos

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



El sistema advierte al conductor de la presencia potencialmente peligrosa de otro vehículo (un turismo, un vehículo largo, una motocicleta, etc.) en los ángulos muertos del vehículo (zonas que están fuera del campo de visión del conductor) mediante los sensores instalados en los laterales de los parachoques.



Se enciende un testigo en el retrovisor del lado correspondiente:

- **Fijo**, de manera inmediata, cuando un vehículo nos adelanta.
- **Parpadeante**, después de aproximadamente un segundo, al adelantar lentamente a otro vehículo y al usar el intermitente.

Activación o desactivación

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitröen Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil. Al arrancar el vehículo, el testigo de alerta se ilumina en cada retrovisor exterior para indicar que el sistema está activado. El estado del sistema se memoriza al quitar el contacto.

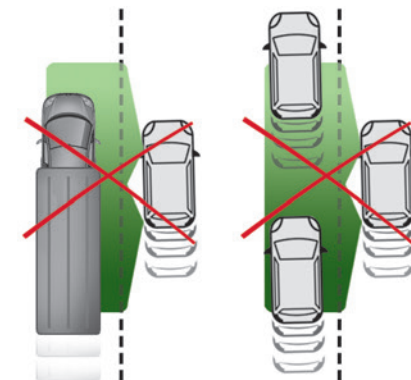
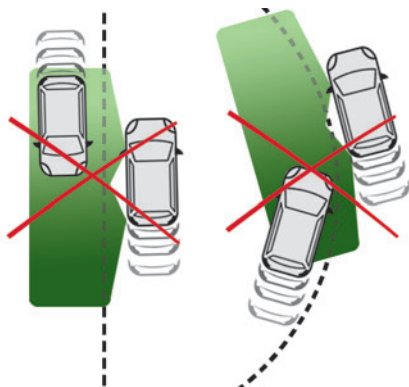
i El sistema se desactiva automáticamente en caso de remolcado con un dispositivo de remolque autorizado por CITROËN.

Condiciones de funcionamiento

- Todos los vehículos circulan en el mismo sentido y en carriles contiguos.
- La velocidad del vehículo debe estar comprendida entre 12 y 140 km/h (versiones sin Park Assist) o entre 30 y 140 km/h (versiones con Park Assist).

- Al adelantar a un vehículo, la diferencia de velocidad es menor de 10 km/h.
- Al adelantar a un vehículo, la diferencia de velocidad es menor de 25 km/h.
- El tráfico fluye con normalidad.
- Durante una maniobra de adelantamiento prolongada, el vehículo adelantado permanece oculto en la zona de ángulo muerto.
- Se circula por una vía recta o con curvas suaves.
- El vehículo no arrastra ningún remolque, caravana, etc.

Límites de funcionamiento



No se activará ninguna alerta en las siguientes condiciones:

- Presencia de elementos estáticos (p. ej., vehículos estacionados, quitamiedos, postes de luz y señales).
- Vehículos que circulan en sentido contrario.
- En carreteras sinuosas o en caso de giros bruscos.
- Al adelantar o al ser adelantado por un vehículo muy largo (p. ej., camiones o autobuses), que se detecta en un ángulo muerto desde atrás y que está dentro del campo de visión del conductor desde la parte delantera.
- En una maniobra de adelantamiento rápido.
- Con circulación muy densa: los vehículos detectados delante y detrás se confunden con un vehículo largo o un objeto estático.
- Con la activación de la función Park Assist.

Fallo de funcionamiento



En el caso de un fallo de funcionamiento, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje. Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

I Determinadas condiciones meteorológicas, como lluvia o granizo, pueden interrumpir temporalmente el funcionamiento del sistema. En particular, circular por una carretera mojada o pasar de una zona seca a una zona mojada puede activar falsas alertas (por ejemplo, una nube de gotas de agua en el ángulo muerto puede ser interpretada como un vehículo). En condiciones adversas o invernales, asegúrese de que los sensores no estén cubiertos de barro, hielo o nieve. No tape con adhesivos u otros objetos la zona de alerta situada en los retrovisores exteriores, ni las zonas de detección situadas en los parachoques delantero y trasero, ya que ello podría impedir el buen funcionamiento del sistema.

Active Safety Brake con Alerta de riesgo de colisión y Asistencia al frenado de emergencia inteligente

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



Este sistema:

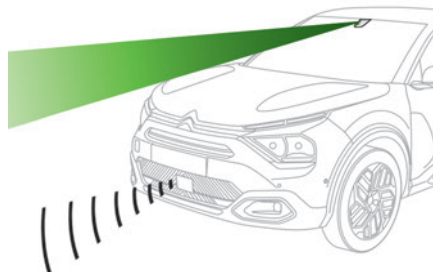
- Alerta al conductor si su vehículo corre el riesgo de colisionar con el vehículo que le precede, con un peatón o, según versión, con un ciclista.
- Reduce la velocidad del vehículo para evitar la colisión o reducir su gravedad.

i La velocidad se reducirá en 20 km/h como máximo (versiones con cámara solamente) o en 50 km/h como máximo (versiones con cámara y radar).

i El sistema también identifica a los motociclistas.

Este sistema consta de tres funciones:

- Alerta de riesgo de colisión.
- Asistencia al frenado de emergencia inteligente (iEBA).
- Active Safety Brake (frenada automática de emergencia).



El vehículo está equipado con una cámara multifunción situada en la parte superior del parabrisas y, según versión, un radar situado en el parachoques delantero.

! Este sistema no sustituye la atención necesaria por parte del conductor.

Este sistema está diseñado para ayudar al conductor y mejorar la seguridad vial. Es responsabilidad de quien conduce supervisar continuamente las condiciones del tráfico según las normas de circulación aplicables.

i En cuanto el sistema detecta el riesgo de una posible colisión, prepara el circuito

de frenado. Esto puede provocar algún ruido y una leve sensación de desaceleración.

Desactivación o activación

De forma predeterminada, cada vez que se arranca el motor, el sistema se activa automáticamente.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitröen Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitröen Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.



La desactivación del sistema se indica mediante el encendido de este testigo de alerta, acompañado de la visualización de un mensaje.

Condiciones de funcionamiento y límites

Vehículo desplazándose hacia delante sin remolque.

Sistema de freno operativo.

Todos los pasajeros con el cinturones de seguridad puesto.

Velocidad estabilizada en carreteras rectas o apenas sinuosas.



Este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos sin ningún mensaje adicional, para indicar que el sistema de frenada automática no está disponible. Se trata de un comportamiento normal que indica que no se cumple alguna condición y, por tanto, no es necesario acudir a un taller.

Si se dan situaciones en las que, con el contacto dado, la frenada automática plantea algún riesgo, se recomienda desactivar el sistema, por ejemplo:

- Cuando se circula con un remolque (sobre todo, si el remolque no tiene su propio sistema de frenada).
- Cuando se transportan objetos largos en las barras del techo.
- Cuando se circula con cadenas para nieve.
- Cuando se pasa por un túnel de autolavado.
- Cuando se realiza cualquier tarea de mantenimiento (por ejemplo, cambiar una rueda o realizar alguna tarea en el compartimento del motor).
- Cuando el vehículo se encuentra sobre un banco de rodillos en un taller.
- Cuando se remolca el vehículo.
- Cuando se producen daños en el parabrisas cerca de la cámara de detección.

El sistema se desactiva automáticamente al detectar el uso de determinados tipos de rueda de repuesto "temporales" (menor

diámetro), o si se detecta un fallo en el interruptor del pedal del freno o en dos luces de freno como mínimo.

El sistema se desactiva automáticamente tras un choque grave (por ejemplo, con el despliegue del airbag). Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

En caso de que la detección no funcione correctamente o de que no esté disponible debido a las condiciones externas, no se muestra ninguna indicación al conductor (porque no se requiere ninguna acción por su parte).

Puede ser peligroso circular si las luces de freno no están en perfecto estado de funcionamiento.

El conductor no debe sobrecargar el vehículo (debe respetar el límite de la MMTA y los límites de altura de la carga de las barras de techo).

Alerta de riesgo de colisión

Esta función advierte al conductor si existe algún riesgo de colisión con el vehículo que le precede, con un peatón o con un ciclista.

Modificación del límite de activación de la alerta

El límite de activación determina la sensibilidad con la que la función alerta del riesgo de colisión.

El límite seleccionado queda memorizado al quitar el contacto.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



El límite se establece a través del menú **Al. conducción** de la pantalla táctil.

► Seleccione uno de los tres límites predeterminados: "**Lejos**", "**Normal**" o "**Cerca**".

Con MyCitroën Drive



El límite se establece a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

► Seleccione uno de los tres límites predeterminados: "**Lejos**", "**Normal**" o "**Cerca**".

Con MyCitroën Drive Plus



El límite se establece a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.

► Seleccione uno de los 3 límites predefinidos: "**Lejos**", "**Media**" o "**Cerca**".

Funcionamiento

En función del riesgo de colisión detectado por el sistema y del umbral de activación de la alerta seleccionado por el conductor, se pueden activar varios niveles diferentes de alerta, que se muestran en el cuadro de instrumentos.

El sistema tiene en cuenta la dinámica del vehículo, la diferencia de velocidad entre el propio vehículo y el objeto identificado con el que existe el riesgo de colisión, y el funcionamiento del vehículo (por ejemplo, accionamiento de los pedales, del volante, etc.) para activar la alerta en el momento más adecuado.



(naranja)

Nivel 1: alerta únicamente visual que indica que el vehículo que le precede está muy cerca.

Aparece el mensaje "**Vehículo cerca**".



(rojo)

Nivel 2: alerta visual y acústica que indica que la colisión es inminente.

Aparece el mensaje "**¡Frene!**".

Nivel 3: puede que se accione una microfrenada que confirma el riesgo de colisión (opcional).

i Al acercarse a un vehículo a mucha velocidad, puede que el nivel 2 se muestre directamente.

Importante: la alerta de nivel 1 depende del umbral de activación seleccionado. Sólo se activa en caso de vehículos en movimiento. Se desactiva automáticamente a velocidades inferiores.

! Es posible que las alertas de colisión no se muestren, que se muestren

demasiado tarde o que parezcan injustificadas.

El conductor debe mantener siempre el control del vehículo y estar alerta para reaccionar en cualquier momento para evitar un accidente.



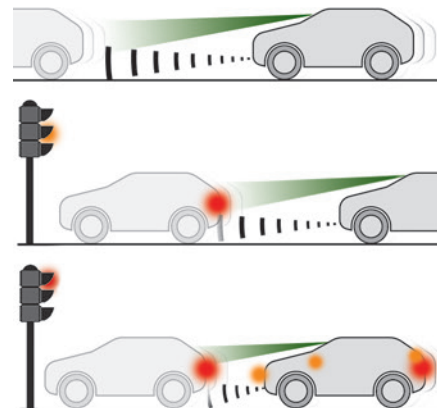
Si selecciona "**Lejos**" en la pantalla táctil el sistema avisa antes. Esto aumenta la seguridad, pero también la cantidad de alertas, en caso de que no se respete la distancia de seguridad reglamentaria. Para reducir la activación de las alertas, puede cambiar los ajustes a cualquiera de las otras dos opciones.

Asistencia al frenado de emergencia inteligente (iEBA)

Esta función aumenta la desaceleración del vehículo si el conductor no frena lo suficiente como para evitar una colisión.

Esta ayuda a la conducción sólo se activa si el conductor pisa el pedal del freno.

Active Safety Brake



Esta función, conocida también como "frenada automática de emergencia", interviene después de la alerta acústica si el conductor no pisa el pedal del freno con la rapidez suficiente. El sistema pretende reducir la velocidad de impacto o evitar la colisión del vehículo en caso de que el conductor no reaccione.

i La velocidad se reducirá en 20 km/h como máximo (versiones con cámara solamente) o en 50 km/h como máximo (versiones con cámara y radar).

Funcionamiento

Es sistema funciona en los siguientes intervalos de velocidad:

- Entre 5 y 80 km/h cuando se detecta un vehículo detenido.
- Entre 5 y 80 km/h cuando se detecta un peatón.
- Entre 5 y 80 km/h cuando se detecta un ciclista (sólo versiones con cámara y radar).
- Entre 5 y 80 km/h (versiones con cámara solamente) o 140 km/h (versiones con cámara y radar) cuando se detecta un vehículo en movimiento.



Este testigo de alerta parpadea (durante unos 10 segundos) cuando la función aplica los frenos del vehículo.

Durante el parpadeo, la función no está disponible.

Con caja de cambios automática o selector de marchas, en caso de frenada automática de emergencia, mantenga pisado el pedal del freno incluso después de que el vehículo se detenga por completo para evitar que se mueva involuntariamente.

Con una caja de cambios manual, en caso de frenada automática de emergencia que detenga completamente el vehículo, el motor se puede calar.



El conductor puede anular la frenada automática de emergencia en cualquier momento girando el volante (maniobra

evasiva) o pisando el pedal del acelerador con firmeza.



Puede que note que el pedal del freno está duro y que vibra ligeramente mientras la función está operativa. Si el vehículo se detiene por completo, la frenada automática se mantiene entre 1 y 2 segundos.

Fallo de funcionamiento



Este testigo de alerta se ilumina en el cuadro de instrumentos si el funcionamiento del sistema de frenada automática es limitado o incorrecto. Se trata de un comportamiento normal que no requiere la asistencia de un taller cualificado. Esto puede deberse a una visibilidad reducida (por lluvia, niebla, deslumbramiento, etc.) o a un bloqueo real del sensor. En este caso, detenga el vehículo y compruebe si la cámara o el radar de la parte delantera están cubiertos de suciedad, nieve, hielo o cualquier cosa que impida la detección.



En el caso de un fallo de funcionamiento, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y de una señal acústica.

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.



Si se encienden estos testigos de alerta después de parar el motor y arrancarlo de nuevo, póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o un taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.



Estos testigos de alerta se encienden en el cuadro de instrumentos y/o en la pantalla de testigos de alerta de los cinturones de seguridad y el airbag frontal del acompañante para indicar que el cinturón de seguridad del conductor o del acompañante no está abrochado (según versión). El sistema de frenada automática permanece desactivado hasta que se abrochan los cinturones de seguridad.

Detección de falta de atención



Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Según versión, la función consiste en el sistema "Coffee Break Alert" solo o bien combinado con el sistema "Alerta de atención del conductor".



Estos sistemas no están, bajo ningún concepto, diseñados para mantener despierto al conductor o evitar que se duerma al volante. Es responsabilidad del conductor detener el vehículo si se encuentra cansado.

Descanse si se siente cansado o al menos cada 2 horas.

Activación o desactivación

La función se activa de manera automática por defecto cada vez que se arranca el motor.

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.

Coffee Break Alert



El sistema activa una alerta cuando detecta que el conductor no ha realizado una pausa tras dos horas de conducción a una velocidad superior a 70 km/h.

Esta alerta se indica mediante un mensaje que le propone realizar una pausa, acompañado de una señal acústica.

Si el conductor no sigue esta recomendación, la alerta se repetirá cada hora hasta que se detenga el vehículo.

El sistema se reinicializa si se cumple alguna de las siguientes condiciones:

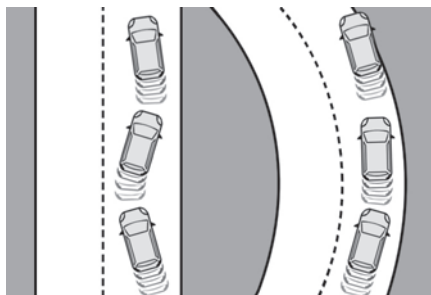
- Con el motor en marcha, el vehículo ha estado parado durante más de 15 minutos.
- El contacto ha estado quitado durante unos minutos.
- Se desabrocha el cinturón de seguridad del conductor y su puerta se abre.

i Cuando la velocidad del vehículo sea inferior a 70 km/h, el sistema se pondrá en modo de espera.

El contador del tiempo de conducción se reinicia a partir de 70 km/h.

Alerta de atención del conductor

Según versión, el sistema Coffee Break Alert puede combinarse con el sistema Alerta de atención del conductor.



El sistema evalúa el nivel de atención, el cansancio y la distracción del conductor mediante la identificación de las variaciones en la trayectoria respecto a las líneas de delimitación de carril.

Para ello, el sistema usa una cámara situada en la parte superior del parabrisas.

Este sistema es especialmente adecuado para vías rápidas (velocidad superior a 70 km/h).

En un primer nivel de alerta, se avisa al conductor mediante el mensaje **"¡Permanezca atento!"**, acompañado de una señal acústica. Cuando se han reproducido tres alertas del primer nivel, el sistema activa una nueva alerta con el mensaje **"Conducción de riesgo: haga un descanso."**, acompañado de una señal acústica más acusada.

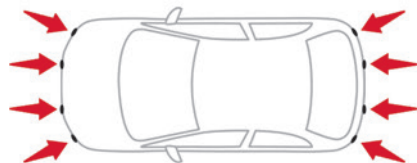
i En determinadas condiciones de conducción (calzada degradada o en caso de viento fuerte), el sistema puede emitir alertas independientemente del estado de atención del conductor.

! El funcionamiento del sistema puede verse perturbado o inhibido en las siguientes situaciones:

- Ausencia de marcas en el suelo, o bien marcas desgastadas, ocultas (nieve, barro) o múltiples (zonas de obras).
- Poca distancia con el vehículo que le precede (las marcas en el suelo no se detectan).
- Carreteras estrechas, sinuosas, etc.

Ayuda al estacionamiento

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



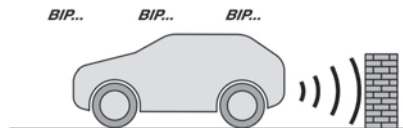
Este sistema detecta e indica la proximidad de obstáculos (p. ej., peatones, vehículos, árboles o barreras) gracias a los sensores situados en el parabarroques.

Ayuda al estacionamiento trasera

► Engrane la marcha atrás para activar el sistema (confirmado mediante una señal acústica).

El sistema se desactiva al desengranar la marcha atrás.

Ayuda sonora



El sistema indica la presencia de obstáculos tanto en la zona de detección de los sensores como en la trayectoria del vehículo, que está definida por la dirección del volante.

La información de proximidad se indica mediante una señal acústica discontinua cuya frecuencia aumenta a medida que el vehículo se acerca al obstáculo.

Cuando la distancia entre el vehículo y el obstáculo es inferior a unos treinta centímetros, la señal acústica se vuelve continua.

El sonido emitido por el altavoz (derecho o izquierdo) permite localizar en qué lado está el obstáculo.

i Ajuste de la señal acústica (Con MyCitröen Drive o MyCitröen Drive Plus)

🔊 Al pulsar este botón, se abre la ventana para ajustar el volumen de la señal acústica.

Ayuda gráfica



Complementa la señal acústica, sin tener en cuenta la trayectoria del vehículo, mostrando en pantalla unas barras que representan la distancia entre el obstáculo y el vehículo

(blanco: obstáculos más distantes, naranja: obstáculos cercanos, rojo: obstáculos muy cercanos).

A medida que el vehículo se aproxima al obstáculo, el símbolo "Danger" (peligro) aparece en la pantalla.

Sensores de ayuda al estacionamiento delanteros

Como complemento a la ayuda al estacionamiento trasera, la ayuda al estacionamiento delantera se activa al detectar un obstáculo en la parte delantera del vehículo, si va a una velocidad inferior a 10 km/h.

La ayuda al estacionamiento delantera se desactiva si se detiene el vehículo durante más de tres segundos al conducir hacia delante, si ya no se detecta ningún objeto o si la velocidad supera los 10 km/h.

i El sonido que sale del altavoz (delantero o trasero) localiza el obstáculo respecto a la posición del vehículo, ya sea delante o detrás del vehículo.

Sensores de ayuda al estacionamiento laterales



Con cuatro sensores adicionales situados a los lados de los parachoques, el sistema registra la posición de los obstáculos durante la maniobra y los señaliza cuando se encuentran a los lados del vehículo.

! Solo se señalizan correctamente los obstáculos fijos. Los obstáculos en movimiento que se detectan al principio de la maniobra pueden haberse señalado por error, mientras que los obstáculos en movimiento que aparecen junto a los lados del vehículo que no se han registrado previamente no se señalizan.

! Los objetos memorizados durante la maniobra no se archivan tras quitar el contacto.

Desactivación o activación

(Según país de comercialización)

Con Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil o MyCitroën Play



Los ajustes se modifican a través del menú **AI. conducción** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive



Los ajustes se modifican a través del menú **Vehículo** de la pantalla táctil.

Con MyCitroën Drive Plus



Los ajustes se modifican a través de la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.



Si la función está desactivada, este testigo se enciende en el cuadro de instrumentos.

El estado del sistema se guarda al quitar el contacto.



i La ayuda al estacionamiento trasera se desactiva automáticamente cuando se acopla un remolque o un portabicicletas a un enganche de remolque instalado según las recomendaciones del fabricante. En ese caso, el contorno del remolque se visualiza en la parte trasera de la imagen del vehículo.

La ayuda al estacionamiento se desactiva mientras la función Park Assist mide el espacio de estacionamiento.

Para obtener más información sobre la función **Park Assist**, consulte el apartado correspondiente.

i Al arrancar el vehículo, las ayudas gráficas y acústicas sólo están disponibles después de encender la pantalla táctil.

Límites de funcionamiento

La inclinación del vehículo si el maletero está muy cargado puede desviar las mediciones de distancia.

Fallo de funcionamiento

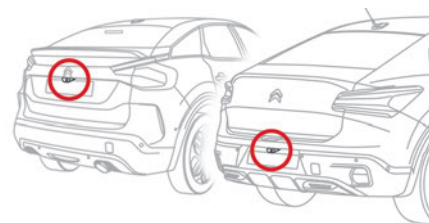


En caso de fallo de funcionamiento al cambiar a la marcha atrás, estos testigos de alerta se encienden en el cuadro de instrumentos, acompañados de la visualización de un mensaje y de una señal acústica (pitido breve).

Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a su revisión.

Cámara de visión trasera

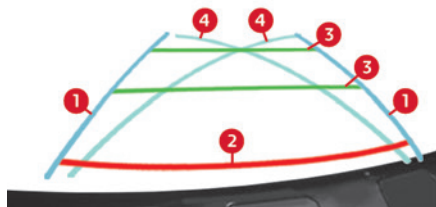
! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.



La cámara de marcha atrás se activa automáticamente al introducir la marcha atrás.

La imagen se muestra en la pantalla táctil.

i La función de la cámara de visión trasera se puede complementar con la ayuda al estacionamiento.



Las líneas azules **1** indican la dirección general del vehículo (la separación corresponde a la anchura del vehículo con los retrovisores).

La línea roja **2** representa una distancia de aproximadamente 30 cm desde el borde del parachoques trasero del vehículo.

Las líneas verdes **3** representan distancias de aproximadamente 1 y 2 metros desde el borde del parachoques trasero del vehículo.

Las curvas azul claro **4** muestran el radio máximos de giro en ambas direcciones.

! **C4**

La apertura del portón trasero interrumpirá la reproducción de la imagen.

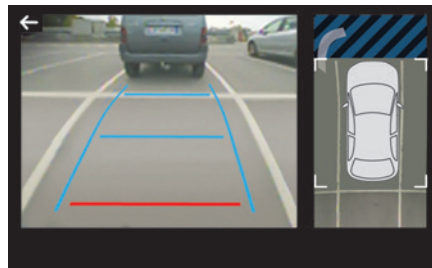
i Limpie periódicamente la cámara de marcha atrás con un paño suave y seco.

Top Rear Vision - Vista 360

Con MyCitröen Play o MyCitröen Drive

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Con el motor en marcha, este sistema permite ver dos vistas del entorno cercano del vehículo en la pantalla táctil usando una cámara para Top Rear Vision y dos cámaras para Vista 360.



La pantalla está dividida en dos partes con una vista contextual y otra desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo.

El sistema de ayuda al estacionamiento completa la información de la vista desde arriba del vehículo.

Pueden visualizarse diversas vistas contextuales:

- Vista estándar.
- Vista 180°.
- Vista ampliada.

Por defecto, el modo AUTO está activado.

En este modo, el sistema elige la mejor vista para mostrar (estándar o ampliada).

En cualquier momento durante la maniobra puede cambiar el tipo de vista.

► Pulse el botón situado en la esquina inferior izquierda de la pantalla táctil.

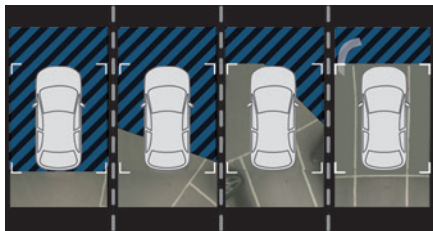
► Seleccione el tipo de vista:

- "Vista estándar".
- "180° view".
- "Vista zoom".
- "AUTO view".

La pantalla se actualiza inmediatamente con el tipo de vista seleccionado.

El estado del sistema no se guarda al quitar el contacto.

Principio de funcionamiento



Mediante una o dos cámaras, se registran los alrededores del vehículo durante la realización de maniobras a baja velocidad.

Se reconstruye una imagen del vehículo dentro del entorno próximo (representado dentro de los paréntesis) en tiempo real a medida que va progresando la maniobra.

Se facilita así alinear el vehículo durante el estacionamiento y visualizar los obstáculos próximos. Se borra automáticamente si el vehículo permanece inmóvil durante demasiado tiempo.

Con Vista 360, la vista se reconstruye con la ayuda de dos cámaras, tanto en marcha adelante como en marcha atrás.

Cuando la función está activada, es posible que la vista superior no se visualice. Si el sistema está activado cuando el vehículo ya se ha desplazado, la vista superior puede visualizarse totalmente.

Top Rear Vision

Vista trasera

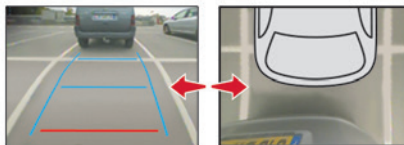


Para activar la cámara situada próxima a las luces de matrícula, engrane la marcha atrás y no supere los 10 km/h de velocidad.

El sistema se desactiva:

- De forma automática, a una velocidad superior a unos 20 km/h,
- De forma automática, si el maletero está abierto.
- Al desengranar la marcha atrás.
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

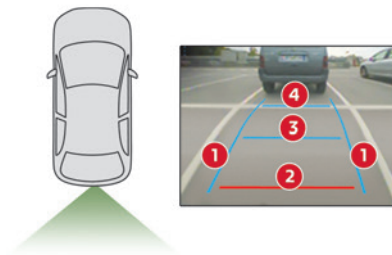
Modo AUTO



Este modo está activado por defecto.

Mediante los sensores situados en el parachoques trasero, la vista automática cambia de la vista trasera a la vista desde arriba (ampliada) cuando el vehículo se aproxima a un obstáculo en la línea roja (menos de 30 cm) durante la maniobra.

Vista estándar

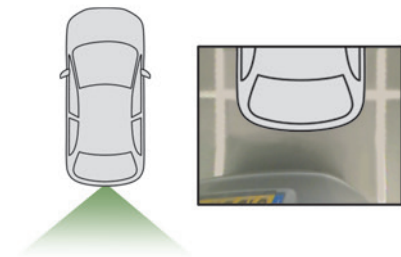


En la pantalla se muestra el área detrás del vehículo.

Las líneas azules **1** representan la anchura del vehículo, con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante. La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques trasero; las dos líneas azules **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente.

Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

Vista ampliada



La cámara registra el entorno del vehículo durante la maniobra para crear una vista desde arriba de lo que hay detrás del vehículo en su entorno más cercano, lo que permite realizar maniobras teniendo en cuenta los obstáculos que hay cerca.

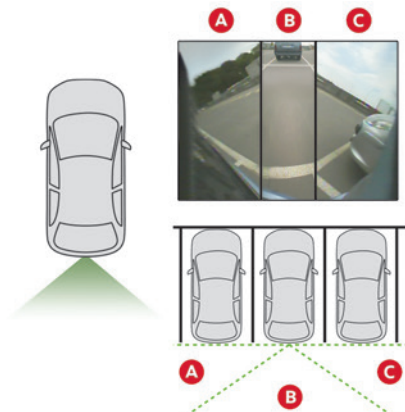
Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

I Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo a través de los retrovisores.

La ayuda al estacionamiento también proporciona información adicional sobre el área que envuelve al vehículo.

Vista de 180°



La vista de 180° permite salir marcha atrás de una plaza de estacionamiento anticipando la aproximación de vehículos, peatones o ciclistas. No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

Se divide en tres zonas: izquierda **A**, central **B** y derecha **C**.

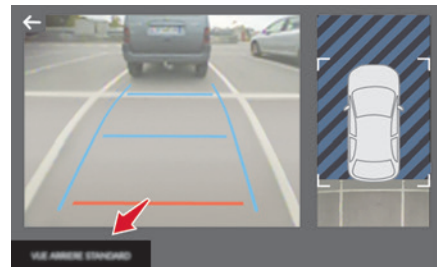
Esta vista solo está disponible en el menú de selección de la vista.

Vista 360

El vehículo va equipado con una cámara en la parte delantera, colocada en la calandra, y una cámara trasera, situada cerca de las luces de matrícula.

Gracias a las cámaras, el sistema muestra el entorno del vehículo en la pantalla táctil, ofreciendo vistas de lo que hay detrás del vehículo (visión trasera) cuando está introducida la marcha atrás y de lo que hay delante del vehículo (visión delantera) cuando la caja de cambios está en punto muerto o con una marcha hacia delante engranada.

Visión trasera



La cámara se activa automáticamente al introducir la marcha atrás.

El sistema se desactiva:

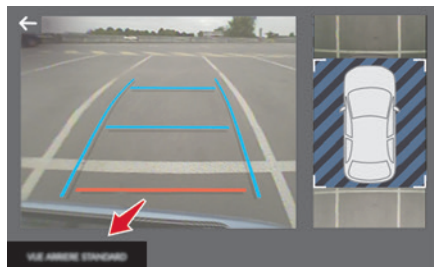
- De forma automática, a una velocidad superior a unos 20 km/h,
- Al desengranar la marcha atrás (la imagen de la visión trasera se sustituye por la imagen de la visión delantera después de 7 segundos).
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.


i Si se han enganchado un remolque o un portabicicletas, la zona detrás del vehículo en la vista superior se oscurecerá. La reconstrucción de los alrededores se realiza a través de la cámara delantera únicamente.

Las vistas de la visión trasera son similares a las descritas para la función Top Rear Vision.

Para obtener más información sobre la función **Top Rear Vision**, consulte el apartado correspondiente.

Visión delantera y trasera



 Con el motor en marcha y a una velocidad inferior a 20 km/h, la activación del sistema se realiza a través del menú **Al. conducción/Vehículo** de la pantalla táctil:

► Seleccione **"Ayuda visual al estacionamiento"**.

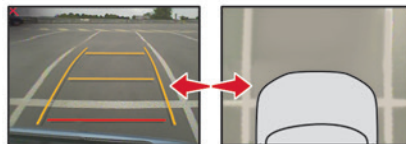
El modo AUTO aparece por defecto, con la visión delantera, si la caja de cambios está en punto muerto o cuando hay una marcha

adelante introducida, o con la visión trasera, si la marcha atrás está engranada

El sistema se desactiva:

- Automáticamente por encima de aproximadamente 30 km/h (la imagen desaparece temporalmente a partir de 20 km/h)
- Al pulsar la flecha blanca en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

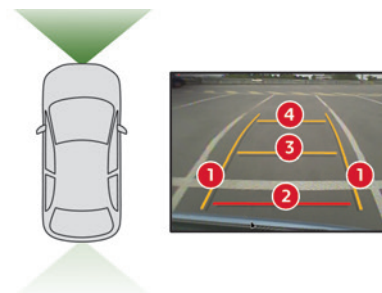
Modo AUTO



Este modo está activado por defecto.

Mediante los sensores situados en el parachoques delantero, la vista automática pasa de la vista delantera (estándar) a la vista desde arriba (zoom) cuando se aproxima a un obstáculo durante la maniobra.

Vista estándar



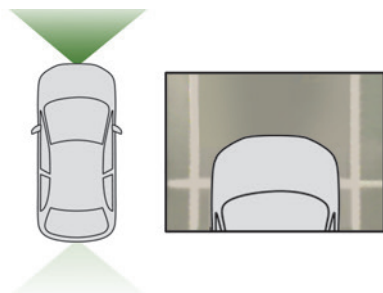
La zona situada delante del vehículo se visualiza en la pantalla.

Las líneas naranjas **1** representan la anchura del vehículo con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante.

La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques; las dos líneas naranjas **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente.

Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de vista.

Vista ampliada



La cámara registra el entorno durante la maniobra para crear una vista desde arriba de la zona enfrente del vehículo en su entorno más cercano, lo que permite realizar maniobras teniendo en cuenta los obstáculos que hay cerca.

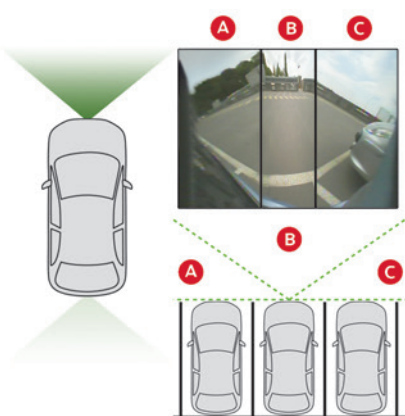
Esta vista está disponible con el modo AUTO o en el menú de selección de la vista.

I Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo utilizando los retrovisores.

La ayuda al estacionamiento también complementa la información del entorno del vehículo.

Vista de 180°



La vista de 180° ayuda a salir, en una marcha adelante, de una plaza de estacionamiento anticipando la llegada de vehículos, peatones o ciclistas.

No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

Se divide en tres zonas: izquierda **A**, central **B** y derecha **C**.

Esta vista está disponible sólo en el menú de selección de vista.

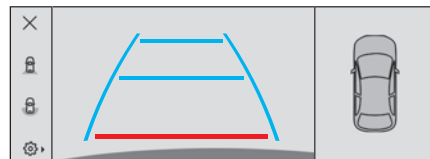
Top Rear Vision - Vista 360

Con MyCitroën Drive Plus

Top Rear Vision

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Quando se engrana la marcha atrás con el motor en marcha, este sistema muestra vistas del entorno próximo del vehículo en la pantalla táctil usando una cámara situada en la parte trasera del vehículo.



La pantalla está dividida en 3 partes, con un menú lateral, una vista contextual y otra desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo.

La ayuda al estacionamiento completa la información de la vista desde arriba del vehículo.

Hay diferentes vistas contextuales disponibles:

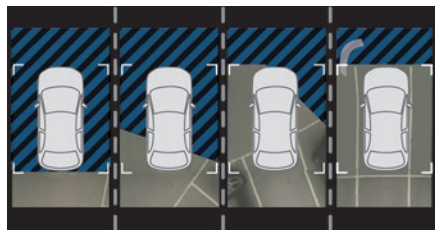
- Vista ampliada automática.
- Vista estándar.
- Vista panorámica.

Según contexto, el sistema elige la mejor vista para mostrar (estándar o ampliada automática).

El tipo de vista se puede cambiar en cualquier momento durante la maniobra.

El estado del sistema no se guarda al quitar el contacto.

Principio de funcionamiento



La cámara graba el entorno próximo del vehículo durante maniobras a baja velocidad.

A medida que el vehículo avanza, se crea una imagen en tiempo real (en el lateral de la pantalla) desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo.

Esta vista facilita la alineación del vehículo para estacionar y la percepción de obstáculos cercanos. Se borra automáticamente si el

vehículo permanece inmóvil durante demasiado tiempo.

Hay otro surtidor montado encima de la matrícula para limpiar la cámara de visión trasera (según versión).

► El lavado de la cámara de visión trasera se activa al poner en marcha el lavaparabrisas trasero.

Ajustes



En el menú lateral, este menú le permite realizar las siguientes operaciones:

- Regular el volumen de la señal acústica.
- Regular la luminosidad.
- Regular el contraste.

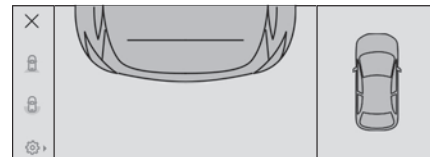
Activación o desactivación

Para activar la cámara, engrane la marcha atrás.

El sistema se desactiva:

- Al desengranar la marcha atrás.
- Al pulsar el aspa roja en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

Vista ampliada automática



La cámara trasera registra el entorno del vehículo durante la maniobra para crear una

vista cenital de lo que hay detrás del vehículo en su entorno más cercano, lo que permite realizar maniobras teniendo en cuenta los obstáculos próximos.

A través de los sensores montados en el parachoques trasero, se muestra la vista ampliada automática cuando un obstáculo se aproxima a la línea roja (menos de 30 cm) durante la maniobra.

Esta vista sólo está disponible automáticamente.

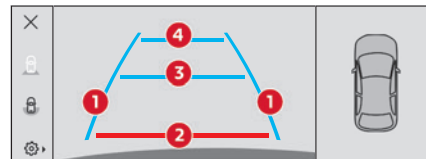


Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo a través de los retrovisores.

La ayuda al estacionamiento también proporciona información adicional sobre el área que envuelve al vehículo.

Vista estándar

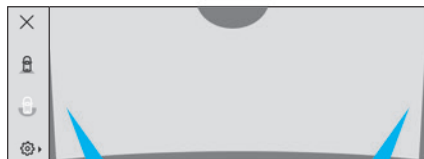


En la pantalla se muestra el área detrás del vehículo.

Las líneas azules 1 representan la anchura del vehículo, con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante.

La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques trasero; las dos líneas azules **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente. Esta vista está disponible automáticamente o mediante su selección en el menú lateral.

Vista panorámica



La vista panorámica permite dejar, en marcha atrás, una plaza de estacionamiento anticipando la aproximación de vehículos, peatones o ciclistas.

No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

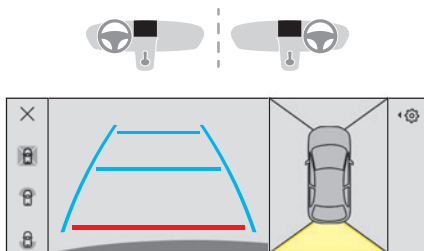
Esta vista sólo está disponible si se selecciona en el menú lateral.

Vista 360

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Este sistema permite ver el entorno próximo del vehículo en la pantalla táctil a través de

las cámaras montadas en la parte delantera y trasera del vehículo.



La pantalla está dividida en 4 partes, con dos menús laterales, una vista contextual y otra desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo.

La ayuda al estacionamiento completa la información de la vista desde arriba del vehículo. Según el ángulo visual elegido en el menú lateral izquierdo, el sistema ofrece ayuda visual específica en condiciones de conducción particulares, como entrar en una intersección ciega o hacer maniobras en zonas con visibilidad reducida.

Hay diferentes vistas contextuales disponibles para la parte delantera o trasera:

- Vista ampliada automática.
- Vista estándar.
- Vista panorámica.

Según contexto, el sistema elige la mejor vista para mostrar (estándar o ampliada automática). El tipo de vista se puede cambiar en cualquier momento durante la maniobra.

El estado del sistema no se guarda al quitar el contacto.

Principio de funcionamiento

Vista reconstruida

Las cámaras se activan y se muestra una reconstrucción de una vista desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo en la pantalla táctil.

Vista dinámica



Las vistas delantera y trasera aparecen automáticamente en la vista desde arriba del vehículo.

También es posible mostrar cualquier vista en directo seleccionando la zona correspondiente.

La vista delantera se puede seleccionar circulando hacia delante a una velocidad máxima de 16 km/h.

i La instalación de la pantalla para frío intenso puede alterar la imagen transmitida por la cámara delantera.

Hay otro surtidor montado encima de la matrícula para limpiar la cámara de visión trasera (según versión).

► El lavado de la cámara de visión trasera se activa al poner en marcha el lavaparabrisas trasero.

Ajustes



En el menú lateral, este menú le permite realizar las siguientes operaciones:

- Regular el volumen de la señal acústica.
- Regular la luminosidad.
- Regular el contraste.

Activación o desactivación

Automática

A través de la cámara trasera, con el motor en marcha y el vehículo parado, se muestra la vista trasera automáticamente si la marcha atrás está engranada.

A través de la cámara delantera, con el motor en marcha y a una velocidad inferior a 16 km/h, se muestra la vista delantera automáticamente si está engranada alguna marcha hacia delante.

Manual



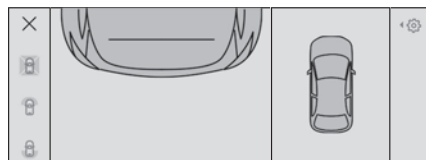
► En la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil, seleccione **Funciones>Cámara panorámica**.

El sistema se desactiva:

- Automáticamente para la parte trasera, al desengranar la marcha atrás.
- Automáticamente para la parte delantera, a una velocidad superior a 16 km/h aproximadamente.

– Al pulsar el aspa roja en la esquina superior izquierda de la pantalla táctil.

Vista ampliada automática



La cámara delantera o trasera graba el entorno durante la maniobra para crear una vista delantera o trasera desde arriba del vehículo dentro de su entorno próximo, lo que permite realizar maniobras con el vehículo teniendo en cuenta los obstáculos cercanos.

A través de los sensores montados en el parachoques delantero o trasero, se muestra la vista ampliada automática cuando un obstáculo se aproxima a la línea roja (menos de 30 cm) durante la maniobra.

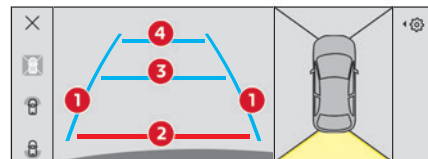
Esta vista sólo está disponible automáticamente. Según versión, se puede activar o desactivar en la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil.

i Puede parecer que los obstáculos están más lejos de lo que están en realidad.

Durante la maniobra, es importante controlar los lados del vehículo a través de los retrovisores.

La ayuda al estacionamiento también proporciona información adicional sobre el área que envuelve al vehículo.

Vista estándar



Según contexto, en la pantalla se muestra la zona que hay detrás o delante del vehículo. Las líneas azules (en la parte trasera) o las líneas naranjas (en la parte delantera) **1** representan la anchura del vehículo, con los retrovisores desplegados; se orientan en función de la posición del volante.

La línea roja **2** representa una distancia de 30 cm desde el parachoques trasero o delantero; las dos líneas azules (en la parte trasera) y las líneas naranjas (en la parte delantera) **3** y **4** representan 1 y 2 m respectivamente. Esta vista se muestra automáticamente o mediante su selección en el menú lateral izquierdo.

Vista panorámica



La vista panorámica trasera o delantera permite dejar una plaza de estacionamiento anticipando la aproximación de vehículos, peatones o ciclistas.

No se recomienda utilizar esta vista para realizar una maniobra completa.

Esta vista sólo está disponible si se selecciona en el menú lateral izquierdo.

Park Assist

! Para obtener más información, consulte las **Recomendaciones generales sobre el uso de las ayudas a la conducción y a las maniobras**.

Este sistema proporciona una ayuda activa al estacionamiento: detecta una plaza de estacionamiento y, a continuación, maniobra el sistema de la dirección para estacionar en dicha plaza, mientras el conductor se ocupa del sentido de desplazamiento del vehículo, el cambio de marchas, el acelerador y el freno. Para ayudar al conductor a supervisar la maniobra, el sistema activa automáticamente la visualización de la función Top Rear Vision o Vista 360 y la ayuda al estacionamiento.

El sistema realiza la medición de la plaza de estacionamiento disponible y calcula las distancias hasta los obstáculos por medio de sensores ultrasónicos instalados en los parachoques delantero y trasero del vehículo.



El sistema presta ayuda con las siguientes maniobras:

- A. Aparcar en línea
- B. Salir de una plaza en línea
- C. Aparcar en batería

Funcionamiento

► Al aproximarse a un área de estacionamiento, reduzca la velocidad del vehículo a 30 km/h o menos.

Activación de la función

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive



La función se activa en el menú **Vehículo/AI. conducción** de la pantalla táctil.

Selecione **"Park Assist"**.

Con MyCitroën Drive Plus

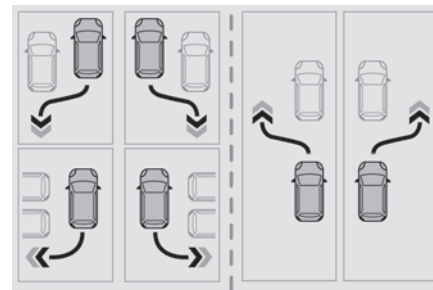


► En la aplicación **ADAS** de la pantalla táctil, seleccione **Funciones>Asistencia al aparcamiento**.

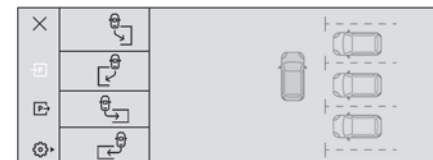
! Al activar la función, se desactiva el sistema Supervisión de ángulos muertos.

i Puede desactivar la función en cualquier momento hasta que se inicie la maniobra de entrada o salida de la plaza de estacionamiento; para ello, pulse la flecha o el aspa situados en la esquina superior izquierda de la página de visualización.

Selección del tipo de maniobra



Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive



Con MyCitroën Drive Plus

En la pantalla táctil aparece una página de selección de la maniobra: de forma predeterminada, la página de **"Entrada"** si el vehículo ha estado en marcha desde que se

ha dado el contacto, o la página de **"Salida"** en caso contrario.

► Seleccione el tipo y el lado de la maniobra para activar la búsqueda de una plaza de estacionamiento.

La maniobra seleccionada se puede modificar en cualquier momento, incluso cuando se está buscando una plaza disponible.



Según el equipamiento de audio, este testigo se enciende para confirmar la selección.

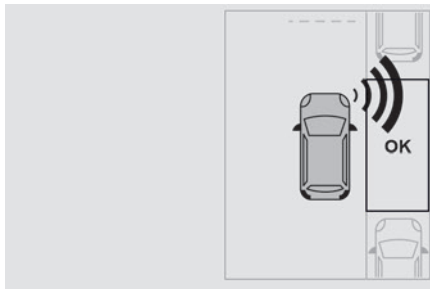
Búsqueda de plaza de estacionamiento

► Debe conducir a una distancia de entre 0,50 y 1,50 m de la fila de vehículos estacionados, sin superar nunca los 30 km/h (19 mph), hasta que el sistema encuentre una plaza disponible. La búsqueda de plazas de estacionamiento se suspende a velocidades más altas. La función se desactiva automáticamente si el vehículo circula a una velocidad superior a 50 km/h.

i Para el estacionamiento "en línea", la plaza debe ser como mínimo igual a la longitud de su vehículo más 0,60 m. Para el estacionamiento "en batería", la anchura de la plaza debe ser igual a la anchura de su vehículo más 0,70 m.

i Si la ayuda al estacionamiento se ha desactivado en la pantalla táctil, se

reactivará automáticamente al activar el sistema.



Cuando el sistema encuentra una plaza disponible, aparece **"OK"** en la vista de estacionamiento, acompañado de una señal acústica.

Preparación para la maniobra

► Mueva el vehículo muy despacio hasta que aparezca la indicación para que lo detenga, acompañada de la alerta **"STOP"** y de una señal acústica.

Una vez detenido el vehículo, aparece una página de instrucciones en la pantalla.

► Para prepararse para realizar la maniobra, siga las instrucciones.

El inicio de la maniobra se indica con un mensaje, acompañado de una señal acústica. La función Top Rear Vision o Vision 360 y la ayuda al estacionamiento se activan automáticamente para ayudar a supervisar

el entorno próximo del vehículo durante la maniobra.

Durante la maniobra

El sistema controla la dirección del vehículo. Le ofrece instrucciones sobre la dirección de la maniobra al iniciar las maniobras de entrada o salida de un aparcamiento en línea y para todas las maniobras de entrada en batería.

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive

Las instrucciones se muestran en forma de símbolo, acompañadas de un mensaje:



"Retroceder".



"Avanzar".

El estado de la maniobra se indica con estos símbolos:



Maniobra en curso (verde).



Maniobra cancelada o finalizada (rojo). Las flechas indican que el conductor debe retomar el control del vehículo.

Con MyCitroën Drive Plus

Las instrucciones se muestran en forma de símbolo, acompañadas de un mensaje:



"Conduzca marcha atrás".



"Conduzca hacia delante".

El estado de la maniobra se indica con estos símbolos:



Maniobra pendiente.



Maniobra en curso (verde).



Maniobra finalizada o interrumpida.

Las manos en el volante indican que el conductor que debe retomar el control del vehículo.

Este símbolo indica la velocidad máxima durante las maniobras:



5 km/h (se pueden alcanzar los 7 km/h durante la maniobra de entrada a la plaza de aparcamiento)



Durante las fases de la maniobra, el volante gira rápidamente: no sujete el volante ni coloque las manos entre sus radios. Compruebe que no haya ningún elemento que pueda interferir en la maniobra (ropa holgada, una bufanda o pañuelo, etc.). De lo contrario, existe riesgo de lesión. Es responsabilidad del conductor controlar constantemente el tráfico, sobre todo los vehículos que se aproximen de frente. El conductor debe comprobar si haya objetos o personas que pudieran obstruir el recorrido del vehículo.

Las imágenes de la(s) cámara(s) que aparecen en la pantalla táctil se pueden deformar por el terreno.

En zonas en sombra, con luz solar intensa o con poca iluminación, la imagen puede aparecer oscurecida y con menor contraste.

La maniobra puede interrumpirse de forma permanente en cualquier momento, ya sea por parte del conductor o de forma automática por parte del sistema.

El conductor puede interrumpir la maniobra de las siguientes formas:

- al retomar el control del volante.
- al activar el intermitente del lado opuesto al de la maniobra.
- al desabrochar el cinturón de seguridad.
- al quitar el contacto.

El sistema interrumpe la maniobra automáticamente en los siguientes casos:

- al superar el límite de velocidad: 7 km/h durante las maniobras de entrada a la plaza de aparcamiento y 5 km/h durante las maniobras de salida de la plaza de aparcamiento.

- al accionar el sistema de antideslizamiento de las ruedas sobre una carretera deslizante.
- al abrir una de las puertas o el maletero.
- al calarse el motor.
- por anomalía del sistema.
- después de 10 maniobras de entrada o salida en una plaza en línea y después de siete maniobras de entrada en una plaza en batería.

La interrupción de una maniobra desactiva automáticamente la función.

Según el equipamiento de audio, el símbolo de maniobra aparece en rojo, acompañado del mensaje "**Maniobra cancelada**" en la pantalla táctil.

Un mensaje indica al conductor que retome el control del vehículo.

La función se desactiva unos segundos después y vuelve a la visualización inicial.



Según el equipamiento de audio, este testigo se apaga.

Fin de la maniobra de entrada o salida de la plaza de estacionamiento

El vehículo se detiene al completarse la maniobra.

Según el equipamiento de audio, el símbolo de maniobra aparece en rojo, acompañado del mensaje "**Maniobra completada**" en la pantalla táctil.




Según el equipamiento de audio, cuando la función está desactivada, el testigo se apaga y suena una señal acústica.

Al entrar en una plaza de aparcamiento, es posible que se solicite al conductor que complete la maniobra.


Límites de funcionamiento

– Es posible que el sistema sugiera una plaza de estacionamiento inadecuada (estacionamiento prohibido, obras en la calzada, ubicación a lo largo de una zanja, etc.).

- El sistema puede indicar que ha encontrado una plaza pero no la ofrecerá porque un obstáculo fijo en el lado opuesto de la maniobra no permite al vehículo seguir la trayectoria necesaria para estacionar.
- El sistema puede indicar que ha encontrado una plaza pero no inicia la maniobra porque la anchura del carril es insuficiente.
- El sistema no está diseñado para realizar maniobras de estacionamiento en una curva cerrada.
- El sistema no detecta las plazas que son mucho más grandes que el propio vehículo o que están delimitadas por obstáculos demasiado bajos (aceras, bolardos, etc.) o demasiado finos (árboles, postes, cercas de alambre, etc.).
- Si el maletero está muy cargado, la inclinación del vehículo hacia la parte trasera puede interferir en la medición de la distancia.


 No utilice la función cuando las condiciones exteriores sean las siguientes:

- A lo largo de un arcén blando (por ej., una zanja) o muelle o en el borde de un precipicio.
- Cuando el firme de la calzada es deslizante (por ej., hielo).

 No utilice la función cuando se produzca alguno de los fallos de funcionamiento siguientes:


- Si un neumático presenta un inflado insuficiente.
- Si alguno de los paragolpes está dañado.


- Si alguna de las cámaras está defectuosa.

 No utilice la función si el vehículo se ha sometido a alguna de las modificaciones siguientes:

- Si transporta un objeto que supera el galibo del vehículo (escalera en las barras de techo, portabicicletas en el portón trasero, etc.).
- Si lleva montada una bola de remolque no homologada.
- Si lleva montadas cadenas para la nieve.
- Al conducir con una rueda de diámetro más pequeño o de tipo temporal.
- Si las ruedas que lleva montadas son distintas de las originales.
- Después de haber modificado uno o ambos paragolpes (se han añadido protecciones).
- Si los sensores se han reparado fuera de la red CITROËN.
- Con sensores no aprobados para su vehículo.

Fallos de funcionamiento

 En caso de fallo de funcionamiento de la dirección asistida, este testigo de alerta se enciende en el cuadro de instrumentos, acompañado de un mensaje de alerta.

 **Debe detener el vehículo.**

Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Con MyCitroën Play o MyCitroën Drive



Cuando la función no se puede activar, este testigo parpadea brevemente y se emite una señal acústica para indicar un fallo de funcionamiento del sistema.

Si el fallo de funcionamiento se produce mientras se está utilizando el sistema, el testigo se apaga.



Si el fallo de funcionamiento de la ayuda al estacionamiento se produce mientras se usa el sistema, se indica mediante el encendido de este testigo de alerta y la visualización de un mensaje. La función se desactiva.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Con MyCitroën Drive Plus

Si la función no se puede activar, se mostrará un mensaje.

Si se produce un fallo de funcionamiento de la ayuda al estacionamiento mientras está en uso, se mostrará un mensaje. La función se desactiva.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

CITROËN prefers TotalEnergies



REPONGA EL NIVEL CON CONFIANZA CON LUBRICANTES QUARTZ

Gracias a su colaboración durante más de 50 años, Citroën y TotalEnergies tienen valores comunes: tecnología, creatividad e innovación. TotalEnergies equipa los vehículos Citroën con **lubricantes Quartz** desde el llenado inicial en fábrica hasta las redes de mantenimiento autorizadas para garantizarles un rendimiento óptimo a diario. Especialmente diseñados para vehículos Citroën, los lubricantes Quartz les aporta mayor potencia, ahorro de carburante y respeto por el medioambiente. Para el mantenimiento del vehículo, reponga el nivel con confianza con lubricantes Quartz.

Mantenga el motor en forma durante más tiempo

Quartz Ineo Xtra First 0W-20 es un lubricante de muy alto rendimiento desarrollado de forma conjunta por los equipos de I+D de Citroën y TotalEnergies. Su innovadora tecnología prolonga la vida útil del motor, además de aportar un ahorro considerable de carburante y de limitar, por tanto, sus emisiones de CO₂. El producto ya está disponible en un nuevo envase* fabricado con un 50 % de material reciclado y 100 % reciclable.

Compatibilidad de los carburantes



Carburantes de gasolina conformes con la norma EN228 conteniendo hasta 5 % y 10 % de etanol respectivamente.



Carburantes de gasoil conformes con las normas EN590, EN16734 y EN16709 que contienen hasta 7 %, 10 %, 20 % y 30 % de éster metílico de ácidos grasos respectivamente. El empleo de carburantes B20 o B30, incluso ocasionalmente, exige condiciones especiales de mantenimiento referidas como "Condiciones arduas".



Carburante de gasoil parafínico conforme a la norma EN15940.

! El uso de cualquier otro tipo de (bio) carburante (aceites vegetales o animales puros o diluidos, carburante doméstico...) está terminantemente prohibido, ya que podría dañar el motor y el circuito de carburante.

i Sólo está autorizada la utilización de aditivos para carburantes que cumplan

las normas B715001 (gasolina) o B715000 (gasoil).

Gasoil a temperaturas bajas

A temperaturas inferiores a 0 °C, la formación de parafinas en los carburantes diésel de tipo verano puede impedir el funcionamiento correcto del motor. En estas condiciones de temperatura, utilice carburante diésel de tipo invierno y mantenga el depósito de carburante más del 50 % lleno.

A temperaturas inferiores a -15 °C, para evitar problemas de arranque es aconsejable estacionar el vehículo a cubierto (garaje con calefacción).

Desplazamientos al extranjero

Algunos carburantes pueden dañar el motor del vehículo.

En algunos países, puede ser necesario el uso de un carburante determinado (octanaje específico, nombre comercial específico...) para garantizar el funcionamiento correcto del motor.

Para más información, consulte con la red.

Repostaje

Capacidad del depósito: aproximadamente 50 litros.

Capacidad de la reserva: aproximadamente 6 litros.

Nivel de carburante bajo



Cuando el depósito de carburante alcanza un nivel bajo, se enciende este testigo de alerta en el cuadro de instrumentos, acompañado de la visualización de un mensaje y de una señal acústica. Cuando se enciende por primera vez, quedan **aproximadamente 6 litros** de carburante.

Hasta que no se añada carburante suficiente, cada vez que se dé el contacto aparecerá este testigo de alerta, acompañado de un mensaje y una señal acústica. Durante la conducción, este mensaje y la señal acústica se repetirán con cada vez mayor frecuencia a medida que el nivel se vaya acercando a 0.

Reposte lo antes posible para evitar quedarse sin carburante.

Para más información relativa a la **Inmovilización por falta de carburante (diésel)**, consulte el apartado correspondiente.



Una flechita junto al testigo de alerta indica el lateral del vehículo en el que se halla la tapa del carburante.



Stop & Start

Nunca reposte carburante con el motor en modo STOP. Debe quitar el contacto mediante el botón.

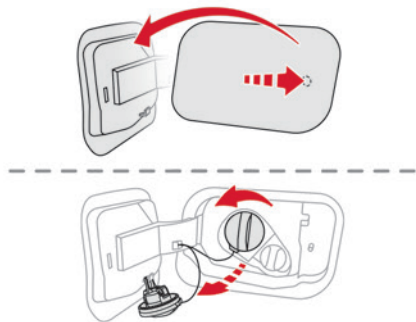
Repostaje

Al repostar, se debe añadir como mínimo 5 litros de carburante para que el indicador de nivel de carburante los tenga en cuenta.

Al abrir el tapón de llenado puede generarse un ruido producido por la irrupción de aire. Este vacío es normal debido a la estanqueidad del sistema de carburante.

Para realizar el repostaje con total seguridad:

- **Pare siempre el motor.**



- Con el vehículo desbloqueado, presione la parte central trasera de la tapa del carburante para abrirla.
- Identifique la manguera correspondiente al carburante adecuado para la motorización del vehículo (que se indica en la etiqueta pegada en la tapa).

- Gire el tapón de llenado hacia la izquierda, retírelo y colóquelo en su soporte (en la tapa del carburante).

- Introduzca la boquilla de llenado hasta el fondo antes de iniciar el repostaje (para reducir el riesgo de salpicaduras).

No insista después del tercer corte de la boquilla de llenado, ya que ello podría ocasionar fallos de funcionamiento.

- Vuelva a colocar el tapón de llenado y gírelo hacia la derecha.
- Cierre la tapa del carburante.

! En caso de repostar un carburante inadecuado para el vehículo, es indispensable vaciar el depósito y llenarlo con el carburante correcto antes de poner en marcha el motor.

El vehículo está equipado con un catalizador que contribuye a reducir el nivel de sustancias nocivas en los gases de escape.

Para los motores de gasolina, es obligatorio utilizar carburante sin plomo.

El orificio de la boca de llenado es más estrecho, de modo que solo admite una boquilla de gasolina sin plomo.

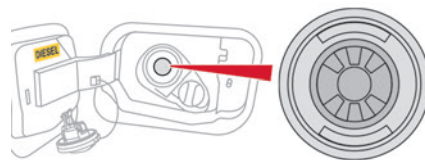
Sistema anticonfusión de carburante (diésel)

(Según el país de comercialización.)

Este dispositivo mecánico impide llenar el depósito de un vehículo diésel con gasolina.

El sistema anticonfusión de carburante, situado en el cuello del depósito, es visible al retirar el tapón.

Funcionamiento



Cuando se inserta una boquilla de llenado de gasolina en la boca del depósito de carburante de un vehículo diésel, entra en contacto con la tapa. El sistema permanece bloqueado, impidiendo el llenado.

No insista e introduzca una boquilla de gasoil.

i Se puede utilizar un bidón de combustible para llenar el depósito.

i Desplazamientos al extranjero
Debido a que las boquillas de repostaje de gasoil pueden ser diferentes según el país, el sistema anticonfusión de carburante puede imposibilitar el llenado del depósito. Antes de desplazarse al extranjero, es aconsejable comprobar con el concesionario CITROËN si el vehículo está adaptado a los equipos de suministro de los países visitados.

Sistema de carga (eléctrico)

Sistema eléctrico de 400 V

El sistema de propulsión eléctrico, que funciona a una tensión de aproximadamente 400 V, se identifica mediante cables naranjas y sus componentes están marcados con el siguiente símbolo:



! El tren de propulsión de un vehículo eléctrico puede calentarse durante el uso y permanecer caliente tras quitar el contacto. Respete los mensajes de alerta de las etiquetas, en especial las del interior de la trampilla de carga.

! La tensión del sistema de alta tensión es peligrosa y puede provocar quemaduras u otras lesiones, o incluso descargas eléctricas mortales. Dado que los daños en los componentes de alta tensión no se pueden percibir, CITROËN recomienda lo siguiente:

- Nunca toque los componentes, estén dañados o no, y no deje nunca que joyas u

otros objetos metálicos entren en contacto con dichos componentes.

- Nunca manipule los cables naranjas de alta tensión ni cualquier otro componente de alta tensión marcado con la etiqueta de riesgo eléctrico. El sistema de alta tensión sólo debe manipularlo personal competente en los talleres cualificados y acreditados para realizar este tipo de trabajo.

- No dañe, altere ni quite los cables naranjas de alta tensión ni los desconecte de la red de alta tensión.

- No abra, altere ni quite la tapa de la batería de tracción.

- No utilice herramientas de corte y conformado ni fuentes de calor cerca de los componentes y cables de alta tensión.

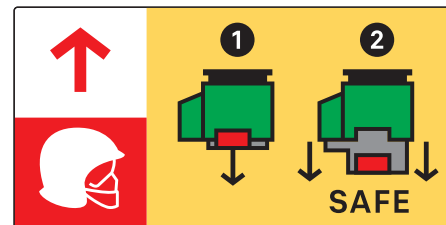
En caso de que el nivel del líquido de refrigeración del depósito sea bajo, debe reponerse en un taller cualificado y capacitado que compruebe que la fuga no está en la batería de tracción.

El sistema de alta tensión sólo debe manipularlo personal competente en los talleres cualificados y acreditados para realizar este tipo de trabajo.

Los daños en el vehículo o en la batería de tracción pueden provocar escapes de gases o líquidos tóxicos inmediata o posteriormente. CITROËN recomienda lo siguiente:

- Avise siempre a los bomberos y a los servicios de emergencia cuando se produzca cualquier incidente, y ponga en su conocimiento que el vehículo está equipado con una batería de tracción.

- No toque los líquidos que se escapen de la batería de tracción.
- No inhale los gases que emite la batería de tracción, ya que son tóxicos.
- Aléjese del vehículo si se produce cualquier incidente o accidente, ya que los gases expulsados son inflamables y podrían provocar un incendio.



! Esta etiqueta está destinada exclusivamente para bomberos y servicios de mantenimiento en caso de intervención sobre el vehículo. Nadie más debe tocar el dispositivo mostrado en esta etiqueta.

! **En el caso de un accidente o impacto en los bajos del vehículo**

En tales casos, el circuito eléctrico o la batería de tracción pueden dañarse gravemente. Detenga el vehículo en cuanto las condiciones de seguridad lo permitan y quite el contacto. Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

! Durante el lavado

Antes de lavar el vehículo, compruebe que la trampilla de carga esté correctamente cerrada.

Nunca lave el vehículo durante el proceso de carga de la batería.

! Lavado a alta presión

Para evitar que los componentes eléctricos sufran daños, queda terminantemente prohibido usar el lavado a alta presión en el compartimento del motor o por debajo de la carrocería. Para lavar la carrocería, no utilice una presión superior a 80 bares.

! No permita la entrada de agua o polvo en el conector o en la boquilla de carga,

de lo contrario podría electrocutarse o provocar un incendio.

No conecte ni desconecte nunca la boquilla o el cable de carga con las manos húmedas, de lo contrario podría electrocutarse.

Batería de tracción

Esta batería almacena la energía que alimenta el motor eléctrico y el equipamiento de confort térmico en el habitáculo. Se descarga con el uso, y, por tanto, debe recargarse periódicamente. No es necesario esperar a que la batería de tracción llegue al nivel de reserva para recargarla.

La autonomía de la batería puede variar según el tipo de conducción, la ruta, el empleo del equipamiento de confort térmico y la antigüedad de los componentes.

i La vida útil de la batería de tracción depende de varios factores, como las condiciones climáticas, la distancia recorrida y la frecuencia de carga rápida.

! Para preservar el kilometraje del vehículo y la vida útil de la batería de tracción, CITROËN recomienda lo siguiente:

- No realice una carga completa diaria de la batería del vehículo eléctrico (cargue la batería de tracción por debajo del 80 % con la máxima frecuencia posible).
- No deje que la batería se descargue completamente.
- No inmovilice el vehículo durante mucho tiempo (más de 12 horas) si el nivel de carga de la batería de tracción es bajo o alto. Se recomienda un nivel de carga de entre el 20 y el 40 %.
- Limite el uso de la carga rápida.
- No exponga el vehículo a temperaturas inferiores a -30 °C ni superiores a +60 °C durante más de 24 horas.
- Evite cargar el vehículo a bajas temperaturas (salvo si el vehículo ha estado circulando durante más de 20 minutos) ni a temperaturas superiores a +30 °C.

- No use la batería de tracción del vehículo como un generador de energía.
- No use un generador para cargar la batería de tracción del vehículo.

! En caso de daños en la batería de tracción

Está terminantemente prohibido que realice reparaciones en el vehículo usted mismo.

No toque nunca los líquidos procedentes de la batería. En caso de contacto con estos productos, lave la zona afectada con agua abundante y contacte con un médico lo antes posible.

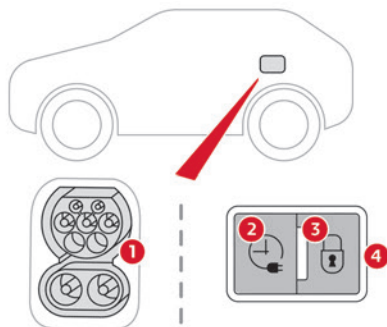
Acuda a un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado para proceder a la revisión del sistema.

Desechado de la batería de tracción

La batería de tracción está diseñada para ofrecer la misma vida útil que el vehículo, siempre que se sigan las recomendaciones de CITROËN.

Si es necesario reemplazar la batería, póngase en contacto con un concesionario CITROËN para que le proporcione las instrucciones para desecharla. Si se desecha incorrectamente, puede entrañar riesgos de quemaduras graves, descargas eléctricas y daños al medio ambiente. En virtud de la normativa, CITROËN garantiza una segunda vida útil o el reciclaje de este componente en colaboración con operadores cualificados.

Conectores de carga y testigos



1. Conectores de carga
2. Botón de activación de la carga programada
3. Testigo de bloqueo de la boquilla
Rojo fijo: boquilla colocada correctamente y bloqueada en el conector.
Rojo parpadeante: boquilla colocada incorrectamente o no ha sido posible bloquearla.
4. Testigo de carga



Testigo de estado de la carga	Significado
Luz blanca fija	Alumbrado de acogida al abrir la trampilla de carga y desconexión del cable de carga.
Luz azul fija	Carga programada.
Verde intermitente	Cargando.
Luz verde fija	Carga completada El testigo de carga se apaga unos 2 minutos después de que las funciones del vehículo entren en modo de espera. El testigo se enciende de nuevo después de desbloquear el vehículo con el sistema Acceso y arranque manos libres o si una puerta está abierta, para indicar que la batería está totalmente cargada.
Luz roja fija	Fallo de funcionamiento.

! En caso de impacto contra la trampilla de carga, aunque sea leve, no la utilice.
No desmonte ni modifique el conector de carga, ya que existe riesgo de electrocución e incendio.
Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

Cargadores, adaptadores y cables de carga

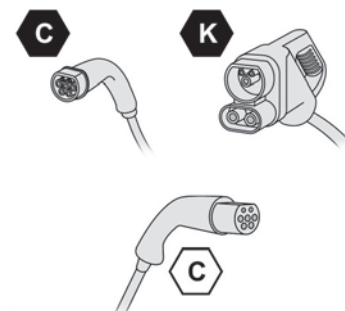
El cable de carga suministrado con el vehículo (según versión) es compatible con los sistemas eléctricos del país de comercialización. Cuando viaje al extranjero, compruebe la compatibilidad de los sistemas eléctricos locales con el cable de carga.

El concesionario dispone de una gama completa de cables de carga.




Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado para obtener información adicional y para obtener los cables de carga adecuados.

Etiquetas de identificación en las tomas y conectores de carga

Existen etiquetas de identificación adheridas en el vehículo, los cables de carga y el cargador informando al usuario el dispositivo que debe utilizarse.



El significado de cada una de ellas es el siguiente:

Etiqueta de identificación	Ubicación	Configuración	Tipo de energía/Intervalo de tensiones
	Conector de carga (extremo del vehículo)	TIPO 2	CA < 480 Vrms
	Toma de carga (extremo del vehículo)	TIPO 2	CA < 480 Vrms
	Conector de carga (extremo del vehículo)	COMBINADO 2 (FF)	CC 50 a 500 V

Carga estándar, modo 2

Toma eléctrica doméstica
(carga normal: corriente alterna (CA))



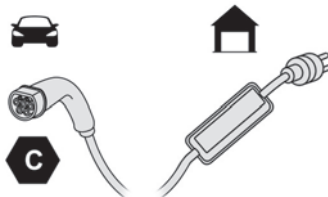
En modo 2 con una toma estándar: corriente de carga máxima de 8 A.



En modo 2 con una toma Green'Up: corriente de carga máxima de 16 A.

Acuda a un electricista profesional para que instale este tipo de toma.

Cable de carga doméstica específico: modo 2 (CA)



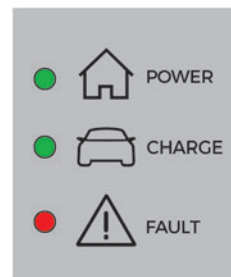
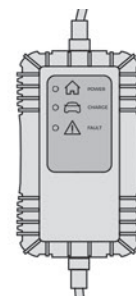
Etiqueta de identificación **C** en el conector de carga (extremo del vehículo).

! Cable de carga doméstica específico (modo 2)

No debe dañar el cable.

En caso de daño, no utilice el cable y póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado para su sustitución.

Unidad de control (modo 2)



POWER

Verde: se ha establecido la conexión eléctrica, la carga puede empezar.

CHARGE

Verde intermitente: carga en curso o temperatura de preacondicionamiento activada.
Verde fijo: la carga ha finalizado.



FAULT

Rojo: anomalía, no se permite la carga o ésta debe detenerse inmediatamente. Compruebe que todos los elementos estén conectados correctamente y que no haya fallos en el sistema eléctrico.

Si el testigo no se apaga, póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

Al conectar el cable de carga a una toma eléctrica doméstica, todos los testigos se iluminan brevemente.

Si los testigos no se iluminan, compruebe el disyuntor de la toma eléctrica doméstica:

– Si el disyuntor ha saltado, póngase en contacto con un profesional para que compruebe que el sistema eléctrico sea adecuado o realice las reparaciones necesarias.

– Si el disyuntor no ha saltado, deje de utilizar el cable de carga y póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Etiqueta de la unidad de control: recomendaciones



Antes de utilizarlo, consulte el manual.































1. El uso incorrecto de este cable de carga puede provocar un incendio, daños materiales y daños personales graves, e incluso mortales debido a una descarga eléctrica.
2. Utilice siempre una toma de corriente que esté dotada de una toma a tierra adecuada y protegida por un dispositivo de corriente residual de 30 mA.
3. Utilice siempre una toma eléctrica protegida por un disyuntor adecuado para el amperaje actual del circuito eléctrico.
4. La toma eléctrica, el enchufe y los cables no deben soportar el peso de la unidad de control.
5. Nunca utilice el cable de carga si está defectuoso o dañado de cualquier modo.
6. Nunca intente reparar o abrir el cable de carga. No contiene piezas susceptibles de ser reparadas. Si el cable de carga está dañado, sustitúyalo.
7. No sumerja nunca el cable de carga en agua.
8. No utilice nunca el cable de carga con un alargador, una toma multienchufe o un transformador, o bien con una toma eléctrica dañada.
9. No desconecte el enchufe de la toma de pared para detener la carga.

10. Detenga la carga inmediatamente, bloqueando y desbloqueando el vehículo mediante el mando a distancia, si percibe mediante el tacto que el cable de carga o la toma de la pared están muy calientes.
11. Este cable de carga incluye componentes que pueden causar arco eléctrico o chispas. Evite que entre en contacto con gases inflamables.
12. Utilice este cable de carga solamente con vehículos CITROËN.
13. No conecte (ni desconecte) nunca el cable a la toma de la pared con las manos húmedas.
14. No fuerce el conector si está bloqueado en el vehículo.

Etiqueta de la unidad de control: estado de los testigos

	Estado del testigo
Apagado	
Encendido	
Parpadeante	

POWER	CHARGE	FAULT	Símbolo	Descripción
				Sin conexión al suministro de corriente o no hay corriente disponible en la infraestructura.
 (verde)	 (verde)	 (rojo)		La unidad de control está realizando un autodiagnóstico.
 (verde)				Conectado sólo a la infraestructura o a ésta y al vehículo eléctrico (EV) pero no se está cargando.
 (verde)	 (verde)			Conectado al suministro de corriente y al vehículo eléctrico (EV). El EV se está cargando o en secuencia de acondicionamiento térmico previo.
 (verde)	 (verde)			Conectado al suministro de corriente y al vehículo eléctrico (EV). El EV aguarda a cargarse o la carga del EV se ha completado.
		 (rojo)		Anomalía de la unidad de control. Carga no permitida. Si aparece un indicador de error tras un restablecimiento manual: un concesionario autorizado CITROËN debe comprobar la unidad de control antes de la próxima carga.

POWER	CHARGE	FAULT	Símbolo	Descripción
 (verde)	 (verde)	 (rojo)		La unidad de control está en modo diagnóstico.

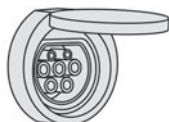
Procedimiento de reset manual

Se puede restablecer la unidad de control desconectando simultáneamente el conector de carga y la toma de la pared.

A continuación, vuelva a conectar primero la toma de la pared. Para obtener más información, consulte el manual.

Carga rápida, modo 3

Unidad de carga rápida (según versión)
(carga rápida: corriente alterna monofase o trifase (CA))

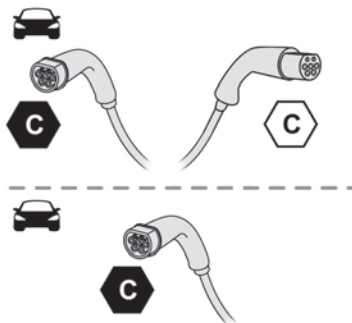


En modo 3 con una unidad de carga rápida: corriente de carga máxima de 32 A.



En modo 3 con una unidad de carga rápida (Wallbox): corriente de carga máxima de 32 A.

Cable de carga, modo 3 (CA)



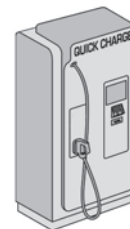
Etiqueta de identificación **C** en el conector de carga (extremo del vehículo) y en la toma (extremo del cargador).

! **Unidad de carga rápida**
No desmonte ni modifique la unidad de carga, existe riesgo de electrocución e incendio.

Consulte las instrucciones de funcionamiento en el manual de usuario del fabricante de la unidad de carga.

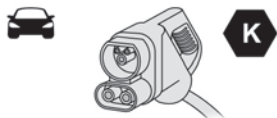
Carga superrápida, modo 4

Unidad de carga superrápida pública
(carga superrápida: corriente continua (CC))



Cable de carga, modo 4 (CC)

(integrado en la unidad de carga superrápida pública)



Etiqueta de identificación **K** en el conector de carga (extremo del vehículo).

Use las unidades de carga superrápida públicas sólo cuando la longitud del cable no supere 30 metros.

Carga de la batería de tracción (Eléctrico)

Para realizar la recarga, conecte el vehículo a una fuente de alimentación doméstica (carga doméstica o rápida) o a una unidad de carga superrápida pública (carga superrápida).

Para realizar una carga completa, siga el procedimiento de carga deseado sin interrumpirlo hasta que finalice automáticamente. La carga puede ser inmediata o programada (salvo con la unidad de carga superrápida pública, modo 4).

Puede detener la carga doméstica o rápida en cualquier momento desbloqueando el vehículo y retirando la boquilla. Para la carga superrápida,

consulte la información relativa a la unidad de carga superrápida pública.

Para obtener más información sobre las pantallas de carga en el **cuadro de instrumentos** y la **pantalla táctil**, consulte el apartado correspondiente.

i También es posible supervisar el curso de la carga mediante la aplicación **MyCitroën App**.

Para obtener más información sobre las **Funciones adicionales controladas de forma remota**, consulte el apartado correspondiente.

! Como medida de seguridad, el motor no arrancará si el cable de carga está conectado al conector del vehículo. Se mostrará una alerta en el cuadro de instrumentos.

i **Refrigeración de la batería de tracción**
El ventilador de refrigeración del compartimento del motor se activa durante la carga para refrigerar el cargador de a bordo y la batería de tracción.

! **Poca carga durante la conducción**
Conducir cuando el nivel de carga de la batería de tracción es demasiado bajo puede provocar averías en el vehículo, accidentes o lesiones graves. Asegúrese SIEMPRE de que

la batería de tracción tiene un nivel de carga suficiente.

! Poca carga durante el estacionamiento

Si la temperatura exterior es baja, se recomienda no estacionar el vehículo a la intemperie durante varias horas si el nivel de carga de la batería es bajo (inferior al 20 %).

! Vehículo inmovilizado durante más de 1 mes

Si el vehículo está inmovilizado durante mucho tiempo (más de 4 semanas) sin la posibilidad de que se cargue al volver a arrancarlo, la descarga automática puede impedir volverlo a arrancar si el nivel de carga de la batería de tracción es bajo o muy bajo, sobre todo, cuando la temperatura ambiente es baja. Asegúrese SIEMPRE de que la batería de tracción tiene un nivel de carga de entre un 20 % y un 40 % si no tiene previsto usar el vehículo durante varias semanas.

No conecte el cable de carga.
Estacione siempre el vehículo en un lugar con temperaturas entre -10 y 30 °C (estacionar en un lugar con temperaturas extremas puede dañar la batería de tracción).

Desconecte el cable del borne (+) de la batería para accesorios en el compartimento del motor.

Conecte un cargador de batería de 12 V a los bornes (+) y (-) de la batería para accesorios cada 3 meses aproximadamente a fin de recargar la batería para accesorios y mantener un voltaje de funcionamiento.

Precauciones

Nuestros vehículos eléctricos se han desarrollado de acuerdo con las recomendaciones relativas a los límites máximos de los campos electromagnéticos emitidas por la Comisión Internacional sobre la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP) (Directrices de 1998).

Portadores de marcapasos y similares



Pregunte a su médico qué precauciones debe adoptar, o bien pregunte al fabricante del aparato electromédico que le han implantado si queda garantizado su funcionamiento en un entorno que cumpla con las recomendaciones de la ICNIRP.

! En caso de duda

Carga doméstica o carga rápida: no permanezca dentro del vehículo o cerca de este, ni cerca del cable de carga o de la unidad de carga, ni siquiera durante un tiempo breve.

Carga superrápida: no utilice el sistema usted mismo y evite aproximarse a unidades de carga rápida públicas. Abandone la zona

de carga y solicite a otra persona que realice la recarga del vehículo.

Para carga doméstica o carga rápida



Antes de la carga

Dependiendo del contexto:

- Solicite a un profesional que compruebe que el sistema eléctrico que va a utilizar cumple con los estándares aplicables y es compatible con el vehículo.
 - Solicite a un electricista profesional que instale una toma eléctrica doméstica de corriente específica o una unidad de carga rápida (Wallbox) compatible con el vehículo. Debe usar preferiblemente el cable de carga disponible como accesorio.
- Para obtener más información, póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.



Durante la carga

El desbloqueo del vehículo durante la carga hará que ésta se detenga. Si no se realiza ninguna acción con las puertas, el maletero o la boquilla de carga, el vehículo se bloqueará de nuevo transcurridos 30 segundos y se reanudará la carga automáticamente.

Nunca realice manipulaciones bajo el capó.

- Algunas áreas permanecen a alta temperatura incluso transcurrida una hora

tras la carga, de modo que existe riesgo de quemaduras.

– El ventilador puede accionarse en cualquier momento, de modo que existe riesgo de cortes o de estrangulamiento.



Después de la carga

Compruebe que la trampilla de carga esté cerrada.

No deje el cable conectado a la toma eléctrica doméstica (existe riesgo de cortocircuito o electrocución en caso de contacto o inmersión en agua).

Para carga superrápida



Antes de la carga

Compruebe que la unidad de carga superrápida pública y el cable de carga sean compatibles con el vehículo.

Cuando la temperatura exterior es inferior a:

- 0°C, el tiempo de carga puede ser mayor.
- -20°C, es posible realizar la carga pero los tiempos de carga pueden extenderse aún más (la batería debe calentarse primero).



Después de la carga

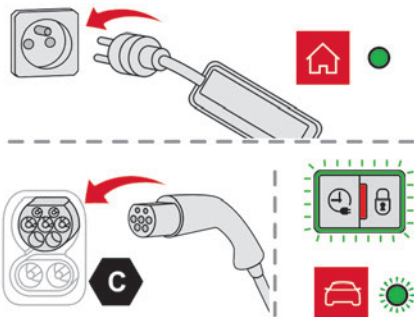
Compruebe que la trampilla de carga esté cerrada.

Conexión

► Antes de realizar la carga, compruebe que el selector de marchas está en modo **P**, puesto que, de lo contrario, no será posible realizar la carga.

► Abra la trampilla de carga presionando el botón pulsador y compruebe que no haya cuerpos extraños en el conector de carga.

Carga doméstica, modo 2



► Conecte el cable de carga de la unidad de control a la toma eléctrica doméstica.

Cuando se realiza la conexión, todos los testigos de la unidad de control se iluminan y, a continuación, solo permanece iluminado el testigo **POWER** con una luz verde.

► Retire la cubierta de protección de la boquilla de carga.

► Inserte la boquilla en el conector de carga.

El inicio de la carga se confirma mediante el parpadeo en verde de los testigos **CHARGE** de la trampilla, y, a continuación, en la unidad de control.

Si no es así, significa que la carga no se ha iniciado. Reinicie el proceso y asegúrese de que todas las conexiones se hayan realizado adecuadamente.

El testigo rojo de la trampilla se enciende para indicar que la boquilla está bloqueada.

i Una vez completada la carga y mientras el cable de carga sigue conectado, al abrir la puerta del conductor, se muestra el nivel de carga en el cuadro de instrumentos durante unos 20 segundos.

Carga rápida, modo 3



► Siga las instrucciones del usuario de la unidad de carga rápida (Wallbox).

► Retire la cubierta de protección de la boquilla de carga.

► Inserte la boquilla en el conector de carga. El inicio de la carga se confirma cuando el testigo de carga de la trampilla parpadea en verde.

Si no es así, significa que la carga no se ha iniciado. Reinicie el proceso y asegúrese de que la conexión se hayan realizado adecuadamente. El testigo rojo de la trampilla se enciende para indicar que la boquilla está bloqueada.

Carga superrápida, modo 4



► Según versión, quite la cubierta de protección de la parte inferior del conector.

► Siga las instrucciones de uso de la unidad de carga superrápida pública y conecte el cable de dicha unidad al conector del vehículo.

El inicio de la carga se confirma mediante el parpadeo en verde del testigo de carga en la trampilla.

Si no es así, significa que la carga no se ha iniciado. Reinicie el proceso y asegúrese de que la conexión se ha realizado adecuadamente.

El testigo rojo de la trampilla se enciende para indicar que la boquilla está bloqueada.

Carga programada

La hora de inicio de la carga programada está establecida a medianoche de forma predeterminada.

Según equipamiento, esta hora se puede modificar.

Ajustes

En un teléfono o una tableta



También puede configurar la función de carga programada en cualquier momento en la aplicación **MyCitroën App**.

Para obtener más información sobre las

Funciones adicionales controladas de forma remota, consulte el apartado correspondiente.

En el vehículo, con MyCitroën Play o MyCitroën Drive



► En el menú **Energía** de la pantalla táctil, seleccione la página **Carga**.

► Establezca la hora de inicio de la carga.

► Pulse **OK**.

La configuración se guarda en el sistema.

En el vehículo, con MyCitroën Drive Plus



► En la aplicación **Energía** de la pantalla táctil, seleccione la pestaña

Carga.

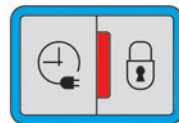
► Establezca la hora de inicio de la carga.

► Pulse **OK**.

Activación

i La carga programada sólo tiene lugar con los modos 2 o 3.

► Después de configurar la carga programada, conecte el vehículo al equipo de carga deseado.



- Bloquee el vehículo.
- Pulse este botón de la trampilla antes de un minuto para activar el sistema (se confirma cuando se enciende en azul el testigo de carga).

Desconexión



Antes de desconectar la boquilla del conector de carga:

► Si el vehículo está desbloqueado, **bloquéelo y luego desbloquéelo**.

► Si el vehículo está bloqueado, desbloquéelo.

El testigo rojo de la trampilla se apaga para confirmar que la boquilla de carga está desbloqueada.

► Al cabo de **30 segundos**, retire la boquilla de carga.

El testigo de carga se enciende en blanco.

i Con el desbloqueo selectivo de puertas activado, pulse el botón de desbloqueo dos veces para desconectar la boquilla de carga.

i Una vez completada la carga, el testigo de carga verde de la trampilla se apaga transcurridos 2 minutos aproximadamente.

Carga doméstica, modo 2

La finalización de la carga se confirma mediante la iluminación fija del testigo **CHARGE** verde en la unidad de control y por la iluminación fija del testigo de carga verde de la trampilla.

► Vuelva a colocar la cubierta de protección sobre la boquilla de carga y cierre la trampilla de carga.

► Desconecte el extremo de la unidad de control del cable de carga de la toma eléctrica doméstica.

Carga rápida, modo 3

El final de la carga se indica en la unidad de control de carga y el testigo verde de la trampilla se ilumina de forma fija.

► Cuelgue la boquilla en la unidad de carga y cierre la trampilla de carga.

Carga superrápida, modo 4

El final de la carga se indica en el cargador y el testigo verde de la trampilla se ilumina de forma fija.



► También puede poner en pausa la carga pulsando este botón en la trampilla (sólo en modo 4).

► Cuelgue la boquilla en el cargador.

► Según versión, vuelva a colocar la cubierta de protección sobre la sección inferior y cierre la trampilla de carga.

i Cuando se desconecta la boquilla de carga, un mensaje en el cuadro de instrumentos indica que la carga ha finalizado, aunque la boquilla de carga se desconectará antes de que se complete la carga completa.

Dispositivo de enganche de remolque

Distribución de la carga

► Distribuya la carga en el remolque de modo que los objetos más pesados se encuentren lo más cerca posible del eje y que el peso sobre la bola de remolque se aproxime al máximo autorizado sin superarlo.

La densidad del aire disminuye con la altura, lo que reduce el rendimiento del motor. La carga remolcable máxima debe reducirse en un 10 % por cada 1.000 metros de altura.

i Utilice dispositivos de enganche de remolque originales con sus correspondientes arneses de cableado aprobados por CITROËN. Le recomendamos que acuda a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado para su montaje. Aún si el montaje no se realiza en un concesionario autorizado CITROËN, este debe efectuarse siguiendo las instrucciones del fabricante del vehículo.

Si utiliza un sistema de remolque aprobado, determinadas funciones de ayuda a la conducción o de ayuda a las maniobras se desactivan automáticamente.

! Respete el peso máximo remolcable autorizado, según se indica en el permiso de circulación del vehículo, en la etiqueta del fabricante y en el apartado **Ficha técnica** de esta guía.

! Si usa accesorios acoplados al enganche de remolque (p. ej., portabicicletas o cofre de remolque):

- Respete el peso sobre la bola de remolque máximo autorizado.
- No transporte más de 4 bicicletas convencionales o 2 bicicletas eléctricas. Cuando cargue bicicletas en un portabicicletas acoplado a una bola de remolque, asegúrese de colocar las bicicletas que más pesan lo más cerca posible del vehículo.

! Respete la legislación vigente en el país por el cual circula.

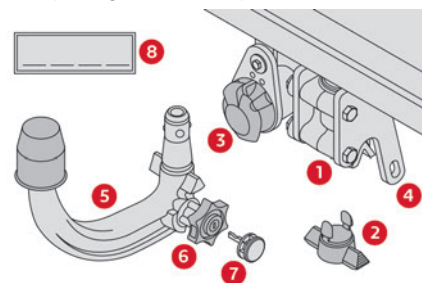
i **Motor eléctrico**
Un vehículo eléctrico no puede estar equipado con un dispositivo de remolque bajo ningún concepto.

Por tanto, no puede llevar enganchados un remolque o una caravana.

Dispositivo de enganche de remolque con bola desmontable sin herramientas

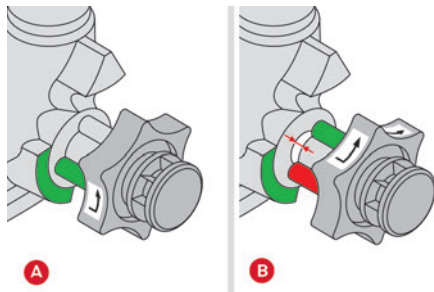
Presentación

Para instalar o retirar este enganche de remolque original, no se requieren herramientas.



1. Soporte
2. Obturador de protección
3. Toma de conexión
4. Anilla de seguridad
5. Bola de remolque desmontable
6. Ruedecilla de bloqueo/desbloqueo
7. Cerradura de seguridad con llave

8. Etiqueta para anotar las referencias de la llave



- A.** En la posición **bloqueada** (marcas **verdes** opuestas la una a la otra), la ruedecilla está en contacto con la bola de remolque (no hay separación).
- B.** En la posición **desbloqueada** (marca **roja** opuesta a la marca **verde**), la ruedecilla ya no está en contacto con la bola de remolque (separación de unos 5 mm).

i Pegue la etiqueta que se incluye en una ubicación claramente visible, cerca del soporte o en el maletero.

! Los remolques con luces LED no son compatibles con el arnés de cables de este dispositivo.

i Para conducir de forma segura con un **dispositivo de enganche de remolque**, consulte el apartado correspondiente.

! **Antes de cada utilización**

Verifique que la bola de remolque esté correctamente montada, comprobando los siguientes puntos:

- La marca verde de la ruedecilla coincide con la marca verde de la bola de remolque,
- La ruedecilla está en contacto con la bola de remolque (posición **A**).
- La cerradura con llave está cerrada y la llave retirada; la ruedecilla no se puede accionar,
- La bola de remolque no debe tener holgura; compruébelo zarandeándola con la mano.

Si la bola de remolque no está bloqueada, el remolque podría soltarse y provocar un accidente.

! **Durante la utilización**

No libere nunca el sistema de bloqueo si hay un remolque o un portacargas enganchado a la bola.

No supere nunca el peso máximo autorizado para el vehículo (masa máxima autorizada o MMA).

Respete siempre la carga máxima autorizada para el dispositivo de enganche de remolque: si se supera, el dispositivo puede

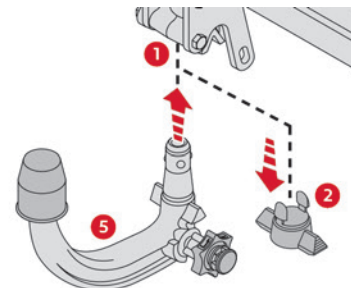
desengancharse del vehículo y provocar un accidente.

Antes de iniciar la conducción, compruebe el reglaje de la altura de los faros y que las luces del remolque funcionen correctamente. Para más información relativa al **Reglaje de la altura de los faros**, consulte el apartado correspondiente.

! **Después de la utilización**

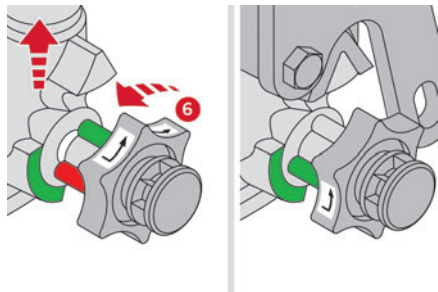
Cuando viaje sin un remolque o portacargas, retire la bola de remolque y coloque el obturador de protección en el soporte, para facilitar la visibilidad de la matrícula y/o de su iluminación.

Montaje de la bola de remolque

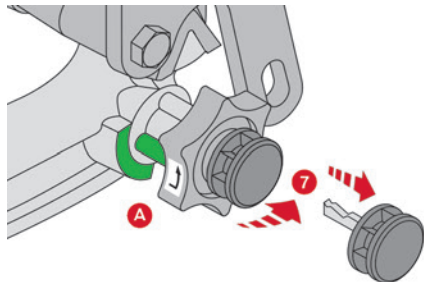


► Bajo el parachoques trasero, retire el obturador de protección **2** del soporte **1**.

- Inserte el extremo de la bola de remolque **5** en el soporte **1** y tire hacia arriba. Se bloqueará en la posición adecuada automáticamente.

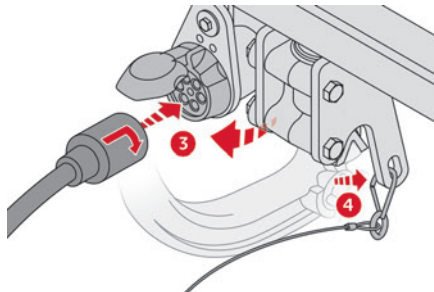


- La ruedecilla **6** efectuará un cuarto de vuelta en el sentido inverso a las agujas del reloj. ¡Tenga cuidado de mantener las manos alejadas!



- Compruebe que el mecanismo esté correctamente bloqueado en la posición adecuada (posición **A**).
- Bloquee la cerradura **7** utilizando la llave.

- Retire la llave. No es posible retirar la llave si la cerradura está abierta.
- Fije el protector en la cerradura.

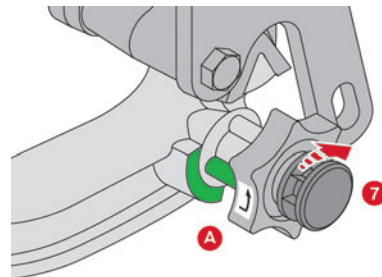


- Retire la tapa de protección de la bola de enganche de remolque.
- Sujete el remolque a la bola de remolque.
- Enganche el cable del remolque a la anilla de seguridad **4** del soporte.
- Baje la toma de conexión **3** para colocarla en la posición adecuada.
- Inserte la clavija del remolque y gírela un cuarto de vuelta para conectarla a la toma de conexión **3** del soporte.

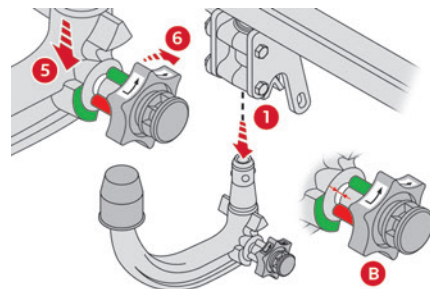
Desmontaje de la bola de remolque

- Agarre la clavija del remolque, gírela un cuarto de vuelta y tire para desconectarla de la toma de conexión **3** del soporte.
- Levante la toma de conexión **3** hacia la derecha para almacenarla.

- Suelte el cable de seguridad del remolque de la anilla de seguridad **4** del soporte.
- Desenganche el remolque de la bola.
- Vuelva a colocar la cubierta de protección sobre la bola de remolque.
- Retire el protector de la cerradura y colóquelo sobre la cabeza de la llave.



- Inserte la llave en la cerradura **7**.
- Abra la cerradura utilizando la llave.

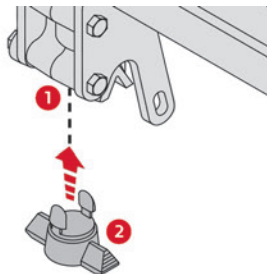


- Sujete firmemente la bola de remolque **5** con una mano y, con la otra, tire de la ruedecilla **6** y

gírela al máximo en el sentido de las agujas del reloj sin soltarla.

► Extraiga la bola de remolque de la base de su soporte **1**.

► Suelte la ruedecilla; ésta se detendrá automáticamente en la posición de desbloqueo (posición **B**).



► Coloque de nuevo el protector **2** en el soporte **1**.

► Guarde la bola de remolque en su funda, protegida de golpes y suciedad.

Mantenimiento

El funcionamiento correcto solo es posible si la bola de remolque y su soporte están limpios. Antes de limpiar el vehículo mediante un lavado de chorro a alta presión, la bola debe desmontarse y el obturador de protección debe insertarse en el soporte.

Intervención en el dispositivo de remolcado

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Barras de techo

! Por motivos de seguridad y para evitar que se dañe el techo, se deben utilizar barras de techo transversales homologadas para su vehículo. Respete las instrucciones de montaje y uso indicadas en la guía que se incluye con las barras de techo.

! Carga máxima distribuida sobre las barras de techo transversales, cuando la altura de la carga no supera los 40 cm (excepto portabicicletas): **80 kg**. Puesto que este valor podría variar, verifique la carga máxima indicada en las instrucciones que se entregan con las barras de techo. Si la altura es superior a 40 cm, adapte la velocidad del vehículo en función del perfil de la vía, con el fin de no dañar las barras de techo ni las fijaciones al vehículo. Consulte la legislación nacional para respetar la reglamentación relativa al transporte de objetos más largos que el vehículo.

! Recomendaciones

Distribuya la carga de modo uniforme con cuidado de no sobrecargar uno de los lados.

Sitúe la parte más pesada de la carga lo más cerca del techo posible.

Asegure bien la carga.

Conduzca con suavidad: el vehículo es más sensible al viento lateral y su estabilidad podría verse afectada.

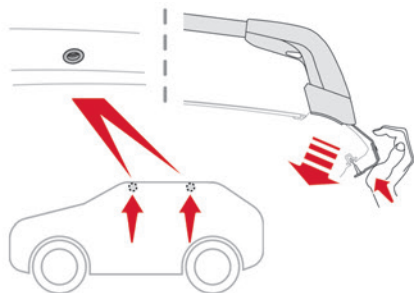
Compruebe periódicamente la seguridad y el apriete de las barras de techo, por lo menos antes de cada viaje.

Retire las barras de techo una vez haya finalizado el transporte.

! Techo solar

Compruebe que la carga no pase por debajo de las barras de techo para que no impida los movimientos del techo solar, ya que existe el riesgo de daños graves.

Montaje directo en el techo



Las barras transversales deben montarse sólo en los cuatro puntos de anclaje situados en el marco del techo. Cuando las puertas están cerradas, estos puntos quedan ocultos.

Las fijaciones de las barras de techo tienen un tornillo que debe insertarse en la apertura de cada punto de anclaje.

Cadenas para nieve

En condiciones invernales, las cadenas para nieve mejoran la tracción y el comportamiento del vehículo en las frenadas.

! Las cadenas para nieve se deben montar solo en las ruedas delanteras. Nunca deben montarse en ruedas de repuesto de tipo 'temporal'.

i Respete la legislación vigente en el país relativa al empleo de cadenas para nieve y velocidades máximas autorizadas.

Utilice sólo cadenas diseñadas para el tipo de ruedas con las cuales esté equipado el vehículo:

Dimensiones de los neumáticos originales	Tipo de cadena
215/65R16	Polaire XP9 120 (9 mm)
215/60 R17	Polaire XP9 120 (9 mm)
195/60 R18	Polaire PSS 112 (10 mm)

Para obtener más información sobre cadenas para nieve, acuda a un concesionario autorizado o taller cualificado.

Consejos de instalación

- Para colocar las cadenas para nieve durante el trayecto, detenga el vehículo en una superficie plana, a un lado de la vía.
- Aplique el freno de estacionamiento y, si es necesario, coloque calzos bajo las ruedas para evitar que el vehículo se desplace.
- Coloque las cadenas para nieve siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inicie la marcha con suavidad y circule durante unos momentos sin superar los 50 km/h.

► Detenga el vehículo y compruebe que las cadenas están correctamente tensadas.

i Se recomienda encarecidamente que practique la colocación de cadenas para la nieve en una superficie horizontal y seca antes de iniciar el trayecto.

! Evite circular con cadenas sobre carreteras sin nieve para no dañar los neumáticos del vehículo ni la superficie de la carretera. Si el vehículo cuenta con llantas de aleación, compruebe que ninguna parte de la cadena o sus fijaciones están en contacto con la llanta.

Modo de economía de energía

Este sistema gestiona la duración del uso de determinadas funciones, con el fin de conservar un nivel de carga suficiente en la batería con el contacto apagado.

Después de parar el motor, aún puede utilizar, durante un tiempo acumulado máximo de aproximadamente 30 minutos, funciones como el sistema de audio y telemático, las luces de cruce o las luces de cortesía.

Selección del modo

Cuando se inicia el modo de economía de energía, se muestra un mensaje de confirmación y las funciones activas se ponen en espera.

Si en ese momento hay una llamada telefónica en curso, esta se prolongará durante 10 minutos mediante el sistema manos libres del sistema de audio.

Salida del modo

Estas funciones se reactivan automáticamente la siguiente vez que se utiliza el vehículo.

Para recuperar su disponibilidad de manera inmediata, arranque el motor y déjelo en marcha durante:

- Menos de diez minutos, para utilizar el equipamiento durante aproximadamente cinco minutos.
- Más de diez minutos, para utilizar el equipamiento durante aproximadamente treinta minutos.

Respete los tiempos indicados de funcionamiento del motor para obtener el nivel de carga de la batería necesario. Para recargar la batería, evite arrancar el motor repetida o continuamente.

! Cuando la batería está descargada, el motor no arranca.

Para más información relativa a la **Batería de 12 V y a la batería de accesorios**, consulte el apartado correspondiente.

Modo de reducción de la carga

Este sistema gestiona el uso de determinadas funciones en función del nivel de energía que queda en la batería.

Con el vehículo en circulación, la función de reducción de la carga desactiva temporalmente algunas funciones, como el aire acondicionado y el desempañado de la luneta trasera.

Las funciones desactivadas se reactivan automáticamente en cuanto las condiciones lo permiten.

Capó

! Stop & Start

Antes de realizar cualquier intervención en el compartimento motor, debe quitar el contacto para evitar cualquier riesgo de que el motor arranque automáticamente.

Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador de refrigeración o en determinados componentes en movimiento, ya que existe el riesgo de estrangulamiento y lesiones graves.



! Motor eléctrico

Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador de refrigeración o en determinados componentes en movimiento, ya que existe el riesgo de estrangulamiento y lesiones graves.

Antes de realizar cualquier tarea bajo el capó, debe quitar el contacto, comprobar que el testigo **READY** está apagado en el cuadro de instrumentos y desconectar la boquilla del conector de carga, si está conectada.



La ubicación del mando de apertura interior del capó impide que este se abra con la puerta delantera izquierda cerrada.

! Con el motor caliente, tenga cuidado al manipular el mando de seguridad exterior y la varilla de soporte del capó (corre el riesgo de sufrir quemaduras); utilice la zona protegida.

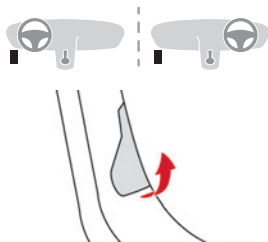
Con el capó abierto, tenga cuidado de no dañar el cierre de seguridad. No abra el capó en caso de fuerte viento.

! Refrigeración del motor cuando está parado

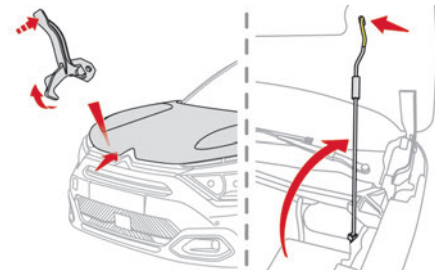
La refrigeración del motor puede ponerse en marcha después de parar el motor. Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador.

Apertura

- Abra la puerta delantera izquierda.



- Tire hacia usted de la palanca de apertura, situada en la parte inferior del marco de la puerta.



- Levante el cierre de seguridad exterior y abra el capó.
- Libere la varilla de soporte de su sitio y fíjela en la muesca para mantener el capó abierto.

Cierre

- Sujete el capó y retire la varilla de soporte de la muesca.
- Vuelva a colocar la varilla en su sitio.
- Baje el capó y suéltelo al final del recorrido.
- Tire del capó hacia arriba para comprobar que este correctamente cerrado y fijado.

! Debido a la presencia de equipamiento eléctrico bajo el capó, se recomienda limitar su exposición al agua (lluvia, lavado, etc.).

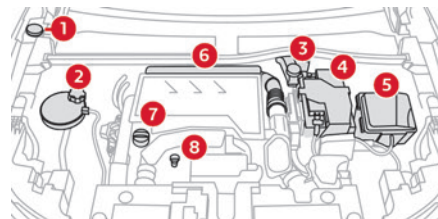
Compartimento del motor

El motor que se muestra aquí es un ejemplo con fines meramente ilustrativos.

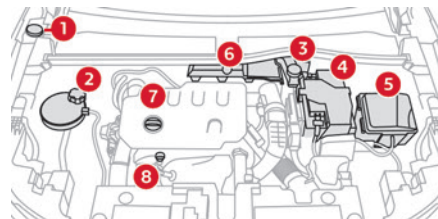
Las ubicaciones de los siguientes elementos pueden variar:

- Filtro de aire.
- Varilla de nivel de aceite del motor.
- Tapón de llenado de aceite del motor.

Motor de gasolina



Motor diésel

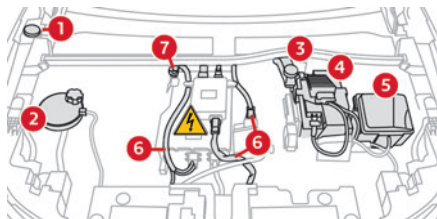


1. Depósito del líquido lavaparabrisas
2. Depósito del líquido de refrigeración del motor
3. Depósito del líquido de frenos
4. Batería/fusibles
5. Caja de fusibles
6. Filtro de aire
7. Tapón de llenado de aceite del motor
8. Varilla de nivel de aceite del motor

! **Sistema de carburante diésel**
La presión en este sistema es muy alta.

Toda intervención debe realizarla exclusivamente un concesionario CITROËN o taller cualificado

Motor eléctrico



1. Depósito del líquido lavaparabrisas
2. Depósito del líquido de refrigeración del motor (sólo el nivel)
3. Depósito del líquido de frenos
4. Batería/fusibles
5. Caja de fusibles
6. Circuito eléctrico de 400 V
7. Disyuntor de emergencia para servicios de emergencia y técnicos de mantenimiento

Para obtener más información sobre el **Sistema de carga (Eléctrico)**, consulte el apartado correspondiente.

Revisión de los niveles

Revise todos los niveles siguientes con regularidad según el plan de mantenimiento del

fabricante. Repóngalos si es necesario, a menos que se indique lo contrario.

En caso de disminución significativa de un nivel, lleve el vehículo a un concesionario CITROËN o taller cualificado para realizar la revisión del sistema correspondiente.

! Los líquidos deben cumplir las recomendaciones del fabricante y las del motor del vehículo.

! Tenga cuidado al intervenir bajo el capó, ya que determinadas zonas del motor pueden estar extremadamente calientes (riesgo de quemaduras) y el ventilador de refrigeración podría ponerse en marcha en cualquier momento (incluso con el contacto quitado).

Productos usados

! Evite el contacto prolongado del aceite y los líquidos usados con la piel. La mayoría de estos líquidos son nocivos para la salud, e incluso muy corrosivos.



No tire el aceite ni los líquidos usados en las alcantarillas ni al suelo. Vacíe el aceite usado en los recipientes reservados para tal fin en la red CITROËN o un taller cualificado.

Aceite del motor



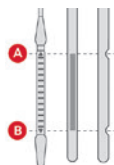
El nivel se comprueba una vez que el motor haya estado detenido al menos durante 30 minutos y sobre superficie nivelada, bien con el indicador de nivel de aceite en el cuadro de instrumentos al dar al contacto (en vehículos equipados con un indicador eléctrico) o bien con la varilla de nivel de aceite. Es normal tener que realizar una reposición del nivel del aceite entre dos revisiones (o cambios de aceite). Se recomienda comprobar el nivel, con reposición del nivel si es necesario, cada 5000 km.

! Con el fin de preservar la fiabilidad de los motores y del sistema anticontaminación, no utilice nunca aditivos en el aceite del motor.

Comprobación con la varilla de nivel de aceite

Para ubicar la varilla de nivel de aceite, consulte la ilustración del compartimento del motor correspondiente.

- Agarre la varilla por el extremo de color y sáquela completamente.
- Limpie el extremo de la varilla con un paño limpio y que no suelte pelusa.



- Vuelva a introducir la varilla hasta el fondo, y sáquela de nuevo para efectuar una comprobación visual del nivel de aceite: debe estar situado entre las marcas **A** (máx.) y **B** (mín.).

No arranque el motor si el nivel se encuentra:

- Por encima de la marca **A**, contacte con un concesionario autorizado CITROËN o un taller cualificado.
- Por debajo de la marca **B**, reponga el nivel de aceite del motor de inmediato.

! Grado del aceite

Antes de rellenar o de cambiar el aceite del motor, compruebe que es adecuado para el motor y que cumple las recomendaciones del plan de mantenimiento suministrado con el vehículo (también disponible en un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado).

El uso de un aceite no recomendado puede invalidar la garantía en el caso de fallo del motor.


Puesta a nivel del aceite del motor

Para ubicar el tapón de aceite del motor, consulte la ilustración correspondiente al compartimento del motor.

- Vierta el aceite en pequeñas cantidades, evitando que se derrame sobre los componentes del motor, ya que esto provocaría riesgo de incendio.
- Espere unos minutos antes de comprobar el nivel de nuevo mediante la varilla.
- Complete hasta alcanzar el nivel si es necesario.
- Después de comprobar el nivel, enrosque con cuidado el tapón del depósito del aceite y vuelva a colocar la varilla en su sitio.

i La indicación del nivel de aceite en el cuadro de instrumentos cuando se da el contacto no es válida durante los 30 minutos siguientes al rellenado de aceite.

Líquido de frenos

 El nivel de este líquido debe estar cerca de la marca **"MAX"**. De lo contrario, compruebe el desgaste de las pastillas de freno. Para saber con qué frecuencia es necesario reemplazar el líquido de frenos, consulte el plan de mantenimiento del fabricante.

! Limpie la tapa antes de retirarla para reponer el líquido. Utilice solamente líquido de frenos DOT4 procedente de un bote cerrado y sellado.

Líquido de refrigeración del motor

(Gasolina o diésel)



Es normal reponer el nivel de líquido entre dos servicios.

La comprobación y el rellenado deben hacerse únicamente con el motor en frío.

Un nivel de líquido de refrigeración demasiado bajo puede causar daños en el motor; dicho nivel debe estar próximo a la señal **"MAX"** pero nunca superarlo.

Si el nivel está cerca o por debajo de la marca **"MIN"**, es necesario reponerlo.


Cuando el motor está caliente, la temperatura del líquido de refrigeración se regula mediante el ventilador.

Puesto que el sistema de refrigeración está presurizado, espere como mínimo una hora después de apagar el motor antes de realizar ninguna tarea de mantenimiento.

Para evitar el riesgo de quemaduras si necesita reponer el nivel con urgencia, coloque un trapo alrededor del tapón y afloje el tapón dos vueltas para dejar que disminuya la presión.

Una vez que la presión haya disminuido, retire el tapón y reponga el nivel de líquido de refrigeración.

(Eléctrico)

 No rellene el líquido de refrigeración.



Si el nivel está cerca o por debajo de la marca "**MIN**", es necesario acudir a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado.

Líquido lavaparabrisas




Reponga el nivel cuando sea necesario.

Características del líquido

El líquido de se debe reponer con una mezcla preparada.

En invierno, con temperaturas bajo cero, se debe utilizar un líquido que contenga un componente anticongelante apropiado para las condiciones de temperatura con el fin de proteger los elementos del sistema (bomba, depósito, conductos, difusores, etc.).

 El llenado con agua pura está prohibido en cualquier caso (riesgo de congelación, depósitos calcáreos, etc.).

AdBlue® (BlueHDi)

Cuando se alcanza el nivel de la reserva, se activa una alerta.

Para obtener más información sobre los

Indicadores y, en particular, sobre los indicadores de autonomía de AdBlue, consulte el apartado correspondiente.


Para evitar la inmovilización del vehículo con arreglo a la normativa, debe reponer el nivel del depósito de AdBlue.

Para obtener más información sobre **AdBlue® (BlueHDi)** y, en particular, sobre repostaje de AdBlue, consulte el apartado correspondiente.

Comprobaciones

Salvo que se indique lo contrario, revise estos componentes según el plan de mantenimiento del fabricante y en función de la motorización.

Si lo prefiere, acuda a un concesionario CITROËN o a un taller cualificado para proceder a su revisión.

 Utilice únicamente productos recomendados por CITROËN o productos con calidad y características equivalentes.


Para optimizar el funcionamiento de componentes tan importantes como los del sistema de frenos, CITROËN selecciona y ofrece productos muy específicos.


Batería de 12 V



La batería no requiere mantenimiento.

No obstante, compruebe regularmente el apriete correcto de los bornes (en las versiones sin terminales de accionamiento rápido) y el estado de limpieza de las conexiones.


 Para más información sobre las precauciones que se deben tomar antes de realizar intervenciones en la **batería de 12 V**, consulte el apartado correspondiente.

 Las versiones equipadas con Stop & Start incluyen una batería de ácido de plomo de 12 V con una tecnología y características específicas. Su sustitución se debe realizar exclusivamente en la red CITROËN o en un taller cualificado.

Filtro del habitáculo



En función del entorno y de la utilización del vehículo (atmósfera polvorienta, conducción urbana, etc.) **duplique los cambios si es necesario.**

 Un filtro del habitáculo sucio puede provocar el deterioro de las prestaciones del sistema de aire acondicionado y generar olores desagradables.

Filtro de aire



En función del entorno y de la utilización del vehículo (atmósfera polvorienta, conducción urbana, etc.) **duplique los cambios si es necesario.**

Filtro de aceite



Cambie el filtro de aceite cada vez que cambie el aceite del motor.

Filtro de partículas (diésel)



El inicio de la obturación del filtro de partículas se indica mediante el encendido momentáneo de este testigo de

alerta acompañado de un mensaje de alerta. En cuanto las condiciones de circulación lo permitan, regenere el filtro conduciendo a una velocidad mínima de 60 km/h, a más de 2.500 rpm, durante unos 15 minutos (hasta que se apague el testigo de alerta).

Si no es posible alcanzar los 60 km/h, deje el motor a ralentí durante unos 15 minutos y, a continuación, conduzca a más de 2.500 rpm durante 15 minutos.



No pare el motor hasta que el filtro se haya regenerado por completo; los intervalos repetidos pueden degradar el aceite del motor de forma prematura. No se recomienda regenerar el filtro con el vehículo parado.



Después de un funcionamiento prolongado del vehículo a muy baja velocidad o al ralentí, excepcionalmente puede constatar la presencia de vapor de agua por el tubo de escape al acelerar. Estas emisiones no afectan al funcionamiento del vehículo ni al medio ambiente.



Vehículo nuevo
Durante las primeras operaciones de regeneración del filtro de partículas, puede que note un cierto olor a quemado. Esto es completamente normal.

Caja de cambios manual



La caja de cambios no requiere mantenimiento (no es necesario realizar un cambio de aceite).

Caja de cambios automática



La caja de cambios no requiere mantenimiento (no es necesario cambiar el aceite).

Selector de marchas



El selector de marchas no requiere mantenimiento.

Freno de estacionamiento manual



Cuando el recorrido del freno de estacionamiento es excesivo o se observa una pérdida de eficacia de este sistema, es necesario ajustarlo, incluso entre dos revisiones.

Un concesionario autorizado CITROËN o un taller cualificado deberá encargarse de comprobar el sistema.

Freno de estacionamiento eléctrico



Este sistema no requiere ningún control específico. No obstante, en caso de problemas, lleve a comprobar el sistema a la red CITROËN o a un taller cualificado.



Para más información relativa al **Freno de estacionamiento eléctrico**, consulte el apartado correspondiente.

Pastillas de freno



El desgaste de los frenos depende del estilo de conducción, especialmente en los vehículos utilizados en ciudad y para recorridos cortos. Posiblemente sea necesario controlar el estado de los frenos incluso entre las revisiones del vehículo.

Si no hay fuga en el circuito, una bajada del nivel del líquido de frenos indica un desgaste de las pastillas de freno.

i Después de lavar el vehículo, la humedad o, en invierno, el hielo que se pueda formar en los discos y las pastillas de freno pueden disminuir la eficacia de la frenada. Aplique suavemente los frenos varias veces para secar y deshelar los frenos.

Desgaste de los discos/tambores de freno



Para información relativa a la comprobación del grado de desgaste de los discos de freno, consulte con la red CITROËN o con un taller cualificado.

Ruedas y neumáticos



La presión de inflado de todos los neumáticos, incluido el de repuesto, debe hacerse con neumáticos fríos.

Las presiones que figuran en la etiqueta de presión de los neumáticos son las indicadas para neumáticos fríos. Si ha circulado más de 10 minutos o más de 10 kilómetros a más de 50 km/h, añada 0,3 bares a los valores indicados en la etiqueta.

! Un inflado insuficiente aumenta el consumo de carburante. La no conformidad de la presión de los neumáticos puede dar lugar a que estos se desgasten de

forma prematura y repercutir negativamente en la adherencia del vehículo a la carretera, lo que plantea riesgos de accidente.

La conducción con los neumáticos gastados o dañados reduce la eficacia de los frenos y el rendimiento del agarre del vehículo sobre el firme. Compruebe periódicamente el estado de los neumáticos (banda de rodadura y flancos) y las llantas, así como la presencia de las tapas de las válvulas.

Cuando los indicadores de desgaste no aparecen hundidos en la talla del neumático, la profundidad de las ranuras es de menos de 1,6 mm y es imprescindible reemplazar los neumáticos lo antes posible.

El uso de llantas y neumáticos de tamaño distinto a los especificados puede afectar a la vida útil de los neumáticos, el giro de las ruedas, la distancia al suelo, la lectura del velocímetro y tener un efecto negativo de la adherencia sobre la calzada.

El montaje de neumáticos distintos en los ejes delantero y trasero puede provocar una sincronización incorrecta del ESC. Señale siempre el sentido de giro en los neumáticos almacenados al sustituirlos por los de verano o de invierno. Guárdelos en un lugar fresco y seco alejado de la exposición directa a los rayos solares.



Los neumáticos de invierno o de cuatro estaciones pueden identificarse por su símbolo en los flancos.

Amortiguadores



No resulta sencillo para un conductor detectar cuándo están desgastados los amortiguadores. Sin embargo, dichos amortiguadores tienen un impacto muy significativo en la adherencia a la carretera y en el rendimiento de los frenos.

Para una conducción más cómoda y segura, es importante que acuda periódicamente a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado para comprobar el estado de los amortiguadores.

Kits de distribución y auxiliares



Los kits de distribución y auxiliares se utilizan desde el momento en que arranca el motor hasta que se apaga. Es normal que se desgasten con el tiempo.

Un kit de distribución o un kit auxiliar que no funcione correctamente puede dañar e inutilizar el motor. Sustitúyalos con la frecuencia recomendada, que se indica en distancia recorrida o en tiempo transcurrido, lo que se alcance primero.

AdBlue® (BlueHDi)

Para garantizar el respeto al medio ambiente y el cumplimiento de la nueva norma Euro 6 sin que ello repercuta negativamente en las prestaciones ni en el consumo de los motores

diésel, CITROËN ha decidido equipar sus vehículos con un sistema que combina SCR (reducción catalítica selectiva) con un filtro de partículas diésel (FAP) para el tratamiento de los gases de escape.

Sistema SCR

Gracias a un líquido denominado AdBlue® que contiene urea, un catalizador convierte hasta un 85% del óxido de nitrógeno (NOx) en nitrógeno y agua, elementos inofensivos para la salud y el medio ambiente.



El AdBlue® está contenido en un **depósito especial** de unos 15 litros de capacidad.

Su capacidad permite una autonomía de aproximadamente 6.500 km, **que puede ser considerable** dependiendo del estilo de conducción.

Un sistema de alerta se activa una vez alcanzado el nivel de reserva: a partir de ese momento puede circular 2.400 km más hasta que se vacíe el depósito y se inmoviliza el vehículo.

i Para obtener más información sobre los **testigos** y las alertas relacionadas, o los **indicadores**, consulte el apartado correspondiente.

! Al vaciarse el depósito de AdBlue®, un dispositivo antiarranque reglamentario impide arrancar el motor.

Cuando el sistema SCR falla, el nivel de emisiones del vehículo deja de cumplir la norma Euro 6 y el vehículo comienza a contaminar el medioambiente.

En caso de un fallo de funcionamiento confirmado del sistema SCR, es esencial visitar un concesionario CITROËN o un taller cualificado. Tras 1.100 km, se activa automáticamente un dispositivo que impide arrancar al motor.

En ambos casos, el indicador de autonomía le permitirá conocer la distancia que se puede recorrer antes de la inmovilización del vehículo.

i Congelación del AdBlue®

El AdBlue® se congela a una temperatura inferior a -11 °C.

El sistema SCR incluye un dispositivo de calentamiento del depósito de AdBlue® que le permite circular en condiciones extremadamente frías.

Suministro de AdBlue®

Se recomienda reponer el nivel de AdBlue® en cuanto aparezca la primera alerta indicando que se ha alcanzado el nivel de la reserva.

! Para el correcto funcionamiento del sistema SCR:

- Utilice únicamente líquido AdBlue® conforme a la norma ISO 22241.
- No transfiera nunca AdBlue® a otro recipiente, ya que podría perder su pureza.
- No diluya nunca AdBlue® con agua.

Puede obtener AdBlue® en un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado, o bien en estaciones de servicio equipadas con surtidores de AdBlue® especialmente diseñadas para vehículos de pasajeros.

Recomendaciones de almacenamiento

El AdBlue® se congela por debajo de los -11 °C aproximadamente y se deteriora a partir de los +25°C. Se recomienda almacenar los envases en un lugar fresco y resguardados de los rayos solares.

En estas condiciones, el líquido se puede conservar al menos durante un año.

En caso de que el líquido se haya congelado, se podrá utilizar cuando se haya descongelado completamente a temperatura ambiente.

! No guarde los envases de AdBlue® en el vehículo.

Precauciones de uso

El AdBlue® es una solución a base de urea. Este líquido es ininflamable, incoloro e inodoro (si se conserva en un lugar fresco).

En caso de contacto con la piel, lave la zona afectada con agua corriente y jabón. Si entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua abundante o con una solución de lavado ocular durante al menos 15 minutos. Si la quemazón o la irritación persisten, acuda al médico.

En caso de ingestión, enjuáguese inmediatamente la boca con agua limpia y beba mucha agua.

En determinadas condiciones (temperatura elevada, por ejemplo), no se puede excluir el riesgo de que se desprenda amoníaco: no inhale los vapores. Los vapores de amoníaco provocan irritación en las mucosas (los ojos, la nariz y la garganta).

! Mantenga el AdBlue® fuera del alcance de los niños, en su envase original.

Procedimiento

Antes de proceder a realizar una puesta a nivel, asegúrese de que el vehículo esté estacionado en una superficie plana y horizontal.

En condiciones invernales, compruebe que la temperatura del vehículo es superior a -11 °C. En caso contrario, el AdBlue® puede estar congelado y no se podrá verter en el depósito.

Estacione el vehículo durante unas horas en un lugar donde la temperatura sea más alta para poder realizar la reposición de nivel.

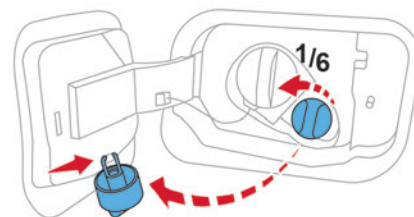
! No vierta AdBlue® en el depósito de gasoil.

! En caso de que AdBlue® rebese o se produzcan salpicaduras sobre la carrocería, limpie inmediatamente la zona con agua fría o con un paño húmedo. Si el líquido se ha cristalizado, elimínelo con una esponja y agua caliente.

! Importante: **cuando efectúe una reposición de nivel después de una avería por falta de AdBlue**, debe esperar unos 5 minutos antes de volver a dar el contacto, **sin abrir la puerta del conductor, desbloquear el vehículo, introducir la llave en el contacto o introducir la llave del sistema "Acceso y arranque manos libres" en el habitáculo.**

Dé el contacto, espere 10 segundos y arranque el motor.

- ▶ Quite el contacto y retire la llave del interruptor de encendido para parar el motor. o bien
- ▶ Con Acceso y arranque manos libres, pulse el botón **"START/STOP"** para apagar el motor.



- ▶ Gire el tapón azul del depósito de AdBlue® hacia la izquierda y retírelo.
- ▶ Con un envase de AdBlue®: tras comprobar la fecha de caducidad, lea detenidamente las instrucciones de la etiqueta antes de verter el contenido del envase en el depósito de AdBlue® del vehículo.
- ▶ Con una bomba de AdBlue®: introduzca la boquilla y llene el depósito hasta que la boquilla interrumpa automáticamente la operación.

! Para no llenar en exceso el depósito de AdBlue:

- Añada entre 10 y 13 litros empleando el envase de AdBlue®.
- Deténgase tras la primera parada automática de la boquilla si está efectuando el llenado en una estación de servicio. El sistema solamente registra las reposiciones intermedias de AdBlue® de 5 litros o más.

! Si el depósito de AdBlue® está completamente vacío, lo que se confirma mediante el mensaje **"Añada AdBlue"**:

arranque bloqueado", es imprescindible añadir al menos 10 litros. Puede que no se detecte la reposición inmediatamente después de realizarla. De hecho, puede que no se detecte hasta que el vehículo lleve circulando unos minutos.

Cambio al modo "rueda libre"

En determinadas situaciones, es necesario activar el modo rueda libre del vehículo, como por ejemplo, cuando se remolca, se rueda sobre rodillos, en un túnel de lavado automático (modo lavado) o al transportarlo en tren o barco. El procedimiento varía dependiendo del tipo de caja de cambios y de freno de estacionamiento.

! Nunca deje el vehículo desatendido en modo rueda libre.

i Acceso y arranque manos libres
No debe pisar el pedal del freno mientras da y quita el contacto. Si lo hace, el motor arrancará, de modo que tendrá que reiniciar el proceso.

Con caja de cambios manual y freno de mano eléctrico



Para desbloquearlas

- ▶ Con el motor en marcha y el pedal del freno pisado, mueva el selector de marchas a la posición neutral.
- ▶ Con el pedal del freno pisado, apague el motor.
- ▶ Suelte el pedal del freno y dé el contacto.
- ▶ Con el pedal del freno pisado, presione el mando para liberar el freno de estacionamiento.
- ▶ Libere el pedal de freno y quite el contacto.

Regreso al funcionamiento normal

- ▶ Con el pedal del freno pisado, vuelva a arrancar el motor y accione el freno de estacionamiento.

Con una caja de cambios automática EAT8 o selector de marchas y freno de estacionamiento eléctrico



Procedimiento de liberación

- ▶ Con el vehículo detenido y el motor en marcha, pise el pedal del freno y seleccione el modo N.

Al cabo de 5 segundos:

- ▶ Mantenga pisado el pedal del freno y proceda en este orden: apague el motor y mueva el selector de pulsación hacia delante o hacia atrás.
- ▶ Suelte el pedal del freno y dé el contacto.
- ▶ Pise el pedal del freno y pulse el mando del freno de estacionamiento eléctrico para quitarlo.
- ▶ Suelte el pedal del freno y quite el contacto.

! Aparece un mensaje en el cuadro de instrumentos durante 15 minutos para confirmar el desbloqueo de las ruedas.

Transcurridos 15 minutos o después de que se reanude el funcionamiento normal

- ▶ Con el pedal del freno pisado, vuelva a arrancar el motor y seleccione el modo P.

Consejos de mantenimiento

Recomendaciones generales

Se deberán respetar las siguientes recomendaciones para evitar daños en el vehículo.

Exterior

! No aplique nunca un chorro de limpieza a alta presión sobre el compartimento del motor, ya que podría dañar los componentes eléctricos.

No lave el vehículo en condiciones de sol brillante o frío extremo.

i Cuando lave el vehículo en un túnel de lavado automático, asegúrese de bloquear las puertas y, según versión, de alejar la llave electrónica. Cuando utilice un dispositivo de lavado a presión, mantenga la boquilla de chorro a una distancia mínima de 30 cm del vehículo (en particular, al lavar las zonas en las que hay pintura descascarillada, sensores o juntas). Limpie inmediatamente cualquier mancha que contenga elementos químicos que puedan dañar la pintura del vehículo (incluyendo resina de árboles, excrementos de pájaros, secreciones de insectos, polen o alquitrán).

Según el entorno, lave el vehículo con frecuencia para retirar acumulaciones de sal (zonas costeras), hollín (zonas industriales), y barro y sales (zonas húmedas o frías). Estas sustancias pueden ser muy corrosivas.

Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado que le aconseje sobre manchas persistentes

que requieran productos especiales (como productos contra insectos o alquitrán). Preferiblemente, acuda a un concesionario autorizado CITROËN o a un taller cualificado para la realización de retoques en la pintura.

Interior

! Cuando lave el vehículo, no utilice nunca una manguera de agua o un chorro a alta presión para limpiar el interior. Los líquidos transportados en vasos u otros recipientes abiertos se pueden derramar, con el riesgo de dañar los instrumentos y mandos, y los mandos situados en la consola central. Debe tener cuidado.

Utilice un paño suave y seco para limpiar con cuidado los cuadros de instrumentos, las pantallas táctiles u otras pantallas. Nunca aplique productos (por ejemplo, alcohol o desinfectante) ni agua con jabón directamente sobre estas superficies, ya que podría dañarlas.

Carrocería

Pintura de alto brillo

! No utilice productos abrasivos, disolventes, gasolina o aceite para limpiar la carrocería.

No utilice nunca una esponja abrasiva para limpiar las manchas más resistentes, ya que podría rallar la pintura.

No aplique cera para pulir en condiciones de sol intenso o sobre piezas de plástico o goma.

i Utilice un paño suave y agua jabonosa o un producto con pH neutro.

Frote suavemente la carrocería con un paño de microfibra limpio.

Aplique la cera para pulir sobre el vehículo limpio y seco.

Respete las instrucciones de uso indicadas en el producto.

Distintivos adhesivos

(Según versión)

! No utilice una manguera de alta presión para lavar el vehículo, existe el riesgo de dañar o despegar los adhesivos.

I Use una manguera de flujo alto (temperatura comprendida entre 25 y 40 °C). Coloque el chorro de agua perpendicular a la superficie que se va a limpiar. Enjuague el vehículo con agua desmineralizada.

Tapicería

Algunas partes del salpicadero, los paneles de las puertas y los asientos pueden estar tapizados.

Mantenimiento

! No use productos de limpieza agresivos (p. ej., alcohol, disolvente o amoníaco). No use sistemas de limpieza con vapor, ya que pueden afectar a la adherencia del tejido.

I Quite el polvo de las partes tapizadas periódicamente con un paño seco, un cepillo suave o una aspiradora. Limpie la tapicería frotando con un trapo limpio y húmedo una vez al año. Déjela secar toda la noche y luego cepíllela con un cepillo de cerdas suaves.

Eliminación de manchas

! No frote la mancha para evitar que se extienda o que penetre el tejido.

I Actúe rápidamente reduciendo la mancha desde los bordes hacia dentro. Retire la sustancia o los sólidos todo lo que pueda con una cuchara o espátula y, si se trata de líquidos, empápelos con papel absorbente.

I Producto o procedimiento aplicable según el tipo de mancha:

- Grasa, aceite y tinta: use un detergente de pH neutro.
 - Vómito: use agua mineral con gas.
 - Sangre: eche harina sobre la mancha y déjela secar; a continuación, retírela con un paño ligeramente húmedo.
 - Barro: déjelo secar y luego retírelo con un paño ligeramente húmedo.
 - Pastel, chocolate y helado: use agua tibia.
 - Refrescos y bebidas alcohólicas: use agua tibia o, si la mancha es persistente, jugo de limón.
 - Gomina, café, salsa de tomate y vinagre: use agua tibia y jugo de limón.
- Si se trata de sustancias sólidas, use un cepillo suave o una aspiradora. Si se trata de sustancias líquidas, use una bayeta de microfibra humedecida y, después, seque con otro paño.

Cuero

El cuero es un producto natural. Requiere un cuidado periódico adecuado para prolongar su durabilidad.

Debe protegerse e hidratarse mediante un producto específico para el cuidado del cuero, con el fin de mantenerlo suave y preservar su aspecto original.

! No utilice productos de limpieza no adecuados para la limpieza del cuero, como disolventes, detergentes, gasolina o alcohol puro. Cuando limpie elementos compuestos parcialmente por cuero, tenga cuidado de no dañar los demás materiales con los productos específicos para cuero.

I Antes de limpiar manchas de grasa o líquidos, retire rápidamente con un paño cualquier posible cantidad acumulada. Antes de realizar la limpieza, retire cualquier residuo susceptible de rayar el cuero mediante un paño empapado con agua desmineralizada y completamente escurrido. Limpie el cuero utilizando un paño suave humedecido en agua jabonosa u otro producto con PH neutro. Séquelo con un paño suave y seco.

Triángulo de emergencia

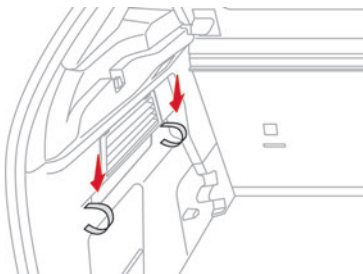
Este dispositivo reflectante y extraíble debe colocarse en el arcén de la carretera cuando el vehículo sufre una avería o un accidente.

! Antes de salir del vehículo

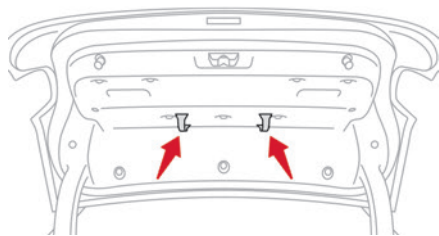
Encienda las luces de emergencia y, a continuación, póngase el chaleco de seguridad y coloque el triángulo.

Almacenamiento

C4

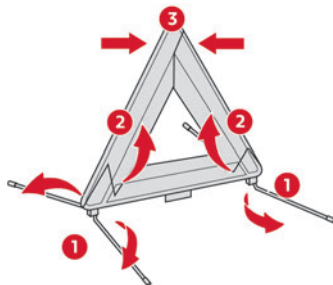


C4 X



► Use las correas del guarnecido lateral del maletero o del portón trasero para guardar el triángulo plegado o su caja de almacenamiento.

Montaje y colocación del triángulo



Para las versiones equipadas con un triángulo de origen, consulte la ilustración anterior.

Para las demás versiones, consulte las instrucciones de montaje que se entregan con el triángulo.

► Coloque el triángulo en posición detrás del vehículo conforme a la legislación vigente localmente.

Inmovilización por falta de carburante (diésel)

En los motores diésel, en caso de agotar el carburante será necesario cebar el circuito.

Antes de empezar a cebar el sistema, es imprescindible introducir al menos 5 litros de gasoil en el depósito de carburante.

i Para obtener más información sobre el **Repotaje** y el **Sistema anticonfusión de carburante (Diésel)**, consulte el apartado correspondiente.

Motores 1.5 BlueHDi

- Dé el contacto (sin arrancar el motor).
- Espere 1 minuto aproximadamente y quite el contacto.
- Accione el motor de arranque para arrancar el motor.

Si el motor no arranca a la primera, no insista y repita el procedimiento.

Utillaje de a bordo

Conjunto de herramientas que se entrega con el vehículo.

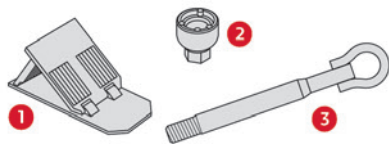
Su contenido depende del equipamiento del vehículo:

- Kit de reparación provisional de neumáticos.
- Rueda de repuesto.

Acceso a las herramientas

Dependiendo de la versión, el kit de herramientas se encuentra en una bolsa o en una caja portaobjetos en el maletero.

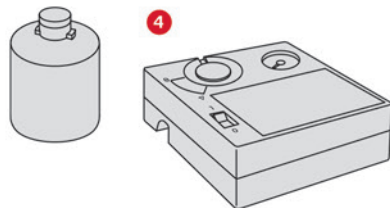
Lista de herramientas



1. Calzo para inmovilizar el vehículo (según equipamiento)
2. Adaptador para tornillos antirrobo de ruedas (situado en la guantera) (según equipamiento)
Permite la adaptación de la llave de desmontaje de la rueda a los tornillos especiales antirrobo.
3. Argolla de remolcado desmontable

Para obtener más información relativa al **Remolcado del vehículo** y usar la argolla de remolcado desmontable, consulte el apartado correspondiente.

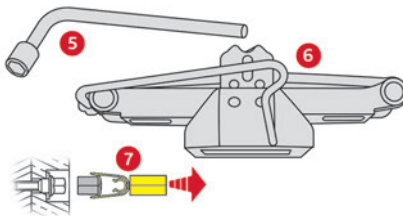
Con kit de reparación provisional de pinchazos



4. Compresor de 12 V con cartucho de sellante y adhesivo de limitación de velocidad
Para la reparación temporal de un neumático y el ajuste de la presión.

Para obtener más información sobre el **Kit de reparación provisional de pinchazos**, consulte el apartado correspondiente.

Con rueda de repuesto



5. Llave de desmontaje de la rueda
Para desmontar los tornillos de rueda.
6. Gato con manivela integrada
Para elevar el vehículo.
7. Herramienta de desmontaje de los cubrepernos de la rueda (según equipamiento)
Permite desmontar los embellecedores de los tornillos de las llantas de aleación.

Para obtener más información relativa a la **Rueda de repuesto**, consulte el apartado correspondiente.

! Estos útiles son específicos para el vehículo y pueden variar según el nivel de equipamiento.
No los utilice con otros fines.

! El gato debe utilizarse únicamente para cambiar una rueda con un neumático dañado o pinchado.
No utilice un gato que no sea el que se facilita con el vehículo.
Si el vehículo no está equipado con su gato de origen, póngase en contacto con la red CITROËN o con un taller cualificado para obtener uno previsto por el fabricante.
El gato es conforme a la reglamentación europea, como se define en la Directiva de Máquinas 2006/42/CE.
El gato no necesita mantenimiento.

Kit de reparación provisional de neumáticos

i Visite el siguiente enlace para ver vídeos explicativos: <http://q-r.to/bagGI9>



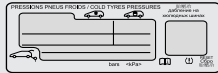
Compuesto por un compresor y un bote de sellador, el kit permite realizar una **reparación**

temporal del neumático que le permitirá conducir hasta el taller más cercano. El kit permite reparar la mayoría de pinchazos sufridos en la banda de rodadura del neumático.

i El sistema eléctrico del vehículo permite conectar el compresor a la fuente de alimentación de 12 V el tiempo suficiente como para reparar un neumático tras un pinchazo.

i Para más información relativa al **Kit de herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

i La presión de inflado de los neumáticos está indicada en esta etiqueta. Para obtener más información sobre los **Elementos de identificación**, consulte el apartado correspondiente.



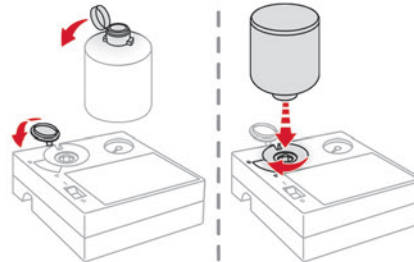
! En caso de modificación de la presión de uno o varios neumáticos, será necesario reinicializar el sistema de detección de inflado insuficiente.

Para más información relativa a la **Detección de inflado insuficiente**, consulte el apartado correspondiente.

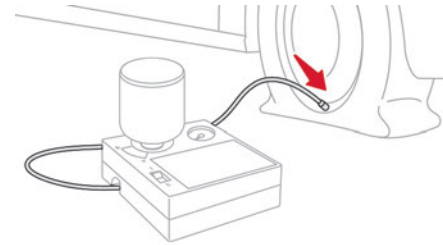
Procedimiento de reparación

! No retire ningún cuerpo extraño (por ejemplo, un tornillo o clavo) que haya penetrado en el neumático.

- ▶ Estacione el vehículo sin obstaculizar la circulación y accione el freno de mano.
- ▶ Respete las indicaciones de seguridad (luces de emergencia, triángulo de emergencia, chaleco reflectante, etc.) de conformidad con la legislación vigente en el país por el que circula.
- ▶ Quite el contacto.



- ▶ Quite el tapón transparente del bote de sellante.
- ▶ Levante la cubierta de protección antes de colocar el bote de sellante en el compresor.
- ▶ Vuelque hacia abajo el bote de sellante y gírelo un cuarto de vuelta en el compresor.
- ▶ Retire el tapón de la válvula del neumático que va a reparar y guárdelo en un lugar limpio.



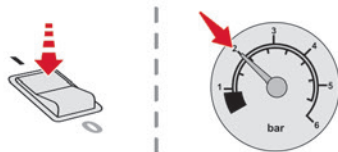
- ▶ Desenrolle el tubo guardado bajo el compresor.
- ▶ Conecte el tubo del compresor a la válvula del neumático que va a reparar y apriete con fuerza.
- ▶ Compruebe que el botón del compresor esté en la posición "O".
- ▶ Desenrolle por completo el cable eléctrico guardado bajo el compresor.
- ▶ Enchufe el conector eléctrico del compresor a la toma de 12 V del vehículo.



- ▶ Pegue el adhesivo de limitación de velocidad.

! El adhesivo de limitación de velocidad debe pegarse en el interior del vehículo, en una zona próxima al conductor, para recordarle que circula con una rueda de uso temporal.

- ▶ Dé el contacto.



► Active el compresor situando el botón en la posición "I", hasta que la presión del neumático alcance los 2 bares. El producto sellante se inyecta a presión en el neumático, por lo tanto, no desconecte el tubo de la válvula durante esta operación (riesgo de salpicaduras).

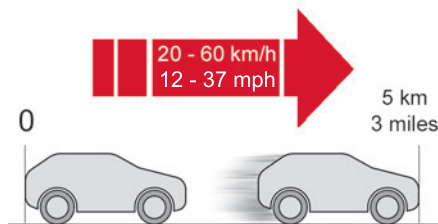
! Si al cabo de aproximadamente 7 minutos, el neumático no alcanza la presión de 2 bares, significa que no puede repararse. Contacte con un concesionario CITROËN o taller cualificado para solicitar asistencia.

- Mueva el botón a la posición "O".
- Desenchufe el conector eléctrico del compresor de la toma de 12 V del vehículo.
- Retire el kit.
- Vuelva a colocar el tapón en la válvula.
- Retire y guarde el bote de sellador.

! El sellador es nocivo en caso de ingestión e irritante para los ojos. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. La fecha límite de utilización del líquido figura en el bote.

Después de utilizarlo, no deseche el bote en el medio ambiente; llévalo a un concesionario CITROËN o a un centro de gestión de residuos autorizado.

No olvide adquirir un nuevo bote de sellador, disponible en un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado.



- Inmediatamente después, circule durante aproximadamente 5 kilómetros a velocidad reducida (entre 20 y 60 km/h) para sellar el pinchazo.
- Deténgase para comprobar la reparación y la presión del neumático mediante el kit:
 - Si el neumático no tiene la presión adecuada, acuda a un concesionario CITROËN para que lo cambien.
 - Si la presión del neumático es apropiada, vuelva a circular otros 5 kilómetros aproximadamente a velocidad reducida (entre 20 y 60 km/h) y deténgase para volver a comprobar la presión con el kit, a fin de confirmar que el neumático se ha reparado correctamente.

! Circulando con un neumático reparado mediante este tipo de kit, no debe superar la velocidad de 80 km/h ni recorrer una distancia superior a 200 km. Debe ponerse en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado para proceder a la revisión del neumático y al cambio de neumático.

Comprobación/ajuste de la presión de los neumáticos

Puede utilizar el compresor, **sin inyectar sellante**, para comprobar la presión de los neumáticos y ajustarla si es necesario.

- Retire el tapón de la válvula del neumático y guárdelo en un lugar limpio.
- Desenrolle el tubo guardado bajo el compresor.
- Acople el tubo en la válvula y apriete con firmeza.
- Compruebe que el interruptor del compresor esté en la posición "O".
- Desenrolle por completo el cable eléctrico guardado bajo el compresor.
- Enchufe el conector eléctrico del compresor a la toma de 12 V del vehículo.
- Dé el contacto.
- Encienda el compresor girando el interruptor hasta la posición "I" y ajuste la presión conforme a la etiqueta de presiones de los neumáticos del vehículo. Para desinflar: presione el botón

negro situado en el tubo del compresor, junto a la conexión de la válvula.

! Si al cabo de 7 minutos, el neumático no alcanza la presión de 2 bares, significa que está dañado. Contacte con un concesionario autorizado CITROËN con un taller cualificado para solicitar asistencia.

- Una vez que se haya alcanzado la presión correcta, coloque el interruptor en la posición "O".
- Retire el kit y guárdelo.
- Vuelva a colocar el tapón en la válvula.

Rueda de repuesto

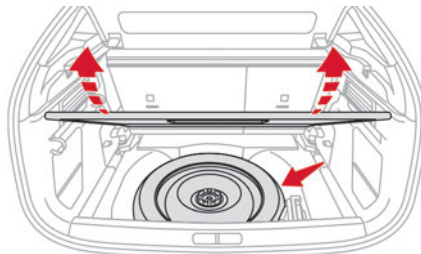
i Visite el siguiente enlace para ver vídeos explicativos: <http://q-r.to/bagGI9>



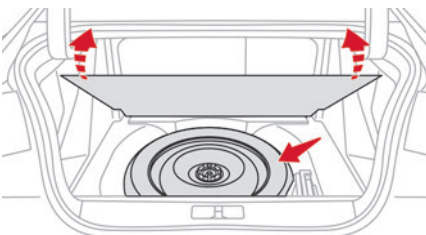
i Para más información relativa al **Kit de herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

Acceso a la rueda de repuesto

C4



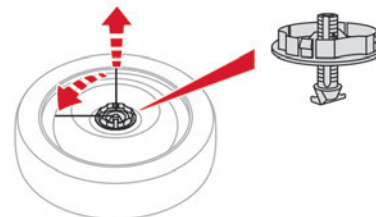
C4 X



La rueda de repuesto está guardada en el maletero, debajo del suelo.

i Según versión, la rueda de repuesto puede ser una rueda estándar (acero o aluminio) o una rueda de tipo temporal.

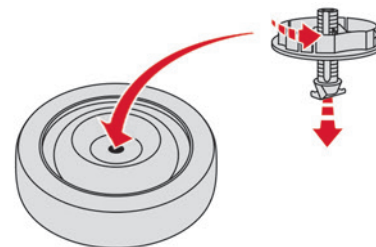
Cómo quitar la rueda de repuesto



- Afloje la tuerca central.
- Retire el dispositivo de fijación (tuerca y tornillo).
- Levante la rueda de repuesto hacia usted desde la parte trasera.
- Saque la rueda del maletero.

Colocación de la rueda de repuesto en su lugar

! La rueda pinchada no puede colocarse debajo del suelo del maletero.



- Coloque de nuevo la rueda de repuesto en su lugar.
- Afloje unas vueltas la tuerca sobre el tornillo.
- Coloque el dispositivo de fijación (tuerca y tornillo) en el centro de la rueda.
- Apriete la tuerca central lo suficiente para sujetar correctamente la rueda.
- Según versión, vuelva a colocar la caja de herramientas en el centro de la rueda y fíjela.

Desmontaje de una rueda

! Estacionamiento del vehículo

Inmovilice el vehículo en un lugar donde no obstaculice la circulación. El suelo debe ser horizontal, estable y no deslizante.

Con caja de cambios manual, engrane primera para bloquear las ruedas, ponga el freno de estacionamiento, a menos que esté configurado en modo automático, y quite el contacto.

Con caja de cambios automática, seleccione el modo **P** para bloquear las ruedas, ponga el freno de estacionamiento, a menos que esté configurado en modo automático, y quite el contacto.

Verifique que los testigos del freno de estacionamiento están encendidos de manera fija en el cuadro de instrumentos. Asegúrese siempre de que los ocupantes hayan salido del vehículo y se encuentren en una zona que garantice su seguridad.

Si es necesario, coloque un calzo bajo la rueda diagonalmente opuesta a la que vaya a cambiar.

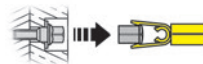
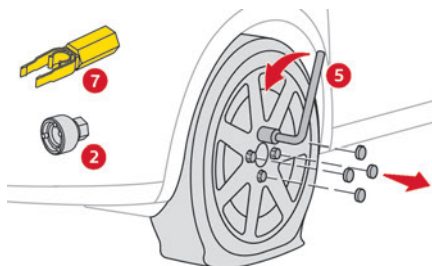
Nunca se sitúe debajo de un vehículo elevado mediante un gato; utilice una borriqueta.

i Rueda con tapacubos

Al desmontar la rueda, retire previamente el tapacubos con la llave de desmontaje de la rueda tirando de él en la apertura para la válvula.

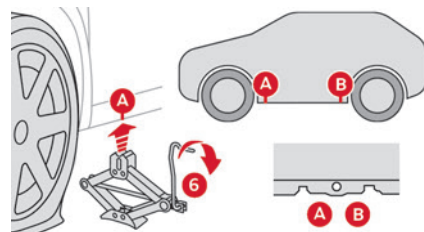
Al volver a montar la rueda, después de apretar los tornillos de la rueda, vuelva a montar el tapacubos comenzando por colocar la apertura frente a la válvula y presionando luego por todo su contorno con la palma de la mano.

Los tapacubos del lado izquierdo se identifican con la marca "LEFT" y los del lado derecho con la marca "RIGHT". No los intercambie cuando quite y vuelva a montar una rueda.

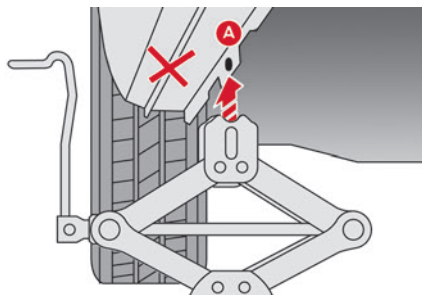


- Para desmontar la cubierta del tornillo de la rueda en cada uno de los tornillos, utilice la herramienta 7 (llantas de aleación).
- Monte el adaptador antirrobo 2 en la llave de desmontaje de las ruedas 5 para aflojar el tornillo antirrobo.
- Afloje los demás tornillos sólo con la llave de ruedas 5.

! Nunca utilice una llave de impacto neumática en el adaptador para tornillos antirrobo.



- Coloque la base del gato 6 en el suelo y asegúrese de que queda justo debajo del punto de elevación delantero A o trasero B previsto en los bajos del vehículo, el más cercano a la rueda que vaya a cambiar.

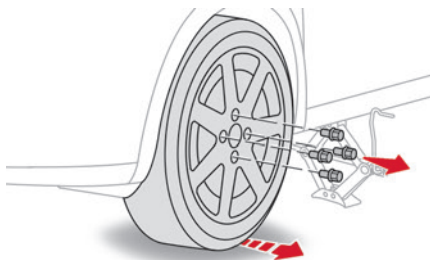


► Despliegue el gato 6 hasta que el cabezal entre en contacto con el punto de elevación A o B; las zonas de apoyo A o B del vehículo deben encajar correctamente en el centro del cabezal del gato.

► Levante el vehículo hasta dejar suficiente espacio entre la rueda y el suelo para poder montar la rueda de repuesto (no pinchada).

! Compruebe que el gato está colocado de forma estable. Sobre suelo deslizante o blando, el gato podría desplazarse o hundirse, lo que provocaría riesgo de lesiones.

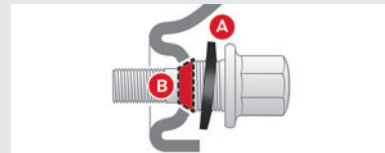
Asegúrese de colocar el gato únicamente en uno de los puntos de elevación A o B de debajo del vehículo y de que el cabezal del gato está correctamente centrado bajo la superficie de apoyo del vehículo. En caso contrario, podría causar daños en el vehículo, el gato podría hundirse o ambos, con el riesgo de sufrir lesiones.



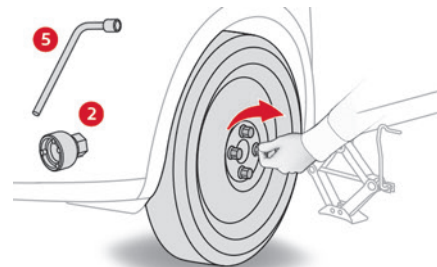
- Retire los tornillos y guárdelos en un lugar limpio.
- Retire la rueda.

Montaje de una rueda

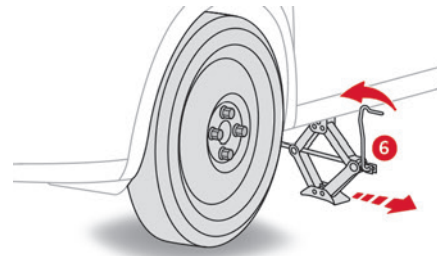
i Montaje de una rueda de repuesto con llanta de acero o de tipo "temporal"



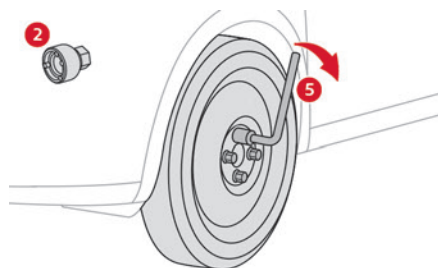
Si el vehículo está equipado con llantas de aleación, las arandelas A no entran en contacto con la rueda de repuesto de acero o de tipo "temporal". La rueda se fija en su emplazamiento por las superficies de contacto cónicas B de cada tornillo.



- Coloque la rueda sobre el cubo de la rueda.
- Apriete los tornillos al máximo con la mano.
- Apriete previamente el tornillo antirrobo con la llave de ruedas 5 equipada con un adaptador antirrobo 2.
- Efectúe un apriete previo de los demás tornillos utilizando solo la llave de desmontaje de la rueda 5.



- Baje el vehículo de nuevo completamente.
- Pliegue el gato 6 y retírelo.



- ▶ Apriete el tornillo antirrobo con la llave de ruedas **5** equipada con un adaptador antirrobo **2**.
- ▶ Apriete los demás tornillos utilizando solo la llave de desmontaje de la rueda **5**.
- ▶ Vuelva a colocar los embellecedores de los tornillos sobre estos (según el equipamiento).
- ▶ Guarde las herramientas.

Después de cambiar una rueda

! Con una rueda de repuesto de tipo "temporal"



Desactive determinadas funciones de ayuda a la conducción (Active Safety Brake, Regulador de velocidad adaptativo, etc.). No supere la velocidad máxima autorizada de 80 km/h (50 mph).

No está permitido circular con más de una rueda de repuesto de tipo "temporal" montada.

! Acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Haga que comprueben el apriete de los tornillos de la rueda de repuesto y la presión del neumático.

Haga examinar el neumático pinchado. Después de la inspección, el técnico le indicará si el neumático se puede reparar o si se debe sustituir.

Cambio de una bombilla

i Con determinadas condiciones meteorológicas (bajas temperaturas, humedad), es normal la aparición de vaho en la cara interior del cristal de los faros y de las luces traseras, que desaparecerá unos minutos después de encender las luces.

! No mire nunca muy de cerca el haz luminoso de las luces con tecnología LED, ya que corre el riesgo de sufrir lesiones oculares graves.



! Los faros van equipados con cristales de policarbonato con un recubrimiento de protección:

– **No los limpie con un paño seco o abrasivo, ni con productos detergentes o disolventes.**

– Utilice una esponja, agua y jabón o un producto con pH neutro.

– Si utiliza el lavado a alta presión en manchas persistentes, no dirija la manguera directamente hacia las luces ni hacia su contorno de manera prolongada. De este modo, evitará que se deterioren el recubrimiento de protección y la junta de estanqueidad.

! El cambio de las bombillas solamente debe efectuarse con el contacto quitado y cuando los faros /luces lleven apagados varios minutos, ya que existe riesgo de quemaduras graves.

No toque la bombilla directamente con los dedos: utilice un paño que no desprenda pelusa.

Es esencial utilizar únicamente bombillas de tipo antiluzulavioleta, de forma que no se dañen los faros. Sustituya siempre una bombilla defectuosa por una bombilla nueva con la misma referencia y las mismas características. Para evitar desequilibrios entre los faros, sustituya las bombillas por parejas.

i Montaje de los grupos ópticos
Realice las operaciones en orden inverso al del desmontaje.

Faros y luces de diodos electroluminiscentes (LED)

Según versión, los tipos de faros o luces involucrados son:

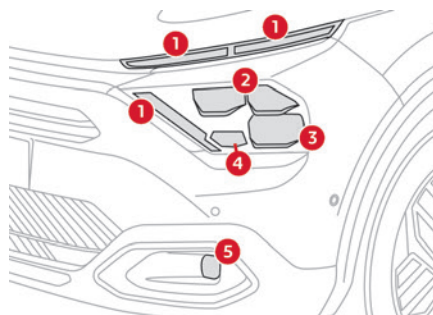
- Faros con tecnología LED.
- Luces antiniebla delanteras.
- Luces diurnas/Luces de posición.
- Intermitentes laterales.
- Luces laterales.
- Luces de freno.
- Tercera luz de freno.
- Luces de posición traseras.
- Intermitentes traseros
- Luces de matrícula.

! Para la sustitución de este tipo de bombillas, póngase en contacto con un

concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.
No toque las bombillas con tecnología LED, ya que podría electrocutarse.

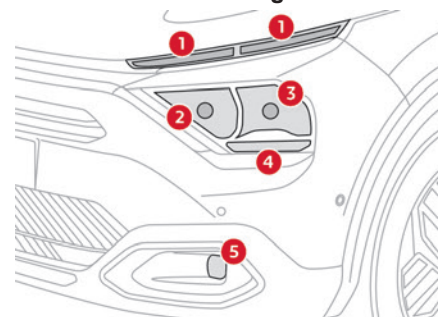
Luces delanteras

Modelo con faros LED



1. Luces diurnas/Luces de posición
2. Luces de cruce
3. Luces de carretera
4. Intermitentes
5. Luces antiniebla (P21W o LED)

Modelo con faros halógenos



1. Luces diurnas/Luces de posición (LED)
2. Luces de carretera (H7)
3. Luces de cruce (H7)
4. Intermitentes (PY21W)
5. Luces antiniebla (P21W o LED)

! Apertura del capó/acceso a bombillas
Proceda con cuidado con el motor caliente, existe el riesgo de sufrir quemaduras.

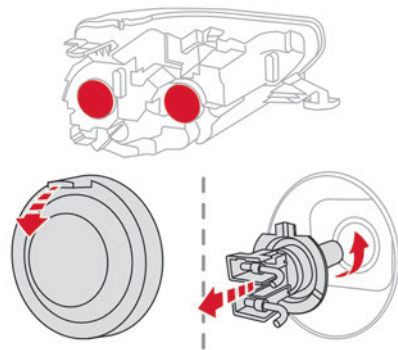
Tenga cuidado con los objetos o la ropa que pueden quedar atrapados en las aspas del ventilador de refrigeración, ya que existe el riesgo de estrangulamiento.



i Lámparas halógenas (Hx)

Para asegurar una buena iluminación de calidad, compruebe que la bombilla quede correctamente colocada en su alojamiento.

Luces de carretera / cruce

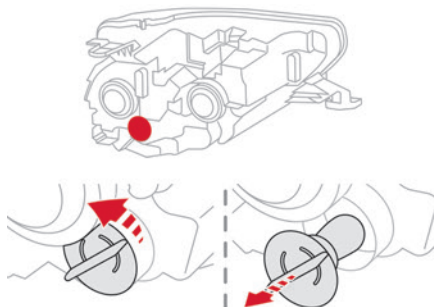


- Retire la tapa de protección tirando de la lengüeta.
 - Desconecte el conector de la bombilla.
 - Retire la bombilla y sustitúyala.
- Para cambiarla, lleve a cabo estas operaciones en orden inverso, dirigiendo la pestaña de colocación de la bombilla hacia abajo.

Intermitentes

i Un parpadeo rápido del testigo de los intermitentes (izquierdo o derecho) indica

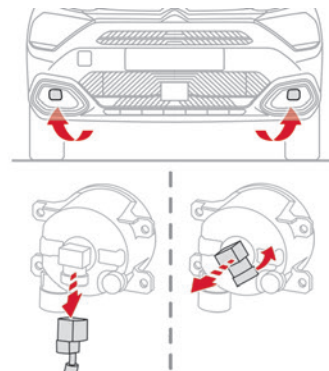
el fallo de una de las bombillas del lado correspondiente.



- Gire el conector un cuarto de vuelta en el sentido inverso a las agujas del reloj.
- Tire del conector de la bombilla.
- Quite la bombilla y sustitúyala.

i Las bombillas de color ámbar se deben sustituir por bombillas del mismo color y especificaciones.

Luces antiniebla (P21W)

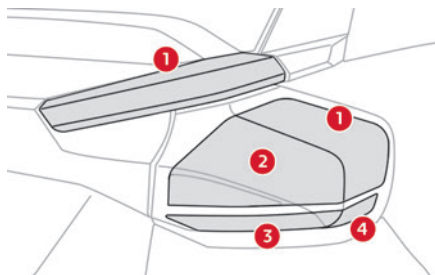


Para acceder, pase la mano por debajo del paragolpes.

- Presione el clip de bloqueo y desconecte el conector.
- Gire el portabombillas un cuarto de vuelta a la izquierda.
- Retire el portabombillas.
- Quite la bombilla y sustitúyala.

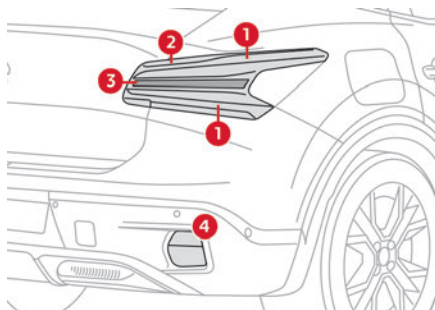
Luces traseras

C4



1. Luces de posición (LED)
2. Luces de freno (P21W)
3. Luces de marcha atrás (W16W)
4. Intermitentes (WY16W)

C4 X



1. Luces de posición (LED)
2. Luces de freno (LED)

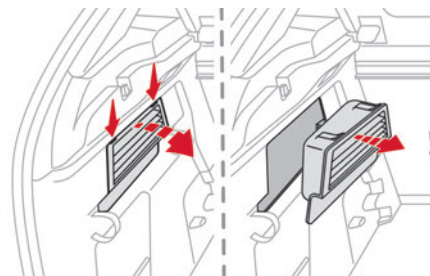
3. Intermitentes (LED)
4. Luz antiniebla (P21W) or luz de marcha atrás (W16W)

Cambio de una bombilla

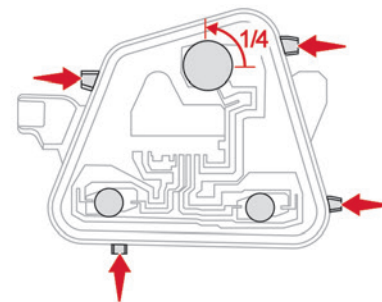
C4

Las bombillas se cambian desde el interior del maletero.

► Abra el maletero.



- Retire la cubierta de acceso del guarnecido lateral correspondiente:
- Presione cada lengüeta en la parte superior de la cubierta para desengancharla.
 - Incline la cubierta y su soporte, extrayéndolo el conjunto a continuación.
- Desconecte el conector del grupo óptico.
- Afloje la tuerca con una llave de tubo de 10 mm, desenróscuela y retírela. **Tenga cuidado de no dejarla caer.**
- Retire el grupo óptico y sáquelo con precaución, tirando perpendicularmente de él hacia el exterior.

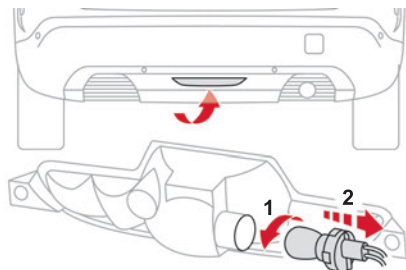


- Desenganche el portabombilla y retírelo. Tenga cuidado de no desconectar el arnés del cableado.
- Si se trata de la luz de freno, gire la bombilla un cuarto de vuelta y reemplácela.
- Si se trata de la luz de marcha atrás y el intermitente, tire de la bombilla y reemplácela.

i Asegúrese de que encaja el grupo óptico en sus guías manteniéndolo alineado con el vehículo. Apriete sin forzar para garantizar la estanqueidad pero sin deteriorar el grupo óptico.

Luz antiniebla (P21W)

C4

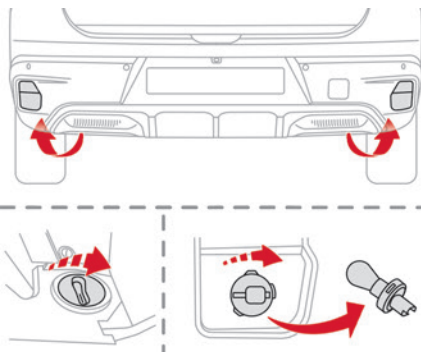


Para acceder, pase la mano por debajo del parachoques del lado izquierdo.

- Gire el portabombillas un cuarto de vuelta hacia la izquierda y tire para extraerlo.
- Gire la bombilla un cuarto de vuelta hacia la izquierda y tire para extraerla.
- Sustituya la bombilla.

Luz de marcha atrás o luz antiniebla

C4 X



Estas bombillas se cambian desde la parte exterior del parachoques trasero.

- Pase la mano por debajo del parachoques.
- Según versión, quite la tapa girándola un cuarto de vuelta hacia la izquierda.
- Gire el portabombillas un cuarto de vuelta hacia la derecha y tire para extraerlo.
- Gire la bombilla un cuarto de vuelta hacia la izquierda y tire para extraerla.
- Sustituya la bombilla.

! Si cambia una bombilla al cabo de pocos minutos de parar el motor, tenga cuidado de no tocar el tubo de escape, ya que podría quemarse.

Fusibles

! Cambio de un fusible

Toda intervención debe realizarla exclusivamente un concesionario CITROËN o taller cualificado

La sustitución de un fusible por parte de algún tercero puede ocasionar fallos graves de funcionamiento del vehículo.

i Instalación de accesorios eléctricos

El sistema eléctrico del vehículo está diseñado para funcionar con los equipos de serie u opcionales.

Antes de instalar otros equipos o accesorios eléctricos en el vehículo, consulte en un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado.

! CITROËN declina toda responsabilidad en relación con los gastos ocasionados por la reparación del vehículo o por los fallos de funcionamiento que puedan resultar de la instalación de accesorios no suministrados ni recomendados por CITROËN y no instalados según sus instrucciones, en particular, cuando el consumo eléctrico del conjunto de los dispositivos adicionales conectados supera los 10 miliamperios.

Batería de 12 V / Batería auxiliar

Baterías de arranque de plomo-ácido



Estas baterías contienen sustancias nocivas (ácido sulfúrico y plomo).

Se deben desechar según la normativa correspondiente y en ningún caso se deben desechar junto con la basura doméstica.

Deseche las baterías utilizadas en un punto de recogida designado.



Antes de manipular la batería, protéjase los ojos y la cara.

Cualquier operación en la batería debe realizarse en un medio ventilado, alejado de llamas o de fuentes de chispas, para evitar cualquier riesgo de explosión o incendio. Lávese las manos al finalizar la operación.



Batería congelada

Jamás intente cargar una batería congelada, ya que existe riesgo de explosión. Si la batería se ha congelado, acuda a un concesionario CITROËN o taller cualificado para su revisión. Allí comprobarán que los componentes internos no estén dañados y que la caja no esté fisurada, lo que supondría un riesgo de fuga de ácido tóxico y corrosivo.



Caja de cambios automática

Nunca intente arrancar el motor empujando el vehículo.

Motor eléctrico



Batería para accesorios descargada

Ya no es posible arrancar el motor o recargar la batería de tracción.



Precauciones antes de manipular la batería para accesorios

Selecione el modo **P**, quite el contacto, compruebe que el cuadro de instrumentos esté apagado y que el vehículo no se esté cargando.



Arranque de otro vehículo con cables de arranque

No emplee la batería auxiliar para arrancar con cables otro vehículo o para cargar la batería de otro vehículo.

Símbolos



No causar chispas ni llamas, no fumar.



Protección ocular en todo momento. Los gases explosivos pueden causar ceguera y lesiones.



Mantenga la batería del vehículo fuera del alcance de los niños.



La batería del vehículo contiene ácido sulfúrico que puede causar ceguera o quemaduras graves.



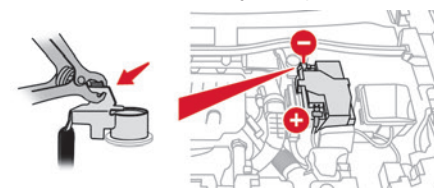
Para obtener más información, consulte la guía de utilización.



Puede haber gases explosivos cerca de la batería.

Acceso a la batería

La batería está situada bajo el capó.



Para acceder al borne (+):

► Suelte el capó tirando de la palanca de liberación interna, y, a continuación, del cierre de seguridad externo.

► Levante el capó.

Borne positivo (+) con terminal de accionamiento rápido.

Borne negativo (-).

Arranque a partir de otra batería

Si la batería del vehículo está descargada, el motor se puede arrancar mediante una batería auxiliar (externa o de otro vehículo) y cables de

emergencia, o bien con ayuda de una batería de emergencia.

! No arranque nunca el motor conectando un cargador de baterías.

Jamás utilice un cargador de baterías de 24 V o superior.

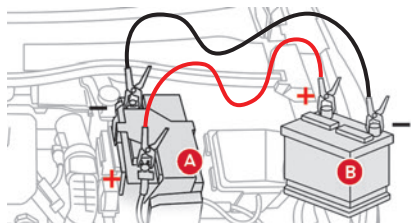
Compruebe de antemano que la batería de emergencia tiene un voltaje nominal de 12 V y al menos la misma capacidad que la batería descargada.

Los dos vehículos no deben tocarse.

Apague cualquier equipamiento que consuma electricidad en los dos vehículos (sistema de audio, limpiaparabrisas, luces, etc.).

Asegúrese de que los cables de arranque de emergencia estén alejados de las partes móviles del motor (el ventilador, la correa, etc.).

No desconecte el borne (+) cuando el motor esté en marcha.



► Levante la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.

► Conecte el cable rojo al borne (+) de la batería descargada **A** (a la altura de la parte metálica acodada) y luego al borne positivo (+) de la batería de emergencia **B** o del cargador de baterías.

► Conecte un extremo del cable verde o negro al borne (-) de la batería de emergencia **B** o del cargador de baterías (o al punto de masa del vehículo de asistencia).

► Conecte el otro extremo del cable verde o negro al borne (-) de la batería descargada **A**.

► Arranque el motor del vehículo de asistencia y déjelo funcionar unos minutos.

► Accione el motor de arranque del vehículo averiado y deje funcionar el motor.

Si el motor no arranca inmediatamente, quite el contacto y espere unos instantes antes de volver a intentarlo.

► Espere a que regrese a ralentí.

► Desconecte los cables de arranque de emergencia **en orden inverso**.

► Vuelva a colocar la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.

► Deje el motor en marcha durante al menos 30 minutos, con el vehículo parado, para que la batería alcance un nivel de carga adecuado.

! Circular inmediatamente, sin haber alcanzado un nivel de carga suficiente, puede afectar a algunas funciones del vehículo (por ejemplo, Stop & Start).

Carga de la batería con un cargador de baterías

Para una vida útil óptima de la batería, es indispensable mantener la carga a un nivel adecuado.

En determinados casos, puede resultar necesario cargar la batería:

- Al utilizar el vehículo principalmente en trayectos cortos.
- En previsión de una inmovilización prolongada de varias semanas.

Póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

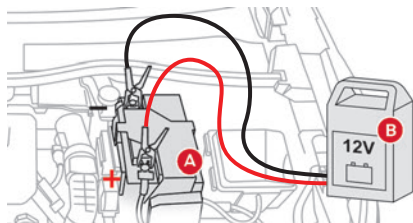
! Para cargar usted mismo la batería del vehículo, utilice únicamente cargadores compatibles con baterías de plomo con una tensión nominal de 12 V.

! Siga las instrucciones de uso facilitadas por el fabricante del cargador. No invierta nunca las polaridades.

i No es necesario desconectar la batería.

► Quite el contacto.

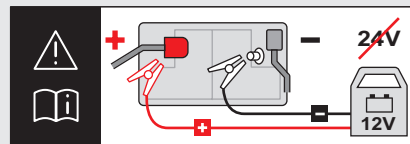
► Apague todos los consumidores eléctricos (sistema de audio, luces, limpiaparabrisas, etc.).



- Apague el cargador **B** antes de conectar los cables a la batería para evitar cualquier chispa peligrosa.
- Compruebe que los cables del cargador estén en buen estado.
- Levante la tapa de plástico del borne (+) si el vehículo dispone de ella.
- Conecte los cables del cargador **B** de la siguiente manera:
 - El cable rojo positivo (+) al borne (+) de la batería **A**.
 - El cable negro negativo (-) al borne (-) de la batería **A**.
- Al final de la operación de carga, apague el cargador **B** antes de desconectar los cables de la batería **A**.

! Si esta etiqueta está presente, utilice sólo un cargador de 12 V para evitar

daños irreversibles de los componentes eléctricos.



Desconexión o reconexión de la batería

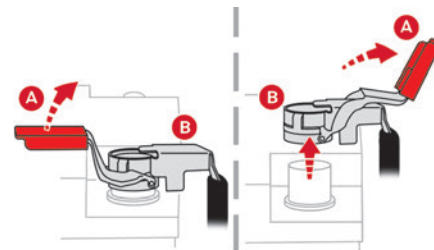
Con el fin de mantener la carga a un nivel adecuado para arrancar el motor, se recomienda desconectar la batería si el vehículo no se va a utilizar durante un período prolongado.

Antes de desconectar la batería:

- Cierre todos los accesos (puertas, maletero, ventanillas y techo).
- Apague todos los dispositivos que consuman electricidad (sistema de audio, limpiaparabrisas, luces, etc.).
- Quite el contacto y espere 4 minutos.

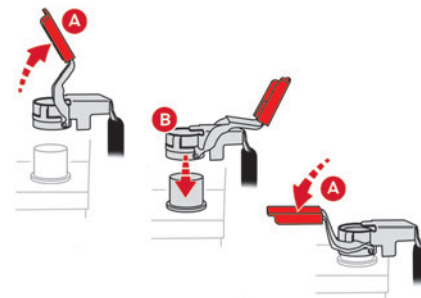
Una vez que haya accedido a la batería, basta con desconectar el borne (+).

Abrazadera de cierre rápido del borne Desconexión del borne (+)



- Según equipamiento, levante la tapa de plástico del borne (+).
- Levante la palanca **A** al máximo para soltar la abrazadera **B**.
- Retire la abrazadera **B** levantándola.

Reconexión del borne (+)



- Levante la palanca **A** al máximo.

- Coloque de nuevo la abrazadera **B** abierta en el borne (+).
- Presione la abrazadera **B** hacia abajo hasta que haga tope.
- Baje la palanca **A** para cerrar la abrazadera **B**.
- Según equipamiento, baje la tapa de plástico del borne (+).

! No fuerce la palanca al presionarla, ya que si la abrazadera no está colocada correctamente no será posible bloquearla. Inicie de nuevo el procedimiento.

Después de la conexión

Después de reconectar la batería, dé el contacto y espere un minuto antes de arrancar el motor para permitir que se inicialicen los sistemas electrónicos.

No obstante, si después de esta manipulación persisten algunos problemas menores, póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o con un taller cualificado.

Consultando los apartados correspondientes, reinicialice determinados equipamientos:

- Mando a distancia o la llave electrónica (según versión).
- Techo solar.
- Los elevalunas eléctricos.
- La fecha y la hora.
- Las emisoras de radio presintonizadas.

i El sistema Stop & Start podría no estar operativo durante el trayecto siguiente al primer arranque del motor. En ese caso, el sistema no estará de nuevo disponible hasta que el vehículo se inmovilice durante un periodo continuado, cuya duración dependerá de la temperatura exterior y del estado de carga de la batería (hasta aproximadamente 8 horas).

Remolcado del vehículo

i **Recomendaciones generales**
Respete la legislación vigente en el país por el cual circula.
Compruebe que el peso del vehículo tractor es superior al del vehículo remolcado. El conductor debe permanecer al volante del vehículo remolcado y debe poseer un permiso de conducción válido. Para remolcar un vehículo con las cuatro ruedas sobre el suelo, utilice siempre una barra de remolcado homologada. Está prohibido utilizar cuerdas o correas. El vehículo tractor debe iniciar la marcha de manera progresiva. Si se remolca el vehículo con el motor apagado, la asistencia a la frenada y la dirección no están operativas.

! **Se debe llamar a un servicio de remolcado profesional en los siguientes casos:**

- Vehículo inmovilizado en autopista, autovía o vía rápida.
- Si no es posible poner la caja de cambios en punto muerto, desbloquear la dirección o soltar el freno de estacionamiento.
- Cuando no es posible remolcar un vehículo con una caja de cambios automática, motor en marcha.
- Remolcado con solo dos ruedas en el suelo.
- Vehículo con tracción a las cuatro ruedas.
- Cuando no se dispone de una barra de remolcado homologada.

! Antes del remolcado del vehículo, este debe ponerse en modo de "rueda libre". Para obtener más información sobre la **Rueda libre**, consulte el apartado correspondiente.

i **Motor eléctrico**
Un vehículo eléctrico no se puede utilizar en ningún caso para remolcar otro vehículo. Sin embargo, pueden utilizarse, por ejemplo, para salir de una rodera.

Tipo de vehículo (motor / caja de cambios)	Limitaciones del remolcado			
	Ruedas delanteras en el suelo	Ruedas traseras en el suelo	Plataforma	4 ruedas en el suelo con barra de remolcado
Combustión interna / Manual	✓	✓	✓	✓
Combustión interna / Automática	✗	✓	✓	✗
Eléctrico	✗	✓	✓	✗

i En caso de fallo en la batería o en el freno de estacionamiento eléctrico, es esencial llamar a un profesional con una grúa con plataforma (excepto caja de cambios manual)

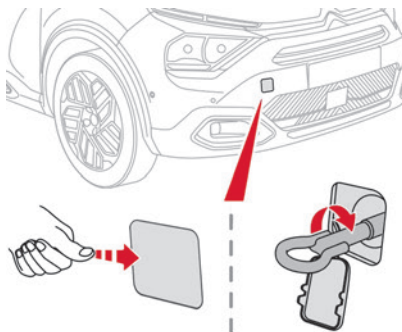
Acceso a las herramientas

La argolla de remolcado se guarda en la caja de herramientas del maletero.

Para más información sobre el **Kit de herramientas**, consulte el apartado correspondiente.

Remolcado del vehículo

Para acceder a la rosca del tornillo delantero:



- Suelte la tapa presionando sobre la zona izquierda.
- Libere la tapa hacia abajo.

Para ser remolcado por otro vehículo:

- Enrosque al máximo la argolla de remolcado.
- Instale la barra de remolcado.
- Ponga la caja de cambios en punto muerto.

! No seguir esta instrucción podría causar daños en algunos componentes (frenos, transmisión, etc.) e inhibir el sistema de asistencia a la frenada la próxima vez que se encienda el motor.

! Caja de cambios automática

Nunca remolque el vehículo con las ruedas motrices sobre el suelo y el motor parado.

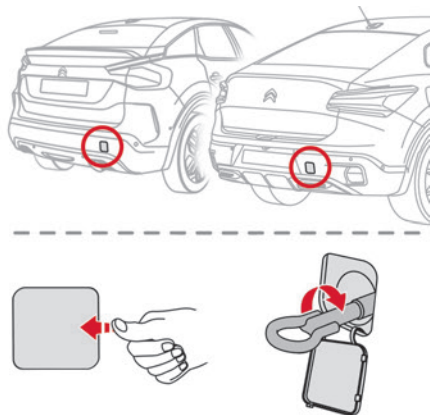
- Desbloquee la dirección y suelte el freno de estacionamiento.

- Encienda las luces de emergencia de los dos vehículos.
- Inicie la marcha con suavidad y circule a velocidad reducida una distancia corta solamente.

- Inicie la marcha con suavidad y circule a velocidad reducida una distancia corta solamente.

Remolcado de otro vehículo

Para acceder a la rosca del tornillo trasero:



- Suelte la tapa presionando sobre la zona derecha.
 - Tire de la tapa hacia abajo.
- Para remolcar otro vehículo:
- Enrosque al máximo la argolla de remolcado.
 - Instale la barra de remolcado.
 - Encienda las luces de emergencia de los dos vehículos.

Características de motorizaciones y cargas remolcables

Motorizaciones

Las características de los motores se detallan en el permiso de circulación del vehículo y en la documentación de ventas.

En las tablas sólo se presentan los valores disponibles en el momento de la publicación. Póngase en contacto con un concesionario autorizado CITROËN o taller cualificado para obtener los valores restantes.

i La potencia máxima corresponde al valor homologado en un banco de pruebas, según las condiciones definidas por la reglamentación europea (Directiva 1999/99/CE).

Para obtener más información, póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Masas y cargas remolcables

Las masas y cargas remolcables relacionadas con el vehículo se indica en el permiso de circulación y en la documentación de ventas. Estos valores también se indican en la placa o en la etiqueta del fabricante.

Para obtener más información, póngase en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

Los valores de MMA (masa máxima autorizada) del conjunto y de las cargas remolcables indicados son válidos para una altitud máxima de 1000 metros. La carga máxima remolcable debe reducirse un 10% por cada 1000 metros de altitud adicionales.

El peso sobre la bola de remolque máximo autorizado corresponde a la masa permitida en la bola de remolque.

! Con temperaturas externas elevadas, el rendimiento del vehículo puede limitarse para proteger el motor. Cuando la temperatura ambiente supere los 37°C reduzca la masa remolcada.

! Aunque el vehículo esté poco cargado, el remolque puede afectar negativamente la adherencia a la carretera. Al arrastrar un remolque, la distancia de frenado aumenta. Cuando lleve remolque, no supere nunca los 100 km/h (respeta la legislación local vigente).

Motorizaciones y cargas remolcables - Gasolina

Motorizaciones	PureTech 100 S&S		PureTech 130 S&S	PureTech 130 S&S	
Cajas de cambios	BVM6 (Manual de 6 velocidades)		BVM6 (Manual de 6 velocidades)	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	
Códigos	EB2ADTD_B MB6 STTd Euro 6.3/6.4		EB2ADTS MB6 STTd Euro 6.3/6.4	EB2ADTS ATN8 STTd Euro 6.3/6.4 EB2ADTSI ATN8 STTd Euro 6.3/6.4	
Códigos de modelo C4: 1CLE... C4 X: 1CLP...	AHNEA	DHNEA	AHNSA	AHNSB	DHNSB
Carrocerías	C4	C4 X	C4	C4	C4 X
Cilindrada (cc)	1.199		1.199	1.199	
Potencia máx.: estándar CE (kW)	74		96	96	
Carburante	Sin plomo		Sin plomo	Sin plomo	
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	500* - 1.000	1.000	1.200	500* - 1.200	1.200
Remolque sin frenos (kg)	500* - 640	650	660	500* - 670	680
Peso máximo autorizado sobre la bola de remolque (kg)	61	40	61	61	48

* Según país de comercialización

Motorizaciones	PureTech 130		PureTech 155
Cajas de cambios	EAT8 (Automática de 8 velocidades)		EAT8 (Automática de 8 velocidades)
Códigos	EB2ADTSM ATN8 Euro 6.1		EB2ADTXM ATN8 Euro 6.1
Códigos de modelo C4: 1CLE... C4 X: 1CLP...	AHNRD	DHNRD	AHNJD
Carrocerías	C4	C4 X	C4
Cilindrada (cc)	1.199		1.199
Potencia máx.: estándar CE (kW)	96		114
Carburante	Sin plomo		Sin plomo
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	500	500	500
Remolque sin frenos (kg)	500	500	500
Peso máximo autorizado sobre la bola de remolque (kg)	61	25	61

Motorizaciones y cargas remolcables - Diésel

Motorizaciones	BlueHDi 130 S&S	
Cajas de cambios	EAT8 (Automática de 8 velocidades)	
Códigos	DV5RC ATN8 STTd Euro 6.3/6.4	
Códigos de modelo C4: 1CLE... C4 X: 1CLP...	BYHZB	EYHZB
Carrocerías	C4	C4 X
Cilindrada (cc)	1.499	
Potencia máx.: estándar CE (kW)	96	
Carburante	Diésel	
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	500* - 1.200	500** - 1.200
Remolque sin frenos (kg)	500* - 690	500** - 695
Peso máximo autorizado sobre la bola de remolque (kg)	61	25** - 48

* Según país de comercialización

** Sólo Rusia

Motor eléctrico

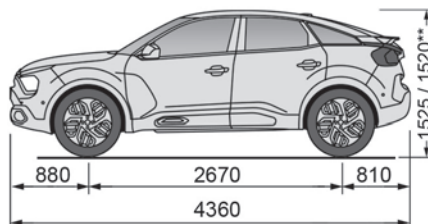
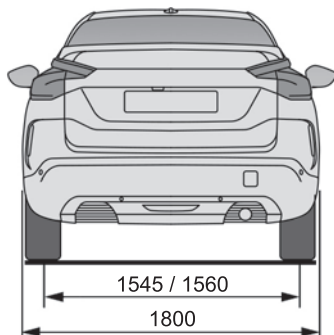
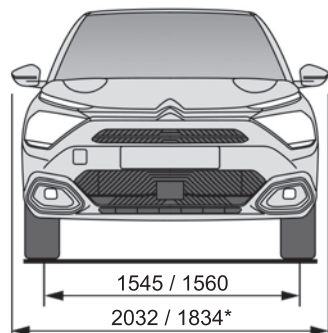
Códigos de modelo: C4: 1CLE... C4 X: 1CLP...	CZKXC FZKXC
Remolque con frenos (en el límite de la MMA del conjunto) (kg) en una pendiente del 10 % o del 12 %	0
Remolque sin frenos (kg)	0
Peso máximo autorizado sobre la bola de remolque (kg)	0

Motor eléctrico	
Tecnología	Síncrono de imanes permanentes
Potencia máx.: estándar CE (kW)/(CV)	100/136
Batería de tracción	
Tecnología	Iones de litio
Capacidad instalada (kWh)	50
Carga doméstica	Modo 2
Tensión de corriente alterna (CA) Amperaje (A)	230 (monofase) 8 o 16
Carga rápida	Modo 3
Tensión de corriente alterna (CA) Amperaje (A)	230 (monofase o trifase) 16 o 32
Carga superrápida	Modo 4
Tensión de corriente continua (CC)	400

Dimensiones (mm)

Estas dimensiones se han medido en un vehículo no cargado.

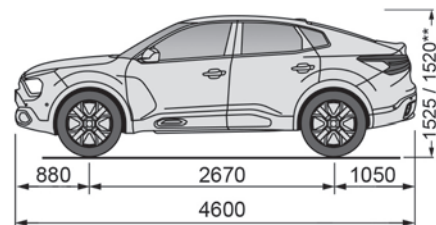
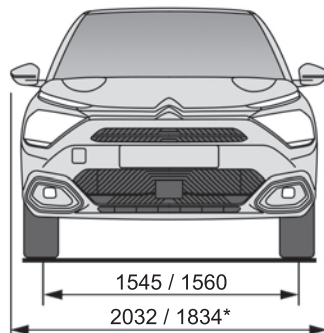
C4



* Retrovisores plegados

** Versiones eléctricas

C4 X

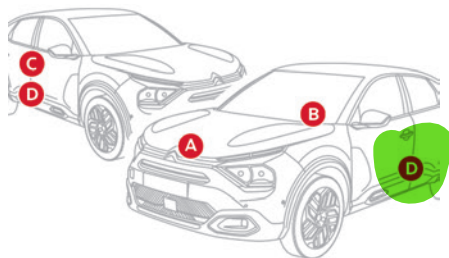


* Retrovisores plegados

** Versiones eléctricas

Elementos de identificación

Varias marcas visibles para la identificación y búsqueda del vehículo



A. Número de identificación del vehículo (VIN), bajo el capó.

Grabado en el chasis.

B. Número de identificación del vehículo (VIN) en el salpicadero.

Impreso en una etiqueta adhesiva visible a través del parabrisas.

C. Etiqueta del fabricante.

Fijada a la puerta derecha.

Recoge la siguiente información:

- Nombre del fabricante.
- Número completo de autorización para la comercialización de un vehículo en la Unión Europea,
- Número de identificación del vehículo (VIN).
- Masa máxima técnicamente admisible en carga (MMTA).
- Masa máxima autorizada del conjunto (MMA).

- Masa máxima sobre el eje delantero.
- Masa máxima sobre el eje trasero.

D. Etiqueta de neumáticos/referencias de pintura

Fijada a la puerta del conductor.

Recoge la siguiente información relativa a los neumáticos:

- Presiones de los neumáticos en vacío y con carga.
 - Especificación de los neumáticos, compuesta por las medidas y el tipo, así como los índices de carga y velocidad.
 - Presión de inflado de la rueda de repuesto.
- Indica también la referencia del color de la pintura.

i El vehículo puede estar equipado originalmente con neumáticos con unos índices de carga y velocidad superiores a los indicados en la etiqueta sin que la presión de los neumáticos resulte afectada (con neumáticos fríos). Para cambiar el tipo de neumáticos, acuda a un concesionario autorizado CITROËN para saber cuáles son los neumáticos homologados para montar en el vehículo.

Sistema de audio BLUETOOTH con pantalla táctil

Sistema de audio multimedia - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y reglajes descritos varían en función de la versión y configuración del vehículo.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención sostenida por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto encendido:

- Vincular el smartphone al sistema en modo Bluetooth.
- Usar el smartphone.
- Cambiar la configuración y reglaje del sistema.

i El sistema está protegido de manera que solo pueda funcionar en el vehículo. Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en dicho modo.

Primeros pasos



Con el motor en marcha, una pulsación permite cortar el sonido.

Con el contacto quitado, una pulsación pone el sistema en marcha.



Aumente o reduzca el volumen utilizando la ruedecilla del lado izquierdo.



Para acceder a los menús, pulse este botón en la pantalla táctil.

Pulse en la flecha atrás para volver al nivel anterior.



Para limpiar la pantalla, se recomienda utilizar un trapo suave no abrasivo (gamuza de gafas) sin producto adicional. No utilice objetos puntiagudos en la pantalla. No toque la pantalla con las manos mojadas.

Cierta información aparece indicada permanentemente en la banda superior de la pantalla táctil:

- La información del aire acondicionado (según versión).
- Conexión Bluetooth.
- Indicación los datos compartidos de ubicación. Seleccione la fuente de audio:
 - Emisoras de radio FM/AM/DAB (dependiendo del equipamiento).
 - Teléfono conectado por Bluetooth y difusión multimedia por Bluetooth (streaming).
 - Llave USB .
 - Reproductor multimedia conectado mediante la toma auxiliar (según equipamiento).



En caso de calor intenso, el volumen se puede limitar para proteger el sistema. Este puede ponerse en vigilancia (apagado completo de la pantalla y corte del sonido) durante un tiempo mínimo de 5 minutos. La vuelta a la situación inicial se realiza cuando baja la temperatura en el habitáculo.

Mandos en el volante



Control de voz: comandos de voz del teléfono



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.

Silenciar mediante la pulsación

simultánea de los botones de aumento y disminución del volumen.

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.



Llamada entrante (pulsación corta): aceptar la llamada.

Llamada entrante (pulsación larga): rechazar la llamada entrante.

Llamada activa (pulsación corta): colgar.

Sin llamada (pulsación corta): acceder al registro de llamadas del teléfono conectado por medio de Bluetooth®.



Radio (arriba o abajo): búsqueda automática de las emisoras siguientes o anteriores (en la lista de emisoras de radio ordenadas por nombre o por frecuencia).

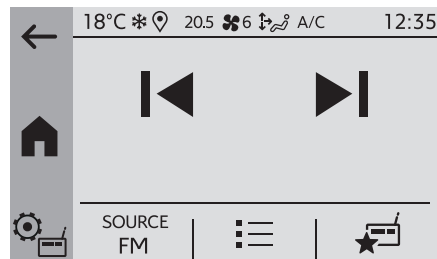
Multimedia (arriba o abajo): pista anterior o siguiente, desplazamiento por las listas.


Teléfono (arriba o abajo): acceder al registro de llamadas del teléfono.

Pulsación corta: validar una selección. Sin ninguna selección se muestran las listas.

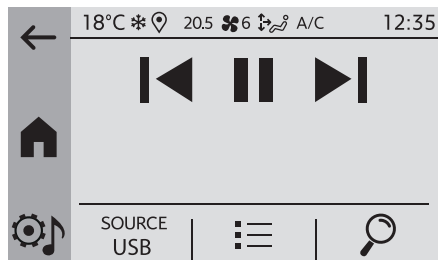
Menús

Radio



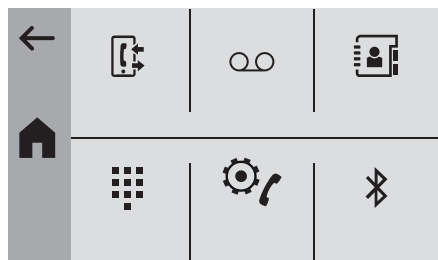
 Permite seleccionar una emisora de radio.


Multimedia



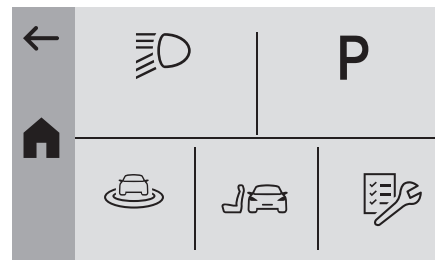
 Selección de la fuente de audio.


Teléfono



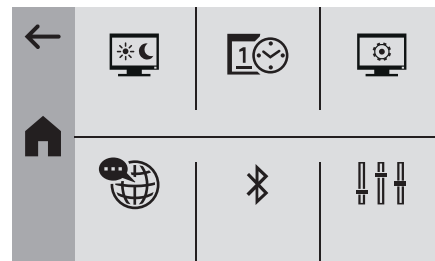
 Permite conectar un teléfono móvil a través de Bluetooth®.


Conducción



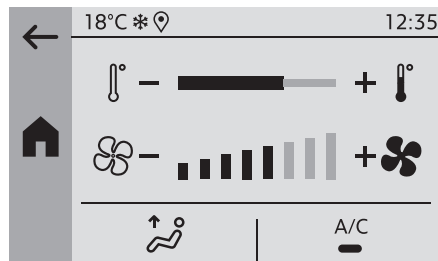
 Permite activar, desactivar o configurar algunas funciones del vehículo (en función del equipamiento/versión).

Ajustes




 Ajustar la configuración de sonido (balance, ambiente, etc.), la pantalla (idioma, unidades, fecha, hora, etc.) o configurar el sistema (privacidad).

Aire acondicionado/ Calefacción




Según equipamiento/según versión.

 Permite regular los diferentes ajustes de temperatura y de caudal de aire.

Radio


Elija la banda.

 Pulse el menú "Radio".

Pulse el botón "SOURCE".


Elija la banda: **FM**, **AM** o **DAB**, dependiendo del equipamiento.

Selección de una emisora


 Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de radio.


O

 Pulse en la frecuencia visualizada.

 Introduzca los valores en el teclado virtual de las bandas FM y AM.

O


 Pulse esta tecla para ver la lista de emisoras captadas y disponibles en la banda de frecuencias.

 La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador con toma USB conectado a la toma de 12 V.

El entorno exterior (colinas, inmuebles, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluso en modo de seguimiento RDS. Este comportamiento es normal en la propagación de las ondas radio y no indica ningún fallo del sistema de audio.


Memorización de una emisora

Seleccione una emisora o una frecuencia.

 Pulse el botón "Memoria".


Realice una pulsación prolongada en una línea vacía para memorizar la emisora. Una señal acústica confirma la memorización de la emisora.


Se pueden memorizar hasta 16 emisoras.

 Para sustituir una emisora memorizada por la emisora que se está escuchando en ese momento, realice una pulsación prolongada sobre la emisora memorizada.

Activación/desactivación del RDS

Cuando está activado, el RDS permite continuar escuchando una misma emisora gracias al seguimiento de frecuencia.

 En determinadas condiciones, el seguimiento puede no estar asegurado en todo el país, ya que las emisoras de radio no cubren el 100 % del territorio. Esto explica la pérdida de recepción de la emisora durante un trayecto.

 Pulse el botón "Ajustes de la radio".

 Active/desactive las "opciones RDS".

Escuchar los mensajes TA

La función TA (Información de Tráfico) da prioridad a la reproducción de los mensajes de alerta TA.

Para que esta función esté activa, es necesario recibir correctamente una emisora de radio que transmita este tipo de mensajes. Cuando se emite una información de tráfico, el

soporte musical que se está reproduciendo se interrumpe automáticamente para difundir el mensaje TA. La reproducción normal del soporte musical que se estaba oyendo se reanuda al finalizar la emisión del mensaje.



Pulse el botón **"Ajustes de la radio"**.



Active/desactive la **"Información de Tráfico (TA)"**.

Ajustes de audio



Pulse el botón **"Ajustes de la radio"**.

En la lista, seleccione **"Ajustes de la radio"**. Active/desactive y configure las opciones disponibles (balance del sonido, ambientes, etc.).

i El balance/la distribución del sonido es un procesamiento de audio que permite adaptar la calidad del sonido en función del número de pasajeros presentes en el vehículo.

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

Radio digital terrestre

Seleccione radio DAB

La radio digital terrestre (DAB) permite una recepción de calidad superior.

Los diferentes "múltiplex/conjuntos" proponen una lista de emisoras ordenadas alfabéticamente.



Pulse el menú **"Radio"**.

Pulse el botón **"SOURCE"**.

En la lista de fuentes de audio disponibles, elija **"Radio DAB"**.

Active Seguimiento FM-DAB.

El "DAB" no cubre el 100 % del territorio. Cuando la calidad de la señal digital se degrada, el "Seguimiento FM-DAB" permite continuar escuchando una misma emisora, cambiando automáticamente a la emisora analógica "FM" correspondiente (en caso de que exista).



Pulse el botón **"Ajustes de la radio"**.



Active **"DAB-FM"**.

i Si está activado el "Seguimiento FM-DAB", puede haber un desajuste de unos segundos cuando el sistema cambie a la radio analógica "FM" con, a veces, variación de volumen.

Cuando la calidad de la señal digital vuelve a ser buena, el sistema cambia automáticamente a "DAB".



Si la emisora "DAB" escuchada no está disponible en FM o si el "Seguimiento

FM-DAB " no está activado, se produce un corte del sonido cuando la calidad de la señal digital es mala.

Multimedia

Selección de la fuente



Pulse el menú **"Multimedia"**.

Pulse el botón **"SOURCE"**.

Seleccione la fuente (USB, Bluetooth o AUX, dependiendo del equipo).

Puerto USB



Inserte la llave de memoria USB en el puerto USB o conecte el dispositivo USB al puerto USB utilizando un cable adecuado (no suministrado).



Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema crea listas de reproducción (en la memoria temporal). El tiempo de creación de dichas listas puede variar entre unos segundos y varios minutos en la primera conexión.

Las listas de reproducción se actualizan siempre que se conecta una llave de memoria USB o el contenido de una llave de memoria USB concreta se cambia. Las listas se memorizan: si no se modifican, el tiempo de carga se reducirá.

Toma jack auxiliar (AUX)

Según equipamiento.



Conecte el dispositivo portátil (reproductor MP3, etc.) a la toma jack auxiliar con un cable de audio (no incluido). Esta fuente solo está disponible si se ha seleccionado la "**Amplificación auxiliar**" en los ajustes de audio.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Los mandos se manejan a través del dispositivo portátil.

Streaming Bluetooth®

El streaming permite escuchar los flujos de audio procedentes del smartphone.

El perfil Bluetooth se debe activar; ajuste primero el volumen del dispositivo portátil (nivel elevado).

A continuación, ajuste el volumen del sistema.

Si la reproducción no comienza automáticamente puede que sea necesario iniciarla desde el smartphone.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.



Una vez conectado en Streaming, el teléfono se considera un soporte multimedia.

Conexión de reproductores Apple®

Conecte el reproductor Apple® a la toma USB mediante un cable adecuado (no incluido). La reproducción comienza automáticamente. El control se realiza a través del sistema de audio.



Las clasificaciones disponibles son las del dispositivo portátil conectado (artistas/álbumes/géneros/listas de reproducción/audiolibros/podcasts). También es posible utilizar una clasificación estructurada en forma de biblioteca. Por defecto, se utiliza la clasificación por artistas. Para modificar la clasificación utilizada, en el menú principal, seleccione la clasificación que desee (listas de reproducción, por ejemplo) y confirme para navegar por los menús hasta la canción que desea escuchar.

La versión del software del sistema de audio puede no ser compatible con la generación de su reproductor Apple®.

Parámetros multimedia



Pulse el botón "**Ajustes multimedia**".

Active/desactive las opciones de reproducción de pistas y acceda a los ajustes de la radio.



Los ajustes de audio son los mismos que los ajustes de audio de la radio. Para más información relativa a las **Ajustes de audio**, consulte el apartado correspondiente.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB, dispositivos BlackBerry® o reproductores Apple® a través de los puertos USB. No se suministra el cable adaptador.

Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio.

El resto de dispositivos, no reconocidos por el sistema en el momento de la conexión, deben conectarse a la toma auxiliar mediante un cable jack (no incluido) o a través del streaming Bluetooth según la compatibilidad.



Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.


El sistema de audio solo reproduce archivos de audio con formato ".wav", ".wma", ".aac", ".mp3", ".mp4", ".m4a", ".flac", ".ogg" a una velocidad comprendida entre 32 Kbps y 320 Kbps (300 Kbps como máximo para los archivos ".flac"). También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).

Todos los archivos ".wma" deben ser archivos WMA 9 estándares.

Las frecuencias de muestreo admitidas son 11, 22, 44 y 48 KHz.

Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20 caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. " ? . ; ù).

Utilice únicamente llaves USB con formato FAT o FAT32 (File Allocation Table).

 Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.


Teléfono


Vinculación de un teléfono Bluetooth®

Se pueden emparejar hasta 10 teléfonos al sistema.

Active previamente la función Bluetooth del teléfono y asegúrese de que esté "visible para todos" (configuración del teléfono).

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el teléfono o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el teléfono.

 Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Compruebe la disponibilidad de los servicios en el manual del teléfono y con el operador.

 Los perfiles compatibles con los sistemas son: HFP, OPP, PBAP, DID, A2DP, AVRCP, SPP y PAN.

Visite la web de la marca para más información (compatibilidad, ayuda complementaria...).

Procedimiento desde el teléfono



Seleccione el nombre del sistema en la lista de aparatos detectados.

En el sistema, acepte la solicitud de conexión del teléfono.

Procedimiento desde el sistema



Pulse el botón **Inicio** para acceder a los menús.



Seleccione el menú **"Teléfono"**.

Pulse **"Administrar conexiones"**.

Aparece la lista de teléfonos detectados.

Seleccione el nombre del teléfono en la lista.


El sistema le ofrece la posibilidad de conectar el teléfono mediante dos perfiles:

- Como **"Teléfono"**: kit manos libres, solo teléfono.
- Como **"Streaming"**: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del teléfono.




El sistema le ofrece la posibilidad de conectar varios teléfonos con el mismo perfil.

No se pueden conectar más de 2 teléfonos simultáneamente (**1 por perfil**).

 Los perfiles Bluetooth seleccionados en el teléfono tienen prioridad sobre los perfiles seleccionados en el sistema.

En caso de fallo de la vinculación, se recomienda desactivar y volver a activar la función Bluetooth en el teléfono.

 Según el tipo de teléfono, se ofrece la opción de aceptar o no aceptar la transferencia de contactos y el registro de llamadas.

Reconexión automática

Al volver al vehículo, si el último teléfono conectado vuelve a estar presente, se reconocerá automáticamente y en aproximadamente 30 segundos tras poner el contacto la vinculación se establece automáticamente (Bluetooth activado).

Gestión de los teléfonos vinculados

Para conectar o desconectar un teléfono emparejado:



Seleccione el menú **"Teléfono"**.



Pulse en **"Bluetooth"** para mostrar la lista de dispositivos vinculados.

Pulse en el nombre del teléfono elegido en la lista para desconectarlo.

Vuelva a pulsar para conectarlo.

Eliminación de un teléfono



Pulse la tecla **"Bluetooth"**.

Pulse **"Administrar conexiones"**.

En la ventana visualizada, seleccione **"Borrar"**.

Aparece la lista de dispositivos vinculados.

Pulse el nombre del teléfono para borrarlo.

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante el timbre del teléfono y la aparición de un mensaje en la pantalla.

Para aceptar la llamada:



Pulse brevemente el botón **TEL** de los mandos del volante.

Para rechazar la llamada:



Pulse prolongadamente



la tecla **TEL** en los mandos del volante.

O



Pulse en **"Colgar"** en la pantalla táctil.

Realización de una llamada



Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción.

Estacionamiento del vehículo.

Realice la llamada a través de los mandos del volante.

Llamada a un número nuevo



Pulse **"Teléfono"**.



Pulse el botón **"Teclado"**.

Introduzca el número de teléfono mediante el teclado digital.



Pulse **"OK"** para realizar la llamada.

Llamada a un contacto



Pulse el menú **"Teléfono"**.



O pulse prolongadamente



la tecla **TEL** en los mandos del volante.

Pulse **"Contactos"**.

Seleccione el contacto en la lista propuesta.

Llamada a uno de los últimos números marcados



Pulse **"Teléfono"**.

Pulse **"Llamadas"**.

O



Pulse prolongadamente



la tecla **TEL** en los mandos del volante.

Seleccione el contacto en la lista propuesta.

i La comunicación en curso sigue activa en el vehículo durante 10 segundos después de quitar el contacto. Después de esto, el sistema se apaga y la comunicación se redirige automáticamente al teléfono.

i Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.

Configuración

Ajuste de la luminosidad



Pulse **"Ajustes"**.

Seleccione **"Pantalla"**.



Pulse los botones para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos (según versión).

Modificación de los ajustes del sistema



Pulse **"Ajustes"**.

Pulse **"Sistema"**.



Pulse **"Privacidad"** para acceder a los ajustes de privacidad.


→ Seleccione **"Unidades"** para modificar las unidades de distancia, consumo y temperatura.


→ Pulse **"Configuración fábrica"** para volver a los ajustes iniciales.


→ Pulse **"Información sistema"** para comprobar la versión del sistema.


Ajustes de privacidad

Se encuentran disponibles tres opciones de privacidad de los datos:


 **"No compartir datos (datos, posición del vehículo)"**

 **"Solo transferencia de datos"**

 **"Compartir datos y posición del vehículo"**


 Cuando se activa la opción para compartir los datos y la posición del vehículo, aparece este pictograma en la barra superior de la pantalla táctil.

Selección del idioma

 Pulse **"Ajustes"**.


 Seleccione **"Idiomas"** para cambiar el idioma.


Ajuste de fecha y hora

 Pulse **"Ajustes"**.


 Pulse **"Fecha/Hora"**.


Ajuste de la fecha:


 Pulse las flechas para establecer el día, el mes y el año.


 Primero, establezca el día y, después, el mes.

Ajuste de la hora:


 Pulse estos botones para establecer la hora y los minutos.

 Seleccione o anule el formato de 24 horas.

 Con formato de 12 horas, elija **"AM"** o **"PM"**.

 El sistema no gestiona automáticamente el cambio entre horario de invierno y de verano.

Formato de fecha:

 Seleccione el formato de visualización de la fecha.

Preguntas frecuentes

En la siguiente información se reúnen las respuestas a las preguntas realizadas con mayor frecuencia acerca del sistema.

Radio

La calidad de recepción de la emisora sintonizada se deteriora progresivamente o las emisoras memorizadas no funcionan (no hay sonido, se visualiza 87,5 MHz, etc.).

El vehículo está demasiado lejos del transmisor de la emisora seleccionada o no hay ningún transmisor en la zona geográfica por la que circula.

► Active la función **"RDS"** en la barra superior para permitir que el sistema verifique si hay alguna emisora más potente en la zona geográfica.

El entorno exterior (colinas, edificios, túneles, zonas de estacionamiento subterráneas, etc.) puede bloquear la recepción, incluso en modo de seguimiento RDS.

Se trata de un fenómeno totalmente normal y no es indicativo de que haya un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Falta la antena o está dañada (por ejemplo, al pasar por una estación de lavado o en un aparcamiento subterráneo).

► Lleve la antena a la red de la marca para su revisión.

No encuentro determinadas emisoras de radio en la lista de emisoras captadas. El nombre de la emisora de radio cambia.

La emisora ya no se capta o ha cambiado su nombre en la lista.

Algunas emisoras de radio envían otra información que no se corresponde con su nombre (por ejemplo, el título de la canción). El sistema interpreta que estos datos son el nombre de la emisora.

► Pulse el botón **"Ajustes de radio"** y, a continuación, seleccione **"Actualizar lista"**. La recepción de radio se interrumpe mientras busca

las emisoras disponibles (aproximadamente 30 segundos).

Multimedia

La reproducción de la llave USB empieza después de un tiempo excesivamente largo (aproximadamente de 2 a 3 minutos).

Algunos archivos que se incluyen con la llave pueden ralentizar de manera considerable el acceso a la reproducción (tiempo de catalogación multiplicado por 10).

► Elimine los archivos de origen de la llave y limite el número de subcarpetas en la estructura de archivos de la llave.

Algunos de los caracteres de la información del soporte que se está reproduciendo no se visualizan correctamente.

El sistema de audio no puede procesar ciertos tipos de caracteres.

► Utilice caracteres estándar para nombrar las pistas y las carpetas.

La reproducción de los archivos en streaming no se inicia.

No se inicia automáticamente la reproducción del dispositivo conectado.

► Inicie la reproducción desde el dispositivo.

Los nombres de las pistas y los tiempos de reproducción no aparecen en la pantalla de audio en streaming.

El perfil Bluetooth no permite transferir esa información.

Teléfono

No logro conectar mi teléfono mediante Bluetooth.

Es posible que el Bluetooth del teléfono esté desconectado o que el dispositivo no esté visible.

► Compruebe que el Bluetooth del teléfono está activado.

► Compruebe en los ajustes del teléfono que está visible para todos los dispositivos.

El teléfono Bluetooth no es compatible con el sistema.

► Compruebe la compatibilidad del teléfono en el sitio web de la marca (servicios).

Cuando está conectado al Bluetooth, el sonido del teléfono no se percibe.

El volumen depende tanto del sistema como del teléfono.

El ruido ambiental afecta a la calidad de la llamada telefónica.

► Aumente el volumen del sistema de audio y del teléfono al máximo si es necesario.

► Reduzca el ruido ambiental (cierre las ventanillas, baje el nivel de ventilación, reduzca la velocidad, etc.).

Los contactos se ordenan por orden alfabético.

Algunos teléfonos proponen opciones de visualización. Según los parámetros seleccionados, los contactos pueden transferirse en un orden específico.

► Modifique los ajustes de visualización de la agenda del teléfono.

Ajustes

Cuando se cambian los ajustes de agudos y graves, se desactiva el ambiente.

Cuando se cambia el ambiente, se restablecen los ajustes de agudos y graves.

La selección de un ambiente supone el ajuste de los agudos y los graves, y viceversa.

► Modifique los ajustes de agudos y graves para obtener el ambiente musical deseado.

La calidad del sonido de las fuentes de audio varía de una a otra.

Para obtener una calidad de audio óptima, los ajustes de sonido se pueden adaptar a las diferentes fuentes de audio, lo que puede provocar diferencias audibles al cambiar de fuente.

► Compruebe que los ajustes de sonido sean los adecuados para las fuentes escuchadas.

Coloque las funciones de sonido en la zona media.

Cuando el motor está parado, el sistema se detiene al cabo de varios minutos de uso.

Cuando el motor está parado, el tiempo de funcionamiento del sistema depende del nivel de carga de la batería.

En el modo apagado normal, el sistema pasa automáticamente al modo de ahorro de energía para mantener un nivel de carga de la batería adecuado.

► Arranque el motor del vehículo para aumentar la carga de la batería.

MyCitröen Play

Sistema de audio multimedia - Aplicaciones - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y los reglajes descritos varían según la versión y configuración del vehículo, así como del país de comercialización.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención sostenida por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto encendido:

- Conectar el teléfono mediante Bluetooth, USB o Wi-Fi.
- Usar el smartphone.
- Conectar con aplicaciones CarPlay®, o Android Auto (no es posible ver determinadas aplicaciones cuando el vehículo está en movimiento).
- Cambiar los ajustes y la configuración del sistema.

! Está terminantemente prohibida cualquier intervención o modificación del sistema del vehículo, debido al riesgo de quemaduras graves o descarga eléctrica

(cortocircuito) que pueden resultar en fallecimiento por electrocución.

Si surge algún problema, póngase siempre en contacto con un concesionario CITROËN o taller cualificado.

i El sistema está protegido para que sólo funcione en el vehículo
Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en modo en espera.

i Los códigos fuente del OSS (software de fuente abierta) del sistema se encuentran disponibles en las siguientes direcciones:
<https://www.groupe-psa.com/fr/oss/>
<https://www.groupe-psa.com/en/oss/>

i El sistema transmite y recibe ondas de radio conforme a la Directiva 2014/53/UE.
Los fabricantes de dicho sistema declaran su conformidad con la Directiva 2014/53/UE.
El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE para cada sistema se encuentra disponible en la siguiente dirección:
<http://service.citroen.com/ACddb/>

Primeros pasos



Con el motor en marcha, una pulsación permite silenciar el sonido.

Con el contacto quitado, una pulsación pone el sistema en marcha.

Aumente o reduzca el volumen con la rueda o los botones "más" o "menos" (según equipamiento).

Utilice los botones a cada lado de la pantalla táctil para acceder a los menús y, una vez dentro del menú, utilice los botones que aparecen en la pantalla táctil.

Según modelo, utilice los botones **"HOME"** y **"Vehículo"** situados debajo de la pantalla táctil para acceder a los menús y, a continuación, pulse los botones virtuales en la pantalla táctil. Es posible mostrar en cualquier momento los menús desplazables pulsando brevemente la pantalla con tres dedos.

En las páginas en las que hay varias pestañas en la parte inferior de la pantalla, se puede cambiar entre las páginas bien pulsando la pestaña de la página que desee, o bien deslizando las páginas hacia la izquierda o la derecha con el dedo.

Pulse la flecha atrás para volver al nivel anterior o para confirmar.



La pantalla táctil es de tipo "capacitiva". Para limpiar la pantalla, se recomienda utilizar un trapo suave no abrasivo (gamuza de gafas) sin producto adicional.

No utilice objetos puntiagudos sobre la pantalla.
No toque la pantalla con las manos mojadas.

Determinada información se visualiza permanentemente en la pantalla principal.

- Información sobre el estado del aire acondicionado (según versión) y acceso directo al menú correspondiente.
- Información sobre el estado del menú Radio multimedia y Teléfono
- Información sobre el estado de la privacidad.
- Acceder a la configuración de la pantalla táctil y el cuadro de instrumentos digital.
- Selección de la fuente de audio (según equipamiento).
- Emisoras de FM/DAB/AM (según equipamiento).
- Teléfono conectado por Bluetooth y difusión multimedia Bluetooth (streaming).
- Memoria portátil USB

i Si las temperaturas son muy altas, es posible que se limite el volumen para proteger al sistema. Puede entrar en modo standby (con la pantalla y el sonido apagados) durante 5 minutos o más. El sistema volverá a la normalidad cuando la temperatura del compartimento de pasajeros baje.
El sistema se mantiene operativo a temperaturas entre -40°C y +70°C.

Mandos en el volante



Control de voz: comandos de voz del teléfono



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.

Silenciar pulsando simultáneamente los botones de aumento y disminución del volumen (según equipamiento).

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.



Teléfono (pulsación breve) : iniciar llamada telefónica.

Llamada activa (pulsación breve): acceder al menú del teléfono.

Teléfono (pulsación prolongada): rechazar una llamada entrante, colgar una llamada en curso; si no se está realizando ninguna llamada, acceder al menú del teléfono.



Radio (rotación): búsqueda automática de la emisora anterior/siguiente.

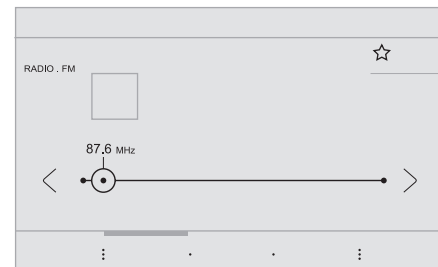
Multimedia (rotación): pista anterior/siguiente, desplazamiento por una lista.

Pulsación breve: confirmar una selección.

Sin selección, acceder a las emisoras presintonizadas.

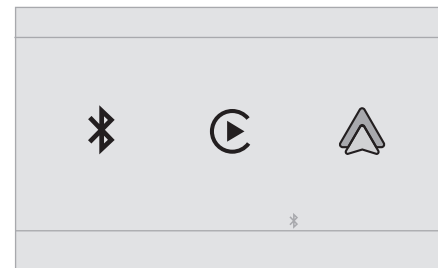
Menús

Radio multimedia



Seleccione una fuente de audio o una emisora de radio.

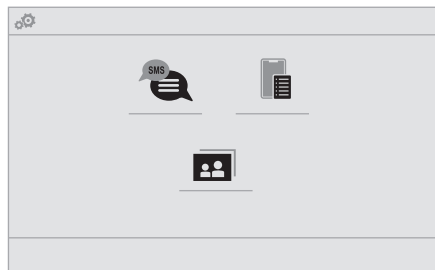
Teléfono



Conectar un teléfono móvil a través de Bluetooth®.

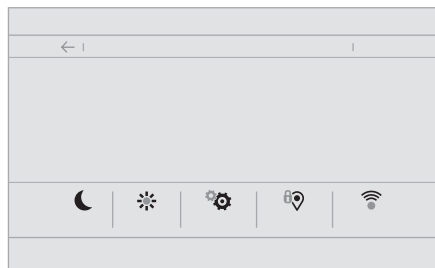
Ejecute ciertas aplicaciones desde un teléfono móvil conectado por medio de CarPlay® o Android Auto.

Aplicaciones



Permite acceder a los equipamientos que se pueden configurar.

Ajustes



Configuración del sonido (balance, ambiente, etc.), la pantalla (idioma,

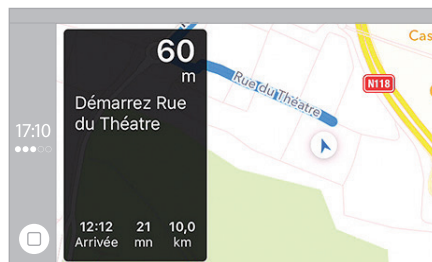
unidades, fecha, hora, etc.) y algunas funciones del sistema.

Conducción



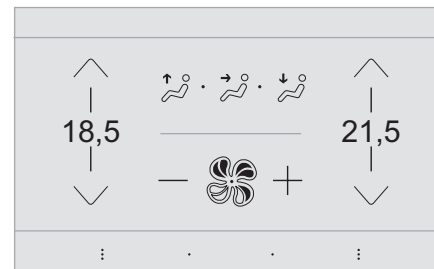
Permite activar, desactivar o configurar algunas funciones del vehículo.

Navegación



Configure la navegación y seleccione el destino a través de CarPlay® o Android Auto.

Aire acondicionado



Permite regular los diferentes ajustes de temperatura y de caudal de aire.

Radio

Selección de una emisora

Pulse **RADIO MEDIA** para visualizar la página principal.

Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de radio.

O bien



Mueva la barra deslizante arriba o abajo para buscar manualmente las frecuencias.

O bien



Pulse la frecuencia para introducir los valores de banda de frecuencia FM y AM mediante el teclado virtual.

OK

Pulse **"OK"** para confirmar.

! La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador USB conectado a la toma de 12 V.

El entorno exterior (montañas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluido el modo RDS. Este fenómeno es totalmente normal en el contexto de las transmisiones de ondas de radio y en ningún caso es indicativo de un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Cómo cambiar de banda de frecuencia



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Pulse **"Banda"** para cambiar de banda.



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Memorizar una emisora

Seleccione una emisora o una frecuencia.



Pulse brevemente la estrella vacía. Si la estrella está llena, la emisora de radio ya está memorizada.

O

Seleccione una emisora o una frecuencia.

Pulse **"Memorizar"**.



Pulse prolongadamente uno de los botones para memorizar la emisora.

Activación/desactivación del RDS

RDS, cuando está activado, permite seguir escuchando la misma emisora de radio al sintonizar automáticamente frecuencias alternativas.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Active/desactive **"RDS"**.



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

i Es posible que el seguimiento de emisoras RDS no esté disponible en todo el país, ya que es posible que muchas de las emisoras no cubran el 100 % del territorio nacional. Es explica la pérdida de recepción de la emisora durante un viaje.

Mostrar información de texto

La función "Texto de radio" muestra información transmitida por la emisora de radio relacionada

con la propia emisora o con la canción que se está reproduciendo en ese momento.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Active/desactive **"INFO"**.



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Escuchar los mensajes TA

La función TA (Información de tráfico) da prioridad a la reproducción de mensajes de alerta TA. Para que funcione, esta función necesita una buena recepción de una emisora de radio que transmita este tipo de mensajes. Mientras se transmite información de tráfico, el soporte musical que se esté reproduciendo en esos momentos se interrumpe para que se pueda oír el mensaje TA. La reproducción normal del soporte musical que se estaba oyendo se reanuda al finalizar la emisión del mensaje.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Active/desactive **"TA"**.



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Reglajes de audio



Pulse **RADIO MEDIA** para visualizar la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Reglajes de audio**".



Seleccione la pestaña "**Tonalidad**", "**Distribución**" o "**Sonido**" para configurar los ajustes de sonido.



Pulse la flecha atrás para confirmar.

i En la pestaña "**Tonalidad**", los ajuste de sonido **Ambientes**, **Graves**, **Medios** y **Agudos** son diferentes e independientes en función de la fuente del sonido.

En la pestaña "**Distribución**", los ajustes **Todos los pasajeros**, **Conductor** y **Solo delante** son comunes a todas las fuentes.

En la pestaña "**Sonido**", puede activar o desactivar "**Adaptación del volumen a la velocidad**", "**Entrada auxiliar**" y "**Sonido de las teclas**".

! El balance/la distribución (o la espacialización con el sistema Arkamys®) utiliza el procesamiento de audio para ajustar la calidad del sonido en función del número de ocupantes del vehículo.

i Sonido a bordo: Arkamys Sound Staging® optimiza la distribución del

sonido dentro del compartimento de los pasajeros.

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

Radio digital terrestre

La radio digital permite una mayor calidad de sonido.

Los diferentes "múltiplex/conjuntos" proponen una lista de emisoras ordenadas alfabéticamente.



Pulse **RADIO MEDIA** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Pulse "**Banda**" para seleccionar "**Banda DAB**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

FM-DAB

El "DAB" no cubre la totalidad del territorio. Cuando la calidad de la señal digital se degrada, el "FM-DAB" permite continuar escuchando una misma emisora, cambiando automáticamente a la emisora analógica "FM" correspondiente (si la hay).



Pulse **RADIO MEDIA** para visualizar la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Active o desactive "**FM-DAB**".



Pulse en la zona sombreada para confirmar.

i Si "FM-DAB" está activado, puede producirse un desfase de tiempo de unos segundos cuando el sistema cambia a la emisora analógica "FM" y, en algunos casos, un cambio en el volumen.

Cuando la calidad de la señal digital vuelve a ser buena, el sistema vuelve automáticamente a "DAB".

Para minimizar este desfase de tiempo, se recomienda memorizar las emisoras de radio en la banda "DAB".



Si la emisora "DAB" escuchada no está disponible en "FM" o si el "FM-DAB" no está activado, se produce un corte de sonido cuando la calidad de la señal digital es demasiado débil.

Multimedia

Puerto USB



Inserte la llave de memoria USB en el puerto USB o conecte el dispositivo USB

al puerto USB utilizando un cable adecuado (no suministrado).

! Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema crea listas de reproducción (en la memoria temporal). El tiempo de creación de dichas listas puede variar entre unos segundos y varios minutos en la primera conexión.

Reducir el número de archivos no musicales y el número de carpetas permite disminuir el tiempo de espera.

Las listas de reproducción se actualizan cada vez que se quita el contacto o cada vez que se conecta una llave USB. El sistema de audio memoriza estas listas para que se carguen más deprisa posteriormente si no se han modificado.

Selección de la fuente



Pulse **RADIO MEDIA** para visualizar la página principal.

Pulse el botón **"FUENTES"**.

Selección de la fuente.

Bluetooth Streaming®

El Streaming permite escuchar los flujos de audio procedentes del smartphone.

El perfil Bluetooth debe estar activo.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema.

Si la reproducción no comienza automáticamente puede que sea necesario iniciarla desde el smartphone.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.

i Una vez conectado en modo Streaming, el teléfono se considera un soporte multimedia.

Conexión de reproductores Apple®

Conecte el reproductor Apple® a la toma USB mediante un cable adecuado (no incluido).

La reproducción comienza automáticamente.

El control se realiza a través del sistema de audio.

i Las clasificaciones disponibles son las del dispositivo portátil conectado (artistas/álbumes/géneros/listas de reproducción/audiolibros/podcasts). También es posible utilizar una clasificación estructurada en forma de biblioteca. Por defecto, se utiliza la clasificación por artistas. Para modificar la clasificación utilizada, en el menú principal, seleccione la clasificación que desee (listas de reproducción, por ejemplo) y confirme para navegar por los menús hasta la canción que desea escuchar.

La versión del software del sistema de audio puede no ser compatible con la generación de su reproductor Apple®.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB, dispositivos BlackBerry® o reproductores Apple® a través de los puertos USB. No se suministra el cable adaptador.

Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio.

Otros dispositivos no reconocidos al conectarse deben conectarse por medio de Bluetooth streaming si son compatibles.

! Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema de audio reproduce archivos de audio con formato ".wav", ".wma", ".aac", ".ogg" y ".mp3" con una tasa de bits comprendida entre los 32 Kbps y los 320 Kbps.

También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).

No reproduce ningún otro tipo de archivos (.mp4, etc.).

Todos los archivos ".wma" deben ser archivos WMA 9 estándares.

Las frecuencias de muestreo admitidas son 11, 22, 44 y 48 KHz.

Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20

caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. "? ; ù).

Utilice únicamente llaves USB con formato FAT32 (File Allocation Table).

i Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.

Teléfono

Vinculación de un teléfono Bluetooth®

! Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del teléfono y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

La función Bluetooth debe estar activada y el teléfono configurado como "Visible para todos" (en la configuración del teléfono).

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el teléfono o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el teléfono.

i Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el teléfono.

Procedimiento desde el teléfono



Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.

En el sistema, acepte la solicitud de conexión del teléfono.

Procedimiento desde el sistema



Pulse **Teléfono** para visualizar la página principal.



Pulse **"Dispositivos conectados"**.

Aparece la lista de teléfonos detectados.



Pulse este botón para iniciar la búsqueda de nuevos dispositivos.



Seleccione el nombre del teléfono correspondiente en la lista.

Complete la vinculación con el código mostrado.

Conexión compartida

El sistema le propone conectar el teléfono con 3 perfiles:

- **"Teléfono"** (kit manos libres, solo teléfono),
- **"Streaming"** (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del teléfono),
- **"Datos Internet móvil"**.



Seleccione uno o varios perfiles.



Pulse **"OK"** para confirmar.

Según el tipo de teléfono, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

i La capacidad del sistema para conectarse a un único perfil depende del teléfono.

Por defecto, pueden conectarse los tres perfiles.

i Los perfiles compatibles con los sistemas son: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP y PAN.

Visite la web de la marca para más información (compatibilidad, ayuda complementaria...).

Reconexión automática

Al volver al vehículo, si el último teléfono conectado vuelve a estar presente, se reconocerá automáticamente y en aproximadamente 30 segundos tras poner el contacto se realizará la vinculación (Bluetooth activado).

Para modificar el perfil de conexión:



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"TEL"** para acceder a la página secundaria.



Pulse **"Conexión Bluetooth"** para ver la lista de dispositivos vinculados.



Pulse el botón "Detalles" de un dispositivo vinculado.



Seleccione uno o varios perfiles.



Pulse **"OK"** para confirmar.

Gestión de los teléfonos vinculados

Esta función le permite conectar o desconectar un dispositivo o eliminar una vinculación.



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"TEL"** para acceder a la página secundaria.



Pulse **"Conexión Bluetooth"** para ver la lista de dispositivos vinculados.



Pulse en el nombre del teléfono elegido en la lista para desconectarlo.

Vuelva a pulsar para conectarlo.

Eliminación de un teléfono



Pulse en la papelera en la parte superior a la derecha de la pantalla para mostrar una papelera frente al teléfono elegido.



Pulse en la papelera frente al teléfono elegido para eliminarlo.

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante el timbre del teléfono y la aparición de un mensaje en la pantalla.



Pulse brevemente el botón **TEL** de los mandos en el volante para atender una llamada entrante.

Y



Pulse prolongadamente



el botón **TEL** de los mandos en el volante para rechazar la llamada.

O



Pulse **"Colgar"**.

Realización de una llamada



Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción. Estacionamiento del vehículo. Realice la llamada a través de los mandos del volante.

Llamada a un número nuevo



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.



Introduzca el número de teléfono mediante el teclado digital.



Pulse **"Llamar"** para realizar la llamada.

Llamada a un contacto



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.



O mantenga pulsado



el botón **TEL** de los mandos en el volante.

Pulse **"Contactos"**.

Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.



Pulse **"Llamar"**.

Llamada a uno de los últimos números marcados



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

O



Mantenga pulsado



el botón de los mandos en el volante.

Pulse **"Diario de las llamadas"**.

Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.



Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.

Ajuste del tono de llamada



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Pulse **"Volumen timbre:"** para ver la barra del volumen.



Pulse las flechas o desplace la barra deslizante para ajustar el volumen del tono de llamada.

Utilización de CarPlay® o Android Auto

La sincronización del teléfono móvil permite a los usuarios ver las aplicaciones que admiten la tecnología CarPlay® o Android Auto del teléfono móvil en la pantalla del vehículo. Para la tecnología CarPlay®, primero es necesario activar la función CarPlay® en el teléfono. Se puede conectar el teléfono mediante cable USB o conexión inalámbrica.

i Desbloquee el smartphone para que funcione el proceso de comunicación entre este y el sistema. Dado que los principios y estándares están en constante cambio, **le recomendamos que mantenga el sistema operativo de su smartphone actualizado, así como la fecha y hora tanto del smartphone como del sistema.**

i Para conocer los modelos de teléfonos móviles compatibles, visite el sitio web del fabricante correspondiente a su país.

Tomas USB

Según equipamiento, para obtener más información sobre las tomas USB compatibles con las aplicaciones **CarPlay®** o **Android Auto**, consulte el apartado "Ergonomía y Confort".

Conexión inalámbrica

! Antes de utilizar CarPlay® o Android Auto de forma inalámbrica, asegúrese de que se cumplen las restricciones normativa sobre Wi-Fi en la ubicación geográfica, según indica un mensaje en la pantalla táctil. Si la frecuencia de red Wi-Fi de 5 GHz no está permitida en la ubicación, seleccione **2,4 GHz** en la primera conexión. Compruebe de nuevo las restricciones Wi-Fi al desplazarse a ubicaciones distintas y ajuste apropiadamente la frecuencia Wi-Fi. Las normativas que regulan la frecuencia de 5 GHz son específicas de cada país. Consulte la legislación vigente del país.

i Cuando se utiliza CarPlay® con la frecuencia de 5 GHz activada, pueden haber interferencias con ciertos dispositivos (peajes, aparcamientos, etc.) lo que ocasiona su desconexión. Para evitarlo, se recomienda deshabilitar la función de 5 GHz.

i Pueden haber dificultades en la conexión inalámbrica del teléfono por los siguientes motivos:

- Interferencias con otras redes Wi-Fi
- Interferencias con ciertos dispositivos (peajes, aparcamiento, etc.) al utilizar Android Auto
- Una configuración inadecuada del teléfono

En tales casos, se recomienda conectar el teléfono mediante el cable original.

CarPlay® para conexión del smartphone

La disponibilidad de la aplicación depende del país.

Conexión USB

i Al conectar el cable USB, la función CarPlay® desactiva el modo Bluetooth® del sistema. La función "**CarPlay**" requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles.



Conecte el cable USB.

El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.



Desde el sistema, pulse "**Teléfono**" para visualizar la página principal.



Pulse "**CarPlay**" para visualizar la interfaz de CarPlay®.

i Es posible que la interfaz CarPlay® aparezca automáticamente.

i Cuando el cable USB está desconectado y se conecta y desconecta el contacto, el sistema no cambia automáticamente al modo RADIO MEDIA; la fuente debe cambiarse manualmente.



Es posible acceder a la navegación CarPlay® en cualquier momento pulsando el botón **Navigación** del sistema.

Conexión inalámbrica

Active primero la función Bluetooth® del teléfono.



Desde el sistema, pulse **"Teléfono"** para acceder a la página principal.

Si el dispositivo ya ha sido conectado al sistema por medio de Bluetooth®, seleccione la configuración del dispositivo en la lista de dispositivos conocidos y elija CarPlay® como modo de conexión inalámbrica.

Si el dispositivo nunca ha sido conectado al sistema con anterioridad, será necesario vincularlo. Consulte el apartado correspondiente. El sistema detecta si el teléfono es compatible con CarPlay® y ofrece conectarlo siguiendo el procedimiento de vinculación.

Las sucesivas conexiones automáticas del teléfono requieren la activación de Bluetooth® en el dispositivo.



Tan pronto se establece la conexión, pulse el botón **"CarPlay"** para visualizar la interfaz CarPlay®.



Mantenga pulsado este botón de mando en el volante y diga "Siri" para iniciar los comandos de voz del teléfono.

Android Auto para conexión del smartphone

La disponibilidad de la aplicación depende del país.



En el smartphone, descargue la aplicación Android Auto.



La función "Android Auto" requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones.



La primera conexión de Android Auto con el sistema debe hacerse con un cable USB.

Conexión USB



Conecte un cable USB.

El teléfono está en modo carga cuando está conectado mediante un cable USB.



Desde el sistema, pulse **"Teléfono"** para acceder a la página principal.



Pulse **"Android Auto"** para abrir la aplicación en el sistema.

En función del smartphone, podría ser necesario activar la función **"Android Auto"**.



Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.

Acepte para iniciar y realizar la conexión.



Le recomendamos que, cuando va a conectar un smartphone al sistema, habilite Bluetooth® en el smartphone.

Conexión inalámbrica

Active primero la función Bluetooth® del teléfono.



Conecte un cable USB.



Desde el sistema, pulse **"Teléfono"** para acceder a la página principal.

Si el dispositivo ya ha sido conectado al sistema por medio de Bluetooth®, seleccione la configuración del dispositivo en la lista de dispositivos conocidos y elija Android Auto® como modo de conexión inalámbrica.

Si el dispositivo nunca ha sido conectado al sistema con anterioridad, será necesario vincularlo. Consulte el apartado correspondiente. El sistema detecta si el teléfono es compatible con Android Auto y ofrece conectarlo siguiendo el procedimiento de vinculación.

Las sucesivas conexiones automáticas del teléfono requieren la activación de Bluetooth® en el dispositivo.



Tan pronto se establece la conexión, pulse el botón **"Android Auto"** para visualizar la interfaz Android Auto.



Mantenga pulsado este botón de mando en el volante y diga "OK Google" para iniciar los comandos de voz del teléfono.

El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de Android Auto, mediante los botones táctiles situados en la barra superior.

Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

i Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.


Aplicaciones


Visualización de fotografías

Insertar una llave USB en la toma USB.

! Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema puede utilizarse para leer carpetas y archivos de imagen en los formatos: .tiff; .gif; .jpg/jpeg; .bmp y .png.

 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

 Pulse **"Imágenes"**.

 Seleccione una carpeta.

 Seleccione una imagen para visualizarla.

 Pulse este botón para ver los datos de la foto.


 Pulse en la flecha atrás para volver al nivel anterior.


Gestión de los mensajes


 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.


 Pulse "SMS".


 Seleccione la pestaña "SMS".


 Pulse este botón para seleccionar los ajustes de visualización de los mensajes.


 Pulse este botón para buscar y seleccionar un destinatario.


 Seleccione la pestaña "Mensajes rápidos".

 Pulse este botón para seleccionar los ajustes de visualización de los mensajes.


 Pulse este botón para escribir un nuevo mensaje.

 Pulse en la papelera situada junto al mensaje seleccionado para eliminarlo.

 Pulse este botón situado junto al mensaje seleccionado para acceder a la página secundaria.


 Pulse este botón para editar y modificar el texto existente.

 Pulse este botón para escribir un nuevo mensaje.


 Pulse la papelera para eliminar el mensaje.


Configuración

Ajuste de la luminosidad


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


 Pulse **Luminosidad**.

 Desplace la barra deslizante para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos (según versión).

 Pulse en la zona sombreada para confirmar.

Modificación de los ajustes del sistema

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Pulse **"Configuración"** para acceder a la página secundaria.

 Pulse **"Configuración del sistema"**.

Pulse la pestaña **"Unidades"** para modificar las unidades de distancia, el consumo de combustible y la temperatura.


Pulse la pestaña **"Configuración fábrica"** para restaurar la configuración inicial.


! La reinicialización del sistema en configuración fábrica activa el idioma inglés por defecto (según versión).

Pulse la pestaña **"Información sistema"** para consultar la versión de los distintos módulos instalados en el sistema.

Pulse la pestaña **"Privacidad"**,

o bien

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


 Pulse **"Privacidad"** para activar o desactivar el modo de privacidad de datos.


 Active o desactive:


– **"No compartir (datos, posición del vehículo)".**

– **"Solo transferencia de datos"**

– **"Compartir datos y posición del vehículo"**


 Pulse la flecha atrás para confirmar.


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

 Pulse **"Configuración"** para acceder a la página secundaria.


 Pulse **"Configuración pantalla"**.

Pulse **"Luminosidad"**.

 Desplace la barra delizante para ajustar la luminosidad de la pantalla y/o del cuadro de instrumentos (según versión).

 Pulse la flecha atrás para confirmar.


Pulse **"Animación"**.


 Active o desactive: **"Desfile automático de texto"**.

 Seleccione **"Transiciones animadas"**.


 Pulse la flecha atrás para confirmar.

Selección del idioma


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


 Pulse **"Configuración"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Idioma"** para cambiar el idioma.

 Pulse la flecha atrás para confirmar.


Ajuste de la hora

 Pulse **Ajustes** para visualizar la página principal.


 Pulse **"Configuración"** para acceder a la página secundaria.


 Pulse **"Fecha y hora"**.


Seleccione **"Hora:"**.


 Pulse este botón para ajustar la hora utilizando el teclado virtual.


Pulse **"OK"** para guardar la hora.

 Pulse este botón para definir el huso horario.

 Seleccione el formato de indicación de la hora (12 h/24 h).


 Active o desactive el horario de verano (+ 1 hora).


 Pulse la flecha atrás para guardar los ajustes.

 Puede que el sistema no gestione automáticamente los cambios de hora de

verano/hora de invierno (según el país de comercialización).

Ajuste de la fecha


 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


 Pulse **"Configuración"** para acceder a la página secundaria.


 Pulse **"Fecha y hora"**.


Seleccione **"Fecha:"**.

 Pulse este botón para establecer la fecha.


 Pulse la flecha atrás para guardar la fecha.


 Seleccione el formato de indicación de la fecha.


 Pulse de nuevo la flecha atrás para confirmar.

 Solo es posible ajustar la fecha y la hora si se ha desactivado "Sincronización GPS".

Ajustes Wifi

 Pulse **Ajustes** para mostrar la página principal.

 Pulse **Wifi** para acceder al ajuste de frecuencia de la red.

 Active o desactive la función **Wifi de 5 GHz**.

i Android Auto emplea la frecuencia de 5 GHz.
CarPlay® emplea frecuencias de 2,4 y 5 GHz.

i Cuando se utiliza CarPlay® con la frecuencia de 5 GHz activada, pueden haber interferencias con ciertos dispositivos (peajes, aparcamientos, etc.) lo que ocasiona su desconexión. Para evitarlo, se recomienda deshabilitar la función de 5 GHz.

i Pueden haber dificultades en la conexión inalámbrica del teléfono por los siguientes motivos:

- Interferencias con otras redes Wi-Fi
 - Interferencias con ciertos dispositivos (peajes, aparcamiento, etc.) al utilizar Android Auto
 - Una configuración inadecuada del teléfono
- En tales casos, se recomienda conectar el teléfono mediante el cable original.

i Las normativas que regulan la frecuencia de 5 GHz son específicas de cada país. Consulte la legislación vigente del país.

Preguntas frecuentes

En la siguiente información se reúnen las respuestas a las preguntas realizadas con mayor frecuencia acerca del sistema.

Radio

La calidad de recepción de la emisora sintonizada se deteriora progresivamente o las emisoras memorizadas no funcionan (no hay sonido, se visualiza 87,5 MHz, etc.).

El vehículo está demasiado lejos del transmisor de la emisora seleccionada o no hay ningún transmisor en la zona geográfica por la que circula.

► Active la función "RDS" en la barra superior para permitir que el sistema verifique si hay alguna emisora más potente en la zona geográfica.

El entorno exterior (colinas, edificios, túneles, zonas de estacionamiento subterráneas, etc.) puede bloquear la recepción, incluso en modo de seguimiento RDS.

Se trata de un fenómeno totalmente normal y no es indicativo de que haya un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Falta la antena o está dañada (por ejemplo, al pasar por una estación de lavado o en un aparcamiento subterráneo).

► Lleve la antena a la red de la marca para su revisión.

No encuentro determinadas emisoras de radio en la lista de emisoras captadas. El nombre de la emisora de radio cambia.

La emisora ya no se capta o ha cambiado su nombre en la lista.

► Pulse la flecha redonda en la pestaña "Lista" de la página "Radio".

Algunas emisoras de radio envían otra información que no se corresponde con su nombre (por ejemplo, el título de la canción). El sistema interpreta que estos datos son el nombre de la emisora.

► Pulse la flecha redonda en la pestaña "Lista" de la página "Radio".

Multimedia

La reproducción de la llave USB empieza después de un tiempo excesivamente largo (aproximadamente de 2 a 3 minutos).

Algunos archivos que se incluyen con la llave pueden ralentizar de manera considerable el acceso a la reproducción (tiempo de catalogación multiplicado por 10).

► Elimine los archivos de origen de la llave y limite el número de subcarpetas en la estructura de archivos de la llave.

Algunos de los caracteres de la información del soporte que se está reproduciendo no se visualizan correctamente.

El sistema de audio no puede procesar ciertos tipos de caracteres.

► Utilice caracteres estándar para nombrar las pistas y las carpetas.

La reproducción de los archivos en streaming no se inicia.

No se inicia automáticamente la reproducción del dispositivo conectado.

► Inicie la reproducción desde el dispositivo.

Los nombres de las pistas y los tiempos de reproducción no aparecen en la pantalla de audio en streaming.

El perfil Bluetooth no permite transferir esa información.

Teléfono

No logro conectar mi teléfono mediante Bluetooth.

Es posible que la función Bluetooth del teléfono esté desactivada o que el dispositivo no esté visible.

- Compruebe que el Bluetooth del teléfono está activado.
- Compruebe en los ajustes del teléfono que está visible para todos los dispositivos.
- El teléfono Bluetooth no es compatible con el sistema.
- Compruebe la compatibilidad del teléfono en el sitio web de la marca (servicios).

Android Auto y/o CarPlay no funcionan.

Es posible que Android Auto y CarPlay no se activen si los cables USB son de mala calidad.

- Utilice cables USB originales para garantizar la compatibilidad.

Android Auto y/o CarPlay no funcionan.

Android Auto y CarPlay no están disponibles en todos los países.

- Compruebe en Google Android Auto o en el sitio web de Apple los países en los que están disponibles.

Cuando está conectado al Bluetooth, el sonido del teléfono no se percibe.

El volumen depende tanto del sistema como del teléfono.

- Aumente el volumen del sistema de audio y del teléfono al máximo si es necesario.
- El ruido ambiental afecta a la calidad de la llamada telefónica.
- Reduzca el ruido ambiental (cierre las ventanillas, apague la ventilación, reduzca la velocidad, etc.).

Los contactos se ordenan por orden alfabético.

Algunos teléfonos proponen opciones de visualización. Según los parámetros seleccionados, los contactos pueden transferirse en un orden específico.

- Modifique los ajustes de visualización de la agenda del teléfono.

Ajustes

Cuando se cambian los ajustes de agudos y graves, se desactiva el ambiente.

Cuando se cambia el ambiente, se restablecen los ajustes de agudos y graves.

La selección de un ambiente supone el ajuste de los agudos y los graves, y viceversa.

- Modifique los ajustes de agudos y graves para obtener el ambiente musical deseado.

Cuando se cambia el ajuste de balance, se desactiva la distribución.

Cuando se cambian el ajuste de distribución, se desactiva el ajuste de balance.

La selección de un ajuste de distribución supone el ajuste del balance y viceversa.

- Modifique el ajuste del balance o el ajuste de la distribución para obtener la calidad de audio deseada.

La calidad del sonido de las fuentes de audio varía de una a otra.

Para obtener una calidad de audio óptima, los ajustes de sonido se pueden adaptar a las diferentes fuentes de audio, lo que puede provocar diferencias audibles al cambiar de fuente.

- Compruebe que los ajustes de sonido sean los adecuados para las fuentes escuchadas.
- Coloque las funciones de sonido en la zona media.

Cuando el motor está parado, el sistema se detiene al cabo de varios minutos de uso.

Cuando el motor está parado, el tiempo de funcionamiento del sistema depende del nivel de carga de la batería.

En el modo apagado normal, el sistema pasa automáticamente al modo de ahorro de energía para mantener un nivel de carga de la batería adecuado.

- Arranque el motor del vehículo para aumentar la carga de la batería.

MyCitröen Drive

Navegador GPS - Aplicaciones - Sistema de audio multimedia - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y los reglajes descritos varían según la versión y configuración del vehículo, así como del país de comercialización.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención sostenida por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto encendido:

- Vincular el smartphone con el sistema por medio de Bluetooth.
- Usar el smartphone.
- Conectar con aplicaciones CarPlay®, o Android Auto (no es posible ver determinadas aplicaciones cuando el vehículo está en movimiento).
- Ver un vídeo (el vídeo se detiene cuando el vehículo vuelve a ponerse en movimiento).
- Cambiar los ajustes y la configuración del sistema.

i Las radios AM y DAB no están disponibles en vehículos híbridos.

i El sistema está protegido para que sólo funcione en el vehículo

Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en modo en espera.

i Es posible descargar actualizaciones del sistema y la cartografía desde el sitio web de la marca.

El procedimiento de actualización también se encuentra disponible en dicho sitio.

i Los códigos fuente del OSS (software de fuente abierta) del sistema se encuentran disponibles en las siguientes direcciones:

<https://www.groupe-psa.com/fr/oss/>
<https://www.groupe-psa.com/en/oss/>

Primeros pasos

⏻ Con el motor en marcha, una pulsación permite cortar el sonido.

Con el contacto quitado, una pulsación pone el sistema en marcha.

Aumente o reduzca el volumen con la rueda o los botones "más" o "menos" (según equipamiento).

Utilice los botones de los lados o de debajo de la pantalla táctil para acceder a los menús, y a continuación, pulse los botones virtuales de la pantalla táctil.

Dependiendo del modelo, use los botones "Fuente" o "Menú" para acceder a los menús y, a continuación, pulse los botones virtuales de la pantalla táctil.

Pulsando brevemente la pantalla con tres dedos se pueden visualizar en todo momento los menús desplazándose.

Todas las zonas táctiles de la pantalla son de color blanco.

Pulse en la flecha atrás para volver al nivel anterior.

Pulse "OK" para confirmar.

! La pantalla táctil es de tipo "capacitiva".

Para limpiar la pantalla, se recomienda utilizar un trapo suave no abrasivo (gamuza de gafas) sin producto adicional. No utilice objetos puntiagudos en la pantalla. No toque la pantalla con las manos mojadas.

Cierta información aparece indicada permanentemente en las barras laterales o la barra superior de la pantalla táctil (según equipamiento):

- Información sobre el estado del aire acondicionado (según versión) y acceso directo al menú correspondiente.
- Acceso directo a la opción de selección de fuente de audio para ver la lista de emisoras de radio (o la lista de títulos en función de la fuente).
- Acceso a las "Notificaciones" de mensajes, correos electrónicos, actualizaciones de

mapas y, según los servicios, notificaciones del navegador.

– Acceso a los ajustes de la pantalla táctil y del cuadro de instrumentos digital.

Selección de la fuente de audio (según equipamiento).

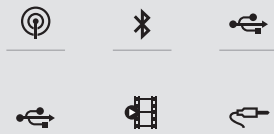
– Emisoras de FM/DAB/AM (según equipamiento).

– Teléfono conectado por Bluetooth y difusión multimedia Bluetooth (streaming).

– Llave de memoria USB.

– Reproductor multimedia conectado mediante la toma auxiliar (según equipamiento).

– Vídeo (según equipamiento).



I En el menú "Ajustes", es posible crear un perfil para una persona o para un grupo de personas con intereses comunes, así como configurar una amplia gama de parámetros (emisoras memorizadas, configuración de audio, historial de navegación, contactos favoritos, etc.). La configuración se aplica automáticamente.

I Si las temperaturas son muy altas, es posible que se limite el volumen para proteger al sistema. Puede entrar en modo standby (con la pantalla y el sonido apagados) durante 5 minutos o más. El sistema volverá a la normalidad cuando la temperatura del compartimento de pasajeros baje.

Mandos en el volante



Control de voz:

Pulsación breve, control de voz del sistema.

Pulsación prolongada, comandos de voz desde el móvil o CarPlay®, Android Auto a través del sistema.



Aumento del volumen.



Disminución del volumen.

Silenciar pulsando simultáneamente los botones de aumento y disminución del volumen (según equipamiento).

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.



Teléfono (pulsación breve) : iniciar llamada telefónica.

Llamada activa (pulsación breve): acceder al menú del teléfono.

Teléfono (pulsación prolongada): rechazar una llamada entrante, colgar una llamada en

curso; si no se está realizando ninguna llamada, acceder al menú del teléfono.



Radio (arriba o abajo): búsqueda automática de las emisoras siguientes o anteriores (en la lista de emisoras de radio ordenadas por nombre o por frecuencia).

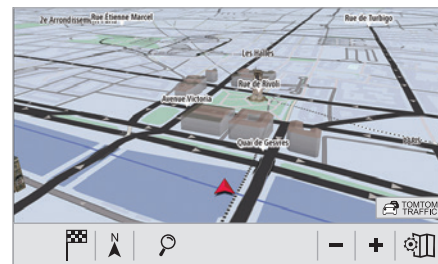
Multimedia (arriba o abajo): pista anterior o siguiente, desplazamiento por las listas.

Teléfono (arriba o abajo): acceder al registro de llamadas del teléfono.

Pulsación corta: validar una selección. Sin ninguna selección se muestran las listas.

Menús

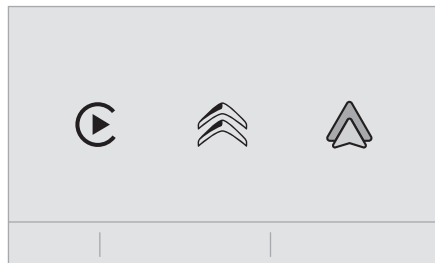
Navegación conectada




Permite configurar la navegación y seleccionar un destino.

Utiliza servicios en tiempo real en función del equipamiento.

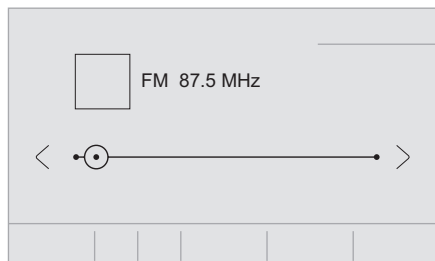
Aplicaciones




 Ejecute ciertas aplicaciones desde un móvil conectado por medio de CarPlay®, o Android Auto.

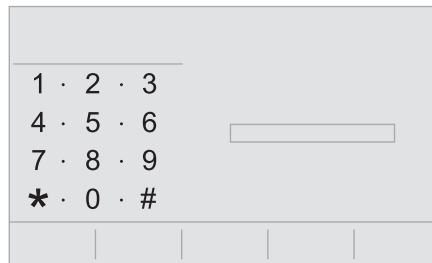
Compruebe el estado de las conexiones Bluetooth® y Wi-Fi.


Radio multimedia



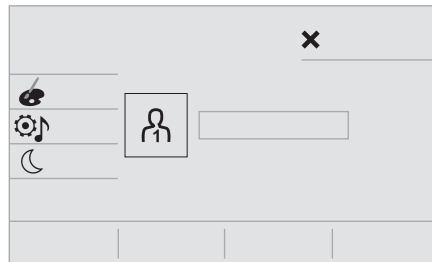
 Permite seleccionar una fuente de audio o una emisora de radio y visualizar fotografías.


Teléfono



 Permite conectar un teléfono a través de Bluetooth®, leer mensajes y correos electrónicos, y enviar mensajes rápidos.


Ajustes



 Configurar un perfil personal y/o configurar el sonido (balances, ambiente...) y la pantalla (idioma, unidades, fecha, hora...).


Vehículo



 Permite activar, desactivar o configurar algunas funciones del vehículo.

Aire acondicionado



 Permite regular los diferentes ajustes de temperatura y de caudal de aire.

Comandos de voz

Mandos en el volante



Comandos de voz:

Es posible emitir comandos de voz desde cualquier página de la pantalla tras pulsar brevemente el botón "Comandos de voz", que se encuentra en el volante o al final de la palanca de las luces (en función del equipamiento.), siempre que no haya ninguna llamada telefónica en curso.



Para asegurarse de que el sistema reconoce los comandos de voz, siga estas recomendaciones:

- **use un lenguaje natural en un tono de voz normal sin cortar las palabras ni elevar la voz,**
- espere a que suene el pitido (señal acústica) antes de hablar,
- para obtener mejores resultados, se recomienda cerrar las ventanas y el techo solar para evitar interferencias externas (según versión).
- Antes de dar un comando de voz, pida al resto de pasajeros que no hable.

En primer lugar



Ejemplo de "comando de voz" para la navegación:

"Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián"

Ejemplo de "comando de voz" para la radio y los soportes musicales:

"Reproducir artista Dover"

Ejemplo de "comando de voz" para el teléfono:

"Llamar a Juan Moreno"



Los comandos de voz, con una selección de 17 idiomas (árabe, portugués de Brasil, checo, danés, neerlandés, inglés, persa, francés, alemán, italiano, noruego, polaco, portugués, ruso, español, sueco, turco) se hacen en correspondencia con el idioma elegido y configurado previamente en el sistema.

Para algunos comandos de voz hay sinónimos alternativos.

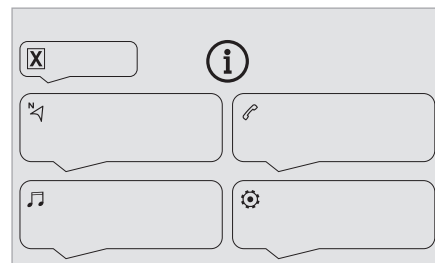
Ejemplo: Guiar hacia/Navegar hacia/ir a/...

Los comandos de voz "Navegar hacia dirección" y "Mostrar POI en la localidad", no están disponibles en idioma árabe.

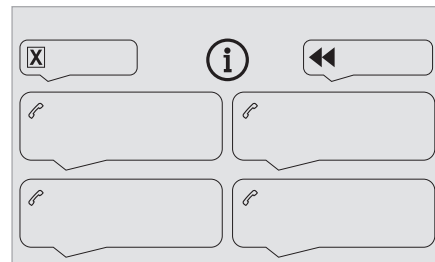
Información: Uso del sistema



Cuando se activan los comandos de voz pulsando brevemente el botón, aparece la ayuda en la pantalla táctil, ofreciendo varios menús y activando la interacción con el sistema basada en la voz.



Cuando se selecciona un menú, pasan a estar disponibles una serie de comandos.



Pulse el botón "Pulsar Para Hablar" y diga un comando después de la señal. Si pulsa de nuevo el botón PPH mientras espero a que usted hable, terminará la conversación. Recuerde que puede interrumpirme en cualquier momento pulsando este botón. Para cancelar una acción y comenzar de nuevo diga "Cancelar", para anular una acción diga "Deshacer". Para obtener información y consejos puede decir "Ayuda" en cualquier momento. En caso de que el comando que

usted haya expresado no contenga toda la información que necesito, le pondré ejemplos o le guiaré paso a paso para completar el proceso. En el "Modo principiante" por defecto obtendrá más información y, más adelante, cuando se sienta cómodo, podrá cambiar al "Modo avanzado".

Comandos de voz globales



Comandos de voz

Seleccionar modo de interacción avanzado - principiante

Seleccionar usuario 1 / Seleccionar perfil Juan

Aumentar temperatura

Bajar temperatura



Mensajes de ayuda

Hay muchos temas en los que le puedo ayudar. Puede decir "Ayuda con el teléfono", "Ayuda con la navegación", "Ayuda con el reproductor multimedia" o "Ayuda con la radio". Para obtener información sobre cómo manejar el sistema de voz, diga "Ayuda con los controles de voz". Diga "Sí", para confirmar que le he entendido correctamente. De lo contrario diga "No" y empezaremos de nuevo.

Comandos de voz "Navegación"



Comandos de voz

Ir a casa

Ir al trabajo

Navegar hacia dirección favorita, Club de Tennis

Navegar hacia contacto, Juan Moreno

Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián



Mensajes de ayuda

Para planificar una ruta diga "Navegar hacia", seguido de la dirección, del nombre del contacto o de un cruce. Por ejemplo diga "Navegar hacia dirección calle Bergara 19, San Sebastián", "Navegar hacia contacto, Juan Moreno" o "Navegar hacia cruce de calle Bergara, San Sebastián". Puede precisar si se trata de una dirección favorita o un punto de interés. Diga, por ejemplo, "Navegar hacia dirección favorita, Club de Tennis" o "Navegar hacia punto de interés, aeropuerto el Prat en Barcelona". También puede decir, "Ir a casa". Para ver puntos de interés en el mapa, diga, por ejemplo, "mostrar punto de interés 'hoteles' en Barcelona" o "mostrar punto de interés 'gasolinera' más cercano". Para solicitar más información, diga "Ayuda con puntos de interés" o "Ayuda con el guiado".

Para elegir un destino diga, por ejemplo, "Navegar a la línea tres" o "Seleccionar línea dos". Si no encuentra el destino, pero el nombre de la calle es correcto diga, por ejemplo, "Seleccionar calle en la línea tres". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Comandos de voz

Dime la distancia restante

Dime el tiempo restante

Dime la hora de llegada

Detener guiado



Mensajes de ayuda

Diga "Reanudar guiado" o "Detener guiado". Para obtener información acerca de la ruta actual, diga "Dime el tiempo restante", "Distancia restante" u "Hora de llegada". Para obtener más información sobre los comandos, diga "Ayuda con la navegación".



Comandos de voz

Mostrar punto de interés Hotel en el destino

Mostrar punto de interés Gasolinera más cercano

Navegar hacia punto de interés Aeropuerto El Prat en Barcelona

Navegar hacia punto de interés Gasolinera en la ruta



Mensajes de ayuda

Para mostrar puntos de interés en el mapa, diga, por ejemplo, "Mostrar 'hoteles' en Madrid", "Mostrar 'aparcamiento' más cercano", "Mostrar 'hotel' en el destino", "Mostrar 'gasolinera' en la ruta" o "Mostrar 'hotel' en el destino". Si le parece que el sistema no le entiende bien, intente especificar añadiendo la expresión "punto de interés" antes del punto de interés, por ejemplo "Mostrar punto de interés 'hotel' en el destino". Si prefiere ir directamente a un punto de interés, puede decir "navegar hacia punto de interés 'gasolinera' más cercano".

Para seleccionar un punto de interés diga, por ejemplo, "Seleccionar línea dos". Si busca un punto de interés y no lo encuentra, puede reducir la lista diciendo "Seleccionar punto de interés en la línea dos" o "Seleccionar la ciudad en la línea tres". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior".

i En función del país, dé las instrucciones de destino (dirección) en el idioma configurado para el sistema.

Comandos de voz "Radio multimedia"



Comandos de voz

Encender dispositivo radio - Streaming Bluetooth - ...



Mensajes de ayuda

Puede seleccionar un dispositivo de audio diciendo "Encender dispositivo" seguido del nombre del dispositivo. Por ejemplo diga, "Encender dispositivo 'Streaming Bluetooth'" o "Encender dispositivo 'radio'". Utilice el comando "Reproducir" para indicar el tipo de música que desea escuchar. Puede escoger entre "Canción", "Artista" y "Disco". Diga, por ejemplo, "Reproducir canción Cruz de Navajas" o "Reproducir álbum La leyenda del tiempo".



Comandos de voz

Sintonizar emisora Radio Clásica FM

Sintonizar 98.5 FM

Sintonizar memoria número cinco



Mensajes de ayuda

Puede seleccionar una emisora de radio diciendo "Sintonizar", seguido del nombre de la emisora o de la frecuencia. Por ejemplo diga "Sintonizar emisora Radio Clásica" o "Sintonizar 98.5 FM". Para escuchar una emisora memorizada, diga por ejemplo "Sintonizar memoria número cinco".



Comandos de voz

¿Cómo se llama esta canción?



Mensajes de ayuda

Para seleccionar el elemento que desea reproducir, diga "Reproducir", seguido del

nombre del elemento. Por ejemplo diga: "Reproducir canción Cruz de Navajas", "Reproducir línea tres" o "Seleccionar línea dos". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Comandos de voz

Reproducir canción Cruz de Navajas

Reproducir artista Dover

Reproducir álbum Chambao



Mensajes de ayuda

No sé exactamente qué desea reproducir. Por favor, diga "Reproducir" seguido del título de una canción o un álbum, o del nombre de un artista. Diga, por ejemplo, "Reproducir canción Cruz de Navajas" o "Reproducir artista Dover" o bien "Reproducir álbum Disparé". Para seleccionar una línea de la pantalla, diga por ejemplo "Seleccionar línea dos". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Los comandos de voz sólo están disponibles con conexión USB.

Comandos de voz "Teléfono"

i Si no hay ningún teléfono conectado al Bluetooth, un mensaje de voz anuncia: "Por favor, conecte un teléfono" y la sesión de voz se cierra.



Comandos de voz

Llamar a Juan Moreno*

Llamar al buzón de voz*

Mostrar llamadas*



Mensajes de ayuda

Para realizar una llamada, diga "Llamar a" seguido del nombre del contacto, por ejemplo "Llamar a David". Para seleccionar un tipo de teléfono diga por ejemplo "Llamar a David a casa". Para llamar a un número de teléfono diga "Marcar" seguido del número al que desea llamar, por ejemplo "Marcar 638 123 456". Puede escuchar sus mensajes diciendo "Llamar al buzón de voz". Para enviar un mensaje rápido diga, por ejemplo, "Enviar mensaje rápido", seguido del nombre del contacto y el nombre del mensaje rápido que desea enviar, por ejemplo, "Enviar mensaje rápido a David, Llegaré tarde". Para visualizar una lista de todos los contactos

o todas las llamadas, diga "Mostrar todos los contactos" o "Mostrar todas las llamadas". Para obtener más información sobre mensajes, diga "Ayuda con mensajes de texto".

Para seleccionar un contacto de la lista, diga por ejemplo "Seleccionar línea 3". Para navegar por la lista diga "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".

Comandos de voz "Mensajes de texto"

i Si no hay ningún teléfono conectado al Bluetooth, un mensaje de voz anuncia: "Por favor, conecte un teléfono" y la sesión de voz se cierra.

i La función de comandos de voz "Mensajes de texto" le permite dictar y enviar un SMS. Dikte el texto haciendo una pequeña pausa entre cada palabra. Una vez que termine, el sistema de reconocimiento de voz generará automáticamente un SMS.



Comandos de voz

Enviar mensaje rápido a Pedro García, Llegaré tarde



Mensajes de ayuda

Para enviar un mensaje rápido, consulte la lista de plantillas de mensajes rápidos y diga el nombre de la plantilla que desea enviar. Para navegar por la lista diga "Ir al inicio", "Ir al final", "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Comandos de voz

Enviar mensaje rápido a Juan Moreno,

Llegaré pronto

Enviar mensaje rápido a Juan Moreno en la oficina, No me esperes



Mensajes de ayuda

Por favor, diga "Llamar a" o "Enviar mensaje rápido a" seguido de un contacto de la lista. Para navegar por la lista diga "Ir al inicio", "Ir al final", "Página siguiente" o "Página anterior". Si desea deshacer su última acción y comenzar de nuevo diga "Deshacer", para cancelar la acción actual diga "Cancelar".



Comandos de voz

* Esta función únicamente está disponible si el teléfono conectado al sistema puede descargar los contactos y las últimas llamadas, y si la descarga correspondiente se ha realizado.

Leer mensaje más reciente*



Mensajes de ayuda

Para escuchar su último mensaje diga por ejemplo "Leer mensaje más reciente". Si desea enviar un mensaje, tiene a su disposición una colección de plantillas de mensajes rápidos. Para utilizar las plantillas, diga por ejemplo, "Enviar mensaje rápido a Pedro García, llegaré tarde". Consulte el menú del teléfono para conocer los nombres de mensajes rápidos disponibles.

i El sistema envía sólo "Mensajes rápidos" pregrabados.

Navegación

Elección de un perfil

Hacia un nuevo destino

Método intuitivo:



Pulse **Navegación** para visualizar la página principal.



Pulse **"Buscar..."**.



Introduzca una dirección o palabras clave para el destino.



Pulse **"OK"** para seleccionar los **"Criterios de guiado"**.

O bien

Método guiado:

i Para poder utilizar la función de navegación, debe introducir la **"Ciudad"**, la **"Calle"** (se ofrecen sugerencias de forma automática cuando empieza a escribir) y el **"Número"** en el teclado virtual o seleccione una dirección en la lista **"Contacto"** o en el **"Historial"** de direcciones.

i Si no confirma el número, el sistema de navegación mostrará un extremo de la calle.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Selecione **"Introducir dirección"**.

Y luego



Selecione el **"País"**.



Selecione el "idioma" del teclado.



Cambie el "tipo" de teclado en función del "idioma" seleccionado: ABCDE; AZERTY; QWERTY o QWERTZ.



Introduzca la **"Ciudad"**, la **"Calle"** y el **"Número"** y confirme pulsando en las sugerencias mostradas.



Pulse **"OK"** para seleccionar los **"Criterios de guiado"**.

Y/o



Selecione **"Ver en el mapa"** para escoger los **"Criterios de guiado"**.



Pulse **"OK"** para iniciar la navegación guiada.

i Acerque/aleje la imagen mediante los botones táctiles o con dos dedos en la pantalla.

A un destino reciente



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Selecione **"Mis destinos"**.

Selecione la pestaña **"Recientes"**.

Selecione la dirección deseada en la lista para ver los **"Criterios de guiado"**.



Pulse **"OK"** para iniciar la navegación guiada.

i Seleccione **"Posición"** para ver el punto de llegada en el mapa.

* Esta función únicamente está disponible si el teléfono conectado al sistema puede descargar los contactos y las últimas llamadas, y si la descarga correspondiente se ha realizado.

A "Casa" o "Mi trabajo"



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Mis destinos"**.

Seleccione la pestaña **"Preferidos"**.



Seleccione **"Casa"**.

O



Seleccione **"Mi trabajo"**.

O

Seleccione un destino preferido predeterminado.

A un contacto de la agenda



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Mis destinos"**.

Seleccione la pestaña **"Contacto"**.

Seleccione un contacto en la lista para iniciar la navegación guiada.

A los puntos de interés (POI)

Método guiado:

Los puntos de interés (POI) se organizan en diferentes categorías.



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Puntos de interés"**.



Seleccione la pestaña **"Viaje"**, **"Vida activa"**, **"Comercial"**, **"Público"** o

"Geográfico".

O bien



Seleccione **"Buscar"** para introducir el nombre y la dirección de un POI.

Pulse **"OK"** para calcular la ruta.



O bien

Método intuitivo:



Sólo puede seleccionar este método para utilizar el servicio si existe una conexión de red activa. Puede ser una "conexión de red aportada por el vehículo", si utiliza la solución Citroën Connect Box, o una "red aportada por el usuario" a través de un smartphone.

En ambos casos, el sistema se conecta automáticamente a Internet si la cobertura de red lo permite.



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Buscar"**.

Pulse el modo que aparece en la esquina inferior derecha de la pantalla (Local o Conectado) para cambiar la "Base de datos".



Seleccione la "Base de datos" en modo "Local" (integrado en el mapa) o en modo "Conectado" (conectado a Internet).



Pulse la flecha atrás para confirmar.



Introduzca una dirección o palabras clave para su destino (POI).



Pulse **"OK"** para iniciar la búsqueda.



Seleccione la pestaña **"En el itinerario"**, **"Alrededor del vehículo"** o **"En el destino"** para acotar la búsqueda.

Seleccione la dirección deseada para calcular la ruta.

A un punto del mapa



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Explore el mapa deslizando con el dedo.

Seleccione el destino pulsando en el mapa.



Pulse la pantalla para situar un punto de referencia y mostrar el submenú.



Pulse este botón para iniciar la navegación guiada.

O



Pulse este botón para guardar la dirección que aparece.



Una pulsación prolongada abre la lista de POI cercanos.

A coordenadas GPS



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.

Explore el mapa deslizándolo con el dedo.

Toque la pantalla con un dedo para pasar a la imagen siguiente.



Pulse este botón para visualizar el mapamundi.

Con ayuda de la cuadrícula, seleccione el país o la región deseada acercando la imagen.



Pulse este botón para visualizar o introducir las coordenadas GPS.



Aparece un punto de referencia en el centro de la pantalla, con las

coordenadas de **"Latitud"** y **"Longitud"**.

Seleccione el tipo de coordenadas:

DMS para: grados, minutos, segundos.

DD para: grados, decimales.



Pulse este botón para iniciar la navegación guiada.

O



Pulse este botón para guardar la dirección que aparece.

O



Pulse este botón para introducir la **"Latitud"** usando el teclado virtual.

Y



Pulse este botón para introducir la **"Longitud"** usando el teclado virtual.

TMC (Traffic Message Channel)

Disponible en algunos países.

Los mensajes TMC (Traffic Message Channel) están basados en un estándar europeo de emisión de la información de tráfico a través del sistema RDS en la radio FM que permite enviar información sobre el tráfico en tiempo real.

La información TMC se muestra en un mapa de navegación GPS y se tiene en cuenta instantáneamente cuando se calcula la ruta para evitar accidentes, embotellamientos y cierres de vías.



Las alertas de zona de peligro pueden aparecer o no en función de la legislación aplicable y de la suscripción al servicio correspondiente.

Navegación con conexión

Activación de la navegación con conexión

En función de la versión, nivel de acabado y suscripción a servicios en línea y opciones del vehículo.

Conexión de red aportada por el vehículo



Con la solución Citroën Connect Box, el sistema se conecta automáticamente a Internet y a los servicios de conexión, y no es necesario que el usuario proporcione una conexión a través del smartphone.

O

Conexión de red aportada por el usuario



Para conocer los modelos de teléfonos móviles compatibles, visite el sitio web de la marca correspondiente a su país.

Activar y configurar el uso compartido de la conexión del smartphone.



Dado que los procesos y los estándares están en constante cambio, le recomendamos que **mantenga el sistema operativo de su smartphone actualizado, así como la fecha y hora tanto del smartphone como del sistema** para garantizar que el proceso de comunicación entre el smartphone y el sistema funcione correctamente.


Conexión USB




Conecte el cable USB.


El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.

Conexión Bluetooth

 Active la función Bluetooth del teléfono y asegúrese de que se detecta (consulte el apartado "Connect-App").

Conexión Wi-Fi


 Seleccione una red Wi-Fi detectada por el sistema y conéctese a ella.

 Esta función solo está disponible si se ha activado a través de "Notificaciones" o a través del menú "Connect-App".

 Pulse **"Notificaciones"**.


 Seleccione Wi-Fi para activarla.

O


 Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.


Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Conexión red Wi-Fi"**.

 Seleccione la pestaña **"Segura"**, **"No seguro"** o **"Memorizada"**.


 Seleccione una red.

 Con el teclado virtual, introduzca la **"Clave"** de la red Wi-Fi y la **"Contraseña"**.

 Pulse **"OK"** para establecer una conexión entre el smartphone y el sistema del vehículo.

 Restricciones de uso:
Con CarPlay®, el uso compartido de la conexión solo se encuentra disponible con conexión Wi-Fi.
La calidad de los servicios depende de la calidad de la conexión de red.

Autorizar el envío de información

 Pulse **Ajustes** para visualizar la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Configuración del sistema"**.

 Seleccione la pestaña **"Modo Privado"**.

O BIEN

 Pulse **"Notificaciones"**.

 Pulse **"Modo Privado"**.


A CONTINUACIÓN

 Active o desactive:


- "Sin datos compartidos excepto vehículos de empresa".
- "Solo transferencia de datos"


– **"Transferencia de datos y posición del vehículo"**

Configuración específica de la navegación con conexión

 Pulse **Navegación** para visualizar la página principal.

Pulse el botón **"MENU"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Ajustes"**.

 Seleccione la pestaña **"Mapa"**.



Active o desactive:
– **"Autorizar el anuncio de las zonas de peligro"**.

– **"Mostrar el plano para llegar al destino final a pie"**.

Estas configuraciones deben adaptarse a cada perfil.

 Pulse **"OK"** para confirmar la selección.

 Seleccione la pestaña **"Config. alertas"**.



Active o desactive:

- **"Alertar zona de estacionamiento cercana"**.
- **"Alerta gasolinera"**.
- **"Alertar de la presencia de zonas de riesgo"** y, a continuación, pulse el icono de emergencia (triángulo) para configurar las alertas.
- **"Difundir una alerta sonora"**.

- "Señalar proximidad POI 1".
- "Señalar proximidad POI 2".

OK

Pulse "OK" para confirmar la selección.

i Es posible acceder a "Notificaciones", situado en la barra superior, en cualquier momento.

i Las alertas de zona de peligro pueden aparecer o no en función de la legislación aplicable y de la suscripción al servicio correspondiente.



Con la llegada de "TOMTOM TRAFFIC", los servicios están disponibles.

i Los servicios ofrecidos con la navegación con conexión son los siguientes.

Un conjunto de servicios de conexión:

- Búsqueda local de El tiempo,
- Gasolineras,
- Aparcamiento,
- Tráfico,
- POI.

Un pack Zona de peligro (opcional).

Declaración: "Alertar de la presencia de zonas de riesgo"

! Para enviar información sobre las zonas de peligro, seleccione la opción: **Autorizar el anuncio de las zonas de peligro**



Pulse **Navegación** para visualizar la página principal.



Pulse el botón "**Declarar una nueva zona de peligro**" situado en las barras

laterales o en la barra superior de la pantalla táctil (según equipamiento).



Seleccione la opción "**Tipo**" para escoger el tipo de "Zona de peligro".



Seleccione la opción "**Snelheid**" e introdúzcala mediante el teclado virtual.



Pulse "**OK**" para guardar y enviar la información.

Cómo ver la información sobre el carburante



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.



Pulse "**POI en mapa**" para ver la lista de puntos de interés.



Pulse uno de los botones para buscar por "**Emisoras**".



Active/desactive "**Emisoras**".



Pulse este botón para acceder a la página secundaria.



Seleccione la pestaña "**Parámetros**".



Seleccione el carburante deseado.



Pulse "**OK**" para guardar.

Ver los datos de la estación de carga



Pulse **Navegación** para visualizar la página principal.



Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.



Pulse "**POI en mapa**" para ver la lista de puntos de interés.



Pulse uno de los botones para buscar por "**Gasolinera**".



Active o desactive "**Gasolinera**".



Pulse este botón para acceder a la página secundaria.



Seleccione la pestaña "**Parámetros**".



Seleccione el tipo de conector deseado.



Pulse "**OK**" para guardar.

Cómo ver la información meteorológica



Pulse **Navegación** para acceder a la página principal.



Pulse este botón para acceder a la lista de servicios.



Seleccione **"Consulta del mapa"**.



Seleccione **"El tiempo"**.



Pulse este botón para ver la información básica.



Pulse este botón para obtener información meteorológica detallada.

i La temperatura que se muestra a las 6 de la mañana será la temperatura máxima del día.

La temperatura que se muestra a las 6 de la tarde será la temperatura mínima de la noche.

Aplicaciones

Tomas USB

Según equipamiento, para obtener más información sobre las tomas USB compatibles con las aplicaciones **CarPlay®** o **Android Auto**, consulte el apartado "Ergonomía y Confort".

i Para conocer los modelos de teléfonos móviles compatibles, visite el sitio web del fabricante correspondiente a su país.

i La sincronización del teléfono móvil permite a los usuarios ver las aplicaciones que admiten la tecnología **CarPlay®** o **Android Auto** del teléfono móvil en la pantalla del vehículo. Para la tecnología **CarPlay®**, primero es necesario activar la función **CarPlay®** en el smartphone. Desbloquee el smartphone para que funcione el proceso de comunicación entre este y el sistema. Dado que los principios y estándares están en constante cambio, **le recomendamos que mantenga el sistema operativo de su smartphone actualizado, así como la fecha y hora tanto del smartphone como del sistema.**

Conectividad



Pulse **Connect-App** para visualizar la página principal.

Pulse **"Conectividad"** para acceder a las funciones **CarPlay®** o **Android Auto**.

CarPlay® para conexión del smartphone

Según país.

i Al conectar el cable USB, la función **CarPlay®** desactiva el modo **Bluetooth®** del sistema. La función **"CarPlay"** requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles.



Conecte el cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.



Pulse **"Teléfono"** para visualizar la interfaz de **CarPlay®**.

O bien



Conecte el cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.

Desde el sistema, pulse **"Connect-App"** para acceder a la página principal.

Pulse **"Conectividad"** para acceder a la función **"CarPlay®"**.



Pulse **"CarPlay"** para visualizar la interfaz de **CarPlay®**.

i Cuando el cable USB está desconectado y se conecta y desconecta el contacto, el sistema no cambia automáticamente al modo **RADIO MEDIA**; la fuente debe cambiarse manualmente.

Android Auto para conexión del smartphone

Según país.

i Instale la aplicación **"Android Auto"** en el smartphone a través de "Google Play". La función **"Android Auto"** requiere la utilización de un smartphone y aplicaciones compatibles.



Conecte el cable USB. El smartphone está en modo carga cuando está conectado mediante el cable USB.



Desde el sistema, pulse **"Connect-App"** para visualizar la página principal.

Pulse **"Conectividad"** para acceder a la función "Android Auto".



Pulse **"Android Auto"** para abrir la aplicación en el sistema.



Durante el procedimiento, aparecen varias páginas-pantallas relativas a algunas funcionalidades.

Acepte para iniciar y realizar la conexión. El acceso a las distintas fuentes de audio permanece operativo en el margen de la pantalla de Android Auto, mediante los botones táctiles situados en la barra superior.

Puede accederse en cualquier momento a los menús del sistema utilizando los botones específicos.

i En modo Android Auto, está desactivada la función que abre los menús desplegables mediante una breve pulsación de la pantalla con tres dedos.

i Puede producirse una pausa antes de que la aplicación pase a estar disponible, en función de la calidad de la red.

Apps del vehículo



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse **"Apps del vehículo"** para ver la página de inicio de las aplicaciones.

Navegador de internet



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse **"Conectividad"** para acceder a la función **"Apps conectadas"**.

Pulse **"Apps conectadas"** para ver la página de inicio del navegador.



Seleccione su país de residencia.



Pulse **"OK"** para guardar e iniciar el navegador.

i La conexión a Internet se realiza a través de una de las conexiones de red aportadas por el vehículo o el usuario.

Conexión Bluetooth®

! Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del

smartphone y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

i La función Bluetooth debe estar activada y el smartphone configurado como "Visible para todos".

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el smartphone o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el smartphone.

i Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el smartphone.

Procedimiento desde el smartphone



Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.

En el sistema, acepte la solicitud de conexión del smartphone.

Procedimiento desde el sistema



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Pulse **"Conexión Bluetooth"**.



Seleccione **"Buscar"**.

Aparece la lista de smartphones detectados.



Seleccione el nombre del smartphone correspondiente en la lista.

Según el tipo de smartphone, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

Conexión compartida

El sistema le propone conectar el smartphone con 3 perfiles:

- "Teléfono" (kit manos libres, solo teléfono),
- "Streaming" (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del smartphone),
- "Datos Internet móvil".

El perfil "Datos Internet móvil" debe estar activo para la navegación con conexión (si el vehículo no dispone del servicio de "Llamada de avería y emergencia") después de la primera activación de la conexión compartida del smartphone.



Seleccione uno o varios perfiles.

OK

Pulse "OK" para confirmar.

Conexión Wi-Fi

Conexión de red a través del smartphone Wi-Fi.



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "OPCIONES" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "Conexión red Wi-Fi".



Seleccione la pestaña "Segura", "No seguro" o "Memorizada".



Seleccione una red.



Con ayuda del teclado virtual, introduzca la "Clave" y la "Contraseña" de la red

Wi-Fi.

OK

Pulse "OK" para establecer la conexión.



La conexión Wi-Fi y la conexión Wi-Fi compartida son exclusivas.

Conexión compartida Wi-Fi

Según equipamiento.

Creación de una red Wi-Fi local por el sistema.



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "OPCIONES" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "Compartir la conexión Wi-Fi".

Seleccione la pestaña "Activación" para compartir o dejar de compartir la conexión Wi-Fi. Y/o

Seleccione la pestaña "Ajustes" para cambiar la el nombre de la red y la contraseña del sistema.

OK

Pulse "OK" para confirmar.



Para protegerse del acceso no autorizado y hacer que todos los sistemas sean lo más seguros posible, se recomienda el uso de un código de seguridad o una contraseña compleja.

Gestión de las conexiones



Pulse **Connect-App** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "OPCIONES" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "Gestionar la conexión".

Gracias a esta función podrá ver el acceso a los servicios de conexión y la disponibilidad de los servicios de conexión, así como modificar el modo de conexión.

Radio

Selección de una emisora



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse "Frecuencia".

Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de radio.

O



Mueva la barra deslizante arriba o abajo para buscar manualmente las frecuencias.

O



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Emisoras de radio"** en la página secundaria.

Pulse **"Frecuencia"**.



Introduzca los valores en el teclado virtual.

Introduzca primero las unidades y haga clic en el campo de los decimales para introducir las cifras después de la coma.

OK

Pulse **"OK"** para confirmar.



La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador USB conectado a la toma de 12 V.

El entorno exterior (montañas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluido el modo RDS. Este fenómeno es totalmente normal en el contexto de las transmisiones de ondas de radio y en ningún caso es indicativo de un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

Memorización de una emisora

Seleccione una emisora o una frecuencia. (consulte el apartado correspondiente).

Pulse **"Memoria"**.



Pulse prolongadamente uno de los botones para memorizar la emisora.

Cómo cambiar de banda de frecuencia



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Para cambiar de banda de frecuencia, pulse **"Banda..."**, en la esquina superior derecha de la pantalla.

Activación/desactivación del RDS

RDS, cuando está activado, permite seguir escuchando la misma emisora de radio al sintonizar automáticamente frecuencias alternativas.



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Reglajes de la radio"**.

Seleccione **"General"**.



Active/desactive **"Seguimiento de la emisora"**.

OK

Pulse **"OK"** para confirmar.



El seguimiento de emisoras RDS puede que no esté disponible en todo el país, ya que es posible que muchas de las emisoras no cubran el 100 % del territorio nacional. Es explica la pérdida de recepción de la emisora durante un viaje.

Mostrar información de texto

La función "Texto de radio" muestra información transmitida por la emisora de radio relacionada con la propia emisora o con la canción que se está reproduciendo en ese momento.



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.



Seleccione **"Reglajes de la radio"**.

Seleccione **"General"**.



Active/desactive **"Indicación radio-texto"**.

OK

Pulse **"OK"** para confirmar.

Escuchar los mensajes TA

La función TA (Información de Tráfico) da prioridad a la reproducción de los mensajes de alerta TA. Para que esta función esté activa, es

necesario recibir correctamente una emisora de radio que emita este tipo de mensajes. Cuando se emite una información de tráfico, el soporte musical que se está reproduciendo se interrumpe automáticamente para difundir el mensaje TA. La reproducción normal del soporte musical que se estaba oyendo se reanuda al finalizar la emisión del mensaje.

Seleccione "**Avisos**".



Active/desactive "**Tráfico**".

OK

Pulse "**OK**" para confirmar.

Radio DAB (Digital Audio Broadcasting)

Radio digital terrestre

La radio digital permite una mayor calidad de sonido.

Los diferentes "múltiplex/conjuntos" proponen una lista de emisoras ordenadas alfabéticamente.



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse "Banda..." en la esquina superior derecha de la pantalla para ver la banda de frecuencias "**DAB**".

Seguimiento FM-DAB

El "DAB" no cubre la totalidad del territorio.

Con mala señal de radio digital, el "Seguimiento automático FM-DAB" permite continuar escuchando una misma emisora, cambiando automáticamente a la emisora analógica FM correspondiente (si la hay).



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Reglajes de la radio**".

Seleccione "**General**".



Active o desactive "**FM-DAB**".



Active o desactive "**Seguimiento de la emisora**".

OK

Pulse "**OK**".



Si el "Seguimiento automático FM-DAB" está activado, puede producirse un desfase de tiempo de unos segundos cuando el sistema cambia a la frecuencia analógica "FM" y, en algunos casos, un cambio en el volumen.

Cuando la calidad de la señal digital vuelve a ser buena, el sistema vuelve automáticamente a "DAB".

Para minimizar este desfase de tiempo, se recomienda memorizar las emisoras de radio en la banda "DAB".

! Si la emisora "DAB" escuchada no está disponible en "FM" (opción "**FM-DAB**" en gris) o si el "Seguimiento automático FM-DAB" no está activado, se produce un corte de sonido cuando la calidad de la señal digital es demasiado débil.

Multimedia

Puerto USB



Inserte la llave de memoria USB en el puerto USB o conecte el dispositivo USB al puerto USB utilizando un cable adecuado (no suministrado).



Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

El sistema crea listas de reproducción (en la memoria temporal). El tiempo de creación de dichas listas puede variar entre unos segundos y varios minutos en la primera conexión. Reducir el número de archivos no musicales y el número de carpetas permite disminuir el tiempo de espera.

Las listas de reproducción se actualizan cada vez que se quita el contacto o cada vez que se conecta una llave USB. El sistema de audio memoriza estas listas para que se carguen más deprisa posteriormente si no se han modificado.

Toma Auxiliar (AUX)

Según equipamiento.



Conecte el dispositivo portátil (reproductor MP3, etc.) a la toma jack auxiliar con un cable de audio (no incluido). Esta fuente solo está disponible si se ha seleccionado la "Entrada auxiliar" en los ajustes de audio.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto). A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Los mandos se manejan a través del dispositivo portátil.

Selección de la fuente



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.
 Seleccione **"FUENTES"**.
 Selección de la fuente.

Cómo ver un vídeo

Según equipamiento/según versión/según país.
 Insertar una llave USB en la toma USB.



A los comandos de control de vídeo solo se puede acceder a través de la pantalla táctil.



Pulse **Radio multimedia** para ver la página principal.
 Seleccione **"FUENTES"**.



Seleccione **Vídeo** para iniciar la reproducción del vídeo.



Para retirar la llave USB, pulse el botón de pausa para detener la reproducción del vídeo, y a continuación retire la llave. El sistema puede reproducir archivos de vídeo en formatos MPEG-4 Part 2, MPEG-2, MPEG-1, H.264, H.263, VP8, WMV y RealVideo.

Streaming Bluetooth®

El streaming permite escuchar los flujos de audio procedentes del smartphone.

El perfil Bluetooth debe estar activo.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto).

A continuación, ajuste el volumen del sistema de audio.

Si la reproducción no comienza automáticamente puede que sea necesario iniciarla desde el smartphone.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.



Una vez conectado en modo streaming, el smartphone se considera un soporte multimedia.

Conexión de reproductores Apple®

Conecte el reproductor Apple® a la toma USB mediante un cable adecuado (no incluido).

La reproducción comienza automáticamente.

El control se realiza a través del sistema de audio.



Las clasificaciones disponibles son las del dispositivo portátil conectado (artistas/álbumes/géneros/listas de reproducción/audiolibros/podcasts). Por defecto, se utiliza la clasificación por artistas. Para modificar la clasificación utilizada, en el menú principal, seleccione la clasificación que desee (listas de reproducción, por ejemplo) y confirme para navegar por los menús hasta la canción que desea escuchar.

La versión del software del sistema de audio puede no ser compatible con la generación de su reproductor Apple®.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB, dispositivos BlackBerry® y reproductores Apple® a través de los puertos USB. No se suministra el cable adaptador.

Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio.

El resto de dispositivos, no reconocidos por el sistema en el momento de la conexión, deben conectarse a la toma auxiliar mediante un cable jack (no incluido) o a través del streaming Bluetooth según la compatibilidad.

El sistema de audio reproduce archivos de audio con formato ".wma", ".aac", ".flac", ".ogg" y ".mp3" con una tasa de bits comprendida entre los 32 Kbps y los 320 Kbps.

También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).


No reproduce ningún otro tipo de archivos (.mp4, etc.).

Todos los archivos ".wma" deben ser archivos WMA 9 estándares.

Las frecuencias de muestreo admitidas son 32, 44 y 48 KHz.


Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20 caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. "? ; : ù).


Utilice únicamente llaves USB con formato FAT32 (File Allocation Table).

 Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.


Teléfono

Vincular un teléfono Bluetooth®

 Los servicios disponibles dependen de la red, de la tarjeta SIM y de la compatibilidad de los dispositivos Bluetooth utilizados. Consulte la guía de usuario del teléfono y con el proveedor del servicio para saber si los servicios se encuentran disponibles.

 La función Bluetooth debe estar activada y el teléfono configurado como "Visible para todos" (en la configuración del teléfono).

Para finalizar la vinculación, independientemente del procedimiento elegido, desde el teléfono o desde el sistema, confirme que el código es el mismo en el sistema y en el teléfono.

 Si el procedimiento de vinculación fallara, le recomendamos que desactive y vuelva a activar la función Bluetooth en el teléfono.

Procedimiento desde el teléfono



Seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.

En el sistema, acepte la solicitud de conexión del teléfono.

Procedimiento desde el sistema



Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.



Pulse **"Búsqueda Bluetooth"**.

O



Seleccione **"Buscar"**.

Aparece la lista de teléfonos detectados.




Seleccione el nombre del teléfono correspondiente en la lista.

Conexión compartida

El sistema le propone conectar el teléfono con 3 perfiles:

- **"Teléfono"** (kit manos libres, solo teléfono),
- **"Streaming"** (streaming: reproducción inalámbrica de los archivos de audio del teléfono),
- **"Datos Internet móvil"**.

 Después de activar la conexión compartida del smartphone, debe tener activo el perfil **"Datos Internet móvil"** para la navegación con conexión.





Seleccione uno o varios perfiles.

OK

Pulse **"OK"** para confirmar.

Según el tipo de teléfono, es posible que deba confirmar si desea aceptar la transferencia de su agenda y mensajes.

 La capacidad del sistema para conectarse a un único perfil depende del teléfono. Por defecto, pueden conectarse los tres perfiles.


 Los perfiles compatibles con los sistemas son: HFP, OPP, PBAP, A2DP, AVRCP, MAP y PAN.

Visite la web de la marca para más información (compatibilidad, ayuda complementaria...).


Reconexión automática


Al volver al vehículo, si el último teléfono conectado vuelve a estar presente, se reconocerá automáticamente y en aproximadamente 30 segundos tras poner el contacto se realizará la vinculación (Bluetooth activado).


Para modificar el perfil de conexión:

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.

 Seleccione "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.


 Pulse el botón "Detalles".

 Seleccione uno o varios perfiles.


 Pulse "**OK**" para confirmar.


Gestión de los teléfonos vinculados

Esta función le permite conectar o desconectar un dispositivo o eliminar una vinculación.

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.


 Seleccione "**Conexión Bluetooth**" para ver la lista de dispositivos vinculados.

 Pulse en el nombre del teléfono elegido en la lista para desconectarlo.

Vuelva a pulsar para conectarlo.


Eliminación de un teléfono

 Seleccione la papelera en la parte superior derecha de la pantalla para mostrar una papelera frente al teléfono elegido.


 Pulse en la papelera frente al teléfono elegido para eliminarlo.

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante el timbre del teléfono y la aparición de un mensaje superpuesto en la pantalla.

 Pulse brevemente el botón de teléfono de los mandos del volante para atender una llamada entrante.

Y


 Mantenga pulsado

 el botón de teléfono de los mandos del volante para rechazar la llamada.

O

 Seleccione "**Colgar**" en la pantalla táctil.


Realización de una llamada


 Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción.


Estacionamiento del vehículo.

Realice la llamada a través de los mandos del volante.


Llamada a un número nuevo

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

 Introduzca el número de teléfono mediante el teclado digital.

 Pulse "**Llamar**" para realizar la llamada.

Llamada a un contacto

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

 O mantenga pulsado


 el botón del teléfono de los mandos en el volante.

Seleccione "**Contacto**".


Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.

 Seleccione "**Llamar**".

Llamada a uno de los últimos números marcados

 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

O

 Mantenga pulsado


 el botón del teléfono de los mandos en el volante.

Seleccione "**Llamadas**".


Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.


i Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.


Gestión de los contactos/las entradas


 Pulse **Teléfono** para visualizar la página principal.

Seleccione **"Contacto"**.


 Seleccione **"Crear"** para añadir un nuevo contacto.

 Pulse la pestaña **"Teléfono"** para introducir el número(s) de teléfono del contacto.

 Pulse la pestaña **"Dirección"** para introducir la dirección(es) del contacto.

 Pulse la pestaña **"Email"** para introducir la dirección(es) de correo electrónico del contacto.


OK Pulse **"OK"** para guardar.

 Pulse este botón para ordenar los contactos por Apellidos+Nombre o por Nombre+Apellidos.

i La función **"Email"** permite introducir direcciones de correo electrónico para un contacto, pero el sistema no puede enviar


mensajes de correo electrónico en ningún caso.


Gestión de los mensajes


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.

Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Mensajes"** para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña **"Todos"**, **"Recibidas"** o **"Enviados"**.

 Seleccione los detalles del mensaje escogido en una de las listas.

 Pulse **"Responder"** para enviar un mensaje rápido almacenado en el sistema.


 Pulse **"Llamar"** para realizar la llamada.

 Pulse **"Escuchar"** para escuchar el mensaje.

! El acceso a los **"Mensajes"** depende de la compatibilidad del smartphone y del sistema a bordo.


Algunos smartphones recuperan mensajes o correos electrónicos más lentos que otros.


Gestión de los mensajes rápidos


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Mensajes rápidos"** para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña **"Atrasados"**, **"Entrada"**, **"No disponible"** o **"Otros"** para poder crear nuevos mensajes.


 Pulse **"Crear"** para escribir un nuevo mensaje.

 Seleccione el mensaje que desee en una de las listas.

 Pulse **"Transferir"** para seleccionar uno o más destinatarios.


 Pulse **"Escuchar"** para iniciar la reproducción del mensaje.

Gestión del correo electrónico


 Pulse **Teléfono** para acceder a la página principal.


Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Email"** para ver la lista de mensajes.

 Seleccione la pestaña **"Recibidas"**, **"Enviados"** o **"No leídos"**.


Seleccione el mensaje que desee en una de las listas.

 Pulse **"Escuchar"** para iniciar la reproducción del mensaje.

 El acceso a los correos electrónicos depende de la compatibilidad del smartphone y del sistema a bordo.

Configuración


Reglajes de audio


 Pulse **Ajustes** para visualizar la página principal.

 Seleccione **"Reglajes de audio"**.


A continuación, seleccione **"Ambientes"**, **"Distribución"**, **"Sonido"**, **"Voz"** o **"Timbres"**.

 Pulse **"OK"** para guardar los ajustes.


 El balance/la distribución (o la espacialización con el sistema Arkamys®) utiliza el procesamiento de audio para ajustar la calidad del sonido en función del número de ocupantes del vehículo. Disponible únicamente en la configuración con altavoces delanteros y traseros.

 El ajuste **Ambientes** (opción de 6 ambientes) así como **Graves**, **Medios** y **Agudos** son diferentes e independientes para cada fuente de audio. Active o desactive **"Loudness"**.

Los ajustes **"Distribución"** (Todos los pasajeros, Conductor y Solo delante) son comunes para todas las fuentes. Active o desactive **"Sonido de las teclas"**, **"Adaptación del volumen a la velocidad"** y **"Entrada auxiliar"**.

 Sonido a bordo: Arkamys Sound Staging® optimiza la distribución del sonido dentro del compartimento de los pasajeros.


Configuración de perfiles

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.


Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.


 Seleccione **"Configuración de los perfiles"**.

Seleccione **"Perfil 1"**, **"Perfil 2"**, **"Perfil 3"** o **"Perfil común"**.


 Pulse este botón para introducir el nombre del perfil mediante el teclado virtual.


 Pulse **"OK"** para confirmar.


 Pulse este botón para agregar una foto de perfil.


 Inserte la llave de memoria USB que contiene la foto en el puerto USB.


Seleccione la fotografía.

 Pulse en **"OK"** para aceptar la transferencia de la foto.

 Pulse de nuevo en **"OK"** para guardar los ajustes.

 La fotografía se guarda en formato cuadrado, el sistema le da otra forma a la foto original en caso de que el formato sea diferente al del sistema.


 Pulse este botón para restablecer el perfil seleccionado.

 Al restablecer el perfil seleccionado se activa inglés como idioma de forma predeterminada.


Seleccione un **"Perfil"** (1, 2 o 3) para enlazar **"Reglajes de audio"** con él.

 Seleccione **"Reglajes de audio"**.

A continuación, seleccione **"Ambientes"**, **"Distribución"**, **"Sonido"**, **"Voz"** o **"Timbres"**.

 Pulse **"OK"** para guardar los ajustes del perfil seleccionado.

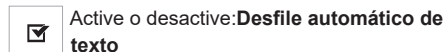
Modificación de los ajustes del sistema

 Pulse **Ajustes** para acceder a la página principal.

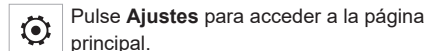
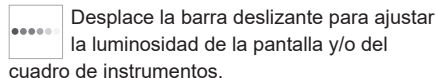
Pulse el botón **"OPCIONES"** para acceder a la página secundaria.

 Seleccione **"Configuración pantalla"**.

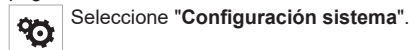
Seleccione "**Animación**".



Seleccione "**Luminosidad**".

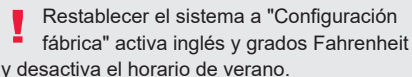


Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



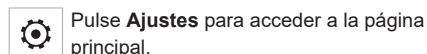
Seleccione "**Unidades**" para modificar las unidades de distancia, consumo de carburante y temperatura.

Seleccione "**Configuración fábrica**" para restaurar la configuración inicial.



Seleccione "**Información sistema**" para consultar la versión de los distintos módulos instalados en el sistema.

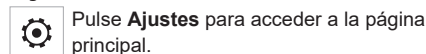
Selección del idioma



Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



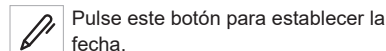
Ajuste de la fecha



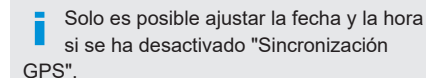
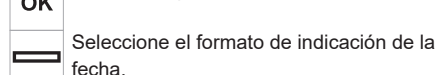
Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



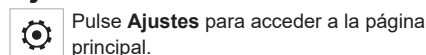
Seleccione "**Fecha**".



Pulse "**OK**" para confirmar.



Ajuste de la hora



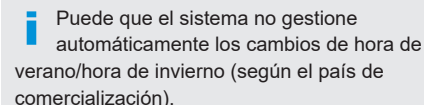
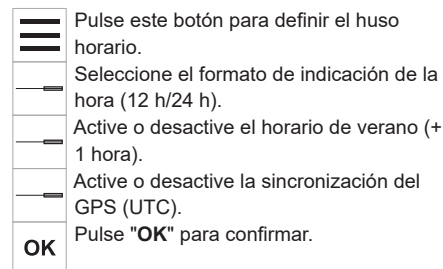
Pulse el botón "**OPCIONES**" para acceder a la página secundaria.



Seleccione "**Hora**".

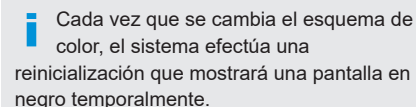
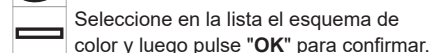
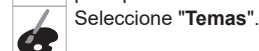
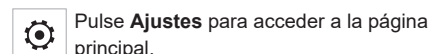
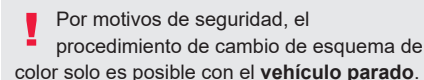


Pulse "**OK**" para confirmar.



Esquemas de color

Según equipamiento/según versión.



Preguntas frecuentes

En la siguiente información se reúnen las respuestas a las preguntas realizadas con mayor frecuencia acerca del sistema.

Navegación

No puedo introducir la dirección de navegación.

No se reconoce la dirección.

► Utilice el "método intuitivo" pulsando el botón "Buscar...", al final de la página "Navegación".

El cálculo del itinerario no finaliza.

Los ajustes de la ruta puede estar en conflicto con la ubicación actual (por ejemplo, si se han excluido las autopistas de peaje, pero el vehículo se encuentra en una autopista de peaje).

► Compruebe los ajustes de ruta en el menú "Navegación".

No recibo alertas "Zona de peligro".

No se ha suscrito a la opción de servicios en línea.

► Si no se ha suscrito a la opción:

- pueden hacer falta varios días para que se active el servicio,
- los servicios no están seleccionados en el menú del sistema,
- los servicios en línea no están activos (no aparece "TOMTOM TRAFFIC" en el mapa).

Los POI no aparecen.

Los POI no se han seleccionado.

► Establezca el nivel de zoom en 200 metros o seleccione los POI en la lista de POI.

La función de alerta acústica de "zonas de peligro" no funciona.

La alerta acústica no está activada o el volumen está demasiado bajo.

► Active la alerta acústica en el menú "Navegación" y compruebe el volumen en los ajustes del sistema de audio.

El sistema no propone desviar la ruta cuando hay una incidencia en el recorrido.

Los ajustes de ruta no tienen en cuenta los mensajes TMC.

► Configure la función "Información de tráfico" de la lista de ajustes de ruta (Ninguno, Manual o Automática).

Recibo una alerta "Zona de peligro" que no está en mi ruta.

Además de proporcionar una navegación guiada, el sistema anuncia todas las "áreas de peligro" de la zona en forma de cono que precede al vehículo. Puede indicar una alerta en las "áreas de peligro" de caminos cercanos o paralelos.

► Acerque el mapa para ver la ubicación exacta del "Zona de peligro". Puede seleccionar "En el itinerario" para dejar de recibir alertas o para reducir la duración de la alerta.

Determinados atascos de tráfico en la ruta no se indican en tiempo real.

Tras iniciar el navegador, pueden pasar unos minutos hasta que el sistema empiece a recibir información sobre el tráfico.

► Espere a que la información le llegue correctamente (aparecen iconos de información del tráfico en el mapa).

En algunos países solo hay información de tráfico disponible para los grandes ejes de circulación (autopistas, etc.).

Esto es completamente normal. El sistema depende de la información de tráfico disponible.

La altitud no aparece indicada.

Tras encender el navegador, el sistema GPS puede tardar hasta 3 minutos en captar correctamente más de 4 satélites.

► Espere a que el sistema se inicie por completo para que la cobertura GPS sea de al menos 4 satélites.

Según el entorno geográfico (túnel, etc.) o la meteorología, las condiciones de recepción de la señal GPS pueden variar.

Este comportamiento es normal. El sistema depende de las condiciones de recepción de la señal GPS.

Mi navegación ya no está conectada.

Es posible que la conexión no esté disponible durante la puesta en marcha en determinadas zonas geográficas.

► Compruebe que los servicios en línea estén activados (configuración, contrato).

Radio

La calidad de recepción de la emisora de radio sintonizada se deteriora progresivamente o las emisoras

memorizadas no funcionan (por ejemplo, no hay sonido, se visualiza "87,5" MHz, etc.).

El vehículo está demasiado lejos del transmisor de la emisora seleccionada o no hay ningún transmisor en la zona geográfica por la que circula.

► Active la función "RDS" en el menú de accesos directos para permitir que el sistema verifique si hay alguna emisora más potente en la zona geográfica.

La antena no está montada o está dañada (por ejemplo, al pasar por un túnel de lavado o en un aparcamiento subterráneo).

► Acuda a un concesionario para que revise la antena.

El entorno (por ejemplo, colinas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) bloquea la recepción, incluido el modo de búsqueda RDS.

Se trata de un fenómeno totalmente normal y no es indicativo de que haya un fallo de funcionamiento del sistema de audio.

No encuentre determinadas emisoras de radio en la lista de emisoras captadas.

El nombre de la emisora de radio cambia.

La emisora ya no se capta o ha cambiado su nombre en la lista.

Algunas emisoras de radio envían otra información que no se corresponde con su nombre (por ejemplo, el título de la canción). El sistema interpreta estos datos como el nombre de la emisora.

► Pulse "Actualizar lista" en el menú secundario "Emisoras de radio".

Multimedia

La reproducción de la llave USB empieza después de un tiempo excesivamente largo (aproximadamente de 2 a 3 minutos).

Algunos archivos que se incluyen con la llave pueden ralentizar de manera considerable el acceso a la reproducción (tiempo de catalogación multiplicado por 10).

► Elimine los archivos de origen de la llave y limite el número de subcarpetas en la estructura de archivos de la llave.

Puede producirse una pausa prolongada después de insertar la llave USB.

El sistema lee varios tipos de datos (carpeta, título, artista, etc.). Esto puede llevar de unos segundos a unos minutos.

Esto es completamente normal.

Algunos de los caracteres de la información del soporte que se está reproduciendo no se visualizan correctamente.

El sistema de audio no puede procesar ciertos tipos de caracteres.

► Utilice caracteres estándar para nombrar las pistas y las carpetas.

La reproducción de los archivos en streaming no se inicia.

No se inicia automáticamente la reproducción del dispositivo conectado.

► Inicie la reproducción desde el dispositivo.

Los nombres de las pistas y los tiempos de reproducción no aparecen en la pantalla de audio en streaming.

El perfil Bluetooth no permite transferir esa información.

Teléfono

No logro conectar mi teléfono Bluetooth.

Es posible que la función Bluetooth del teléfono esté desactivada o que el dispositivo no esté visible.

► Compruebe que el Bluetooth del teléfono está activado.

► Compruebe en los ajustes del teléfono que está visible para todos los dispositivos.

► Desactive y luego vuelva a activar la función de Bluetooth del teléfono.

El teléfono Bluetooth no es compatible con el sistema.

► Puede comprobar la compatibilidad del teléfono en la web de la marca (servicios).

Android Auto y/o CarPlay no funcionan.

Es posible que Android Auto y CarPlay no se activen si los cables USB son de mala calidad.

► Utilice cables USB originales para garantizar la compatibilidad.

Android Auto y/o CarPlay no funcionan.

Android Auto y CarPlay no están disponibles en todos los países.

► Consulte la lista de países disponibles en estos sitios web: Google Android Auto o Apple.

El volumen del teléfono conectado por Bluetooth es demasiado bajo.

El volumen depende tanto del sistema como del teléfono.

► Aumente el volumen del sistema de audio y del teléfono al máximo si es necesario.

El ruido ambiental afecta a la calidad de la llamada telefónica.

► Reduzca el ruido ambiental (por ejemplo, cierre las ventanillas, baje el nivel de ventilación o reduzca la velocidad).

Algunos contactos aparecen en la lista por duplicado.

Las opciones de sincronización de contactos son: sincronizar los contactos en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos. Cuando se selecciona la sincronización en ambos, los contactos pueden aparecer duplicados.

► Seleccione "Ver contactos de la tarjeta SIM" o "Ver contactos del teléfono".

Los contactos se ordenan por orden alfabético.

Algunos teléfonos proponen opciones de visualización. Según los parámetros seleccionados, los contactos pueden transferirse en un orden específico.

► Modifique los ajustes de visualización de la agenda del teléfono.

El sistema no recibe mensajes de texto SMS.

El modo Bluetooth no permite que se envíen mensajes de texto SMS al sistema.

Ajustes

Cuando se cambian los ajustes de agudos y graves, se desactiva el ambiente.

Cuando se cambia el ambiente, se restablecen los ajustes de agudos y graves.

La selección de un ambiente supone el ajuste de los agudos y los graves, y viceversa.

► Modifique los ajustes de agudos y graves para obtener el ambiente musical deseado.

Cuando se cambia el ajuste de balance, se desactiva la distribución.

Cuando se cambian el ajuste de distribución, se desactiva el ajuste de balance.

La selección de un ajuste de distribución supone el ajuste del balance y viceversa.

► Modifique el ajuste del balance o el ajuste de la distribución para obtener la calidad de audio deseada.

La calidad del sonido de las fuentes de audio varía de una a otra.

Para obtener una calidad de audio óptima, los ajustes de sonido se pueden adaptar a las diferentes fuentes de audio, lo que puede provocar diferencias audibles al cambiar de fuente.

► Compruebe que los ajustes de sonido sean los adecuados para las fuentes escuchadas.

Le recomendamos colocar las funciones de sonido (Graves, Agudos, balance) en la posición intermedia y establecer el ambiente musical en "Ninguno", así como la corrección de volumen en "Activa" para el modo USB e "Inactiva" para el modo Radio.

► En todos estos casos, tras aplicar la nueva configuración de sonido, primero ajuste el nivel de volumen del dispositivo portátil (a un nivel

alto). A continuación, ajuste el nivel de volumen del sistema de audio.

Cuando el motor está parado, el sistema se detiene al cabo de varios minutos de uso.

Cuando el motor está parado, el tiempo de funcionamiento del sistema depende del nivel de carga de la batería.

En el modo apagado normal, el sistema pasa automáticamente al modo de ahorro de energía para mantener un nivel de carga de la batería adecuado.

► Arranque el motor del vehículo para aumentar la carga de la batería.

No logro configurar la hora y la fecha.

Sólo es posible ajustar la fecha y la hora si se ha desactivado la sincronización por satélite.

► Menú Ajustes/Opciones/Ajuste de fecha y hora. Seleccione la pestaña "Hora" y desactive la "Sincronización GPS" (UTC).

MyCitröen Drive Plus

Navegador GPS - Aplicaciones - Sistema de audio multimedia - Teléfono Bluetooth®

i Las funciones y los reglajes descritos varían según versión y configuración del vehículo, así como del país de comercialización.

! Por razones de seguridad y debido a que requieren una atención continuada por parte del conductor, las siguientes operaciones deben realizarse con el **vehículo parado** y el contacto dado:

- Vincular el smartphone con el sistema por medio de Bluetooth®.
- Usar el móvil.
- Conectar con Mirror Screen (Apple®CarPlay® o Android Auto).
- Cambiar los ajustes y la configuración del sistema.

i Aparece el mensaje **Modo de economía de energía** cuando el sistema está a punto de entrar en modo en espera. Para obtener más información sobre el **Modo de economía de energía**, consulte el apartado "Información práctica".

i El modo de selección de banda AM no está disponible en vehículos eléctricos.

! Alerta

La navegación es una ayuda a la conducción. No puede reemplazar al conductor. Todas las instrucciones de circulación deben ser comprobadas cuidadosamente por el usuario. Al utilizar la navegación está aceptando los siguientes términos y condiciones: https://www.tomtom.com/en_gb/legal/eula-automotive/?388448

Primeros pasos



El sistema se activa al dar el contacto.

Pulsación corta, contacto quitado:
encendido o apagado del sistema.

Pulsación corta, contacto dado: silenciar o restablecer el sonido.

Pulsación larga, contacto dado: activar el modo en espera (se silencia el sonido, se apagan las pantallas y el reloj).

Giro: ajuste del volumen.

Información

Este sistema permite acceder a los siguientes elementos:

- Mandos de los equipos de audio y del teléfono con indicación de la información relacionada.

- Servicios conectados y visualización de la información relacionada.

- Mandos del sistema de navegación y visualización de la información relacionada (según equipamiento).

- Reconocimiento de voz (según equipamiento).

- Hora y temperatura exterior.

- Mandos y recordatorios de ajustes del sistema de calefacción y aire acondicionado.

- Ajustes de las funciones de ayuda a la conducción, las funciones de confort y seguridad, el head-up display ampliado (según equipamiento y versión), el equipo de audio y el cuadro de instrumentos digital.

- Ajustes de las funciones específicas para vehículos eléctricos.

- Visualización de las funciones de ayuda visual a las maniobras.

- Guía de utilización interactiva.

- Vídeos de tutoriales (por ejemplo, gestión de pantallas, ayudas a la conducción o reconocimiento de voz).

Banda superior

Cierta información aparece permanentemente en la banda superior de la pantalla táctil:

- Temperatura exterior procedente de los sensores del vehículo (asociada a un símbolo azul si existe riesgo por hielo).

- Recordatorio de ajuste de la temperatura del aire acondicionado en el lado del conductor y el acompañante.

- Nivel de carga del teléfono conectado.

- Estado de la conexión del sistema (Bluetooth®, Wi-Fi, red móvil).

- Hora.

- Acceso rápido a las funciones Mirror Screen® (asociado a un teléfono conectado).

Deslice el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla táctil para acceder al centro de notificaciones y mostrar una lista de ajustes rápidos: Invitado, Configuración de privacidad, Brillo, Mis disposi., modo noche, etc.

Principios



► Pulse este botón (HOME) para ver la página principal utilizada más recientemente, púlselo otra vez para que se muestre la primera página principal y, a continuación, pulse los botones virtuales que aparecen en la pantalla táctil.



Desplácese por las páginas principales deslizando el dedo por la pantalla hacia la derecha o la izquierda.

Principio de desplazamiento por el sistema.

Según las páginas mostradas en pantalla, desplácese por el texto o el menú (a la izquierda de la pantalla) deslizando un dedo, de forma similar a un smartphone.

Botones táctiles



Muestra u oculta el menú contextual.



Vuelta a la página anterior.

► Para cambiar el estado de una función, pulse la descripción de la línea correspondiente (cambio confirmado al desplazarse el control deslizante hacia la derecha, función activada, o hacia la izquierda, función desactivada).



Acceder a información adicional sobre la función



Acceso a los ajustes de la función



Añadir o borrar accesos directos.

Configuración de perfiles



Pulse la aplicación "Ajustes".

Selecione en la lista la pestaña "Perfil". En la pantalla se muestra un perfil "Invitado" integrado en el sistema, que permite crear y personalizar varios perfiles nuevos asociados o no con un dispositivo móvil.



El perfil "Invitado" tiene una pantalla predeterminada con posibilidad de añadir ajustes o de volver a la configuración inicial. Este perfil está integrado en el sistema y no se puede eliminar.



Cada perfil creado se puede asociar con un dispositivo móvil a elegir, conectado por Bluetooth®; la función Bluetooth® del dispositivo móvil debe activarse con anterioridad. Esta asociación permite al sistema detectar la presencia del usuario en el vehículo al arrancar y proponer la activación de su perfil personalizado.

Si un perfil no está conectado al dispositivo móvil, se resaltarán el último perfil utilizado.



Selecione "Crear perfil" y siga el procedimiento.

La creación de un nuevo perfil le permite personalizar:

- Idiomas, unidades, Configuración de privacidad.
- Configuración de la pantalla, apariencia, Mis accesos directos (según equipamiento).
- Configuración de audio, emisoras de radio favoritas.
- Iluminación y ambiente interior (consulte el apartado "Ergonomía y confort").
- Historial de navegación, puntos de interés (POI) favoritos, configuración de navegación.
- Algunas ayudas a la conducción, lista de favoritos.



Para eliminar un perfil, selecciónelo en la lista de perfiles y pulse la papelera a continuación.

Configuración de privacidad

La gestión de "Configuración de privacidad" está asociada con cada perfil. Esta función se usa con:

Un perfil "Invitado" configurado de forma predeterminada en "Modo privado", o

Un futuro perfil que se creará en el sistema, con o sin conexión con un dispositivo móvil.

Para cada perfil (incluso "Invitado"), se restablecerá el último valor guardado del modo privado.



"Compartir datos y ubicación"

Este modo permite al vehículo transmitir al exterior todos los datos personales necesarios para cada servicio conectado válido disponible.



Los datos personales necesarios para usar los servicios conectados se envían a los proveedores de tales servicios.



"Compartir datos"

Este modo permite al vehículo transmitir al exterior todos los datos necesarios para cada servicio conectado válido disponible, a excepción de los datos de la ubicación del vehículo (por ejemplo, las coordenadas GPS).



Es posible que algunos servicios conectados no funcionen sin los datos de la ubicación del vehículo.



Este modo no se aplicará a la función de llamada de emergencia ni a servicios específicos que el usuario ha aceptado en virtud de los términos de los contratos comerciales (por ejemplo, una alarma conectada).



"Modo privado"

Este modo no permite al vehículo transmitir datos personales al exterior del vehículo.



Los servicios conectados sólo llevarán a cabo procesos locales en el interior del vehículo con funciones limitadas.



Este modo no se aplicará a la función de llamada de emergencia ni a servicios específicos que el usuario ha aceptado en virtud de los términos de los contratos comerciales (por ejemplo, una alarma conectada).



Fines profesionales

Si el vehículo se usa para fines profesionales o en virtud de los términos de contratos específicos (flota corporativa, delegación pública, etc.), algunos modos privados no estarán disponibles para el usuario en función de las necesidades de uso compartido de los datos de los servicios.

Para cambiar de modo, deslice el dedo hacia abajo desde el borde superior de la pantalla táctil para mostrar todos los ajustes rápidos.



Pulse este botón y seleccione el modo elegido. El modo se resalta.

O



Pulse la aplicación "Ajustes".

Seleccione en la lista la pestaña "Conectividad".



Seleccione "Configuración de privacidad".



Elija el modo.

Portal de Internet

Durante el primer uso tras adquirir el vehículo, se invita al usuario a seleccione el país de residencia para uso del portal de Internet. Si no se selecciona el país, se almacena la notificación en el centro de notificación y desaparece una vez se seleccione el país. Deslice un dedo sobre la pantalla táctil de arriba a abajo para visualizar todas las notificaciones. Es necesaria la selección de un país para utilizar las aplicaciones de Internet disponibles.



Pulse la aplicación "Ajustes".

Seleccione en la lista "Servicios conectados".



Seleccione el país.



La primera vez que se utiliza por medio de un dispositivo móvil conectado, el

sistema realiza la vinculación con su perfil. El dispositivo móvil conectado sirve de clave de acceso a la información personal guardada. Active primero la función Bluetooth® del dispositivo móvil.

Seleccione la aplicación deseada y, si fuera necesaria, se solicitará la autenticación. Dicha autenticación se guardará para utilizaciones futuras por medio del dispositivo móvil conectado con el perfil actual.

Se solicitará autenticación cada vez que un dispositivo móvil no esté conectado al perfil actual o si se está utilizando el perfil Invitado.



Con el perfil "Invitado", se solicitará identificación en cada utilización.

Actualización del sistema

i Gestión remota de dispositivos y actualización remota de software y firmware

Como parte integral del servicio utilizado para ofrecer contratos de servicios conectados, la gestión de dispositivos necesaria y las actualizaciones requeridas del software y firmware asociados con el servicio conectado mencionado anteriormente, se realizarán de forma remota, en particular, con la tecnología "Over the Air".

Para ello, se establece una conexión segura a través de la red radioeléctrica entre el vehículo y el servidor de gestión de dispositivos del fabricante cada vez que se da el contacto, cuando se encuentra disponible una red móvil. Según equipamiento del vehículo, la configuración de la conexión debe establecerse en "Vehículo conectado" para permitir la conexión con la red radioeléctrica.

Con independencia de que exista una suscripción válida a un servicio conectado, la gestión remota de dispositivos relacionados o vinculados con la seguridad de los

dispositivos y la actualización del software y firmware se realizarán cuando sea necesario para cumplir una disposición legal aplicable al fabricante (por ejemplo, la ley aplicable relativa a la responsabilidad de productos y los reglamentos que rigen las llamadas de emergencia desde el vehículo) o cuando sea necesario para proteger los intereses vitales de los usuarios y los ocupantes del vehículo. El establecimiento de una conexión segura a través de una red radioeléctrica y las actualizaciones remotas correspondientes no se ven afectados por los ajustes de privacidad y se realizarán después de que el usuario los inicie tras una notificación pertinente.

El sistema puede notificar la recepción de una actualización cuando se conecte a una red Wi-Fi exterior o a una red móvil.

Las actualizaciones grandes sólo se descargan a través de la red Wi-Fi.

La disponibilidad de una actualización se notifica en pantalla al final del trayecto con la opción de instalarse inmediatamente o de postponerla.

La duración de la instalación es variable, pudiendo llevar varios minutos hasta un máximo de unos 30 minutos. Una notificación incluirá el tiempo estimado y una descripción de la actualización.

La información de la actualización está disponible a través de la aplicación "Ajustes".



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Actualizaciones"**.



Este botón permite modificar la autorización de las descargas automáticas de actualizaciones por medio de una red Wi-Fi externa.



Por razones de seguridad y debido a que requiere una atención constante por parte del conductor, la instalación debe realizarse con el contacto dado, pero sin arrancar el motor.

La instalación no puede llevarse a cabo en los siguientes casos:

- Motor en marcha.
- Llamada de emergencia en curso.
- Nivel de carga de la batería insuficiente.
- En vehículos eléctricos, mientras se recargan.

En caso de fallo o caducidad de la actualización, póngase en contacto con un taller cualificado.



El fabricante no aplica ningún cargo por el uso de este servicio.

Sin embargo, si el teléfono usa Wi-Fi y/o redes móviles, podría incurrir en cargos adicionales en caso de que se supere el límite de datos estipulado en el contrato. El operador de telefonía móvil le facturará todos los costes asociados.

Personalización



Mantenga pulsada la pantalla en una de las páginas principales del sistema.

O bien



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña

"Personalización".

Pulse el campo **"Pantallas"**.

Se muestra una página dividida en 2 partes.

Pulse el botón HOME en cualquier momento para salir de esta página.

Personalización de la pantalla



Pulse el lápiz en la parte **"Personalizar pantalla táctil"**.

Se muestra una representación de la organización de los distintos widgets de la página principal (HOME).



Un Widget es una ventana reducida de una aplicación o un servicio.

Añadir un Widget



Para añadir un Widget, pulse **"Widget"** a la izquierda de la pantalla.

O bien



Pulse uno de estos botones en la pantalla.

Seleccione el Widget deseado.



Pulse la flecha hacia atrás para volver a la página anterior.

Organización de los widgets en una página principal (HOME)

Para mover un Widget, manténgalo pulsado y arrástrelo a la ubicación deseada.

Añadir una página



Para añadir una página, pulse **"Página"** en el lado izquierdo de la pantalla.



Pulse la flecha hacia atrás para volver a la página anterior.

Eliminación de un Widget



Para mover un Widget a la papelera, manténgalo pulsado y arrástrelo a la papelera.

Personalización del cuadro de instrumentos



Pulse el lápiz en la parte **"Personalizar información del conductor"**.

La modificación de la organización de los distintos Widget se muestra en el cuadro de instrumentos en tiempo real.



Un Widget es una ventana reducida de una aplicación o un servicio.

Añadir un Widget



Para añadir un Widget, pulse **"Widget"** a la izquierda de la pantalla.

O bien



Pulse uno de estos botones en la pantalla.

Seleccione el Widget deseado.



Pulse la flecha hacia atrás para volver a la página anterior.

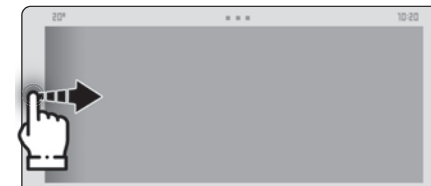
Eliminación de un Widget



Para mover un Widget a la papelera, manténgalo pulsado y arrástrelo a la papelera.

Personalización de Mis accesos directos

(según equipamiento)




Desde el borde derecho o izquierdo de la pantalla, deslice el dedo hacia la derecha o la izquierda para visualizar los accesos directos. Aparece la imagen de seis accesos directos.




Estos accesos directos se pueden utilizar para acceder a una aplicación (p).

ej., Medios, Climatizador) o para iniciar una acción (p. ej., establecer la temperatura en 21° o llamar a un contacto seleccionado de la agenda).

Pulse brevemente un acceso directo que desee reemplazar; a continuación, aparecerá un panel con todos los accesos directos que puede seleccionar. Una notificación también le informará del siguiente paso que debe aplicar. Seleccione el acceso directo nuevo que desee. Se duplicará en la página Mis accesos directos y reemplazará al que seleccionó inicialmente. También aparece una notificación que le informa sobre ello.


 Para salir de esta función cuando lo desee, pulse este botón o el botón HOME principal.

Mandos en el volante

 **Control de voz:**
Pulsación corta: comandos de voz del sistema (según equipamiento)
Pulsación larga: comandos de voz del teléfono conectado mediante Bluetooth® o Mirror Screen® (Apple®CarPlay®/Android Auto) a través del sistema.

 Aumento del volumen.

 Disminución del volumen.

 Silenciar el sonido: pulsación larga en el botón de disminución del volumen.

Restablecer el sonido mediante la pulsación de uno de los dos botones de volumen.



Llamada entrante (pulsación corta): aceptar la llamada.

Llamada activa (pulsación corta): colgar.

Llamada entrante (pulsación larga): rechazar la llamada entrante.

Sin llamada (pulsación corta): acceder al registro de llamadas del teléfono conectado por medio de Bluetooth®.

Con conexión Mirror Screen® (pulsación corta): acceder a la vista proyectada de la aplicación del teléfono del equipamiento Mirror Screen®.



Radio: búsqueda automática de las emisoras anteriores o

siguientes (en la lista de emisoras de radio ordenadas por nombre o por frecuencia).

Medios: pista anterior o siguiente, desplazamiento por la lista.

Teléfono: navegación por el registro de llamadas del teléfono.

Pulsación corta: validar una selección. Sin ninguna selección se muestran las listas.

Aplicaciones



En la página de inicio, pulse este botón para acceder al panel de las aplicaciones.



Desde cualquier página, pulse la pantalla táctil con tres dedos o más para mostrar el panel de aplicaciones.



Ayuda

Acceso a la Guía de utilización y visualización de tutoriales.



Medios

Seleccione una fuente de audio o una emisora de radio.



Mirror Screen®

Teléfono conectado mediante Mirror Screen®: acceso a la vista proyectada de Apple®CarPlay® o Android Auto.

Teléfono no conectado: acceso al menú que permite la conexión de un teléfono.



Navegación

(según equipamiento)

Permite configurar la navegación y seleccionar un destino.

Permite utilizar los servicios disponibles en tiempo real según equipamiento.



Comandos de voz

(según equipamiento)

Empleo del reconocimiento de voz por medio del sistema o del teléfono.



Teléfono

Teléfono no conectado: acceso al menú que permite la conexión de un teléfono.

Teléfono conectado: acceso al registro de llamadas, contactos y configuración del teléfono.

Dos teléfonos conectados: acceso al contenido del teléfono prioritario con posibilidad de cambiar dicha prioridad.



Ajustes

Ajustes principales del sistema de audio, la pantalla táctil y el cuadro de instrumentos digital.

Comandos de voz

Primeros pasos

(según equipamiento)

El servicio de reconocimiento de voz ofrece un mínimo de 17 idiomas para elegir (francés, alemán, inglés (Reino Unido y EE. UU.), árabe, chino, español, hebreo, italiano, japonés, neerlandés, polaco, portugués (Portugal y Brasil), ruso, sueco y turco) disponible con la red móvil y de acuerdo con el idioma seleccionado y configurado anteriormente en el sistema.

El sistema admite dos idiomas para los casos donde la zona por la que circula el vehículo no tenga cobertura de red móvil.

Tales idiomas se denominan idiomas de a bordo y se descargan en el sistema.

Si el idioma seleccionado no se ha descargado, aparece un mensaje en pantalla cuando se pierde la conexión con la red móvil por primera vez y ofrece descargarlo.

Para utilizar este nuevo idioma en cualquier zona, descárguelo con antelación (contacto dado sin arrancar el motor) por medio de la red Wi-Fi.

Lleve a cabo el procedimiento de descarga mostrado en pantalla.

La descarga de este nuevo idioma elimina el idioma de a bordo menos utilizado.

Información - Uso del sistema



Cuando se activan los comandos de voz, diga el comando tras la señal acústica.

En los comandos con diferentes etapas, existe una interacción con el sistema para completar la solicitud inicial.

Algunos comandos se autovalidan tras 7 segundos.

Si el sistema no ha tenido en cuenta un comando, lo indicará mediante un mensaje de voz y una indicación en pantalla.

Apertura del reconocimiento de voz



Los comandos de voz pueden utilizarse con cualquier página en pantalla, siempre que no haya otras fuentes que tengan prioridad de uso (marcha atrás, llamada de emergencia o de asistencia, llamada telefónica, otro reconocimiento de voz de smartphone en curso). Elección de la apertura del reconocimiento de voz:

- ▶ Diga Hello Citroën.
o bien
- ▶ Pulse el botón situado en el volante.
o bien
- ▶ Pulse el botón de la pantalla táctil.



Para asegurarse de que el sistema reconoce los comandos de voz, siga estas recomendaciones:

- **Emplee un lenguaje natural en un tono de voz normal sin cortar las palabras ni elevar la voz,**
- Tras abrir el reconocimiento de voz mediante el botón del volante o de la pantalla táctil, espere siempre al "pitido" (señal acústica) antes de hablar. No suena ningún "pitido" si el reconocimiento de voz se abre con "Hello Citroën".
- Para un funcionamiento óptimo, se recomienda cerrar las ventanilla y el techo solar (según equipamiento) con el fin de evitar cualquier interferencia externa, así como apagar la ventilación.
- Antes de decir los comandos de voz, pida silencio a los otros pasajeros.



Ejemplo de comando de voz para el aire acondicionado:

"habilitar recirculación del aire"
"Encender el aire acondicionado"
"tengo mucho calor"



Ejemplo de comando de voz para la radio y multimedia:

"Quiero escuchar Ricardo Arjona"
"cambia a radio"
"sintonizar 88.5"



Los comandos de voz multimedia sólo están disponibles con conexión USB.



Ejemplo de comando de voz para navegación:

"navegar a Casa"

"Ir a la casa de Gabriel"

"Buscar estacionamiento público cercano"



En función del país, dé las instrucciones de destino (dirección) en el idioma configurado para el sistema.



Ejemplo de comando de voz para el teléfono:

"Llamar el móvil de Mateo"

"Llama al 618 88 76 00"

"Llamar Juana"



Si no hay un teléfono conectado mediante Bluetooth®, un mensaje de voz indica que "Conecte un teléfono mediante Bluetooth®" y se cerrará la sesión de voz.



Ejemplo de comando de voz para el tiempo:

"Necesito un impermeable"

"Qué tiempo hará esta noche"

"cuál es el nivel de humedad hoy"

Navegación

Pantalla principal de navegación

(según equipamiento)

Acceso a vídeos adicionales



<https://www.tomtom.com/PSAGroup-Connected-Nav>



Pulse la aplicación **"Navegación"** para visualizar la pantalla principal de navegación.



Pulse **"Buscar"** para introducir una dirección o un nombre.



Pulse este botón para visualizar el menú principal de las distintas opciones.



Pulse este botón para visualizar el modo 3D o 2D.



Seleccione **"Sonido activado"**, **"Sólo alertas"** y **"Silencio"** con pulsaciones sucesivas sobre este botón.



Pulse los botones "más" o "menos" para ampliar o reducir, o bien utilice dos dedos sobre la pantalla.

Menú principal



Pulse la aplicación **"Navegación"** para visualizar la pantalla principal de navegación.



Pulse este botón para visualizar el menú principal de las distintas opciones.



Seleccione **"Buscar"** para introducir una dirección, un nombre o algunos puntos de interés.



Seleccione **"Ir al domicilio"** mediante una dirección guardada previamente en

"Añadir domicilio".



Seleccione **"Ir al trabajo"** mediante una dirección guardada previamente en **"Mis lugares"**.



Seleccione **"Destinos recientes"** para visualizar los últimos destinos buscados.



Seleccione **"Trayecto actual"** para abrir otro menú y realizar diversas acciones para el itinerario planificado en curso.



Seleccione **"Mis lugares"** para acceder rápidamente a lugares guardados así como a destinos favoritos.



Seleccione **"Mis trayectos"** para visualizar los itinerarios favoritos.



Seleccione **"Estacionamientos"** para visualizar las diversas opciones de estacionamiento en la zona.



Seleccione **"Estaciones de servicio"** para visualizar las diversas estaciones de servicio en el itinerario en curso o cerca de la ubicación actual.



Seleccione **"Servicio TomTom"** para comprobar el estado de la red.



Seleccione **"Ajustes"** para introducir el tipo de vehículo y personalizar la pantalla, las instrucciones de voz, las opciones de mapas, la planificación de los trayectos, los sonidos y alertas, y la información del sistema.



Seleccione este botón para visualizar detalles sobre las versiones del software e información legal. Incluye detalles de las bibliotecas de software Open Source empleadas y las URL de sus licencias.

i La conexión habitual a un punto de acceso Wi-Fi seguro actualiza automáticamente la cartografía instalada de todo el mundo.

La cartografía también se puede actualizar mediante una red móvil, según versión, país de comercialización, nivel de equipamiento del vehículo y suscripción a servicios conectados y opciones.

Sin embargo, el uso de las redes móviles o Wi-Fi del teléfono puede incurrir en cargos adicionales si supera los datos contratados. Estos cargos, si proceden, se cobrarán en la factura de su operador telefónico.

Conectividad

Conexión por cable de un dispositivo mediante USB

La conexión USB de un dispositivo móvil permite que se cargue. Hace que su contenido multimedia autorizado esté disponible para el sistema (contenido Medios de tipo iPod®).



Una única toma USB permite una conexión Mirror Screen (Apple®CarPlay® o Android Auto) para los dispositivos móviles conectados compatibles y para la utilización de algunas aplicaciones del dispositivo en la pantalla táctil.

Para obtener más información sobre la toma USB compatible con la función Mirror Screen®, consulte el apartado "Ergonomía y confort - Acondicionamientos".

El dispositivo móvil se encuentra en modo carga cuando se conecta con el cable USB.



Se recomienda utilizar cables USB originales del dispositivo, preferiblemente con una longitud corta para garantizar un rendimiento óptimo.



Con el fin de preservar el sistema, no utilice un concentrador USB.

Conexión Bluetooth®

La conexión de un dispositivo móvil al sistema del vehículo a través de Bluetooth® proporciona acceso a su contenido y su transmisión "Medios". También habilita la activación de la función Teléfono.

La conexión puede iniciarse desde el menú Bluetooth® del dispositivo móvil o desde el sistema del vehículo, que requiere abrir el menú "Mis disposi." la primera vez que se conecta.



En algunos casos, necesitará desbloquear el dispositivo y comprobar la autorización para sincronizar los contactos y las llamadas recientes. Es posible que el dispositivo no admita algunas características. Para obtener información sobre la compatibilidad parcial o total de los modelos de dispositivos o smartphones, visite el sitio web local del fabricante.

Procedimiento de vinculación desde un dispositivo



Desde el menú Bluetooth® del dispositivo móvil, seleccione el nombre del sistema en la lista de dispositivos detectados.



Para que el Bluetooth® del sistema sea visible, abra primero el menú **"Mis disposi."** del sistema.

Siga con el primer procedimiento de conexión propuesto por el sistema y en el dispositivo. Por ejemplo: validar los códigos de vinculación.

Procedimiento de vinculación desde el sistema



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Conectividad"**.



Seleccione **"Mis disposi."**.



Seleccione el nombre del dispositivo móvil que desea conectar en:

- La lista de dispositivos conocidos (si el dispositivo ya ha sido conectado al sistema).
- o bien
- La lista de dispositivos detectados (si el dispositivo nunca ha sido conectado al sistema o ha sido eliminado del sistema anteriormente).



Un dispositivo móvil que ya se haya conectado al sistema podrá reconectarse automáticamente cuando se arranca el vehículo una vez seleccionado el perfil de usuario.

La reconexión automática se pone en espera cuando se abre el menú "Mis disposi.". Se permite así que el sistema haga visible su Bluetooth® para la conexión de un nuevo dispositivo.

El sistema se desconecta cuando se abre la puerta del conductor y se quita el contacto.

Reconexión automática

El sistema permite la reconexión automática de los dispositivos ya conectados y detectados al seleccionar un perfil de usuario.

Los dispositivos reconectados con prioridad son los que han sido vinculados al perfil de usuario seleccionado o, de no ser posible, los dispositivos conectados más recientemente.

Conexión Wi-Fi

El sistema tiene un modo de conexión Wi-Fi externa para realizar las actualizaciones del sistema.



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Conectividad"**.



Seleccione **"Wi-Fi"**.



Active o desactive **"Wi-Fi"**.

El sistema inicia la búsqueda de redes Wi-Fi próximas. Esta operación puede tardar unos segundos.

Seleccione la red Wi-Fi a la que conectarse e introduzca la contraseña.



Para proteger el sistema, sólo se permite la conexión con redes que ofrezcan el nivel suficiente de seguridad. Se requiere un nivel de encriptación WPA2, equivalente al nivel doméstico.



Cualquier red que haya sido conectada al sistema se reconectará automáticamente tan pronto como sea detectada por el sistema y tras activar previamente la función Wi-Fi.



No es posible la conexión Wi-Fi del sistema a un dispositivo ya conectado mediante una conexión inalámbrica Mirror Screen®. En tal caso, dé prioridad a una conexión Mirror Screen® mediante la toma USB.

Gestión de dispositivos

Es posible determinar el modo de conexión preferido de cada dispositivo ya conectado al sistema mediante una conexión inalámbrica (conexión Bluetooth® o Mirror Screen® inalámbrica) (dependiendo de las funciones admitidas por el dispositivo). Es posible, por tanto, determinar si el dispositivo debe conectarse mediante una conexión Bluetooth® inalámbrica o una conexión Mirror Screen® inalámbrica cada vez que se inicia el sistema una vez seleccionado el perfil.



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista **"Conectividad"**.



Seleccione **"Mis disposi."** para ver la lista de dispositivos vinculados.



Pulse este botón para gestionar la conexión de un dispositivo.

Elija un tipo de conexión y confirme a continuación la elección pulsando **"APLICAR"**.

Eliminación de un dispositivo



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista **"Conectividad"**.



Seleccione **"Mis disposi."** para ver la lista de dispositivos vinculados.



Pulse este botón.

Pulse **"ELIMINAR"**.

Confirme pulsando **"SÍ"**.



Rechace la solicitud de conexión de algunos dispositivos que acaban de ser eliminados del sistema.

Mirror Screen®



Cuando se conecta un teléfono mediante Mirror Screen®, la ubicación y algunos datos del vehículo se envían a dicho teléfono (por ejemplo, la marca, volante a la derecha o a la izquierda, modo día/noche y velocidad física).

Conexión para teléfonos Apple®CarPlay®

La conexión de un solo teléfono Apple®CarPlay® se puede realizar mediante cable USB o con una conexión inalámbrica.



Active primero la función Siri® en el teléfono Apple®.

Si el dispositivo no se conecta, consulte el sitio web de Apple para comprobar si el dispositivo es compatible con esta función. Si el problema persiste, elimine todas las conexiones guardadas en el teléfono y en el sistema antes de intentar establecer una conexión nueva.

La conexión por cable requiere que desactive la función CarPlay en el menú **Ajustes, Bluetooth** del teléfono.

En el menú **Bluetooth**, haga clic en **"i"** junto al vehículo pertinente y desactive CarPlay.



Conecte el teléfono al sistema mediante la toma USB compatible con Mirror Screen.

Apple®CarPlay® se inicia automáticamente unos segundos después de que se haya establecido la conexión USB. En algunos casos, es posible que tenga que desbloquear el dispositivo. El teléfono se carga cuando está conectado mediante el cable USB.

La conexión por cable permite evitar desconexiones, sobre todo al pasar por cabinas de peaje.



Sólo hay una toma USB que permite establecer la conexión Mirror Screen® (Apple®CarPlay®); consulte el apartado "Ergonomía y confort - Acondicionamientos". Se recomienda utilizar los cables USB originales del dispositivo, preferiblemente con una longitud corta para garantizar un rendimiento óptimo.

La conexión inalámbrica de un teléfono Apple®CarPlay® se puede iniciar desde el menú **"Mis disposi."**

Active primero la función CarPlay® del teléfono. En el menú **Bluetooth**, haga clic en **"i"** junto al vehículo pertinente y active CarPlay.



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista **"Conectividad"**.



Seleccione **"Mis disposi."** para visualizar el dispositivo que se conectará con Apple®CarPlay®.

Si el dispositivo ya ha sido conectado al sistema por medio de Bluetooth®, seleccione la configuración del dispositivo en la lista de dispositivos conocidos y elija Apple®CarPlay® como modo de conexión inalámbrica.

Si el dispositivo nunca se ha conectado al sistema con anterioridad, será necesario vincularlo (consulte el apartado "Conexión Bluetooth®").

El sistema detecta si el teléfono es compatible con Apple®CarPlay® y ofrece conectarlo siguiendo el procedimiento de vinculación.

Las sucesivas conexiones automáticas del teléfono requieren la activación de Bluetooth® en el dispositivo.



En cuanto se establezca la conexión, pulse este botón para visualizar la interfaz **"Apple®CarPlay®"**.



Para activar los comandos de voz del teléfono, mantenga pulsado el botón de los mandos en el volante.

Conexión de teléfonos Android Auto

La conexión de un solo teléfono Android Auto se puede realizar bien mediante cable USB o mediante una conexión inalámbrica.

i Primero instale la aplicación **"Android Auto"** a través de "Play Store" en el teléfono.

La función **"Android Auto"** requiere un teléfono compatible.

Si el dispositivo no se conecta, consulte el sitio web de Android Auto para comprobar si el dispositivo es compatible con esta función. Si el problema persiste, elimine todas las conexiones guardadas en el teléfono y en el sistema antes de intentar establecer una conexión nueva.

Para garantizar una conexión inalámbrica óptima, se recomienda no colocar el teléfono demasiado cerca de otras redes Wi-Fi a las que se pueda conectar automáticamente.

La conexión por cable requiere que desactive la función inalámbrica Android Auto, en el menú **Ajustes** de la aplicación **"Android Auto"** del teléfono.



Conecte el teléfono al sistema mediante la toma USB compatible con Mirror Screen®.

Android Auto se inicia automáticamente unos segundos después de que se haya establecido la conexión USB. Se ha de seguir un procedimiento de validación en el teléfono cuando se conecta por primera vez, estando detenido el vehículo.

El teléfono se carga cuando está conectado mediante el cable USB.

La conexión por cable permite evitar desconexiones, sobre todo al pasar por cabinas de peaje.

i Sólo hay una toma USB que permite establecer la conexión Mirror Screen® (Android Auto); consulte el apartado "Ergonomía y confort - Acondicionamiento". Se recomienda utilizar los cables USB originales del dispositivo, preferiblemente con una longitud corta para garantizar un rendimiento óptimo.

La conexión inalámbrica de un teléfono Android Auto se puede iniciar desde el menú **"Mis disposi."**.

Primero active la función inalámbrica Android Auto® del teléfono, en el menú **Ajustes** de la aplicación **"Android Auto"** del teléfono.



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Conectividad"**.



Seleccione **"Mis disposi."** para visualizar el dispositivo que se conectará con Android Auto.

Si el dispositivo nunca se ha conectado al sistema con anterioridad, será necesario vincularlo (consulte el apartado "Conexión Bluetooth®").

El sistema detecta si el teléfono es compatible con Android Auto y ofrece conectarlo siguiendo el procedimiento de vinculación.

Si el dispositivo ya ha sido conectado al sistema por medio de Bluetooth®, seleccione la configuración del dispositivo en la lista de dispositivos conocidos y elija Android Auto como modo de conexión inalámbrica.

La conexión automática posterior del teléfono requiere la activación de Bluetooth® en el dispositivo.



En cuanto se establezca la conexión, pulse este botón para visualizar la interfaz **"Android Auto"**.




Para activar los comandos de voz del teléfono, mantenga pulsado el botón de los mandos en el volante.

Medios

Cambio de origen


 Pulse la aplicación **"Medios"**.

 Pulse este botón para cambiar el origen (radio, streaming de audio a través de una toma USB, Bluetooth® o Mirror Screen®).


Selección de una emisora de radio.

 Pulse la aplicación **"Medios"**.


Seleccione en la lista la pestaña **"Reproductor"**.


 Pulse uno de los botones para realizar una búsqueda automática de las emisoras de radio.

O bien

 Mueva el control deslizante arriba o abajo para buscar manualmente las frecuencias.


O bien

 Pulse este botón.

 Introduzca los valores de la frecuencia con el teclado virtual.

 Pulse este botón para confirmar.

Hay disponible una lista de emisoras pulsando la pestaña **"Emisoras"**.

 Pulse **"Silenciado"** para activar o desactivar el sonido.

! La recepción radiofónica puede verse perturbada por la utilización de dispositivos eléctricos no homologados por la marca, como un cargador con toma USB conectado a la toma de 12 V. El entorno exterior (montañas, edificios, túneles, aparcamientos subterráneos, etc.) puede bloquear la recepción, incluido el modo RDS. Este fenómeno es normal en la propagación de las ondas de radio y no indica ninguna anomalía del sistema.


Guardar una emisora de radio


Seleccione una emisora.

 Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Reproductor"**.

 Pulse el botón **"Emisoras favoritas"**.

 Se guarda mediante una pulsación corta o larga sobre uno de estos botones o una pulsación larga sobre una emisora de radio favorita existente, la cual será reemplazada.

 Pulse este botón para volver a la página anterior.


Búsqueda automática de emisoras de radio

Con la aplicación **"Medios"**.

 Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Emisoras"**.

La búsqueda se lleva a cabo automáticamente.

 Mediante los mandos en el volante, pulse este botón.

La búsqueda se lleva a cabo automáticamente.

Activación del seguimiento de emisoras de radio

El sistema cambia automáticamente de frecuencia para obtener una mejor recepción.

 Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Ajustes"**.


 Active **"Seguimiento de emisora"**.

La iluminación del control deslizante confirma que la función se ha activado.

Cómo cambiar de banda de frecuencia

 Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Reproductor"**.

 Pulse este botón para cambiar la banda de frecuencia (FM, AM o DAB) según el país de comercialización.

Activación de avisos de tráfico

Esta función da prioridad a la escucha de mensajes de alerta de **Avisos de tráfico**. Para que se active, esta función necesita una buena recepción de una emisora de radio que transmita este tipo de mensajes. Mientras se transmite información de tráfico, la emisora de radio sintonizada se interrumpe para que se pueda oír el mensaje. La escucha normal de la radio se reanuda al finalizar el mensaje.



Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Ajustes"**.



Active **"Anuncio de tráfico (AT)"**.

La iluminación del control deslizante confirma que la función se ha activado.

Streaming de audio

La función streaming permite escuchar una reproducción de audio procedente de uno o más móviles conectados por medio de Bluetooth®, USB (tipo iPod®) o Mirror Screen®.

Ajuste primero el volumen en el dispositivo portátil (a un nivel alto).

A continuación, ajuste el volumen del sistema.

Si la reproducción no comienza puede ser necesario iniciarla desde el móvil.

El control se efectúa desde el dispositivo portátil o utilizando los botones virtuales del sistema.



Una vez conectado en modo streaming, el smartphone se considera un soporte multimedia.

Reproducción de una pista



Pulse la aplicación **"Medios"**.



Si hay varios dispositivos conectados, pulse este botón para seleccionar uno.

Una vez conectado el dispositivo, se puede navegar por los ficheros pulsando el botón **"Lista de reproducción"** o **"Biblioteca"**.



Pulsación corta: ir a la pista siguiente o anterior.

Pulsación larga: avanzar rápido o rebobinado de una pista.



Repetir el tema actual o la lista de temas seleccionados.



Reproducción aleatoria de pistas.



Desactivación o reactivación del sonido.

Configuración de los ajustes de audio y radio

Los ajustes de audio se pueden acceder de dos formas:

Con la aplicación **Medios**



Pulse la aplicación **"Medios"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Ajustes"**.

O bien

Con la aplicación **Ajustes**



Pulse la aplicación **"Ajustes"**.

Seleccione en la lista la pestaña **"Audio y radio"**.

Es posible configurar:

- Configuración de sonido.
- Configuración de radio.
- Configuración de volumen.

Información y consejos

El sistema admite dispositivos de almacenamiento masivo USB o Apple® a través de tomas USB. No se suministra el cable adaptador.

Los dispositivos se gestionan utilizando los mandos de ajuste del sistema de audio.

El sistema sólo reproduce ficheros de audio con extensiones ".wma", ".aac", ".flac", ".ogg" o ".mp3" con una tasa de bits comprendida entre 32 y 320 Kbps.

También es compatible con el modo VBR (Variable Bit Rate).

No reproduce ningún otro tipo de archivos (.mp4, etc.).

Los ficheros ".wma" deben ser estándar WMA 9. Las frecuencias de muestreo admitidas son 32, 44 y 48 KHz.

Para evitar tener problemas de lectura y visualización, le recomendamos que escoja nombres de archivos con menos de 20 caracteres y que no contengan ningún carácter especial (p. Ej. "? ; ; ù).

Utilice únicamente llaves USB con formato FAT32 (File Allocation Table).


i Le recomendamos que use el cable USB original para el dispositivo portátil.

Teléfono

Recepción de una llamada

Una llamada entrante se anuncia mediante un tono y un aviso superpuesto en la pantalla.

Aceptación de la llamada:


 Pulse brevemente el botón del teléfono de los mandos en el volante para aceptar una llamada entrante.

O bien

 Pulse este botón de la pantalla táctil.


Finalización de la llamada:

 Mantenga pulsado...

 ...el botón del teléfono de los mandos en el volante para rechazar la llamada.

O bien

 Pulse este botón de la pantalla táctil.

 Pulse este botón en la pantalla táctil para enviar un mensaje indicando que está conduciendo.

Realización de una llamada

! Se desaconseja encarecidamente utilizar el teléfono durante la conducción. Estacione el vehículo.

Realizar una llamada mediante el teclado numérico

 Pulse la aplicación "Teléfono".

Seleccione en la lista la pestaña "**Teclado**" y marque el número a continuación.


 Pulse este botón para realizar la llamada.

Realizar una llamada mediante la lista de llamadas recientes

 Pulse la aplicación "Teléfono".

Seleccione en la lista la pestaña "**Llamadas**". O bien

Pulse brevemente...

 ... el botón del teléfono de los mandos en el volante.


Seleccione un número en la lista de llamadas recientes y realice la llamada.

i Es posible iniciar una llamada en cualquier momento directamente desde el teléfono. Por motivos de seguridad, estacione el vehículo.

Llamada a un contacto

 Pulse la aplicación "Teléfono".


Seleccione en la lista la pestaña "**Contactos**". Seleccione el contacto deseado en la lista mostrada.

 Llame al contacto seleccionando uno de los números de teléfono del contacto.

Organización de la lista de contactos

 Pulse la aplicación "Teléfono".

Seleccione en la lista la pestaña "**Ajustes**" para visualizar la configuración relativa al teléfono.

 Elija listar los contactos con el nombre o el apellido en primer lugar.

Conexión de dos teléfonos

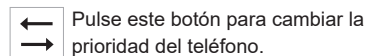
i El sistema permite la conexión de dos teléfonos simultáneamente.

- 2 por medio de una conexión Bluetooth®.
- o bien
- 1 por medio de una conexión Bluetooth® y 1 por medio de una conexión Mirror Screen®.

El teléfono utilizado más recientemente tiene prioridad de pantalla y de contenido.

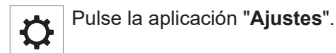
Para cambiar la prioridad del teléfono:

 Pulse la aplicación "Teléfono".



Ajustes

Configuración de la visualización de la pantalla

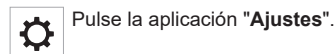


Seleccione en la lista la pestaña **"Personalización"**.

Es posible configurar:

- Los colores de la pantalla asociados con la iluminación ambiental interior. Consulte el apartado "Ergonomía y confort".
- El sonido ambiente.
- Las animaciones visuales de bienvenida y despedida.
- Las transiciones animadas de la pantalla.

Gestión de la conectividad del sistema



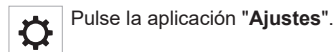
Seleccione en la lista la pestaña **"Conectividad"**.

Es posible gestionar:

- La conexión Bluetooth®.
- Las conexiones de teléfono Mirror Screen® (Apple®CarPlay®/Android Auto).
- La conexión Wi-Fi.

- El modo privado.

Configuración del sistema



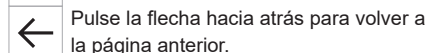
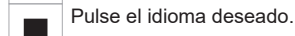
Seleccione en la lista la pestaña **"Sistema"**.

Es posible configurar:

- El idioma.
- La fecha y la hora
- La unidad de distancia y el consumo (kWh/100 km - km, millas/kWh - millas, km/kWh - km).
- La unidad de temperatura (Celsius, Fahrenheit).

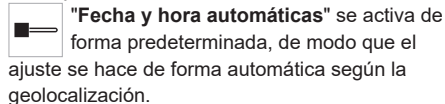
También es posible restablecer la configuración del sistema.

Selección del idioma



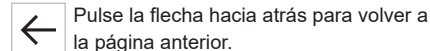
Ajuste de fecha y hora

Seleccione **"Fecha y hora"** para modificar la fecha y la hora.



Para hacer el ajuste manualmente, desactive **"Fecha y hora automáticas"**.

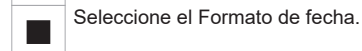
Pulse el campo **"Seleccionar zona horaria"** y, a continuación, defina un huso horario.



Pulse la línea **"Configuración de hora"** y, a continuación, ajuste la hora.

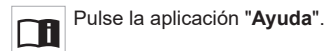


Pulse la línea **"Fecha"** y, a continuación, ajuste la fecha.



i El sistema no cambia automáticamente entre horario de verano y de invierno (según país de comercialización).

Ayuda



Seleccione en la lista la pestaña **"Manual de usar."** para consultar la Guía de utilización del vehículo.

o bien

Seleccione en la lista la pestaña **"Tutoriales"** para ver vídeos explicativos de iniciación rápida

a la gestión de pantallas, a algunas ayudas a la conducción y al reconocimiento de voz.

Manual de usar.



Seleccione el idioma visualizado.

Se muestra la página principal de la Guía de utilización.

Se incluyen las diferentes alternativas para acceder a la información buscada:



Búsqueda visual

Acceso a temas por medio de imágenes que representan el exterior e interior del vehículo.



Testigos

Acceso a las descripciones y funcionamiento de alertas y testigos del cuadro de instrumentos.



Sistema

Acceso a apartados dedicados a los diverso sistemas del equipo de audio y telemática.



Tabla de contenido

Acceso a temas a través de los apartados principales de la Guía de utilización.

Búsqueda visual



Pulse **Búsqueda visual**.

Pulse una de las figuras ubicadas en la parte inferior de la pantalla.



Pulse una de las viñetas en la vista ampliada.

Existen dos casos:

- Visualización directa del tema, si sólo hay un tema asociado con la viñeta.
- Visualización de una lista de temas, si hay asociados varios temas con la viñeta.

Testigos



Pulse **Testigos**.

Se muestra un mosaico de alertas y testigos. Las alertas y testigos se ordenan por color.

Pulse la alerta o testigo en cuestión para visualizar el contenido correspondiente.



Volver al mosaico de alertas y testigos.

Sistema



Pulse **Sistema**.

Se muestra la lista de sistemas de audio y telemáticos.

Pulse el apartado en cuestión para visualizar la lista de temas.

Pulse el tema en cuestión para visualizar el contenido correspondiente.



Si el tema tiene más de una página, desplácelo horizontalmente.



Volver a la lista de temas.

Tabla de contenido



Pulse **Tabla de contenido**.

Se muestra la lista de apartados.

Pulse el apartado en cuestión para visualizar la lista de temas.

Pulse el tema en cuestión para visualizar el contenido correspondiente.



Si el tema tiene más de una página, desplácelo horizontalmente.



Volver a la lista de temas.

Privacidad y registro de los datos del vehículo

El vehículo cuenta con unidades de control electrónicas instaladas. Estas unidades de control procesan los datos que reciben, por ejemplo, de los sensores del vehículo o los datos que ellas mismas generan o que intercambian entre sí. Algunas de estas unidades de control son necesarias para el correcto funcionamiento del vehículo, otras contribuyen a la conducción (ayudas a la conducción y las maniobras), mientras que otras proporcionan funciones de confort o información y entretenimiento.

A continuación se ofrece información general sobre el procesamiento de los datos en el vehículo. Encontrará información adicional sobre los datos específicos descargados, almacenados o transmitidos a terceros y para qué se usan en el vehículo con las palabras claves "Protección de datos". Esta información está relacionada directamente con las referencias sobre las funciones en cuestión que se encuentran en la guía de utilización del vehículo correspondiente o en los términos generales y las condiciones de comercialización. Esta información también está disponible en línea.

Datos de funcionamiento del vehículo

Las unidades de control procesan los datos utilizados para el funcionamiento del vehículo.

Estos datos incluyen, por ejemplo:

- Información sobre el estado del vehículo (por ejemplo, velocidad, tiempo de viaje, aceleración lateral, velocidad de rotación de las ruedas o visualización de cinturones de seguridad abrochados).

- Condiciones ambientales (por ejemplo, temperatura, sensor de lluvia o sensor de distancia).

Normalmente, estos datos son temporales, no se almacenan más tiempo de lo que dura un ciclo operativo y sólo se usan a bordo del propio vehículo. Las unidades de control suelen registrar estos

datos (incluida la llave del vehículo). Esta función permite el almacenamiento temporal o permanente de información sobre el estado del vehículo, las limitaciones de los componentes, los requisitos de mantenimiento, eventos y errores técnicos.

Según el nivel de equipamiento del vehículo, los datos almacenados son los siguientes:

- Estado de funcionamiento de los componentes del sistema (por ejemplo, nivel de llenado, presiones de los neumáticos o estado de carga de la batería).

- Anomalías y fallos de funcionamiento de los componentes importantes del sistema (por ejemplo, luces o frenos).

- Reacciones del sistema en situaciones de conducción particulares (por ejemplo, despliegue de un airbag, activación de los sistema de frenado o control de estabilidad).

- Información sobre los eventos que han dañado el vehículo.

- En el caso de vehículos eléctricos e híbridos enchufables, el nivel de carga de la batería de tracción y la autonomía estimada.

En circunstancias específicas (por ejemplo, si el vehículo ha detectado un fallo de funcionamiento), puede que sea necesario registrar los datos que, de otra forma, no se memorizarían.

Para operaciones de mantenimiento del vehículo (por ejemplo, reparaciones o revisiones), los datos de funcionamiento memorizados se pueden leer junto con el número de identificación del vehículo para utilizarlos

si es necesario. El personal de mantenimiento (por ejemplo, mecánicos o fabricantes) o terceros (por ejemplo, el servicio de asistencia en carretera) pueden leer los datos del vehículo. Esto también se aplica a los trabajos realizados bajo garantía y conforme a las medidas de control de calidad.

Estos datos suelen leerse a través del puerto OBD (diagnóstico a bordo) instalado por ley en el vehículo. Se utiliza para informar sobre el estado técnico del vehículo y de sus componentes, y facilita el diagnóstico de los fallos de funcionamiento, de conformidad con las obligaciones de garantía y para mejorar la calidad. Estos datos, en particular la información relativa a esfuerzos de los componentes, los eventos técnicos, los errores del operador y otros fallos de funcionamiento, se envían al fabricante, si es necesario, junto con el número de identificación del vehículo. La responsabilidad del fabricante también puede verse implicada, por lo que también puede utilizar los datos de funcionamiento del vehículo obtenidos para la retirada de productos. Estos datos también se pueden utilizar para verificar la garantía del cliente y cualquier reclamación realizada bajo garantía. Una empresa de servicios posventa puede restablecer cualquier fallo de funcionamiento memorizado en el vehículo durante la revisión o reparación del mismo o bajo petición.

Funciones de confort y de información y entretenimiento

Los ajustes de confort y los ajustes personalizados se pueden memorizar en el vehículo y modificarse o reinicializarse en cualquier momento.

Según el nivel de equipamiento del vehículo, pueden incluir lo siguiente:

- Ajustes de la posición del asiento y el volante.
 - Ajustes del chasis y el aire acondicionado.
 - Ajustes personalizados, como la iluminación interior.
- Puede introducir sus propios datos en las funciones del sistema de audio y telemático del vehículo como parte de las funcionalidades seleccionadas.

Según el nivel de equipamiento del vehículo, pueden incluir lo siguiente:

- Datos multimedia, como música, vídeos o fotos, que leerá un sistema multimedia integrado.
- Datos de la libreta de direcciones que se usarán con un sistema manos libres integrado o con un sistema de navegación integrado.
- Destinos introducidos.
- Datos sobre el uso de los servicios en línea.

Estos datos de las funciones de confort y de información y entretenimiento se pueden almacenar localmente en el vehículo o en un dispositivo conectado al vehículo (por ejemplo, un teléfono, una memoria USB o un reproductor MP3). Puede eliminar en cualquier momento los datos que haya introducido. Estos datos también se pueden transmitir fuera del vehículo a petición, en particular si se usan servicios en línea de acuerdo con los ajustes seleccionados.

Integración del teléfono (por ejemplo, Android Auto® o Apple® CarPlay®)

Si el vehículo cuenta con el equipamiento apropiado, puede conectar el teléfono u otro dispositivo móvil al vehículo para interactuar con ellos mediante los mandos integrados en el vehículo. Las imágenes y el sonido del teléfono se pueden transmitir a través del

sistema de audio y telemático. Se envía información específica simultáneamente al teléfono. Según el tipo de integración, esto engloba datos como la ubicación, el modo día/noche y otra información general sobre el vehículo. Para obtener más información, consulte las instrucciones del usuario del vehículo o del sistema de audio y telemático.

La integración de un teléfono le permite usar sus aplicaciones, como una aplicación de navegación o un reproductor de música. No se permite ninguna otra integración entre el teléfono y el vehículo, en particular el acceso activo a los datos del vehículo. El proveedor de la aplicación utilizada determina cómo se procesarán los datos posteriormente. La posibilidad de cambiar la configuración depende de la aplicación en cuestión y del sistema operativo instalado en el teléfono.

Servicios en línea

Si el vehículo está conectado a una red inalámbrica, los datos se pueden intercambiar entre el vehículo y otros sistemas. La conexión a una red inalámbrica es posible por medio de un transmisor situado en el vehículo o de un dispositivo móvil que haya proporcionado (por ejemplo, un teléfono). Los servicios en línea se pueden utilizar a través de esta conexión inalámbrica. Se incluyen las aplicaciones (apps) y los servicios en línea que le proporcionen el fabricante u otros proveedores.

Servicios exclusivos

En el caso de los servicios en línea del fabricante, este describe las funciones correspondientes en un medio adecuado (por ejemplo, una guía de utilización o su sitio web) y proporciona la información relativa a la

protección de datos. Los datos personales se pueden utilizar para los servicios en línea. El intercambio de datos para este propósito se realiza a través de una conexión segura utilizando, por ejemplo, los sistemas informáticos dedicados del fabricante. La recopilación, el procesamiento y el uso de los datos personales con fines de desarrollo de los servicios se realizan exclusivamente conforme a una autorización legal, por ejemplo, en el caso de un sistema de llamadas de emergencia o un acuerdo contractual legales o de otro modo en virtud de un acuerdo de consentimiento. Puede activar o desactivar los servicios y las funciones (algunos pueden generar cargos) y, en algunos casos, la conexión completa del vehículo a la red inalámbrica. No se incluyen las funciones y los servicios obligatorios, como el sistema de llamadas de emergencia o de asistencia.

Servicios de terceros

Si utiliza servicios en línea prestados por otros proveedores (terceros), dichos servicios están sujetos a la responsabilidad, la protección de datos, y los términos y condiciones de uso del proveedor del que se trate. El fabricante no suele tener ninguna influencia en el contenido intercambiado en este caso. Por tanto, asegúrese de que conoce la naturaleza, el alcance y el propósito de la recopilación y el uso de los datos personales en los servicios de terceros prestados por el proveedor de servicios del que se trate.

A

Abatimiento de los asientos traseros	51
ABS	80
Accesorios	76
Accesos directos a ayudas a la conducción	116
Acceso y encendido del kit manos libres	32, 34–36, 99–100
Aceite motor	179
Acondicionamientos	61
Acondicionamientos del maletero	65
Acondicionamientos interiores	61
Active Safety Brake	139, 141–142
AdBlue®	22, 183
Adhesivos de personalización	187
Aditivo gasoil	182
Airbags	85–87, 89
Airbags cortinas	86–87
Airbags frontales	85, 87, 89
Airbags laterales	86–87
Aire acondicionado	52–54, 58
Aire acondicionado automático	59
Aire acondicionado automático bizona	54, 57, 59
Aire acondicionado manual	53, 59
Aireadores	52
Ajuste del ángulo del asiento	47
Alarma	41–42
Alerta activa de cambio involuntario de carril	134
Alerta atención conductor	143
Alerta Riesgo Colisión	139–140
Alfombrilla	63, 116
Alta tensión	161

Altavoces	63
Alumbrado de conducción	67, 70
Alumbrado estático de intersección	72
Amplificador de audio	63
Ángulo del asiento	47
Antiarranque electrónico	98
Antibloqueo de las ruedas (ABS)	80
Antipatinado de las ruedas (ASR)	81
Antirrobo / Antiarranque	34
Apertura de las puertas	35, 40
Apertura del capó motor	177–178
Apertura del maletero	33, 35, 40
Aplicaciones	30, 250
Aplicaciones de conexión	250
Aplicación para dispositivos móviles	31, 60, 170
Arrancar	201
Arranque de emergencia	101, 201
Arranque del motor	98, 101
Arranque del vehículo	98–100, 107
Arranque de un motor Diesel	159
Asientos delanteros	46–47
Asientos eléctricos	47
Asientos para niños	84, 87–88, 90
Asientos para niños clásicos	90, 93–94
Asientos para niños ISOFIX	90–94
Asientos térmicos	48, 51–52
Asientos traseros	50–51, 88
Asistencia a la frenada de urgencia	81, 141
Autonomía AdBlue®	22, 181
Aviso acústico para peatones (eléctrico)	77, 97
Ayuda a la frenada de urgencia (AFU)	81
Ayuda al conductor en autopista	124
Ayuda al estacionamiento delantero	144
Ayuda al estacionamiento trasero	144

Ayuda al mantenimiento en la vía	124, 129–131
Ayuda gráfica y sonora al estacionamiento trasero	144
Ayuda lateral al estacionamiento	144
Ayuda para arrancar en una pendiente	109–110
Ayudas a la conducción (recomendaciones)	114
Ayudas a las maniobras (recomendaciones)	114

B

Banqueta trasera	50
Barras de techo	175–176
Barrido automático de los limpiaparabrisas	74
Batería de 12 V	176, 181, 201–203
Batería de accesorios	201
Batería de tracción (eléctrico)	23–24, 29–30, 161–162, 211
Bidón AdBlue®	184–185
Bloqueo	33–34, 36
Bloqueo centralizado	36–37
Bloqueo de las puertas	37
Bloqueo desde el interior	37
BlueHdi	22, 181, 189
Bluetooth	
(kit manos libres)	219, 229, 255–256, 272
Bluetooth (teléfono)	219–220, 229–230, 255–256, 272–273
Bocina	77

C

Cable audio	254
Cable de carga	164
Cable de carga (eléctrico)	163
Cable Jack	254
Cadenas para nieve	113, 176
Caja de cambios automática	105–107, 110, 182, 201
Caja de cambios manual	105, 110, 182
Caja de colocación	65
Caja de control	163–164
Caja de herramientas	65
Calefacción	52–53
Calefacción programable	31, 60
Cámara de ayuda a la conducción (alertas)	115
Cámara de infrarrojos	115
Cámara de marcha atrás	115, 145, 147–148, 150–152
Cambio al modo rueda libre	204
Cambio de la pila del telemando	38
Cambio de una escobilla del limpiaparabrisas	75
Cambio de una lámpara	196–197, 199
Cambio de una rueda	193
Cambio de un fusible	200
Capacidad del depósito de carburante	159–160
Capó motor	177–178
Características técnicas	208, 210–211
Carburante	8, 159
Carburante (depósito)	159–160
Carga	175
Carga de la batería	201–202

Carga de la batería de tracción (eléctrica)	23, 161, 164, 168, 170–171
Carga doméstica (eléctrico)	164, 169–171, 211
Cargador inalámbrico	62
Cargador por inducción	62
Carga programada	31
Carga programada (eléctrico)	29, 31, 163, 168, 170
Carga programada (híbrido recargable)	30
Cargas remolcables	207–208, 210
Carga superrápida (eléctrico)	169–171, 211
Carrocería	187
CD	217
CD MP3	217
Cebado del circuito de carburante	189
Cierre de las puertas	36, 40
Cierre del portón trasero	36, 40–41
Cinturones de seguridad	82–84, 90
Cinturones de seguridad traseros	82
Claxon	77
Combinado	9, 26, 116
Combinado LCD	9
Compartimentos de colocación	65
COMPROBACIÓN	25
Conducción	96–97
Conducción económica	8
Conectividad	249, 278
Conector de carga (eléctrico)	163, 168, 170–171
Conexión Android Auto	232, 249
Conexión Apple CarPlay	231, 249
Conexión Bluetooth	219–220, 229–230, 250–251, 255–256, 272–273
Conexión red Wi-Fi	251
Configuración del vehículo	10–11, 28, 30

Conmutación automática de las luces de carretera	71–72
Consejos de conducción	8, 96–97
Consejos de mantenimiento	162, 186
Consumo de aceite	179
Consumo de carburante	8
Consumos	29–30
Contacto	100, 257, 277
Contacto	98–99
Contador	9, 116
Contador kilométrico parcial	25
Control del nivel de aceite motor	21
Control de presión (con kit)	190, 192
Control dinámico de estabilidad (CDS)	81
Controles	178, 181–183
Cortina de ocultación	44–45
Cuadro de instrumentos digital	10
Cuentarrevoluciones	9
Cuerto (mantenimiento)	188

D

DAB (Digital Audio Broadcasting) - Radio digital	217, 227, 253
Delastrado (modo)	177
Depósito de AdBlue®	185
Depósito de carburante	159–160
Depósito de lavaparabrisas	181
Desbloqueo	33, 35
Desbloqueo de las puertas	37
Desbloqueo del maletero	33, 35
Desbloqueo del portón trasero	35
Desbloqueo desde el interior	37
Desempañado	49, 59
Desempañado delantero	59

Desempañado trasero	60
Desescarchado	49, 59
Desescarchado de la luneta trasera	60
Deshelado delantero	59
Desmontaje de la alfombrilla	63
Desmontaje de una rueda	194–195
Detección de inatención	142–143
Detección de obstáculos	144
Detección de subinflado	112, 191
Diagnosis vehículo	25
Diario de las alertas	25
Dimensiones	212
Diodos electroluminiscentes -	
LED	68, 197, 199
Discos de frenos	183

E

Eco-conducción (consejos)	8
Economía de energía (modo)	176
Elementos de identificación	213
Elevalunas eléctricos	43
Emisora de radio ... 216, 225–226, 251–252, 275	
Enganche con rótula desmontable	172–175
Enganche remolque	172
Entrada de aire	56, 59
Equipo de confort térmico	24
Escobillas del limpiaparabrisas	
(sustitución)	75
ESC (programa electrónico de estabilidad)	79
Espejo de cortesía	61
Estacionamiento (ayuda)	144
Estación de unidad de carga	
superrápida pública	163, 169
Etiquetas de identificación	213

F

Faros antiniebla delanteros	67, 72, 198
Faros (reglajes)	69
Fecha (ajuste)	234, 259, 278
Fijaciones ISOFIX	90, 93–94
Filtro de aceite	182
Filtro de aire	182
Filtro de partículas	182
Filtro habitáculo	52, 181
Flujo de energía	24, 29–30
Focos laterales	70
Frecuencia (radio)	252, 275
Frenada automática	
de emergencia	139, 141–142
Frenada dinámica de socorro	103–105
Frenada regenerativa	
(desaceleración mediante freno motor)	108
Frenado	108
Freno de estacionamiento	102, 182
Freno de estacionamiento	
eléctrico	102–105, 182
Freno de seguridad postcolisión	80
Frenos	182–183
Funciones con control remoto	
(eléctrico)	31, 60, 170
Funciones de conducción favoritas	116
Función masaje	47
Fusibles	200

G

Gato	190, 193, 254
G.P.S.	246
Guantera	61

H

Histograma de consumo	29–31
Hora (reglaje)	221, 234, 259, 278

I

Iluminación a distancia	34, 70
Iluminación ambiente	64
Iluminación automática de las luces	69
Iluminación de acogida	69–70
Iluminación de aparcamiento	34, 69–70
Iluminación exterior	70
Iluminación interior	64
Indicación cabeza alta	11–12
Indicador de autonomía AdBlue®	22
Indicador de cambio de marcha	110
Indicador de consumo del confort térmico	
(eléctrico)	24
Indicador del nivel de carga (eléctrico)	23
Indicador de mantenimiento	20
Indicador de nivel de aceite motor	21
Indicador de potencia (eléctrico)	8, 23
Indicador de temperatura del líquido	
de refrigeración	21
Indicadores de dirección	
(intermitentes)	68, 197–199
Indicador nivel de carburante	159–160
Inflado de los neumáticos	183, 213
Inflado ocasional (con kit)	190, 192
Información del vehículo	9, 280
Información de tráfico (TMC)	246
Intermitentes	68, 198
ISOFIX (fijaciones)	90, 93–94

K

Kit antinchazo	190
Kit de reparación provisional de neumáticos	189–192
Kit manos libres	219, 229, 255–256, 272

L

Lámparas	198
Lámparas (sustitución)	196–197, 199
Lavado	115
Lavado (consejos)	162, 186–187
Lavaparabrisas	73
Lectores de mapa	64
Lector USB	217, 227, 253
LED - Diodos electroluminiscentes	68, 197, 199
Limitador de velocidad	119–121
Limpiaparabrisas	72, 73–74
Limpieza (consejos)	162, 186–188
Líquido de frenos	180
Líquido de refrigeración	180
Llamada de avería	77–78
Llamada de urgencia, Servicios	77–78
Llave	32, 34, 37–38
Llave con telemando	32, 98
Llave electrónica	35–36
Llave no reconocida	101
Llenado del depósito de carburante	160
Luces antiniebla traseras	200
Luces con tecnología Full LED	72
Luces de carretera	71, 197–198
Luces de cruce	197–198
Luces de emergencia	76, 189

Luces de estacionamiento	68
Luces de lectura	64
Luces de marcha atrás	199–200
Luces de posición	68, 197, 199
Luces de stop	199
Luces de techo	64
Luces diurnas	68, 197
Luces halógenas	69, 197–198
Luces indicadores de dirección	68, 198
Luces traseras	199
Lumbar	47
Luminosidad	220, 233
Luneta trasera (desescarchado)	60
Luz antiniebla trasera	67, 200
Luz maletero	66

M

Maletero	40–41, 66
Maletero (apertura)	33
Mando del autorradio en el volante	214, 224, 238
Mando del limpiaparabrisas	72–74
Mando de los asientos térmicos	48, 51–52
Mando de luces	67–68
Mando de socorro de las puertas	37–38
Mando de socorro del maletero	41
Mandos en el volante	106–107
Mantenimiento (consejos)	162, 186
Mantenimiento corriente	115, 181, 183
Mantenimiento de la carrocería	187
Masas	207–208, 210
Medio ambiente	8, 39, 97
Mensajes	257
Mensajes rápidos	257

Menú general	28
Menús abreviados	28, 30
Menús (audio)	215–216, 224–225, 238–239
Modo delastrado	177
Modo ECO	109
Modo economía de energía	176
Modos de conducción	109
Modo Sport	109
Montaje de una rueda	194–195
Montar unas barras de techo	175–176
Motor	183
Motor Diesel	159, 178, 189, 210
Motor eléctrico	101, 179, 211
Motor gasolina	178, 208
Motor híbrido	30
Motorización eléctrica	6, 8, 24, 29–30, 161, 172, 179, 201, 204, 211
Motorizaciones	207–208, 210

N

Navegación	244–246
Navegador conectado	246–249
Navegador Internet	246, 250
Neumáticos	183, 213
Neutralización del airbag pasajero	85, 89
Niños	84, 90–92
Niños (seguridad)	95
Nivel de aceite	21, 179
Nivel de AdBlue®	181
Nivel de aditivo gasoil	182
Nivel de carga mínimo de la batería de tracción (eléctrico)	23
Nivel del líquido de frenos	180
Nivel del líquido del lavaparabrisas	73, 181

Nivel del líquido de refrigeración	21, 180
Niveles y revisiones	178–181
Número de serie vehículo	213

O

Olvido de la llave	99
Olvido de las luces	68
Ordenador de a bordo	26–27
Órdenes vocales	240–243

P

Palanca caja de cambios manual	105
Pantalla del combinado	9–10
Pantalla táctil	27–30, 28, 60, 61
Parabrisas térmico	59–60
Parada de emergencia	101
Parada del motor	98, 101
Parada del vehículo	98–100, 107
Parametrage de los equipos	10–11, 28, 30
Parámetros del sistema	220–221, 233, 258
Parasol	61
Park Assist	154
Pastillas de frenos	182–183
Pegatinas de personalización	187
Perfiles	258, 264
Personalización	10–11
Pila de telemando	38–39
Pinchazo de una rueda	190–191, 193
Pintura	187, 213
Placas de identificación fabricante	213
Potencia	23

Preacondicionamiento térmico del habitáculo (eléctrico)	31, 60
Presión de inflado de los neumáticos	183, 191, 213
Pretensión pirotécnica (cinturones de seguridad)	84
Programa electrónico de estabilidad (ESC) ...	79
Protección para niños	85, 87–92
Puertas	40
Puesta a cero trayecto	26
Puesta al día de la fecha	234, 259
Puesta al día de la hora	221, 234, 259, 278
Puesta a nivel de AdBlue®	185
Puesta del contacto	100

Q

Quedarse sin carburante (Diesel)	189
--	-----

R

Radar (alertas)	115
Radio	216–217, 225–226, 251–252, 275
Radio digital - DAB (Digital Audio Broadcasting)	217, 227, 253
RDS	216, 226, 252
Recarga de la batería de tracción (eléctrico)	161, 164, 168, 170–171
Recargar la batería	201–202
Recirculación del aire	59
Reconocimiento ampliado de las señales de tráfico	120
Reconocimiento de límite de velocidad	117–118

Recuperación de energía	23, 108
REF	80
Referencia color pintura	213
Regeneración filtro de partículas	182
Registro de datos del vehículo y privacidad	280
Reglaje de la altura de los faros	69
Reglaje de la fecha	234, 259
Reglaje de la hora	221, 234, 259, 278
Reglaje de la temperatura	55–57
Reglaje del caudal de aire	56, 58
Reglaje de los asientos	47
Reglaje de los faros	69
Reglaje de los reposacabezas	46
Reglaje del reparto de aire	56, 58
Reglaje en altura y en profundidad del volante	48
Reglaje lumbar	47
Regulación por el reconocimiento de límite de velocidad	119
Regulador de velocidad	119, 122–123
Regulador de velocidad adaptativo	119, 124–125
Reiniciación del telemando	39
Reinicialización de la detección de subinflado	114
Remolque	172, 204–205
Remolque del vehículo	204–205
Remolque de un vehículo	204, 206
Reostato de luces	25–26
Repartidor electrónico de frenada (REF)	80
Reposacabezas delanteros	46
Reposacabezas traseros	50–51
Repostaje AdBlue®	181, 185
Reproductor Apple®	218, 228, 254
Reserva de carburante	159–160

Retrovisores exteriores 49, 60, 137
 Retrovisor interior 49
 Revisar los niveles 179–181
 Revisiones 20, 181, 183
 Revisiones corrientes 181–183
 Rótula desmontable sin
 herramientas 172–175
 Rueda de repuesto 183, 189–190, 193

S

Saturación del filtro de partículas (diésel) 182
 SCR (Reducción Catalítica Selectiva) 23, 183
 Seguridad para niños 85, 87–91, 87–92
 Selector de marchas (eléctrico) 108, 182
 Selector de velocidades 105, 107
 Señal de emergencia 76, 189
 Señalizadores de a bordo 9
 Sensor de calor 52
 Sensores (alertas) 115
 Sillas infantiles i-Size 92–94
 Sincronización del telemando 39
 Sistema anticonfusión de carburante 160
 Sistema anticontaminación SCR 23, 183
 Sistema de apertura y arranque sin llave 34
 Sistema de asistencia a la frenada 79, 81
 Sistema de carga (eléctrico) ... 6, 8, 29, 161, 179
 Sistema de control de la trayectoria 79
 Sistema híbrido recargable 30
 Sistema Hi-Fi 63
 Smartphone 31, 61–62
 Sonido de alerta de vehículo silencioso
 (eléctrico) 77, 97
 Soporte de capó motor 178
 Soporte multimedia 61
 Soporte retráctil 61

Stop & Start 27, 53, 59, 111–112,
 159, 177, 181, 204
 Streaming audio
 Bluetooth 217–218, 228, 254, 276
 Subcapó motor 178
 Subinflado (detección) 112
 Suelo de maletero móvil 65
 Superbloqueo 33, 36
 Suspensión 183
 Sustituir el filtro de aceite 182
 Sustituir el filtro de aire 182
 Sustituir el filtro habitáculo 181
 Sustituir una lámpara 196–197, 199
 Sustituir un fusible 200

T

Tablas de las motorizaciones 211
 Tapa de carburante 160
 Tapón depósito de carburante 160
 Techo corredizo 44–45
 Teléfono 219–220, 229–230,
 255–257, 272–273, 277
 Telemando 32–37
 Temperatura del líquido de refrigeración 21
 Testigo de alerta 13
 Testigo de cinturones 83
 Testigo del cinturón conductor
 no abrochado 83
 Testigos 12–13
 Testigos luminosos 12–13
 TMC (Información de Tráfico) 246
 Toma accesorios 12 V 62
 Toma auxiliar 218, 254
 Toma de corriente (red doméstica) 163
 Toma Jack 254
 Toma USB 61, 217, 227, 231, 249, 253

Top Tether (montaje) 90, 93–94
 Totalizador kilométrico 25
 Trampilla de carga
 (eléctrico) 163, 168, 170–171
 Triángulo de señalización 189

U

Unidad de carga rápida (Wallbox) 163
 USB 217, 227, 231, 249, 253
 Útiles 189–190
 Utillaje de a bordo 65, 189–190

V

Vaciado 179
 Varilla nivel de aceite 21, 179
 Ventilación 52–53
 Vídeo 254
 Vigilancia de los ángulos muertos 137
 Visibilidad 59
 Visión 360 148
 Visión 360° 150
 Visión cabeza alta 11–12
 Visión delantera 180° 149
 Visión trasera 180° 149
 Visión trasera superior 147, 150
 Visiopark 152
 Visiopark 1 150
 Volante calefactado 48
 Volante (reglaje) 48

W

Wallbox (eléctrico) 163

Automobiles CITROËN certifica, conforme a las disposiciones de la legislación europea (Directiva 2000/53) relativa a los vehículos al final de su vida útil, que cumple los objetivos establecidos en dicha legislación y que se utilizan materiales reciclados en la fabricación de los productos que comercializa.

Queda estrictamente prohibido reproducir y traducir este documento, ya sea total o parcialmente, sin la autorización previa por escrito de Automóviles CITROËN.

4DCONCEPT



 **IMPRIM'VERT®**

Impreso en la UE
08-22

Automobiles CITROËN

Siège social : 2-10, boulevard de l'Europe - 78300 POISSY

www.citroen.com

Société anonyme au capital de 159 000 000 € - R.C.S. VERSAILLES : 642 050 199

ES. 22.C4.0050

